Limburgs Dagblad

Meer dan een miljoen abonnees GPD

Dinsdag 30 juni 1970.
52e Jaargang no. 150.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 15.-, per maand *f* 5.-, per week *f* 1.16 - Giro 1035100

VANDAAG:

Meer troepen naar Ulster

De Britse regering heeft gisteren besloten nog een extra contingent militairen van 700 man naar het rumoerige Noord-Ierland over te brengen. Bovendien zal vandaag de minister van Binnenlandse Zaken, Reginald Maudling, in Belfast aankomen en een begin maken met zijn bemiddelingspoging

pagina 3

PROVINCIE

Spreeuwenplaag

Het Belgische leger is ten strijde getrokken tegen de spreeuwenplaag, die de kersenboomgaarden in Haspengouwen teistert.

pagina 9

SPORT

Tour de France

Festival van de pure snelheid in Rennes.

sport 1

Wanneer valt Bic aan?

sport 3

Zwemmen

De Limburgse zwemsport heeft het nationaal niveau bereikt.

sport 2

Wimbledon

Billie King en Margaret Court met Melville bij de laatste vier.

Te weinig oefenterreinen

Dank zij Jan z'n moeder . .

Roolvink wil minimumloon toch binden aan groei van welvaart

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 30 juni. — Minister Roolvink (sociale zaken) zal nog deze week bij de Tweede Kamer voorstellen het minimumloon met ingang van 1 juli volledig welvaartsvast te maken. Daardoor zou het minimumloon met ingang van morgen op *f* 157,60 komen.

Het minimumloon wordt thans nog aangepast aan de gemiddelde stijging van lonen en prijzen. Via deze aanpassing komt het morgen op *f* 153,—. De SER heeft zich vorige week eenstemmig uitgesproken voor een dergelijke aanpassing van het minimumloon aan de gemiddelde loonstijging.

• Verdeeld

In de SER waren de meningen echter verdeeld over de ingangsdatum: een groep kroonleden kwam met het voorstel de aanpassing aan de loonstijging per 1 juli in te voeren, de werkgevers wilden het minimumloon per 1 juli van het volgende jaar aanpassen aan de groei van de welvaart. De vakbeweging pleitte voor directe invoering van een minimuminkomen, dat de welvaartsgroei volgt en een extra verhoging, waardoor het minimumloon op ongeveer *f* 160,— zou komen.
De Tweede Kamer zal, zoals gemeld, mogelijk van vakantie terugkomen om begin augustus te beslissen over deze belangrijke aangelegenheid.

Peruaantjes voor medische verzorging naar ons land

DEN HAAG, 30 juni — Twintig Peruaanse kinderen die bij de aardbevingsramp in hun land ernstige verwondingen hebben opgelopen zullen door de stichting Terre des Hommes Nederland naar ons land worden gehaald om in ziekenhuizen in Delft en Bussum medische hulp te ontvangen. De kinderen variëren in leeftijd van drie tot twaalf jaar. Acht van hen zijn dusdanig gewond dat ze de vliegreis van Peru naar Nederland op brancards zullen moeten maken.

Enkele specialisten hebben aangeboden de kinderen gratis chirurgisch te behandelen. Als het herstel van de patiëntjes goed vordert zullen ze over enkele maanden naar Peru kunnen terugkeren.
Het door Terre des Hommes gevormde Nederlandse medische team dat vorige week woensdag naar Peru is vertrokken, is daar inmiddels zijn werkzaamheden begonnen, midden in het door de aardbeving geteisterde gebied.

Pakje koffie 11 ct. duurder

AMSTERDAM, 30 juni — Met ingang van vandaag is de prijs van een pakje koffie van 250 gram met 11 cent verhoogd. De prijs van oploskoffie is in het algemeen 4 cent per 50 gram hoger geworden. Deze prijsverhogingen zijn in overleg met het ministerie van economische zaken tot stand gekomen naar aanleiding van de prijsstijgingen op de wereld-koffiemarkt.

Juwelenroof in Apeldoorn

APELDOORN, 30 juni — Twee mannen hebben in de nacht van zondag op maandag een inbraak gepleegd in een juwelierszaak in Apeldoorn. Hun buit bedroeg naar schatting ruim een ton.
De daders verschaften zich toegang tot de zaak door de deurruit te verbrijzelen en daarna een traliehek stuk te slaan. Ze haalden de twee etalages voor een groot deel leeg. Een overbuurman, gewekt door het lawaai, zag de mannen in een auto wegrijden en waarschuwde de politie.

Graanhandelaars met 81,4 miljoen gulden beboet

ANTWERPEN, 30 juni — In Antwerpen zijn gisteren twintig graanhandelaars veroordeeld tot gevangenisstraffen, variërend van vier maanden tot een jaar en geldboetes van in totaal bijna 81,4 miljoen gulden. Zij werden schuldig geacht aan grootscheepse fraude ten nadele van de Belgische overheid in de jaren 1963 en 1964.

Door granen en veevoeder uit de landen van de EEG zogenaamd uit te voeren naar landen buiten de gemeenschap, incasseerden de verdachten grote bedragen aan restitutiegelden. De ladingen bleven echter over het algemeen binnen de EEG. Werden zij wel uitgevoerd, dan werden zij als hoogwaardige produkten aangegeven, waarvoor de restitutie het hoogst is. Vervolgens werden zij weer binnen de gemeenschap gebracht als produkten van lage kwaliteit, waarvoor slechts een geringe heffing behoefde te worden betaald.
Het dossier dat de openbare aanklager overlegde, woog meer dan tachtig kilo.
Onder de veroordeelden bevond zich een in Engeland wonende Nederlander, A. S., die tot vier maanden gevangenisstraf werd veroordeeld. De andere verdachten waren allen Belgen.

Boete voor elf SJ-ers

ROTTERDAM, 30 juni — Elf leden van de Socialistische Jeugd zijn gisteren in Rotterdam door de politierechter elk veroordeeld tot 100 gulden boete, subsidiair tien dagen hechtenis wegens het aanrichten van vernielingen in het administratief centrum van de Manifestatie C '70 aan het Kruisplein op 25 april van dit jaar. Drie van de elf jongeren werden bij verstek gevonnist.

De jongelui verklaarden op de zitting dat zij met de bezetting van het paviljoen wilden protesteren tegen het feit, dat aan de manifestatie een bedrag van dertig miljoen gulden zou zijn besteed.



Anna Dubcek in tranen bij afscheid in Ankara

**Een huilende mevrouw Anna Dubcek neemt in Ankara afscheid van vrienden voor haar vertrek naar Praag, waar zij zich bij haar man zal voegen, die niet meer zal terugkeren naar zijn post van ambassadeur in Turkije. Het officiële blad van de Tsjechoslowaakse communistische partij, Rude Pravo, heeft gisteren in een artikel van hoofdredakteur Moc, Dubcek opnieuw fel aangevallen. Moc schreef, dat Alexander Dubcek ook als ambassadeur in Ankara niet heeft voldaan.
Dubcek heeft volgens Rude Pravo een „januspolitiek" gevolgd en was verantwoordelijk voor de „ideologische en organisatorische wanorde" in zijn land voordat de troepen van de Warschau-Pact landen intervenieerden.
Dubcek wordt in het artikel van Moc beschreven als een man zonder principes, die gebrek aan kracht heeft getoond en de economie van zijn land grote schade heeft toegebracht. Hij is uit de partij gestoten wegens zijn „ideologische capitulatie" voor het anti-communisme, aldus Rude Pravo.**

LANCEERDIEPTE GROTE TROEF OP ZWAARDVIS

ROTTERDAM, 30 juni — De Nederlandse marine zal donderdag de onderzeeboot „Zwaardvis" te water laten, die een torpedo-lanceerinrichting aan boord heeft zonder weerga in de hele wereld. Het schip, dat in Rotterdam door de echtgenote van minister Den Toom zal worden gedoopt, beschikt namelijk over een aantal katapultbuizen, die op grotere diepten dan tot dusver torpedo's van iedere gangbare afmeting kunnen lanceren.

Weliswaar kunnen ook de Amerikaanse onderzeeërs op grote diepte opereren, maar de Nederlandse boot heeft het voordeel dat hij dan toch bedrijfszekerder is, omdat de katapultbuizen eenvoudiger van opzet zijn. Deze gegevens werden gisteren door vice-admiraal J. Doorenbos verstrekt. Hij deelde ook mee, dat de nieuwe lanceerinrichting is ontworpen door de reeds gepensioneerde kapitein-luitenant ter zee, de 70-jarige J. C. Vermeulen, die in 1916 als leerling-stoker bij de marine kwam.

Russen zouden met mammoet-jet komen

WASHINGTON, 30 juni (AP) — Naar het Amerikaanse weekblad „U.S. News and World Report" meldt, doet het gerucht in de vliegtuigindustrie de ronde, dat in Rusland een verkeersvliegtuig voor 1.000 passagiers op de tekentafel ligt. Een dergelijke capaciteit zou ruim het dubbele zijn van de huidige Boeing 747 „Jumbo" jets.

Senaat in VS tegen verbod leverantie wapens aan Athene

WASHINGTON, 30 juni — De Amerikaanse senaat heeft zich gisteren uitgesproken tegen een verbod op militaire hulp aan Griekenland.

Een voorstel van de republikeinse senator Vance Hartke uit Michigan, de levering van militaire goederen en diensten aan Griekenland te verbieden en „onmiddellijk een einde te maken aan alle militaire steun en schenkingen" werd met 50 tegen 42 stemmen verworpen. Vorig jaar werd een voorstel deze hulp te staken met 45 tegen 38 stemmen verworpen.

Diplomaat uit Kongo in Bonn neergeschoten

BONN, 30 juni (Rtr-AP) — De zaakgelastigde in Bonn van Kongo-Brazzaville, Emie Dinga, is gisteren in het ambassadegebouw ernstig gewond toen hij door een Kongolese student werd neergeschoten. Dinga, op wie vijf schoten werden afgevuurd, werd door een kogel in het zitvlak getroffen. De dader is de 32-jarige student Jose Mauser.

Volgens een communique van het Westduitse ministerie van Buitenlandse Zaken had de student direct na de opening van de ambassade van Kongo-Brazzaville een onderhoud met Dinga aangevraagd. Hij was reeds verscheidene keren naar de ambassade gekomen en had daar om een paspoort gevraagd. Toen hem dat gisteren weer werd geweigerd, werd de man woedend en trok hij een revolver.
Dinga vluchtte naar buiten, maar werd achtervolgd door de student. De eerste vier schoten misten, het vijfde raakte de diplomaat in de rug, aldus het communiqué. De dader is direct door het ambassadepersoneel overmeesterd en aan de politie overgeleverd.

Teleurgestelde Joegoslaaf steekt vier mensen neer

(Van onze correspondent)

FRANKFURT, 30 juni — Een Joegoslavische gastarbeider heeft in Frankfurt vier hem onbekende mensen levensgevaarlijk gewond.

De man, Dragotin Gudely (34), ontstak in woede toen hem was meegedeeld dat zijn verblijfsvergunning niet verlengd zou worden. Onder het slaken van de kreet „Paspoort" rende de man naar de Friedenbrug en stak twee vrouwen 23 en 31 jaar, en twee mannen, 31 en 38 jaar oud, met een dolk in de hals.

De slachtoffers, allen werkzaam in een naburige fabriek, waren gedurende de middagpauze aan het wandelen. De Joegoslaaf is in een inrichting voor geestesgestoorden opgenomen.

Ontsnapte in auto slapend weer gepakt

LEEUWARDEN, 30 juni — De rijkspolitie van Holwert is er gisteravond in geslaagd de voortvluchtige gedetineerde Eedze D. te pakken. Zoals bekend ontsnapten zondagmiddag tijdens het luchten twee gedetineerden uit het Leeuwarder huis van bewaring.
De politie trof de 27-jarige Eedze gistermiddag slapend aan in een personenauto op het parkeerterrein te Holwerd, waar de boten naar Ameland vertrekken. De man bood in het geheel geen weerstand bij zijn arrestatie.

Jan Janssen raakte door valpartij zijn groene trui kwijt

RENNES, 30 juni — Voor Jan Janssen is het gisteren een kwade dag geworden in de Tour de France. De Groene Trui, waarop hij in deze Tour al zijn zinnen gezet heeft en die hij reeds op de tweede dag over zijn schouders mocht trekken, is hij na het tweede deel van de etappe van gisteren kwijt geraakt aan een van zijn sterkste concurrenten, het nieuwe Franse sprintfenomeen Cyrille Guimard, die de opvolger van koningsspurter André Darrigade wordt genoemd.

Guimard sprintte gisteren in Rennes naar een derde plaats, terwijl Jan Janssen in het stuk niet voorkwam. De vroegere Tourwinnaar verspeelde het groen door de zoveelste valpartij in deze ronde. Kort voor het peloton het stadje van Rennes binnenstormde deed zich een valpartij voor, waarbij Janssen weliswaar niet betrokken raakte maar die hem zijn plaats voorin de groep kostte.
De BIC-renner, die ook nog door het slechte resultaat in de ploegentijdrit een plaatsje zakte in het algemeen klassement en nu op 27 seconden van Zilioli staat, kwam pas als 29ste over de finish.

(zie verder pagina 13 en 15)

Willy overleeft val in luchtkoker

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 30 juni — De 15-jarige Willy van Golde uit Wolder bij Maastricht heeft gistermiddag een val van 25 meter door een luchtkoker in een mergelrug langs het Albertkanaal overleefd. Hij brak een been, een arm en een schouder en liep een zware hersenschudding op. Hij is opgenomen in het ziekenhuis van het Belgische Tongeren.
Met enkele leeftijdgenoten was hij gistermiddag op avontuur op de steil aflopende mergelhelling langs het Albertkanaal tussen Kanne en Vroenhoven, even over de Nederlands-Belgische grens bij Maastricht.

Tijdens het spel is Willy in een luchtkoker gevallen. In die buurt bevinden zich onder in de berg champignonkwekerijen die hun verse lucht betrekken door soms natuurlijke, soms kunstmatige kokers. De luchtkoker waardoor Willy naar beneden stortte is van natuurlijke aard en daaraan heeft hij het voor een groot deel te danken dat hij zijn val overleefd heeft. Zijn snelheid is telkens opnieuw door allerlei krommingen in de gang onderbroken.



WILLY VAN GOLDE
— ruw speelterrein trok —

Onmiddellijk na het ongeval hebben Willys vrienden alarm geslagen en zijn naar de ouders-Van Golde gelopen om hen te waarschuwen. Uiteindelijk heeft de brandweer van Tongeren hun zoon op aanwijzingen van de jongens gevonden. Een brandweerman liet zich aan een touw in de bewuste koker afglijden. Beneden trof hij Willy van Golde luid kermend aan. Het duurde tot tegen half zeven voordat het slachtoffer per ambulance naar Tongeren vervoerd kon worden.

Een geluk bij een ongeluk was, dat de jongen niet in een nabijgelegen koker met draaiende propeller is gevallen, en ook niet in een ander gat waarin enkele meters hoog water stond.

Willy wordt 22 augustus zestien jaar. Enkele dagen geleden ging hij over naar de derde klas van de LTS, waar hij de cursus procestechniek volgt. Bij zijn val in de trechter had hij een transistorradio bij zich. Het zal pa Van Golde een zorg zijn of dat ding ooit nog terugkomt. „We hebben Willy niet hoeven afgeven en dat is heel wat meer waard",

Kolom Links

mensen

● Voor veertien gulden per nacht kunnen studerenden voortaan te Amsterdam in het Hans Brinkerstutel aan de Kerkstraat logeren. Onlangs is dit studentenhotel met zijn 225 bedden en 76 kamers officieel geopend.

● In de Mexicaanse stad Shihuahua zijn sedert 1 juni dertien kinderen van minder dan drie jaar gestorven aan uitdroging. Twintig andere kinderen verkeren in zorgwekkende toestand.



● *Wie zou niet nieuwsgierig zijn als de koningin komt. Koorknapen kijken vanachter een gordijn naar koningin Elizabeth II als zij aankomt in de Royal Albert Hall. Op het boek dat de jongen in zijn handen houdt staat: Jubilate Deo (foto).*

dieren



● *In het Livingstone Park in Jackson staat een sculptuur van het hoofd van een olifant. Twee duiven wilden wel eens kijken hoe het daar van binnen uitzag. Moeder houdt de wacht, voor het geval dat de olifant zijn bek dicht doet (foto).*

dingen

● Russische oudheidkundigen hebben in Irak een lemen fluit opgegraven, waarvan vermoed wordt dat het het oudste muziekinstrument ter wereld is. Vermoed wordt dat het instrument 7500 jaar oud is

Belgische biologen achten het niet onwaarschijnlijk dat duizenden koolwitjes, een vlindersoort, zelfmoord plegen door zich in zee te laten vallen.

uitspraak

● *„Evenals avant-gardemuziek is ook echte popmuziek een uiting van mensen, jonge mensen, die de maatschappij willen veranderen. Je kunt die pop niet een vorm van amusement noemen. Je moet spreken van generatiemuziek. En dat is een unieke eigenschap van onze tijd: we hebben een generatie met eigen muziek" (Reinbert de Leeuw).*

foto vandaag



● *Moeder-Overste ziet er wel een beetje anders uit dan prinses Anne. De eerwaarde moeder provinciaal (Evangelista O'Donnell) liet de prinses een nieuw college openen in Keyworth. Het petje van de prinses maakte van de opening een vliegende start.*

gehOOrd

● *Zomer: komt tijd, komt graad.*

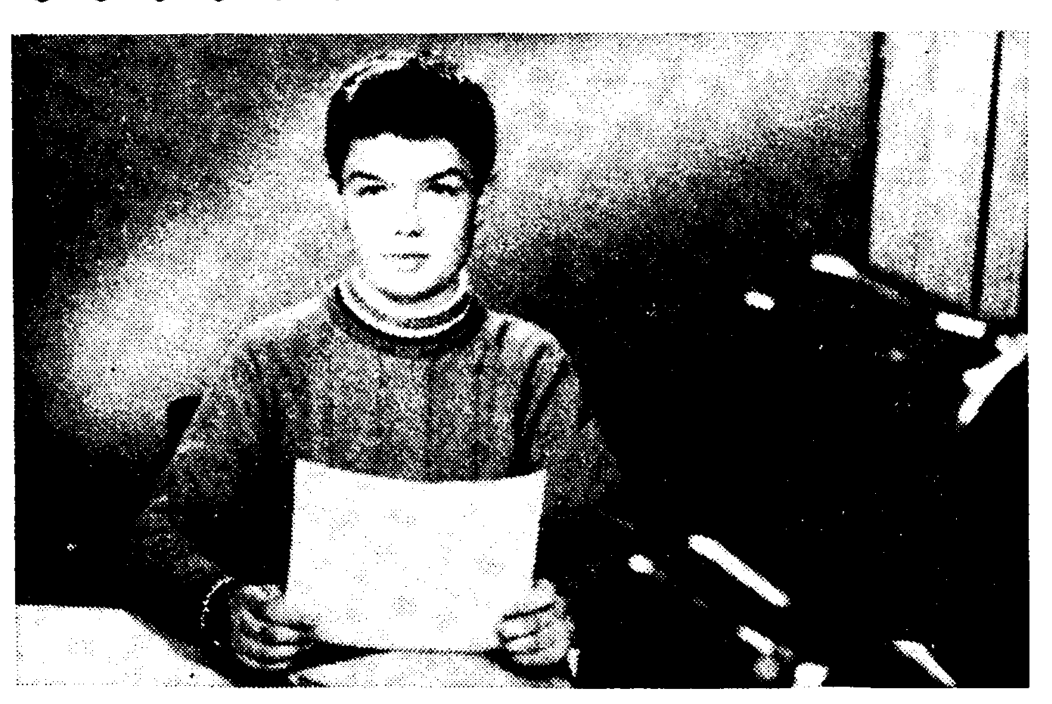
En meneer Quinten meent:

● *Muziek: eten wat de pop schaft.*

hoe hard het klinkt

De gezondheidscommissie van de Westzweedse havenstad Gothenburg wil een grens vaststellen voor het lawaai in discotheken ,danslokalen en dergelijke gelegenheden. De commissie baseert deze eis op het resultaat van metingen van het geluidsvolume in 30 „gelegenheden van vermaak". Zij stelt voor de lawaai-grens op 90 decibel vast te stellen teneinde schade aan het menselijke gehoorvermogen te voorkomen. In tweederde van de aan een onderzoek onderworpen lokalen was het lawaai aanzienlijk meer dan 90 decibel en in een ervan werd een geluid geproduceerd als dat van een mijnboormachine. Het geluidspeil in de overige lokalen lag ongeveer op de gewenste maximumhoogte. Een arts van de GG en GD van Gothenburg schat, dat ongeveer 30 procent van het personeel in genoemde lokalen en een op de 15 bezoekers gehoorklachten heeft .

De jongste televisiespreker van de Bondsrepubliek Duitsland is nog op school. Het is de 13-jarige Ulrich Bäthge uit Breitenbach bij Bebra in Noord-Hessen. In de jeugduitzending „Ik heb een wens" leest hij eens per maand nieuwsberichten voor kinderen. Deze moeten de jonge kijkers op een geschikte manier over de belangrijkste gebeurtenissen uit de wereld der volwassenen informeren. Bij een cameratest in de studio van de Hessische Rundfunk bleek Ulrich Bäthge de beste te zijn van 13 in de voorronde uitgekozen sollicitanten. In het spreken van teksten is hij niet onervaren: tijdens een voorleeswedstrijd van het 6e schooljaar werd hij in 1969 Hessisch landskampioen. Voor politiek interesseert de jonge gymnasiast zich maar weinig. Zijn stokpaardjes zijn boeken en postzegels.



helm

De politie heeft dinsdagmorgen op de internationale luchthaven van Tokio een passagiersvliegtuig bestormd, omdat men bang was dat het toestel gekaapt zou worden. Aanleiding tot deze bestorming was een mededeling, dat zich aan boord van een vliegtuig naar Parijs een jongeman bevond, die een valhelm droeg. Dergelijke valhelmen worden ook gedragen door de leden van de militante groep „Het rode leger", die verantwoordelijk was voor de kaping drie maanden geleden van een Japans lijntoestel, dat gedwongen werd naar Noord-Korea te vliegen. De jongeman, de 23-jarige Foemio Hosji, zoon van de Japanse ambassadeur in Ierland, vertelde dat hij de helm bij zich had als souvenir voor zijn familie.

lange tenen

Gabon zal zijn ambassadeur uit Israel terugroepen omdat de vrouw van president Albert Bongo onlangs bij een bezoek aan Israel niet door premier mevrouw Golda Meir is ontvangen, zo is hier meegedeeld. Gabon beschouwt dit als een gebrek aan achting.

de jas

De Australische douane heeft een kostbare nerts-bontmantel teruggegeven aan een vrouw, die na de inbeslagneming van de mantel een protestactie van twee dagen op het internationale vliegveld van Sydney had gehouden. Een woordvoerder van de douane heeft dinsdag verklaard, dat is vastgesteld, dat de mantel van mevrouw Anya Staner — in het bezit van een canadees paspoort — vijf jaar geleden is gekocht. De bontjas werd zaterdag in beslag genomen omdat hij er nieuw uitzag en men wilde weten hoe oud hij was. Mevrouw Staner hield vol, dat de jas vijf jaar geleden in Winnipeg was gekocht. Zij had dit gedaan met het smartegeld, dat haar was uitgekeerd wegens haar verblijf tijdens de oorlog in het concentratiekamp Auschwitz.

zo gaat dat

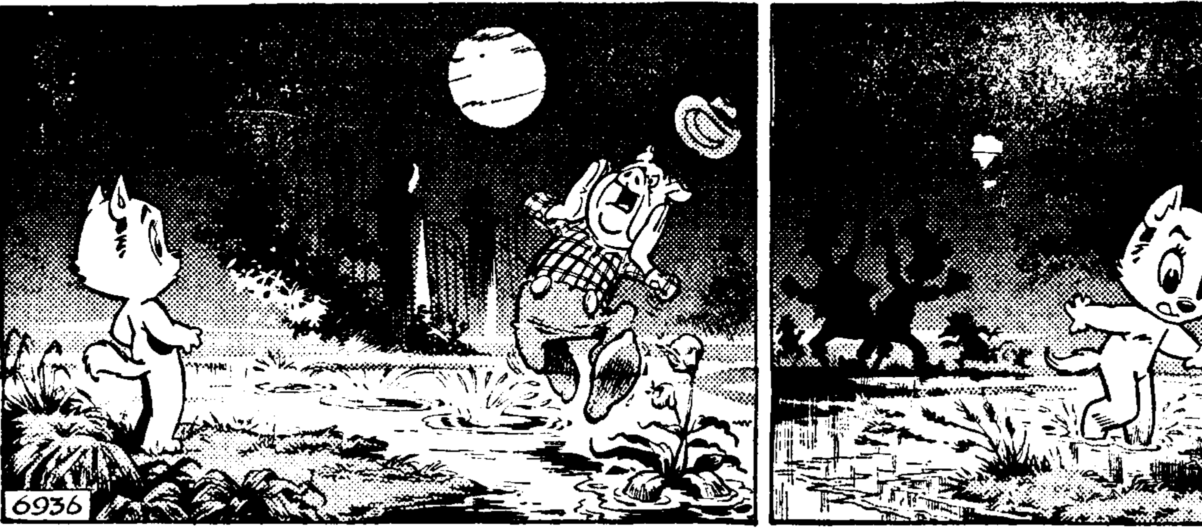
Tot dusverre zijn bijna 13.000 kinderen vermist geweest op de Expo '70. Op twee na konden zij binnen enkele uren met hun ouders worden verenigd. Voor twee kinderen duurde het langer voor hun ouders konden worden opgespoord; zij moesten overnachten in het welfare-huis. Het 10.000ste kind dat op de lijst van zoekgeraakte kinderen werd genoteerd — een vijfjarig Japans jongetje — spon garen bij zijn zwerfpartij. Hij kreeg een model van het Apollo-ruimteschip en een speelgoedrobot. Men heeft berekend dat op elke 10.000 bezoekers van de wereldtentoonstelling vijf kinderen zoek raken. Per dag worden 255 verloren voorwerpen weer opgehaald bij het bureau voor gevonden voorwerpen. Er werden tot dusverre ongeveer 1.000 camera's als verloren aangegeven. Geld wordt ook vrij veel verloren. Als het bedrag minder is dan f 20-, zo is gebleken, vindt men het niet de moeite waard naar het bureau te komen om te informeren of het geld wellicht is gevonden.

Per dag worden f 24.000.- besteed aan het verwijderen van afval op het Expo-terrein. Het personeel van de reinigingsdienst bestaat uit 133 man en 50 man transportpersoneel. Er wordt dagelijks 83 ton afval verzameld.

uit het ei

De aandoenlijkste kuikens die dezer dagen in Artis uit het ei kwamen, zijn ongetwijfeld die van de jufferkraanvogels. Een dergelijke gebeurtenis had zich sinds 1962 niet meer in Artis voorgedaan. Wel zorgden de ouders trouw ieder voorjaar voor eieren, maar door een of andere „fout" bleken ze zich steeds niet te ontwikkelen. Ook deze lente werden twee eieren — het normale legsel — in een van de perken van de zogenaamde vogelweide gelegd en begonnen de ouders te broeden. In Artis koesterde men echter weinig hoop dat er jongen uit zouden komen, gezien de ervaringen in de afgelopen jaren. Het was dan ook een grote verrassing toen op een morgen een jonge juffer met een van de ouders door het perk liep en het tweede ei bleek te zijn aangepikt. In de loop van de dag werd ook dit kraantje geboren. Dank zij de voortreffelijke zorg van de ouders die de hele dag druk in de weer zijn insekten en ander levend klein spul te vangen. groeien de jongen als kool. Men ziet ze met de dag groter worden. De geboorte van jufferkraanvogels is in gevangenschap een vrij zeldzame gebeurtenis, getuige het feit dat er vorig jaar in totaal slechts drie in dierentuinen het levenslicht aanschouwden

HEER BOMMEL en de Blijdschapper



6936 Tom Poes liep voorzichtig door het steeds drassiger wordende land naar het kerkhof. Hij had gewacht totdat het donker was, want hij wilde rustig zoeken naar de kippeveren zonder gestoord te worden. De overstroming bracht echter heel wat lieden op de been en hij begreep al gauw dat het moeilijk zou zijn om onopgemerkt op de begraafplaats te komen. „Sta daar niet"! riep een boer, die hem plassend passeerde. „Zie je niet dat het land onderloopt? We moeten dijken maken"! „Ja, ja" zei Tom Poes terwijl hij haastig verder liep. „Dijken maken!" riep een andere landbouwer, opdoemend uit de duisternis. „Bel Waterstaat op". schreeuwde een derde, en een vierde drong aan op het waarschuwen van het waterleiding-bedrijf. Er begon nu een opgewonden beraadslaging ,en in het rumoer daarvan slaagde Tom Poes er in om weg te komen. „Die overstroming is vast het werk van de Zwarte Zwadderneel", dacht hij. „Ik moet vannacht die veren vinden, voordat er een ramp komt!" De heer Zwadder dacht er echter geheel anders over. Hij holde met hoge passen de berg af, en de eerste die hij in het oog kreeg was heer Ollie die moeizaam over de weg waadde. „Water"! riep hij opgewekt. „Overal waar ik kom begint het te regenen. En nu komt er een overstroming, die het kwaad zal wegspoelen en het geluk in zijn baan zal meevoeren. Dit is de grote zuivering, broeder"! „Die overstroming is er al", zei heer Bommel somber. „Het is de druppel die de emmer doet overlopen. En het is allemaal jouw schuld, net als ik al dacht Maar nu is het uit met je streken!"

ARMAN EN ILVA



SIMPELMAN

door Wim van Wieringen



Huon, de neveling — DE GOUDEN EVER



kuis

Vroeger waren de Nederlanders een kuis volkje. Alle huisvrouwen droegen een schort en alle mannen een kiel. Des avonds gingen de lichten uit op de slaapkamers en niemand dacht aan zonde. Trouwens, de zonde was in Parijs en als ze ooit daar vandaan zou komen zou God wel zorgen dat de Grebbelinie ze tegen zou houden. Onze ministers waren ook kuis. Wie was er kuiser dan Colijn? Sindsdien is er wel het een en ander veranderd. Bij een dijkdoorbraak is vanuit het Noorden een vloedgolf naar binnen geslagen en de Scandinavische landen hebben hun rode slipjes op onze ontbijtbordjes neergelegd. Het is duidelijk dat onze defensie gefaald heeft. Zelfs de kloosters die langs onze grenzen opgericht waren, hebben de geslachtsdelen niet tegen kunnen houden. Waar eerst rozenkransen lagen liggen nu de vruchten van ontucht. Wat kunnen wij hiertegen doen? Om te beginnen andere volksvertegenwoordigers. De huidige hebben zich te zeer door hun dochters laten meeslepen. En dan natuurlijk een ander klimaat. Ons klimaat is fout. De warmte maakt de hartstochten los. Wat waren vroeger de harde winters en de koude zomers niet uitstekende hulpmiddelen in onze strijd tegen de onkuisheid! Helaas, de lange onderbroeken raken er helemaal uit. Slechts hier en daar in bejaardenhuizen in de Achterhoek vindt men ze nog. Gelukkig is er nog één figuur die standhoudt: het Maastrichtse Mooswief. Maar die had dan ook tien onderrokken.



Autootje, hè!!

vals geld

Particulieren en winkeliers in de streek rond Leuven en Dendermonde hebben de laatste dagen de schrik van hun leven gekregen omdat ze dachten in forse bedragen vals geld geaccepteerd te hebben. De Belgische Nationale Bank heeft de mensen echter gerustgesteld. Het geld is echt en iedereen rond Leuven en Dendermonde kan weer rustig slapen. Aanleiding tot de kleine paniek was het scherpe oog van iemand die ontdekte dat op de bankbiljetten van 100 en 1000 franc een van de twee handtekeningen (die van de gouverneur van de bank en die van de „schatbewaarder") niet meer het oude vertrouwde beeld vertoonde. Daarop basserde hij onmiddellijk de theorie dat het geld niet deugde. Zijn conclusie ging van mond tot mond en al gauw ontstond en een kleine psychose in de streek.

Winkeliers en warenhuizen weigerden de biljetten met de afwijkende handtekening en zelfs bij een bankfiliaal te Leuven accepteerde men het niet, hoewel men daar toch beter had moeten weten. Wat is er namelijk aan de hand? Eind oktober 1968 vond er bij de Nationale Bank een functiewisseling plaats. De tot dat moment werkzaam geweest zijnde schatbewaarder Magdonelle, die al zoveel briefjes van 100 en 100 franc van zijn handtekening had voorzien vertrok en werd opgevolgd door de nieuwe schatbewaarder, Jordens. Die deed wat zijn plicht was en voorzag nieuwe biljetten van zijn signatuur. Omdat de geldomloop daar niet om vroeg werden de nieuwe biljetten opgeslagen tot ze dezer dagen in circulatie gebracht werden. Toen was daar de Leuvenaar met het scherpe oog die vrienden en geburen een dienst bewees door ze opmerkzaam te maken op het „valse geld".

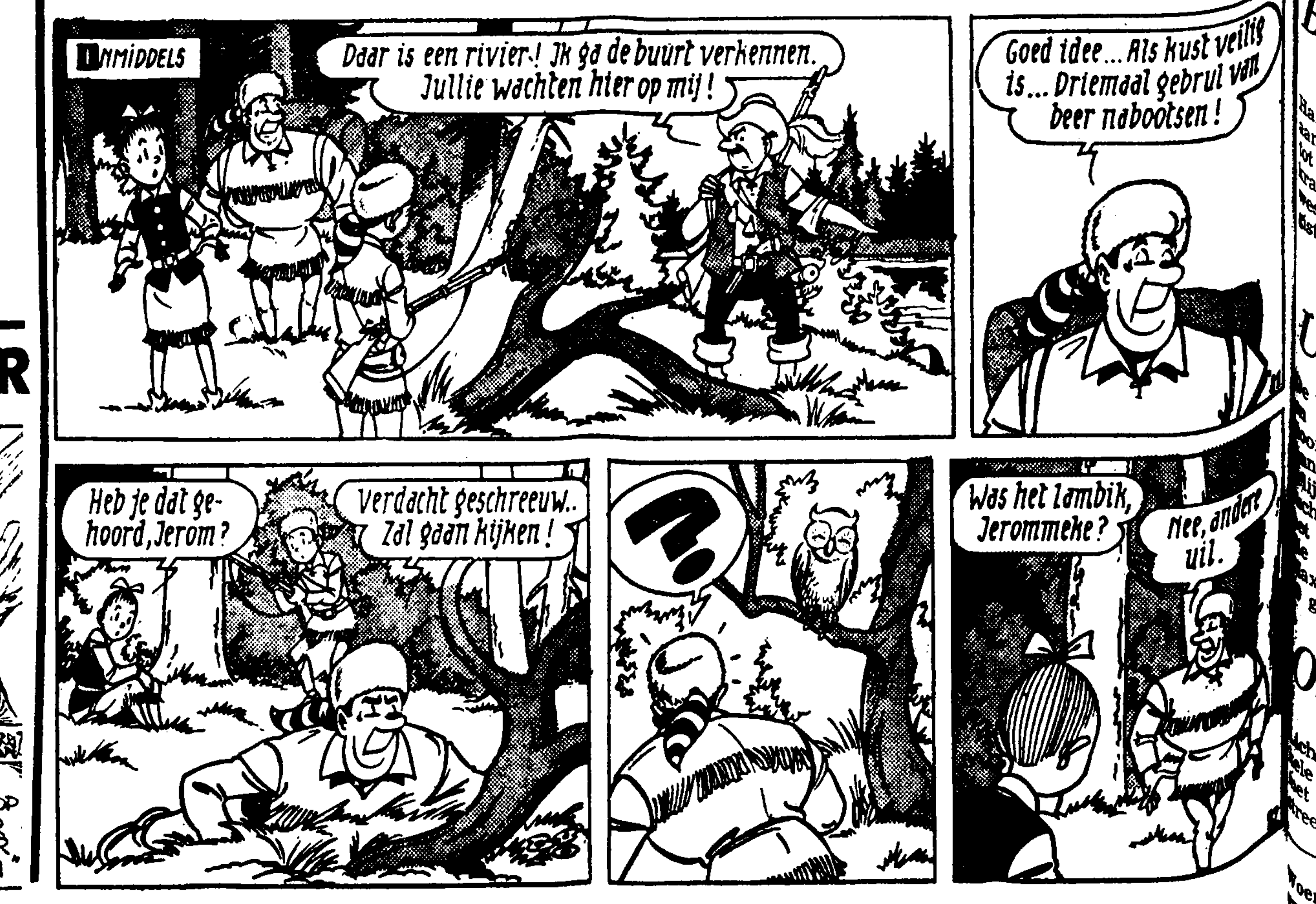
bier

Een 30-jarige mijnwerker, John Charles Buffay, heeft het gepresteerd 62 glazen bier in ongeveer 11 uur naar binnen te slaan. Tussen de glazen door nam hij een lepel honing. Hij zegt een nieuw Australisch record gevestig te hebben. Het vorige record zou 61 glazen in 11½ uur zijn.





Twee Toffe Totems



Lusteloze discussies op wereldvoedselcongres

Slotverklaring gaf aanleiding tot onenigheid

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 30 juni — Gisteren op de voorlaatste dag van het Wereldvoedselcongres in Den Haag is onenigheid ontstaan over de slotverklaring. De stuurgroep van het congres wil deze verklaring zonder details houden. FAO-directeur dr. A. H. Boerma: „Het moet niet een samenvatting zijn van alles wat is gezegd, maar een soort apotheose. De geest van wat er de afgelopen veertien dagen is gezegd en de hoofdlijnen moeten er in tot uiting komen".

Uit de zaal kwamen de nodige protesten, waar Boerma begrip voor had, zonder zijn standpunt te verlaten. De details komen naar het oordeel van de stuurgroep tot hun recht in het eindrapport, dat naar verwachting in september gepubliceerd kan worden. In dat eindrapport worden ook alle aanbevelingen en opmerkingen opgenomen die in de acht commissies zijn gedaan.

• Geen keuze

De jongeren die aan het congres deelnemen, lieten weten dat zij de rapporten van de commissies ook niet voldoende vinden omdat daarin te weinig keuzemogelijkheden zijn vermeld voor de oplossing van de problemen. „Het congres heeft geprobeerd ons in te kapselen, door enkele van onze opmerkingen in de commissie aanbevelingen op te nemen. Wij menen dat het probleem te belangrijk is om het maar van één kant te beschouwen en wij menen dat een meer wetenschappelijke allesomvattende benadering nodig is", hielden zij gisteren de congresgangers voor.

Congresvoorzitter minister Lardinois voldeed na enige discussie aan het verzoek van de jongeren om met een eigen slotverklaring uit te komen. De vermoeide congresdeelnemers gingen akkoord met het opstellen van een beperkte slotverklaring. Deze zal vanmorgen in de sluitingszitting worden voorgelezen.

• Fonds

FAO-directeur Boerma ging er bij de discussies over een volgend Wereldvoedselcongres mee akkoord, dat dit misschien in een ontwikkelingsland gehouden zal worden, maar het leek hem wel noodzakelijk om dan een speciaal fonds te vormen, gezien de hoge kosten die aan het organiseren van dit soort monstercongressen zijn verbonden. Overigens voelde hij er weinig voor om een dergelijk congres binnen vijf, zes jaar te houden, omdat het geld beter voor de ontwikkeling kan worden gebruikt dan voor al te veel congressen.

Een poging van de Nederlandse deelnemer R. van Heekeren om een resolutie aangenomen te krijgen waarin onder meer het gebruik van chemische wapens door de Amerikaanse regering wordt veroordeeld, mislukte. De zaal reageerde met langdurige bijval, maar Boerma meende dat dit voedselcongres van de FAO zich daar niet mee kon bemoeien.

• Lusteloos

Van de ongeveer dertienhonderd deelnemers is ruim de helft inmiddels vertrokken. De discussies gisteren over de laatste vier commissierapporten verliepen lusteloos. Het congres is na veertien dagen moe, wat uit die rapporten duidelijk blijkt. Ze bevatten op een enkel onderdeel na, niets dat nieuw genoemd kan worden.

Eén van de weinige concrete nieuwe aanbevelingen kwam uit de achtste commissie (over de mobilisering van de publieke opinie). Deze commissie vindt het noodzakelijk dat ongeveer een kwart van het totale bedrag voor ontwikkelingshulp in de rijke landen blijft voor beïnvloeding van de publieke opinie.

Op vluchtstrook overreden

Op de Coentunnelweg in Amsterdam kwam gistermorgen de 49-jarige automobilist R. Prevoo uit de hoofdstad bij een verkeersongeluk om het leven. De man stond met pech op de vluchtstrook toen zijn auto van achteren werd gegrepen door een truck met oplegger. De auto vloog in brand en werd vernield. Het staat nog niet vast of het slachtoffer zich op het moment van de botsing op de vluchtstrook bevond of nog in de auto zat en er uit werd geslingerd. De chauffeur van de vrachtwagen liep een shock op en kon nog niet worden gehoord.

Extra contingent van 700 soldaten naar Nrd.-Ierland

(Van onze correspondent)

LONDEN, 30 juni. — Engeland heeft besloten het Britse contingent troepen in Noord-Ierland nog eens met 700 man te versterken, zodat de totale versterking 3700 militairen zal bedragen. Hiermee zal de Britse troepenmacht op 11.000 man worden gebracht, de grootste militaire concentratie in Noord-Ierland sinds de oorlog. In Belfast zullen 8000 militairen gestationeerd zijn en in Londonderry ongeveer 2000.

Verder heeft de Britse opperbevelhebber in Ulster, generaal Freeland, besloten om bij nieuwe ongeregeldheden een grotere concentratie van CS-gas te gebruiken, dat wil zeggen meer gaspatronen te laten afschieten om betogende massa's te verspreiden. Ook wordt overwogen om waterkanonnen met gekleurde vloeistof op de menigte te richten, zodat degenen die de troepen aanvallen, gemakkelijker kunnen worden geïdentificeerd.

Ook in Londen zijn reacties losgekomen op de uitvoering van het rechterlijk vonnis tegen Bernadette Devlin, waardoor zij een gevangenisstraf van zes maanden moet ondergaan. Leden van het Ierse Nationale Bevrijdings Solidariteitsfront trokken in een protestmars door de Engelse hoofdstad. Doel: Downingstreet 10, de ambtswoning van premier Heath.

Gisteren is nog een slachtoffer, een katholiek, aan zijn verwondingen bezweken. Daardoor kwam het dodental op zes. De andere vijf doden waren protestanten, die door sluipschutters waren getroffen.

Bemiddeling

De Britse minister van Binnenlandse Zaken Reginald Maudling die vandaag Belfast zal bezoeken, zal door een ring van militairen worden beschermd. Zijn bemiddelende taak is moeilijker dan die van zijn Labour-voorganger Callighan, omdat de Britse conservatieven en de Noordierse Unionisten in feite één enkele partij vormen, terwijl Callighan als tegenstander van de Unionisten door de katholieken met open armen werd ontvangen. Tot dusver heeft het Britse leger in Ulster een gedragslijn van minimaal geweld gevolgd en is het teruggedeinsd voor zijn eigen waarschuwingen. Vroeger had de opperbevelhebber namelijk gedreigd te zullen laten schieten op degenen die met benzinebommen gooien, maar tot nu toe is dit niet gebeurd.

De bloedige gebeurtenissen gedurende het weekeinde speelden ontegenzeggelijk in de kaart van dominee Paisley en zijn extreme aanhangers, als gevolg van het van katholieke zijde toegepaste geweld. Maar het is heel moeilijk hier scheidingslijnen te trekken, want de strijd in Noord-Ierland krijgt hoe langer hoe meer het karakter van een primitieve stammenoorlog.

Een poging van de advocaat van Bernadette Devlin om haar gisteren voor één dag uit de gevangenis te laten — zodat zij als Lagerhuislid in het parlement de eed zou kunnen afleggen — mislukte. Velen zijn van mening dat Bernadette Devlin voorwaardelijk had behoren te worden veroordeeld. Dit zou waarschijnlijk zijn gebeurd, wanneer zij niet in Noord-Ierland had terecht gestaan. De straf van zes maanden gevangenis die zij kreeg, wordt door de katholieken als een wraakneming van de protestantse autoriteiten uitgelegd. Dominee Paisley, die nu in het Lagerhuis voor Noord-Antrin zit, verklaarde toen hij daar maandag zijn zetel innam, dat hij geen bezwaren zal maken, indien Bernadette Devlin na haar gevangenschap in de Kamer terugkeert. Het is namelijk technisch mogelijk om haar via een motie uit het parlement te verbannen, hoewel het hoogst onwaarschijnlijk is, dat zo'n motie een kans zou maken. Paisley zei dat hijzelf ook heeft gezeten en dat het ondemocratisch zou zijn om een Lagerhuislid te verhinderen zijn taak uit te oefenen.

Scheel: Engeland moet binnen 1½ jaar in EEG zijn

LUXEMBURG/BONN, 30 juni — De Westduitse minister van Buitenlandse Zaken, Walter Scheel, is van oordeel dat de onderhandelingen over de Britse toetreding tot de Europese Economische Gemeenschap (EEG) „binnen een jaar of op zijn hoogst, anderhalf jaar' moeten worden afgesloten. Scheel legde deze verklaring af in een radio-interview.

Vandaag beginnen in Luxemburg de onderhandelingen tussen de Zes en de vier kandidaat-leden Groot-Brittannië, Ierland, Noorwegen en Denemarken.

Scheel ging bij het noemen van een termijn uit van de onderhandelingen met Groot-Brittannië, „die het moeilijkst zullen zijn". De door sommigen genoemde onderhandelingsperiode van twee tot drie jaar vond hij te lang. „Men mag de zaak niet slepend houden. De gemeenschap van de Zes moet zo spoedig mogelijk worden omgezet in een gemeenschap van de Tien", aldus minister Scheel.

NKV biedt kans op gesprek met „verontrusten"

UTRECHT, 30 juni — Het Nederlands Katholiek Vakverbond (NKV) wil het „werkverband kritische vakbondsbestuurders" (dertig verontruste voormannen van NKV, CNV en NVV) mogelijkheden bieden om binnen de officiële vakbeweging tot gelding te komen. Eén van die verontrusten is iemand uit de gelederen van het NKV-bestuur, verbondssecretaris F. van Bakel. Aanvankelijk ontkende de vakbeweging unaniem, dat er openlijke verdeeldheid bestond in de kringen van vakbondsbestuurders over de te verkiezen koers die de vakbeweging moet varen.

Na de publiciteit die de „verontrusten" inmiddels hebben gekregen zegt het NKV op dit moment: wanneer een groep al dan niet gesalarieerde vakbondsbestuurders een nieuwe en concrete visie over het functioneren van de vakbeweging op tafel kan brengen dan wil het dagelijks bestuur van het NKV ruimte scheppen voor discussie daarover binnen deze vakcentrale. Gedacht wordt aan een confrontatie van verschillende opvattingen in een speciaal daartoe belegde conferentie.

Het „werkverband kritische vakbondsbestuurders" heeft inmiddels zijn naam veranderd in „Driebergen-groep", nadat de eerste naam het misverstand had gewekt dat het om een afzonderlijke, tegenover de vakcentrales staande organisatie ging.

De „Driebergen-groep" heeft twee commissies gevormd. De eerste gaat zich bezighouden met het redigeren van een gemeenschappelijk stuk over de democratisering van vakbeweging en onderneming en over de strategie van de vakbeweging. Een tweede commissie gaat de contacten onderhouden met deelnemers en belangstellenden.

Israel verwerpt beperkt bestand

JERUZALEM/MOSKOU, 30 juni (Rtr-AP) — De Israëlische premier, mevrouw Golda Meir, heeft in een rede tot het Israëlische parlement het denkbeeld van een beperkt bestand met Egypte verworpen. Dit zou een van de punten uitmaken van het Amerikaanse vredesvoorstel voor het Midden-Oosten. Mevrouw Meir zei niet nader op de Amerikaanse tekst te kunnen ingaan, omdat Washington zelf de tekst nog niet openbaar heeft gemaakt.

De Israëlische premier motiveerde haar afwijzing van het bestand door erop te wijzen, dat het voorstel eenzijdige hervatting van het vuren na een beperkte periode mogelijk maakt. Een tijdelijke wapenstilstand zou Egytpe juist in staat stellen ongehinderd de ontwrichte defensie langs het Suezkanaal weer op te bouwen.

In de aanwezigheid van de Sovjets in het Midden-Oosten zag mevrouw Meir een aanmoediging van alle wat zij in haar rede „oorlogsophitsers in Arabische regeringen en landen" noemde.

President Nasser is inmiddels gisteren in Moskou aangekomen, waar hij op het vliegveld ontvangen werd door president Podgorny, premier Kosygin en andere leiders. Het bezoek van Nasser komt midden in een periode van intensieve diplomatieke aktiviteit in Washington, diverse westerse hoofdsteden en Moskou, om een oplossing te vinden voor het conflict in het Midden-Oosten. Naar wordt aangenomen zal het onderhoud onder meer gaan over de verschillende Palestijnse bevrijdingsorganisaties in het Midden-Oosten. Moskou heeft al meer dan eens zijn bezorgdheid uitgesproken over de schade die aan de Arabische eenheid door activiteiten van extreme Arabische organisaties zou kunnen worden toegebracht.

WEEROVERZICHT

Juli begint koel

De laatste drie dagen zijn vrijwel overal in ons land buien gevallen. Van de oceaan zijn nog meer storingen onderweg. In de loop van vandaag zijn er opklaringen, maar woensdag kondigt zich een nieuw storingsfront met regen aan. Dit betekent dat juli wat koel en onbestendig zal beginnen, waarbij de temperaturen wellicht niet hoger dan 18 graden komen.

De Bilt:

Half tot zwaar bewolkt, met vooral aanvankelijk enkele buien. Matige tot krachtige, aan de kust tijdelijk krachtige wind tussen west en noordwest. Dezelfde temperaturen als gisteren.

Ukkel:

De wind zal in het binnenland matig en aan de kust vrij krachtig uit noordwestelijke richting waaien. Aanvankelijk sterk bewolkt en plaatselijk buien. In de namiddag zal de lucht geleidelijk betrekken. Vanuit het westen is dan regen in aantocht die later kan overgaan in motregen. Maximumtemperaturen tussen 15 en 18 graden.

Omgeving Aken:

Licht bewolkt met aanvankelijk enkele buien, matige westelijke wind met maximumtemperaturen omstreeks 20 graden.

Woensdag: zon op 04.24, onder 21.03 uur; maan op 01.51, onder 20.00 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	max. temp.	neersl. slag
Amsterdam	zwaar bew.	18	0.2
De Bilt	geh. bew.	17	12
Deelen	zwaar bew.	17	6
Eelde	half bew.	17	6
Eindhoven	regenbui	18	7
Den Helder	half bew.	18	0.2
L.h. R'dam	regenbui	18	2
Twente	onweer	16	6
Vlissingen	half bew.	17	4
Z.-Limburg	geh. bew.	18	3
Aberdeen	zwaar bew.	16	0.4
Athene	onbewolkt	32	0
Barcelona	licht bew.	25	0
Belgrado	zwaar bew.	30	14
Berlijn	onweer	20	9
Bordeaux	motregen	21	0.1
Brussel	geh. bew.	19	1
Frankfort	regenbui	19	0.1
Genève	zwaar bew.	21	0.1
Grenoble	zwaar bew.	20	0
Helsinki	onbewolkt	26	0
Innsbruck	half bew.	23	0
K'hagen	regen	17	11
Lissabon	half bew.	26	0
Locarno	licht bew.	27	0
Londen	zwaar bew.	19	0
Luxemburg	regenbui	15	4
Madrid	licht bew.	32	0
Malaga	licht bew.	26	0
Mallorca	licht bew.	25	0
München	zwaar bew.	20	0.5
Nice	half bew.	26	0
Oslo	regen	17	11
Parijs	licht bew.	19	0.3
Rome	half bew.	27	6
Stockholm	onbewolkt	25	0
Wenen	zwaar bew.	23	2
Zürich	zwaar bew.	18	0.2

signalement

Vrijwillig-verplichte filmkeuring

Vrijheid van meningsuiting, mits men daarbij zijn verantwoordelijkheid voor de wet in acht neemt, is een recht dat iedere Nederlander krachtens de grondwet geniet. Het betekent, dat iedereen zijn mening kan uiten, zonder dat hij daartoe vooraf toestemming behoeft te vragen. Slechts achteraf kan hij daarvoor ter verantwoording worden geroepen, als hij door zijn meningsuiting in conflict met de wet is gekomen. Dat geldt voor iedereen: voor uitgevers, voor toneeldirecteuren, voor zendgemachtigden — om er maar een paar te noemen —, echter niet voor filmexploitanten. Zij kennen een voorcensuur, waarbij de rijksfilmkeuring bepaalt wat en voor wie er vertoond mag worden, of eigenlijk niet vertoond mag worden. Dat is een zonderlinge situatie, waartegen terecht verzet bestaat, eigenaardig genoeg niet zozeer van de zijde van de gediscrimineerde exploitanten, maar van de zijde van het publiek. Dat volwassen publiek eist het recht op zelf uit te maken wat het wil zien. Het is daarbij bereid het recht van de overheid te erkennen in te grijpen, wanneer films vertoond worden die naar het inzicht van de rechter met de wet in strijd zijn, maar het vertikt het om zich neer te leggen bij het oordeel van een overheidsinstituut, dat, zonder dat het zelfs in openbaarheid zijn beweegredenen behoeft toe te lichten, uitmaakt wat goed voor hem is. Als geen uitgever verpicht is een boek aan de overheid voor te leggen alvorens het in de boekhandel komt, waarom is een filmverhuurder dan wel verplicht zijn film aan een overheidsinstantie voor te draaien alvorens zij in roulatie komt?

Over deze merkwaardige zaak mocht de adviescommissie voor zedelijkheidswetgeving de regering adviseren. Het uitgebrachte advies heeft de zaak nog merkwaardiger gemaakt. Een deel van de filmkeuring heeft de commissie in tact gelaten. Dat is het deel, dat filmkeuring voor onvolwassenen regelt. Strikt genomen heeft de rijksfilmkeuring hiermee een pedagogische taak en hoewel we niets voelen voor opvoeding door de staat, zal geen zinnig mens er bezwaar tegen hebben dat de overheid althans voorkomt, dat de onvolwassen mens door de film zedelijke normen — beslist niet alleen op het gebied van de sex — opgedrongen krijgt, dat hij nog niet kan beoordelen. De vraag is echter wanneer deze onvolwassenheid in de mens een einde neemt. De wetenschap is daar nog niet uit, zegt de adviescommissie en ze handhaaft daarom maar de bestaande leeftijdsgrenzen van 14 en 18 jaar.

De negentigduizend uit het Kralingse bos zullen daarover waarschijnlijk een andere mening hebben en van die zijde zal de adviescommissie het nog hard te verduren krijgen. Even hard zal zij het echter te verduren krijgen om het andere deel van het advies, dat de filmkeuring voor de volwassenen betreft. Deze filmkeuring zegt zij te willen afschaffen en te willen vervangen door een vrijwillige keuring. Dat is een typisch voorbeeld van de kool en de geit willen sparen.

Wij schreven al, dat eigenaardig genoeg het verzet tegen de filmcensuur meer komt van het publiek dan van de filmverhuurders en -exploitanten. Zij voelen zich er blijkbaar wel bij, dat de overheid hun zorgen overneemt voor wat zij wel en niet mogen vertonen. Dat zij in hun grondwettelijke vrijheid worden aangetast, schijnt hen niet te deren. Toch zou het een gezonde verhouding zijn, wanneer zij de verantwoording voor hun grondwettelijke vrijheid zelf moesten dragen. Ook in de toekomst kunnen zij zich aan deze verantwoordelijkheid onttrekken, als de adviescommissie haar zin krijgt. Wel mag dan in Nederland elke film zonder voorafgaande toestemming in het openbaar vertoond worden, maar als de verhuurder exploitant van te voren wil weten of hij daarmee in conflict komt met de wet, dan kan hij vrijwillig de film voorleggen aan een commissie, die daaromtrent een advies geeft. Natuurlijk slechts een advies, want we hebben in Nederland nog een onafhankelijke rechter. Maar, zo zegt de adviescommissie, de verhuurder exploitant heeft een „reële kans" dat de justitie goedgekeurde films ongemoeid laat, daarentegen ontraden filmvertoningen zal vervolgen.

Welke verhuurder exploitant zal het risico van vervolging gaan lopen, als hij het zo gemakkelijk kan ontlopen. Er lijkt ons geen twijfel mogelijk: de filmkeuring blijft op deze wijze in stand. Ze is dan wel niet meer verplicht, maar vrijwillig-verplicht, als u begrijpt wat wij bedoelen. En het ergste is: de verhuurder/exploitant krijgt weer de kans zijn verantwoordelijkheid, zoals die in een gezonde samenleving moet liggen en zoals uitgevers, boekverkopers en zendgemachtigden die ook dragen, te ontlopen. En het volwassen publiek houdt de nare ervaring, dat een ongrijpbare commissie uitmaakt wat het wel en niet mag zien.

Hengelose huisarts ging zes jaar lang reacties na van 204 gebruiksters

Pil werkt nadelig op psychisch labiele vrouwen

(Van onze correspondent)

HENGELO, 30 juni — Psychisch labiele vrouwen, dat wil zeggen vrouwen die soms de lasten van het dagelijks leven moeilijk aankunnen en daarom medicamenten gebruiken, zullen eerder klachten en bijverschijnselen hebben bij het gebruik van de pil dan de psychisch stabiele vrouwen.

Tot deze conclusie komt de Hengelose huisarts dr. A. Fuldauer na een enquête die hij heeft ingesteld onder 204 gebruiksters van de orale anticonceptiva. Doel van dit onderzoek, dat zich uitstrekte over de jaren 1962-1968, was vanuit de praktijk na te gaan hoe de reacties van de pilgebruiksters zijn. „Uit de tot dusver gevoerde polemieken is duidelijker naar voren gekomen, dat theoretisch-wetenschappelijke en klinische inzichten soms hemelsbreed verschillen", aldus dr. Fuldauer.

De deelneemsters aan de enquête hebben allemaal drie maanden of langer de pil gebruikt.

Van de ondervraagde vrouwen gaven de meesten te kennen klachten te hebben. Veel geënquêteerden deelden bij navraag mee, dat ze niet zeker wisten of de oorzaak van de klachten aan de pil te wijten was omdat ze wel vaker last hadden van hoofdpijn, moeheid of nervositeit. De meest voorkomende klachten waren toegenomen gewicht, moeheid en hoofdpijn.

● Kinderen

Een belangrijke conclusie uit de enquête van dr. Fuldauer is ook, dat bij de jongere echtparen de wens naar kinderen nog overheersend leeft, maar dat men het moment van zwangerschap in eigen hand wil houden en de kinderen niet te snel op elkaar wil krijgen. Boven de dertig jaar, zo heeft het onderzoek aangetoond, wordt de pil vrijwel alleen toegepast om van de angst voor zwangerschap te worden verlost.

Het verband tussen de psychische gesteldheid van de pilgebruiksters en de klachten die aan het gebruik van dit orale anticonceptivum worden toegeschreven, blijkt volgens dr. Fuldauer ook uit de antwoorden op de vragen, die hij op zijn spreekuur stelde naar de geslachtsdrift. Opvallend meer vrouwen uit de psychisch stabiele groep dan uit de andere groep zeggen een goede beleving van de geslachtelijke samenleving te hebben. Overigens ondervindt slechts vijftig procent van de geënquêteerden voldoende bevrediging. Systematisch meer vrouwen uit de labiele neurotische groep verwierpen het preparaat op grond van subjectieve klachten.

Dr. Fuldauer komt op grond van dit alles tot de conclusie, dat het niet onmogelijk is dat het klachtenpatroon in sterke mate wordt beïnvloedt doordat de pilgebruiksters de onnatuurlijke procedure om een zwangerschap te voorkomen niet kunnen integreren in hun levenspatroon.

● Angstpsychose

„In een aantal gevallen is het de samenstelling van de preparaten die een klacht veroorzaakt. In hoeverre ook hierbij een psychische „bereitschaft" van invloed is, blijft een open vraag", aldus de Hengelose huisarts. De huwelijksomstandigheden, de dwang elke avond een tablet in te moeten nemen voor een handeling, die voor ongeveer de helft van de vrouwen een matig of gering genoegen is, veelal tegenstrijdige publikaties over bestaande of vermeende gevaren, zijn volgens hem eveneens factoren die een belangrijke invloed kunnen hebben.

Een meer verantwoorde voorlichting staat dan ook als eerste punt op het verlanglijstje van dr. Fuldauer. „Door al die artikelen over de gevaren, verbonden aan het pilgebruik wordt een angstpsychose gekweekt. Juist de labiele vrouwen komen dan met klachten. Voor deze categorie is het net zo belangrijk dat ze de pil zonder psychische belemmering kunnen innemen", meent hij.

PPR OVER UITGAVEN DEFENSIE

DEN HAAG, 30 juni — Het bestuur van de Politieke Partij Radicalen is van mening dat het huidige plafond van de defensieuitgaven niet dient te worden doorbroken.

Slechts één zorg, aldus het PPR-bestuur in een gisteren uitgegeven verklaring, moet ons bezighouden: hoe in Europa te komen tot vermindering van de bewapening en uiteindelijk tot ontwapening. Een verhoging van de defensieuitgaven moet volgens het bestuur beschouwd worden als een bijdrage aan het opvoeren van de bewapeningswedloop in Europa, die „het met de mond beleden streven naar Europese veiligheid schaadt".

Terwijl voor- en tegenstanders van het kabinet de Jong het in alle opzichten falende woningbeleid aanvallen omdat dit kabinet niet bereid is de noodzakelijke offers daarvoor te brengen wordt de Nederlandse bevolking opnieuw voorbereid op hogere uitgaven voor defensie, aldus de verklaring. Sommige regeringspartijen komen thans weer aan het woord met zoveel miljoenen meer voor defensie, alsof ze niets geleerd hebben van de eerste beslissing in 1968 van de regering om het Nederlandse volk tegen zijn wil op te laten draaien voor 225 nato-miljoenen n.a.v. de Tsjechische crisis. Nederland, dat o.m. meer woningen nodig heeft, heeft volgens het PPR-bestuur behoefte aan andere prioriteiten dan die welke de regeringspartijen menen te moeten aangeven.

Controverse over „tweede Schiphol"

SCHIPHOL, 30 juni — De commissie-Vliegveld van de Brabantse kamers van koophandel heeft zich gisteren gericht tegen het plan, dat Schiphol directeur mr. Van Stapele vorige week lanceerde voor de ontwikkeling van de kleinere luchthavens in ons land. „De idee om het Europese luchtverkeer van en naar Nederland via de kleinere luchthavens van bv. Rotterdam, Twente en Eindhoven af te wikkelen is om meerdere redenen practisch niet uitvoerbaar", zo schrijft ze.

De commissie herinnert daarbij aan de conclusie van 't Nederlands Economisch Instituut, dat het luchtverkeer omstreeks 1987 Schiphols maximale capaciteit te boven zal gaan en dat het dus noodzakelijk is thans reeds de plaats van een „tweede Schiphol" te bepalen. „De directie van onze nationale luchthaven schijnt echter moeilijk te kunnen wennen aan de idee van twee gelijkwaardige intercontinentale luchthavens binnen onze landsgrenzen", aldus de Brabantse commissie. Minister Bakker (verkeer) liet de Tweede Kamer gisteren weten dat bij het onderzoek inzake de problemen betreffende de uitbreiding van Schiphol en of de aanleg van een tweede grote luchthaven in Nederland het de bedoeling is, indien mogelijk, ook gebruik te maken van de ervaringen die op het gebied van luchthaven-aanleg in het buitenland (Engeland) zijn opgedaan.

Lieverdjes scheppen luchtje



Amsterdamse lieverdjes brengen met honderden hun vakantie in Limburg door, vanwege de frisse lucht. Verreweg de meeste Amsterdammertjes blijven echter gewoon dicht bij huis, waar de „vakantieschool" tussen de hoofdstad en Amstelveen per dag duizend kinderen ruimte om te spelen biedt.

Tien wijzigingen aangebracht in Grieks kabinet

ATHENE, 30 juni — Premier Georgios Papadopoulos van Griekenland heeft gisteren tien wijzigingen aangebracht in zijn regering. Papadopoulus verving vier ministers. Voorts werden twee ministers zonder portefeuille benoemd alsmede vijf nieuwe staatssecretarissen. Het was volgens insiders in de Griekse politiek de meest ingrijpende reconstructie van het kabinet sinds de staatsgreep van de militairen in april 1967.

Angelos Tsoukalas (64), een advocaat die van 1959 tot 1964 burgemeester van Athene is geweest, is minister van justitie geworden. Hij is liberaal parlementslid geweest en maakte deel uit van Papandreou's Centrum-Unie. Pavlos Manolopoulus (35), gewezen leider van de jeugdbeweging van de rechtsgerichte Nationale Radicale Unie, is de nieuwe minister van arbeid. De econoom Spiridon Zappas kreeg de ministerpost van handel. Van betrouwbare zijde is vernomen dat de reconstructie van het Griekse kabinet niet uit politieke overwegingen doorgevoerd is, doch slechts bedoeld is om vers bloed en mensen met een betere (vak)opleiding in de regering te brengen.

Betogers vragen aanvaarding van homoseksualiteit

NEW YORK, 30 juni (AFP) — Ongeveer vijfduizend mensen hebben in New York betoogd voor aanvaarding van homoseksualiteit. Met spandoeken trokken ze in optocht van Greenwich Village naar Central Park als besluit van een week van vreedzaam protest tegen de discriminerende houding van autoriteiten en publiek. Er deden zich geen incidenten voor.

De Newyorkse homofielen zeggen bloot te staan aan vervolging door de politie, die hun bijvoorbeeld het verblijf in speciale cafés onmogelijk zou maken. Ook zouden agenten van de zedenpolitie hun het leven zuur maken door zich als homofielen voor te doen om hen dan vervolgens te arresteren. Dergelijke methoden zijn een democratische maatschappij onwaardig, aldus de betogers.

Vier smokkelaars van harddrugs in Perzië gedood

TEHERAN, 30 juni (Rtr.) — In Perzië zijn gisteren vier personen terechtgesteld op beschuldiging van het smokkelen van verdovende middelen. Drie van hen vonden de dood voor een vuurpeloton te Zanjan in het noordwesten van het land, terwijl de vierde in Teheran werd gefussilleerd.

Vorig jaar werd in Perzië de doodstraf ingesteld op het onwettig bezit van meer dan twee kilogram opium of van 10 gram heroïne. Er zijn tot dusver 39 mensen op die grond terechtgesteld.

Paters niet eens met schrijven van episcopaat

UTRECHT, 30 juni. — De „Capucijner commune" te Utrecht een samenlevingsverband van enkele paters-capucijnen buiten de kloostermuren, heeft een open brief aan de bisschoppen gestuurd, waarin gezegd wordt dat de leden „met grote verbazing en lichte ergernis" het herderlijk schrijven bij gelegenheid van het 50-jarig priesterschap van paus Paulus hebben aangehoord.

De brief van de bisschoppen leek de paters over de hoofden van de gelovigen heen tot paus en Romeinse curieprelaten gericht „Wij begrepen niet", aldus de brief, waarom u gemeend heeft de in zich eenvoudige en klare boodschap over bisschopsambt en primaatschap te moeten gieten in een subtiel, diplomatiek en hoogkerkelijk jargon". Ook de door de televisie uitgezonden eucharistieviering met als voorganger de pauselijke vertegenwoordiger mgr. A. Felici in pontificale aanwezigheid van Nederlandse bisschoppen heeft de commune geërgerd. „Tegenover het gehele Nederlandse kijkerspubliek werd een rijke, pompeuze en traditionele show weggegeven, waarin de rooms-katholieke kerk eens te meer rijk, ouderwets, weinig inspirerend en triomfaal naar voren trad", schrijft men. „In onze alledaagse contacten met arbeiders en rebellerende studenten kunnen en willen wij een aldus naar buiten tredende kerk niet verdedigen", zo besluit de brief.

HUREN MORGEN WEER HOGER

HEERLEN, 30 juni — Op 1 juli gaat de verplichte huurverhoging in. Dit betekent dat morgen alle huurhuizen die na 5 mei 1945 met rijksbijdrage zijn gebouwd 6 pct in huur omhoog gaan. Met ingang van 1 april volgend jaar komt daar nog eens 7 pct bij. Er is een wetsvoorstel in voorbereiding om de oudere nieuwbouw extra in huur te gaan verhogen, zodat het huurpeil van deze huizen dichter in de buurt komt van de door opgelopen bouwkosten gestegen nieuwbouwhuren.

Een voorbeeld van de nu ingaande verplichte huurverhoging: stel de tegenwoordige huur op 250 gulden per maand, waarin voor stook- en servicekosten 50 gulden opgenomen zijn. De „kale huur" bedraagt dus 200 gulden. Over dat bedrag wordt de verhoging van 6 pct berekend; er komt dus 12 gulden bij. De nieuwe „kale huur" wordt dan 212 gulden; met de stook- en servicekosten komt het totaal op 262 gulden. Dat is dan het nieuwe huurbedrag

De verplichte huurverhoging betreft uitsluitend de na-oorlogse, gesubsidieerde huizen. Zit er geen rijksbijdrage (meer) op een huurhuis, dan is uit vrije onderhandeling tussen huurder en huiseigenaar in gebieden waar de huren nog niet zijn vrijgelaten op vrijwillige basis een maximale verhoging van 6 pct mogelijk. Tot deze zogenaamde niet-geliberaliseerde gebieden behoren de provincies Noord- en Zuid-Holland, Utrecht en Gelderland. Bij geschillen kan advies gevraagd worden bij de plaatselijke huuradviescommissies tegen f 2,50 onkosten. Wil de huiseigenaar tegen de wil van de huurder toch eenzijdig een verhoging doorvoeren, dan maakt de huurder aanspraak op huurbescherming; de kantonrechter moet dan aan de hand van een advies van de huuradviescommissie uitmaken of de huurder al dan niet uit zijn huurhuis kan worden gezet. Ook voor deze niet-geliberaliseerde huurgebieden is een hogere, tussentijdse huuraanpassing in overweging.

In de opzet van een komend wetsontwerp is 12 pct genoemd. Deze vrijwillige huurverhoging kan per 1 juli gaan gelden voor voor-oorlogse huizen, na-oorlogse particuliere woningen waarop uitsluitend voor 1960 premie is verleend en daarna niet meer, en na-oorlogse huizen zonder subsidie.

Voor gebieden waar de huren vrijgelaten zijn (geheel Limburg) kan in de vrije sector uitsluitend een huurverhoging tot stand komen na vrijwillige overeenstemming tussen eigenaar en huurder. Hiervoor geldt geen enkele limiet.

VANDAAG OP TELEVISIE RADIO

NEDERLAND I

18.25 Tour de France. Samenvatting vierde etappe Rennes-Lisieux.
18.45 Pipo de clown.
18.55 K. Journaal.
19.04 K. Bruintje Beer en het ondeugend biggetje.
19.08 K. Daktari. Vandaag: Judy en de gier.
20.00 K. Journaal.
20.20 Brandpunt.
21.00 K. Andy Williams Show. Met o.a. de Temptations.
21.50 Wij, heren van Zichem. Vandaag: Ba, ja ik, zei dat kwezelke.
22.35 K. Journaal.

NEDERLAND II

18.45 Pipo de clown.
18.55 K. Journaal.
19.04 Den Haag vandaag.
19.09 Holland Festival 1970. Actualiteiten.
19.30 K. Wat nu, mr Deeds? Vandaag: De kroeg op de hork.
20.00 K. Journaal.
20.20 Peyton Place.
21.10 K. De opstanding. Deel 2 van deze korte serie naar het gelijknamige boek van Ljev N. Tolstoj.
22.00 Televizier.
22.50 K. Journaal.

DUITSLAND I

Vrijwel alle programma's van Duitsland I en II zijn in kleur.
16.35 Journaal.
16.40 Ik wens wat. Amusement.
17.25 Waar een klooster staat, zijn ook schaduwen. Reportage over Straatsburg.
17.55 Journaal.
18.00 Witte rozen om half tien. Krimi.
18.30 Zo spelen ze in Cairo.
18.40 Hier und heute.
19.25 Nationaal ballet van de Philippijnen.
20.00 Journaal.
20.15 Europarty. Met o.a. Shocking Blue.
21.00 Het instituut Robert Koch. Reportage.
22.30 Journaal.
22.50 Tour de France.
23.00 Concert in Berlijn. Uitvoering van het Wandelconcert van de Tsjechische componist Ladislav Kupkovic.

DUITSLAND II

17.30 Journaal.
17.35 Tussen gisteren en morgen. Vrouwen in Japan.
18.05 De draaischijf. Magazine voor de vrije avond.
18.40 Met stoom en volksmuziek. Deel 2: Van Bregenz naar Konstanz en Kreuzlingen.
19.10 Pistolen en petticoats. Vandaag: Geen plaats voor butlers.
19.45 Journaal.
20.15 Sportspiegel. Aansluitend kort journaal.
21.00 De dief van Washington. Vandaag: Dit keer verliest de speelbank.
21.50 Studeren via tv. Nieuwe methoden bij het hogeschoolonderwijs.
22.20 Journaal.
22.30 Studeren via tv? Discussie over het voorafgaande programma.

DUITSLAND III

08.20 Schooltelevisie.
18.00 Schooltelevisie.
18.30 De wereld van het atoom.
19.00 K. Goeden avond.
19.05 K. Klaas Vaak.
19.10 K. Uitzending voor Grieken.
19.20 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.30 K .Prisma van het westen.
20.00 K. Journaal.
20.15 Wereldprisma.
20.30 Geprogrammeerde wereld. Deel 9: Organisme en automaat.
21.00 K. Journaal.
21.05 Commentaar.
21.10 Voordracht. Gedachten van Paul Klee.

BELGIE (NEDERLANDS)

15.20 Ronde van Frankrijk. Rechtstreekse reportage van de 4e etappe: Rennes-Lisieux.
19.25 Klaas Vaak.
19.30 Tienerklanken. Vakantie 1970.
20.00 Journaal.
20.20 Ronde van Frankrijk. Filmverslag van de vandaag verreden etappe: Rennes-Lisieux.
20.30 Zoeklicht.
20.35 Zelfbediening. Televisiespel. Een echt gebeurd verhaal: een miljoenendiefstal in een Berlijns warenhuis.
22.05 Vergeet niet te lezen.
22.40 Journaal.

BELGIE (FRANS)

15.20 Ronde van Frankrijk. 4e rit: Rennes - Lisieux.
18.35 Journaal.
18.40 Kinderprogramma.
18.55 Lekenmoraal en filosofie.
19.25 Bébé Antoine. Een vervelend papiertje.
19.30 La Princesse du rail. (7e aflevering).
20.00 Journaal.
20.30 Jacques Hustin en Jordanka Christova. Ontspanningsprogramma.
21.00 Tiende verjaardag van de Kongolese onafhankelijkheid. Juni in Kinshasa.
22.30 Le Francophonissime. Ontspanning.
23.00 Journaal.

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 8.00 Nws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 Stereo: Lichte gram.muziek. (8.30-8.33 De groenteman). 8.50 Morgenwijding. 9.00 Uitgebreide reportage of herhaling NOS-programma. 9.35 Waterstanden. 9.40 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen (gr.). (11.00-11.02 Nws) 11.30 Rondom 12: programma voor de vrouw. (11.55 Beursberichten).

middag

Overheidsvoorlichting: 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 Toppers van toen (gr.). 13.00 Nws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 Spiegel van België: Muziek en nieuws van onze zuiderburen. 14.00 Promenade Matinee, door Pro Arte Trio en Promenadeorkest. 15.10 Internationale Muziekspiegel: opnamen van klassieke muziek. 16.00 Nws. 16.03 Kwispel, quiz. 16.10 Stereo: Mimosa: programma van klassieke en moderne mini-muziekjes. 16.35 Henk Badings in gesprek met Willem F. Strietman (II). 17.15 Klassieke kamermuziek (opn.). 17.30 Trefpunt: discussierubriek voor actuele zaken. 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nws. 18.11 Radiojournaal. 18.15 Stereo: Dansorkest The Symasters met zangsoliste. 18.55 Paris vous parle. 19.00 Jazz Spectrum: Louis Armstrong 70 jaar (V). 19.30 Nws. 19.35 Vanavond: gevarieerd programma. 22.00 Muze zonder Make-Up: kleinkunst uit het buitenland. 22.30 Nws. 22.38 Mededelingen. 22.40 Radiojournaal. 22.55 Zin-Tuig nr. 20, Klinkbeeld. 23.55-24.00 Nws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor: klassieke muziek (gr.). (7.25 Horen en zien; 7.30 Nws.; 7.32 Hier en nu: actualiteiten). 8.00 Nws. 8.11 Te Deum laudamus: gewijde muziek (gr.). 8.30 Nws. 8.32 Stereo: Voor de huisvrouw. (9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw.). 9.35 Stereo: Licht instrumentaal kwintet (gr.). 10.00 Bijbelse verkenningen. 10.15 Stereo: Opera-aria's van Verdi (gr.). 11.00 Nws. 11.03 Stereo: klassieke muziek. 11.25 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Stereo: Van twaalf tot twee, gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nws.; 12.41 Actualiteiten; 13.00-13.05 Raden maar...) 14.00 Stereo: Musiesta: licht muziekprogramma. 14.30 Pizzicato: muzikaal middagmagazine. (16.00 Nws.) 17.00 Overheidsvoorlichting: Nieuws uit de Nederlandse Antillen. Spreker: H. L. Braam. 17.10 Voor de kleuters. 17.15 Hai, jeugdprogramma.

avond

18.30 Nws. 18.41 Act. 19.00 Nabeschouwing Ronde van Frankrijk. 19.05 Stereo: Eigen fabrikaat, lichte muziek. 19.45 Wie is in godsnaam Jezus Christus?, lezing. 20.00 Mixtuur: moderne en klassieke muziek (opn.). 21.15 In de autobus, hoorspel. 22.05 Stereo: Klassieke grammofoonmuziek. 22.25 Overweging. 22.30 Nws. 22.40 Parlementsoverzicht. 22.50 De zingende kerk, muzikale lezing. 23.05 Stereo: Jazz in Den Bosch. 23.30 Lichte grammofoonmuziek (stereo). 23.55-24.00 Nws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nws. 9.02 Plaatjes voor de pep. (10.00 Nws.). 11.00 Nws. 11.03 Een opvallend vrolijke gevarieerde visite.

middag

(12.00 Nws.). 13.00 Nws. 13.03 Radio Tour de France: Popmuziek in 4 etappes, afgewisseld met direkte reportages van het Franse fietsfeest. (14.00, 15.00 en 16.00 Nws.). 17.00 Nws. 17.02-18.00 Mix: licht muziekprogramma.

Resultaat van actie in Cambodja is zeer onbestemd

(Van onze correspondent H. Kolb)

SAIGON/PHUOC BINH, 30 juni — De laatste Amerikaanse troepen zullen vandaag voor 18.00 uur (Saigon-tijd) uit Cambodja worden teruggetrokken. Nog zeventienhonderd man — zeventien infanteriecompagnieën en drie verkenningsgroepen — banen zich te voet een weg door de dichte jungle, naar de grens ten noorden van de Zuidvietnamese hoofdstad. Deze laatste zogenaamde „schoonmaakoperatie" besluit een actie, die de bevelhebbers beschrijven als „een groot militair succes", maar waarvan het uiteindelijke effect, ondanks de overweldigende hoeveelheden munitie, wapens en rijst die werden buitgemaakt, nog niet valt te bepalen.

Officieren van de eerste cavalleriedivisie, voornamelijk opererend ten noorden van het zogenaamde Vishaakgebied, schatten dat zij ongeveer de helft van de communistische voorraden in het gebied hebben ontdekt. „Wij hebben meer raketten, granaten en patronen gevonden dan de Noordvietnamezen en de Vietcong in een heel jaar tegen ons afschieten." Met de schatting van vijftig procent in gdachten wil dat echter zeggen dat een dergelijke hoeveelheid nog is achtergebleven. Er is een verklaring voor de Amerikaanse voldoening: de acties immers hebben het zeer zorgvuldig opgebouwde bevoorradingssysteem van de communistische strijdkrachten verregaand aangetast.

Veel buit

Van meer belang nog misschien dan alle raketten en granaten, zijn daarom de 300 vrachtwagens, die bijvoorbeeld in het gebied van de eerste cavalleriedivisie werden vernietigd en de 3600 eevoudige rijwielen waarop de Amerikanen de hand konden leggen. Want deze vervoermiddelen vormden de ruggegraat van het transportsysteem, dat toch al moest worden gereorganiseerd nadat in Cambodja Sihanoek van de troon was gestoten en de haven Sihanoekville, noch de Mekong rivier langer voor de communistische bevoorrading konden worden gebruikt. „Wij hebben fietsen gevonden waarmee in totaal 22 transportbataljons konden worden uitgerust", aldus een zegsman. En die kwamen dan onder andere uit de zeer grote bunkercomplexen, die nu op de Amerikaanse stafkaarten schilderachtig namen hebben gekregen als Piccadilly East, Rock Island East en Shakey's Hill. Maar Nixons voorspelling dat ook het commando te velde van de Noordvietnamese leger zou worden gevonden is niet uitgekomen. Een officier: „We hebben een convooi vernietigd, waarin onder meer een radio-installatie en een stuk zwaar luchtdoelgeschut werd meegevoerd. Dat is nogal uitzonderlijk en betekent volgens mij dat het voor de bevelvoering van groot belang moet zijn geweest".

Verrassing

De inval in Cambodja is volgens de militairen als een volslagen verrassing gekomen: „De communisten hadden drie bataljons zwaar luchtdoelgeschut in ons gebied, die zij niet hebben gebruikt en daar waren we doodsbang voor. Ze hadden hun voorraden opgebouwd voor een aanval in de stijl van het Tet-offensief. Drie divisies zouden naar het gepacificeerde gebied rond Saigon oprukken en in de stad zelf zouden sabotagegroepen aan het werk gaan. Toen Sihanoek werd afgezet verstoorde dat hun plannen totaal".

De artilleriesteunpunten Neal, David, Bronco, Myron, Gonder en hoe ze nog meer mogen heten liggen nu weer totaal verlaten in de Cambodjaanse jungle. Zij zijn met de grond gelijk gemaakt voordat de Amerikanen eruit trokken. De zware Chinook-helicopters hebben voorraden en geschut overgevlogen naar Vietnam.

„Het ziet er hier precies zo uit als daar", zegt een soldaat wiens anti-oorlogsembleem glanzend flonkert. Zijn schoenen soppen enkeldiep in Vietnams kleverige rode modder, die in deze regentijd nauwelijks opdroogt, terwijl hij koers zet naar de plaats waar een volgende helikopter op het punt is voorraden neer te laten. Het 2700 vierkante kilometer grote Cambodjaanse operatiegebied van de eerste VS-cavalleriedivisie ligt voorlopig verlaten. Tijdelijke bruggen zijn weggehaald en vaste bruggen die niet rechtstreeks voor de burgerbevolking van belang zijn, werden opgeblazen.

Traangas

In de bunkers en op andere plaatsen werd trngs aachtergelaten elders werd het uit vliegtuigen geworpen. Zware bomen vormen barrières over de aanvoerroutes, die de communisten misschien weer zouden willen gaan gebruiken. Kortom: de Amerikanen hebben er alles aan gedaan om het gebied zoveel mogelijk ontoegankelijk te maken. Maar meer dan een zeer tijdelijk resultaat kunnen zij niet hebben bereikt. Traangas blijft volgens de experts afhankelijk van de hoeveelheid regen die er valt twee weken tot zes maanden actief. De enorme stortbuien die in dit jaargetijde doorgaans vallen lijken de betekenis van deze traangas-truc dan ook te beperken. Mijnen, booby-traps... „Geen sprake van", zeggen de Amerikanen. Andere soorten gas? „Nee, begrijpt u goed, we hebben allen riot-controlgas gebruikt en niets anders. Dat zou onverantwoord zijn". De operatie-Cambodja is voor de Amerikanen ten einde. „Een militair succes", dat vermoedelijk nog vele malen in redevoeringen als glanzend wapenfeit zal worden gevierd, maar waarvan in het licht der feiten de betekenis vermoedelijk — zeer tijdelijk zal blijken. De Noordvietnamezen zijn er immers aan gewend tegenslagen met veel improviseren snel te overwinnen en bovendien hebben zij thans vrijwel volledig de beschikking over de drie noordoostelijke provincies van Cambodja.

Rede Nixon

De Zuidvietnamese president Thieu heeft zaterdagavond in een redevoering gezegd dat zijn land alleen niet bij machte is om Cambodja de hulp op grote schaal te verschaffen die het zo dringend nodig heeft. „De vrije wereld zal de verantwoordelijkheid moeten dragen wanneer Cambodja in communistische handen valt", zei Thieu. En welke beslissingen president Nixon in zijn redevoering ook gaat onthullen, het is wel zeker dat zij of in het niet-communistisch deel van Azië of bij het opstandige Amerikaanse thuisfront in slechte aarde zullen vallen.

Vakbondsleider in Engeland ageert tegen aansluiting bij de EEG

LONDEN, 30 juni (Rtr) — Jack Jones, leider van de grootste Britse vakvereniging, de „Transport en General Workers Union" die anderhalf miljoen leden heeft, heeft gisteren in het blad van de bond opgeroepen voor een grootscheepse campagne tegen Britse toetreding tot de Europese Economische Gemeenschap.

De actie zou moeten worden geleid door „TUC", het verbond van vakverenigingen, aldus Jones, volgens wie de meerderheid van het volk tegen toetreding tot de EEG is omdat zulks „een zware last op de huisvrouwen zou leggen wegens prijsverhogingen een bedreiging voor de werkgelegenheid betekent en een verloren gaan van Britse controle over buitenlandse en defensiepolitiek".

— DE KATER VAN HET KRALINGSE BOS —



(Van onze correspondent)

ROTTERDAM, 30 juni — Zo zag het Kralingse Bos er gisteren uit na de invasie van de tienduizenden popminnaars. Er kwamen in totaal 578 patiënten naar 't hospitaal (373 mannen en 205 vrouwen) in de leeftijd van 17 tot 20 jaar. De meest voorkomende klachten waren hoofdpijn en oververmoeidheid. Volgens dokter Wafelbakker, die tijdens het festival de leiding had over de medische dienst, bekende verschijnselen bij een dergelijk gebeuren. Vijf festivallers moesten in ziekenhuizen worden opgenomen. Het rode kruis heeft 400 patiënten in de hulpposten gehad. De patiënten liepen qua nationaliteit nogal sterk uiteen. Behalve Nederlanders kwamen zich ook veel Fransen en Belgen melden voor medische behandeling. Ook een Columbiaan, Duitsers, Engelsen, Amerikanen, Portugezen en Spanjaarden meldden zich.

Bond als shag-roller

De baardige Australische acteur George Lazenby, die in de film „In dienst van Hare Majesteits Geheime Dienst" de rol van James Bond 007 speelde, blijkt ook een prominent sigarettenroller te zijn. In een „Rolzelf-wedstrijd" in Londen won Lazenby bijna 1000 gulden, die hem door een deskundige sigarettenrollersjury werd toegekend wegens zijn fraaie resultaten op dit terrein.

„ER GEBEUREN DAAR VIEZE DINGEN..."

Boze vaders slaan beatzaal in puin

(Van onze correspondent)

VOORBURG, 30 juni — Een „knokploeg" van zeventien vaders, ouders van 35 kinderen, heeft in het weekeinde de sociëteitsruimte „Moef Inn" in Voorburg grotendeels vernield. Na het bevel „aanvallen" stormden 's nachts 17 koene gezinshoofden, gewapend met koevoeten, klauwhamers en loden pijpen op het in hun ogen verderfelijke jeugdcentrum af. In de acht minuten voordat de politie verscheen werden alle ruiten, de bar en verder alles wat los en vast zat aan diggelen geslagen.

BUURT NAM HET NIET LANGER

„Als de politie vijf minuten later was gekomen, hadden we zelfs de stukken aan stukken geslagen", merkte een van de knokploegvaders na afloop op. Oorzaak van deze uitbarsting van de anders zo keurig nette gezinshoofden was het rumoer en de sfeer in en rond het nu alweer een jaar geleden geopende jeugdcentrum.

Verdwijnen

„Er gebeuren daar vieze dingen", zeggen de omwonenden. „En regelmatig blijft men er 's nachts slapen. Het is ongehoord". De jongeren zelf zijn het daar helemaal niet mee eens. „Het is hier altijd rustig. We vrijen wat en we hebben plezier", geven zij als enig commentaar.

De omwonenden, onder leiding van de heer J. Kaijer, zijn al eerder opgetreden tegen het jeugdcentrum. Enkele maanden geleden werd een handtekeningenactie onder de buurtbewoners gehouden. Een brief ging naar het gemeentebestuur en er werd op aangedrongen om de zaak te verbeteren.

Vorige week stelde een aantal bewoners uit de straat het college van b. en w. het ultimatum dat binnen tien dagen het jeugdcentrum moest verdwijnen.

„Toen zaterdagavond tegen alle deuren werd geschopt, tegen alle ruiten werd getikt en aan alle bellen werd getrokken was voor ons de maat vol", zegt een woordvoerder van de aanvallers. Een van hen belde eerst nog de burgemeester jhr. mr. A. Feith. Maar deze probeerde de zaak te sussen. Daarna ging alles in snel tempo. Vaders kwamen bijeen en spraken een tijdstip af. In precies acht minuten werd de boel kort en klein geslagen. De gehele nacht daarna hebben de buurtbewoners de straat „bezet" gehouden. Zondagmorgen bleef het dan ook rustig. Maar 's avonds kwamen weer vele jongeren met hun bromfietsen en auto's naar hun jeugdcentrum. Even later klonk weer de beatmuziek.

Beledigd

Hoewel de stemming wel een beetje geladen was, bleef het rustig. Gisteravond kwam weer een aantal omwonenden bijeen om te overleggen of een permanente knokploeg zou worden gevormd. „Het centrum moest weg", zeggen zij. „desnoods trekken we het zelf met een bulldozer om". Op last van het gemeentebestuur wordt tegen vijf vaders proces-verbaal opgemaakt wegens vernieling. De betrokkenen willen daarmee echter de kans grijpen om zich ook voor het gerecht te verweren. „We voelen ons ook beledigd", voeren zij aan.

Goochelstempel op brieven

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 30 juni — In het speciaal in te richten postkantoor in het RAI-congrescentrum te Amsterdam zal een bijzonder poststempel worden aangebracht op de poststukken die daar worden aangeboden tijdens het wereldcongres voor de goochelkunst, dat van 8 t.m. 10 juli aldaar wordt gehouden.

De stukken krijgen naast het bijzondere stempel nog een afdruk van een dagtekeningsstempel van het speciale postkantoor. Ook op de poststukken die op 11 en 12 juli in de brievenbus van het congrescentrum worden gedeponeerd wordt deze stempeling toegepast.

Voor filatelisten buiten Amsterdam, die graag het unieke stempel willen verwerven, bestaat daartoe de mogelijkheid door poststukken — gesloten in een extra enveloppe — toe te zenden aan de directeur van het postkantoor te Amsterdam. Dan moeten zowel de te verzenden stukken als de enveloppe waarin zij worden toegestuurd, gefrankeerd zijn.

Droogte is nog niet fataal

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 30 juni — De droogte, die overigens in en na het weekeinde werd verbroken door ferme buien, is volgens deskundigen nog niet fataal voor de Nederlandse landbouw. Wel is het merkwaardig, dat thans de appelen goedkoper zijn dan de aardappelen, iets wat zeer zelden is voorgekomen.

Minister ir. P. J. Lardinois van Landbouw, die in Emmeloord sprak tijdens een jubileumfeest van de landbouworganisaties in de Noordoostpolder, meende dat er beslist nog geen sprake is van een catastrofe. Wel is de toestand in de fruitteelt kritiek, maar dit is een structurele situatie, die niet een direct gevolg is van de droogte.

Waar ten gevolge van de droogte de oogsten geringer zullen uitvallen dan in een normaal oogstjaar, is het niet uitgesloten dat de prijzen hierdoor een hoger peil bereiken en de landbouwers uiteindelijk een hoger rendement verschaffen. Vooral geldt dit voor produkten, die de afgelopen jaren een zeer overvloedige oogst en daardoor veel te lage prijzen te zien hebben gegeven.

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: VW 411 1 69 4 drs. 20.000 km. VW 1300 67 beige, VW 1300 67 wit, VW Karmann Ghia type 66 wit. VW Variant 67 wit. VW-bus m. ruiten 68. VW bestel 68 blauw. Ford FT 1150 bestel 68 grijs. Ford 15M 68 blauw. Ford 12M combi 68 groen. Ford 12M combi 66 rood. Ford 12M 66 wit. Ford 17M Super 67 blauw. Ford Cortina 1500 67 rood. Ford Cortina 1200 68. Ford 17M 66 m. ruilmotor wit. Opel Rek. 1900 l. coupé 66 m. revisiemotor zilvergrijs. Opel Rek. 1700 66 blauw. Opel Rek. 1500 66 wit. Opel Rek. 65 wit. Opel car. 1700 S 68 grijs. Opel car. 1700 S 66 groen. Sunbeam Alpine 64 sport m. 2 kappen wit. Pontiac Le Mans sportcoupé 67 6 cyl. m. pook, radio enz. Chevrolet Impala coupé 66 zilvergrijs. Fiat 124 1½ jr. oud met schuifd. ivoor. Simca 1300 66 beige. Renault 8 66 beige enz. Verkoop onder garantie. Inruil en fin. ook zonder eigen geld (pl). Alle keuringen. Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1 Heerlen (hoek autoweg - Parallelweg, direct achter Aral tankstation) tel. 045-716045. Dagelijks v. 9-20 uur. 's Zondags v. 2-5 uur. x

Wij bieden te koop aan onder volle garantie: VW de luxe 69 68 67 67 66 64 62; VW 1500 64; VW Variant 63; Opel Olympia 68 zeer mooi; Ford Taunus MTS 67 met schuifdak en radio; DAF 44 68, Daf 33 64; Vauxhall Viva 66; Fiat 850 66; Autobedrijf „Hade" Rijksweg 71, tel. 04406-3700 Vilt Berg en Terblijt (L.). x

Te koop OLDTIMERS vanaf 1930 o.a. Morris, Austin, Skoda Hillman, MG. Rob Leclercq, Menno v. Coehoornstraat 24, Maastricht (bij Emmaplein), tel. 32103. x

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen. tel. no. 711930. x

FORD 1962 (kuipmodel) i.z.g.st. f 375. Te bevr. Schandelerstraat 72 Hrl. tel. 717550.

ZWEEDS ML STATION Mostard. Uw wagen jaren gevrijwaard tegen roestvorming. Dinitrol-meth. m. garantie. Carr.fabr. L. H. Mostard, Kerkstraat 3, Susteren, telef. 04499—545. •

Te k. Ford CORTINA 68 km.st. 30.000 f 4250,- Austin Glider 68 km.st. 24.000 met schuifd. f 4450,- Skoda S 100 nieuw km.st. 40 f 4600,- Austin Seven 62 om op te knappen f 300,- Alle wagens in st. v. nw. Onder garantie Garage en Tankstation Hoeverveld 1 (Achter Bavaria bier Schinnen).

Te koop OPEL Caravan 66, i.z.g.st. Unescostraat 136, Heerlen. x

Te k. OPEL Rekord 1700 bwj 62. Mucherveldstr. 109, Kerkrade. Na 6 u. x

FIAT 850 coupé wit 37.000 km gel. i.pr.st. f 3600,—. P. Schunckstr. 1092. Tel. 045-710371 Heerlen x

Aflossing f 60,— per mnd AUSTIN Glider 1100 65, Ford Cortina 64 en 68, Opep Kadett 65, Opel Rek. 65, NSU Prinz 63 en 64, V.W. 64 63 en 62. Fiat 1300 64 enz. Casimirstr. 31, Hoensbroek-station. Tel. 045-213672. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen. Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

Voor reparatie en vernieuwen van AUTORADIATOREN 100 pct. service, geen wachttijd. Hoekstra's Radiatorenfabriek, Akersteenweg 20, Heer-M'tricht, tel. 04400-23555. Levering aan garagebedrijf en fleetowners. x

ACCU'S• accu's wij leveren alle auto accu's met 30 pct. korting 2 jr. garantie. Donny Klassen Groothandel automaterialen. Imp.-exp. groothandel accumulatoren, Meerssenerweg 219 tel. 27354 b.g.g. 11569 t.o. Mosa.

Dagelijks grote verkoop, inkoop en inruil van alle merken AUTO'S. Fin. mog. Bindels, Kouvenderstr. 59-61 H'broek. x

Wij bieden aan met garantie SIMCA 1501 GLS 67, Simca 1501 Toerist GLS 66. 2x Simca 1300 GL 64, Fiat 850 speciaal 69, Sunbeam Int. 69, Opel Rekord 1700 68, Fiat 124 fam. 68, Ford Cortina stationcar 67, Opel Rekord 67, NSU Prinz 4 66, NSU Prinz 1000 65, Fiat 850 66, Ford Cortina Lux 1500 66, Citroën Ami 65, 2x Opel Rekord 64 Skoda Octavia 64 Peugeot 404 Inject. 63. Renault R 10 64 Taunus 17 M 61, VW 62 Hanamomag gesl. winkelwagen 62. Autobedr. W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15 Heerlen tel. 714717.

Garagehouders. Doe het zelvers goedkope motorolie, gegarandeerd van 1e klas kwaliteit. In alle soorten en verpakkingen. Ook voordelige REMVLOEISTOF, vetpatronen, handenreiniger, garagekorrels, autoshampoo en cleaner, etc. Wij verstrekken ook oliebars in bruikleen. Oliehandel Hennen Parallelweg 47 Heerlen.

Wij zijn kopers van alle AUTOMOBIELEN. Autobedrijven Donny Klassen, Meerssenerweg 219 tel. 27354 b.g.g. 11569 Maastricht.

Te k. GLAS Isar 600 '63. Na 5 uur. Schleidenstr. 66 Kerkrade.

Te k. BMW Isetta 300 f 250,—. Vryheerenweg 51 Heerlerheide. Na 5 uur.

VESPA scooter i.g.st. te k. Baanstraat 38 Schaesberg.

Te k. BORGWARD sport coupé eer mooi. Na 3 uur. Lodewijkstr. 8 Hoensbroek.

Zeer mooie DAF extra luxe pas 25.000 km gelopen f 3.000. 1e eigenaar. Lupinestraat 41, Spekholzerheide.

KARMANN GHIA '68, pracht sportwagen, plm. 30.000 gel. f 5.250. 1e eigenaar. DAF-dealer Loven en Zn. N.V., Palemigerboord 401, Hrl.

AUSTIN 1100 automatic '67, schuifdak en radio, 1e eigenaar, 24.000 km. Mechanisch zeer goed in orde. f 4.000,—. Welterlaan 31, Heerlen, tel. 712527.

Prachtig onderhouden DAF extra luxe f 1.500,—. Sparstraat 1, Passart Zuid, Heerlen.

Te koop OPEL Kadett '66, i.g.st. Eventueel inruil mog. Heerlerbaan 16 Heerlen.

Ruil uw AUTO in op brommer of ruil uw brommer in op auto bij Bindels, Kouvenderstr. 59 H'broek.

Leuke FIAT 600 te k. of te ruil met prima brommer. Kouvenderstr. 59 H'broek.

Moet uw AUTO weg voor goede prijs bel 045-211001 of ga er mee naar Bindels, Kouvenderstrstr. 59-61 H'broek.

Gevr. SCHADEWAGENS of wagens met defecte motoren. Goede prijzen. Bel 045-211001.

Attentie! MOTOR defekt, Donny helpt u direkt. Wij leveren alle ruilmotoren voor elk merk. Wij zijn specialist in VW-ruilmotoren met 30-34 pk. 1300-1500-1600 enz. vanaf f 395,— Donny Klassen Groothandel automaterialen Meerssenerweg 219 Maastricht tel. 27354 b.g.g. 11569.

FIAT 500 D '64; Fiat 600 D '65 '67 '68; Fiat 850 '66 '67 '68; Fiat 1100 D '66; Fiat 125 '69; Autobianchi Primula '67; V.W. '61. Inruil en financ. mogelijk. Fiat-dealer Automobielbedrijf Kolenburg, Kruisstr. 12 Heerlen, tel. 045-714524. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur.

Te k. SPORTWAGEN Alfa Romeo 1964 i.g.st. f 2000,—. Schandelerstr. 72, Heerlen, tel. 717550.

PEUGEOT Diesel 1966, aantrekkelijke prijs. Tel. 045 nr 213672. x

Attentie AUTORIJDERS voor uw automaterialen, onderdelen. ruilmotoren, banden enz. met 30 procent korting, dat kan alleen Donny Klassen, groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219 tel. 27354 b.g.g. 11569 Maastricht.

OPEL Rekord 1962 iets moois, f 1000.-. Irenestr. 61 Schaesberg Kakert. x

Te koop of te ruil OPEL Kapitän 1960, i.z.g.st. Shell-garage Kerkstraat 92, Waubach. Na 7 uur.

Te koop SIMCA 1000 L, 3½ jaar oud, km-stand 49.000; in z.g.st. Hedinstraat 20, Heerlen. Tel. 214406. x

Te k. V.W. 1200 Cabr. '64. Eindstraat 47. Schinveld, na 18.00 uur. x

Te k. aangeb. goed onderh. Heinkel SCOOTER. Spoorstr. no. 14, Treebeek.

Te k. OPEL Olympia, goed lopend, teg. elk aann. bod. Dr. A. Kuyperstraat no. 31, Brunssum.

Te k. van partic. CORTINA 1200 L., bwj. '64, in pr. st. Tel. 04490—2326.

Te k. PANHARD '63, in zeer goede staat, div. onderdelen f 650,—. Hertogenlaan 247, Kerkrade, tuss. 5-6 uur.

Te k. TAUNUS stationcar '63 goed onderh., wegens overcompl., f 700. Kampstraat 37 Heerlerheide. x

Te k. MOTOR, Ducati, 160 cc Financ. mogel. Te bevr. na 5 uur Weyenweg 115, Treebeek. x

INRUILWAGENS: — BMW 2000 c.s. '67; BMW 2000 '67; BMW 1800 '69- 67; BMW 1600 '66; Ford Taunus 15M '69; Ford Cortina '67; Fiat 125 '68; Peugeot 404 '67; Fiat 850 '67; Ford 17M '66. Gratis ANWB-keuring. Autobedrijf Kera N.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 04445 no. 2525. x

VAKANTIEPRIJZEN. Opel Kap. '62 f 450; NSU '64 f 500; Fiat 600 '63 f 500; VW '64 f 950; VW Variant '66 f 1750; Kadett '64 f 1450; Kadett coupé '65 f 2250; Glas '65 f 1500; Daf bestel '66 f 750; Taunus 12M type '67 f 2500; Spitfire '65; Porsche 1600 S '64 f 2500; VW 1300 '68 f 3500; VW Pick-Up '68 f 3500; Opel Rek. 1700 '67, 4-drs f 4500; Opel Sprint coupé '68; Opel Commodore coupé '67 f 6500; BMW 1600 '67 f 4500; BMW 1600 TI '68; Daf coupé '70; Opel 1900 GT '70; Opel Kadett LS '70; Ford Capri 1700 GL '70. Inruil, fin., garantie. P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht, tel. 04400—27308, ook 's avonds en 's zondags de hele dag. x

Te k. AUSTIN Seven plm. '62-'63. Rennemigstraat 21 te Heerlerheide. x

Te k. goed onderh. VW '60. Tel. 04443—3060.

Te k. OPEL Kapitän de luxe 400 of te ruil tegen VW met 1ste klas motor. Michiel de Ruyterstr. 10, Schaesberg (Eikske).

Te k. SIMCA Aronde Montlhery Speciale, 4-drs, bj. '63 met ruilmotor, prijs f 1250. A gen Giezen 29, Heerlerbaan. x

OPEL 1700 '65 f 2250; Opel 1700 '64 f 1750. Brunssummerweg 89, Waubach. x

VW 1300 '68 f 3650; Cortina '66 f 2250. Brunssummerweg no. 89, Waubach. x

TAUNUS 17M Super '66 f 2650; Triumph Vitesse '67 f 2650. Brunssummerweg 89, Waubach. x

FIAT 500 bwj. '63 te koop, teg. elk aann. bod. Dr. Poelslaan 14, Sittard.

LANCIA Fulvia 2 C, 1966, f 2650; Renault '61 f 200. Brunssummerweg 89. Waubach. x

Te k. BORGWARD, bwj. '61 en sloop-Daf, motor prima in orde. Nic. Beetsstraat 14, Heerlen. x

Te k. wegens studie mijn gele HARLEY DAVIDSON, 750 cc pas gerevis.; rekeningen ter inzage. Titus Brandsmastr. 21 bungalowpark, Heksenberg, 's avonds na 6 uur.

Te k. witte TAUNUS 12M 1500 cc, bj. '66. Thorbeckestr. no. 19, Heerlen.

AUSTIN Combridge sloop, motor z.g.l., te koop 1 e.a. Gladiolenstraat 159. Kerkrade-West.

Te k. OPEL bwj. '62; Goliath Luyt Arabella; Volkswagen bwj. '61, wegens emigratie. Patronaatstraat 26 te Kerkrade-West.

Te k. aangeb. M.G. model B, i.z.g.st. W. van Dalsum, Maastrichterstr. 160, Brunssum, tl. 251085 of 253665. x

Te k. FIAT 1300 bwj. '64, m. slaapbanken, i.z.g.st., voord. te koop. Van Gulpenstraat 7 Margraten. x

Te k. DKW Junior, bj. '64, i.z.g.st. f 475. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Ambachtssch.) x

Te k. FIAT 600 D, kl. beige, nwe banden, i.z.g.st. f 1250. Inruil en financ. mog. Hamerstr. 16 Heerlen (bij Ambachtsschool). x

Te k. CHEVROLET Convair i.z.g.st. Spechtstr. 26, Heksenberg Heerlen. x

Te k. OPEL Rekond 1700 i.z.g.st., met nwe motor, prijs f 700,—. St. Maartenslaan 16b Maastricht, na 18.00 uur. x

VAKANTIE

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150,-. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Te h. CARAVAN + vouwwagen, standpl. Roggel. Inl. Houserstraat 1, Brunssum, of tel. 045—253683. x

Grote sort. BUNGALOWTENTEN, slaapzakken, luchtbedden. Sport Tillemans, Rumpenerstr. 25c, Brunssum. x

CARAVAN-SHOWS. Mobiele-bungalows. Schaft- en direktiewagens. Weekendhuisjes, garages f 290,-. Alle srtn hokken en keten. Caravans in onderdelen. Occasions. Caravan-verhuur. Houtbouw Ubachs. Kerkrade. 8-6 uur. Zat. en zond. 11-13 uur. x

Eurovinil BOTEN. 5 luchtkamers, zeewaterbestendig. 130x90 cm 37.50; 150x100 cm 47.50; 165x105 cm 57.50; 180x110 cm 67.50; 195x120 cm 87.50; 205x125 cm 97.50; 220x135 cm 117.50. Tevens voorzien van reparatieset. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

KAMPEERVOUWWAGENS, drie bekende merken, Eurocamper 6-8 pers., scout 4-6 pers. Travelsleeper, 3 modellen. Reeds v.a. 2979 kompleet. Klinkenberg Hoensbroek. Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Te k. TRAVEL-SLEEPER (vouw-caravan), f 975,—. Damiatestr. 10, Stein. x

Door bijz. omstandigh. zijn ter beschikking vakantieAPPARTEMENTEN voor 6 pers., gedurende de periode 4 tot 18 juli e.k. in Moniga del Garda aan het Gardameer Italië. Inl. Sittard, tel. no. 3287.

Te k. BUNGALOWTENT 4-pers., compl. f 175. Tussen 17.00 en 18.00 uur Marell, Parallestr. 2, Amstenrade. x

Te k. 4-pers. CARAVAN m. voortent. Baronstraat no. 9, Schaesberg, tel. 1970. x

TE HUUR AANGEB.

HUUR nieuwe Philips televisie met alle programma's tegen aantrekkelijke maandelijkse huurprijs. Altijd opzegbaar, altijd recht van koop, gratis reparatie en onderhoud. Vandaag besteld, morgen kijken. Bel dan (ook 's avonds) Suyver & Roosen N.V..... sedert 1884, Heerlen tel. 045—717882.

MELKWIJK ter overname in Hoensbroek. Nadere inl. ond. no. H 3153 bijk. L.D. te Hoensbroek.

WOONHUIS te huur in centrum Hoensbroek, 3 slpkam. Br. ond. no. B 1141 bijk. L.D. Brunssum. x

Te huur kl. mooie gemeubil. ZIT-SLAAPKAM., in of nabij centr., rustig gelegen, liefst voor heren. Sittard, tel. 04490—2667. x

Te huur MIDDENSTANDSWONING met c.v., garage en mod. keuken. Poststraat 39, Schaesberg. x

Te huur aangeb. BOVENWONING met c.v., aparte ingang, Heerlen (Nrd.), huur f 200,— p. mnd. Br. ond. no. F—832 bur. dez.

Te k. WINKEL m. kant. of ontvangstkant., voorzien van gas, el. en water. Hoofdstr. 59 Amstenrade, Dir. te aanv.

TE HUUR GEVR.

Alleenst. HEER 42 j. oud. Net pers., vast werk, zoekt kosthuis met huis. verkeer, liefst Maastricht, Sittard of omg. Br. o. nr. A 5130 LD Maastricht.

In Heerlen of omg. t.h. gevr. door echtp. zond. kind. gerieflijke WONING m. cv en gar. Luxe flat in mooie wijk van Maastricht ev. voor ruiling beschikbaar. Te bevr. tel. 04400-31208.

Leerl. verpleger zoekt met spoed KAMER in Sittard of omgev. Br. ond. no. S 7176 L.D. Sittard.

Te huur gevr. vrijst. oude WONING in goede staat, voor permanente bewoning, in kleine gemeente. Aanb. ond. no. 2231 bur. dez.

RUILEN

FLATWON. (huur f 97,- p. m.) 4 kam. en douche, keuken Te ruil teg. 1 gezinswon. in omg. Spek'heide. Br. o. nr. K 4198 LD Kerkrade

Te ruil EENGEZINSWONING te Roermond, best. uit woonk., 2 slaapk., wc, grote zolder, gr. achtertuin, tegen eengezinswon. in omg. Heerlen. Br. o. nr. P 8064 LD Spekholzerheide.

HUIZEN

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop, o.a. in Amby, Brunssum, Bunde, Geleen, Heerlen, Limbricht, Munstergeleen, Sittard, Stein, Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inl. verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstr. 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1579. x

Part. (zakenman) zoekt modern WOONHUIS met c.v. in Heerlen of naaste omg. Snelle afwikkeling. Inl. aan 04406-3807. x

Te koop Munstergeleen. Fraai WOONHUIS, woonk., keuken, 4 slpk., badkamer, gas c.v., tuin en achter. Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 714315. x

Te koop op goede stand WINKEL/WOONHUIS Vr.pr. f 75.000,—. Event. huur f 450,— p.m. Br. ond. nr. 2225 bur. dez. x

HUIS met grote tuin en garage, omgev. Simpelveld, Schaesberg, Klimmen. Briev. ond. no. Q—822 bur. dez. x

Riante BUNGALOW te k. gelegen te Stein. i.v.m. de aanwezige ruimte is deze zeer gesch. voor accountant, advocaat, drs. of ander beroep waar event. kantoor, praktijk of archiefruimte gewenst is. Tevens voor particulier met groot gezin. Inl. Assur. Kant. Offermans, Geleen. Tel. 5656. x

Bent U geïnteresseerd in een onroerend GOED? Met de Woninggids zult U zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen NV Tempsplein 26 te Heerlen, telefoon 04440-12255 of Maastricht Al. Battalaan 85, telef. 04400-19177. x

Te koop te Kunrade-Voerendaal WONING, 3 slpk., met gr. oprit, tuin, weiland ½ ha en stallen, gesch. voor veehouder, transportbedr. etc. — Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315.

Te huur: NIEUWBOUWWONING te Geleen m. 4 slpk., badk., gas c.v. Prijs f 230,- p. mnd. Aug. te aanv. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315.

Te k. te Neerbeek: modern halfvrijst. WOONHUIS met garage en tuin, 3 slaapkam., gas c.v., f 52.000. Makelaardij Hendriks Heerlen, telefoon no. 714315.

Rand Geleen, richting Puth, halfvrijst. eenvoudig oud, doch zeer solide WOONHUIS te koop met c.v. aardgas, geen overburen; spoedig vrij. Prijs f 23.500,—. Briev. ond. no. 2229 bur. dez. x

Te k. te Simpelveld modern halfvrijst. WOONHUIS met garage en tuin, 3 slaapkam., gas c.v. f 55.000. Makelaardij Hendriks Heerlen, telefoon no. 714315.

Te k. te Heerlen, Annalaan no. 13, vooroorlogs WOONHUIS met tuin en achteringang, 4 slaapkam., badkam. f 45.000. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315.

Geleen. BEDRIJFSPAND m. totale opp. van 1400 m2, met verwarm., licht- en krachtinstallatie en ruime parkeerterreinen. Direct te aanvaarden. Huurprijs op aanvraag. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen, telef. 045 no. 712255.

Kerkrade. Halfvrijst. WOONHUIS met c.v., garage en magazijn. In overleg te aanv. Bwj. '65. Vraagpr. f 55.000,— Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Schaesberg. Vrijst. WOONHUIS met tuin. Vrijwel dir. te aanvaarden. Bouwj. 1962. Koopprijs f 45.000,—. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045—712255

Heerlen. Halfvrijst. WONING met tuin. In overleg te aanvaarden. Bwj. '65. Vraagpr. f 48.500,—. Inl. Stienstra N.V. Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045 no. 712255.

Spaubeek. WINKEL-WOONHUIS met garage en c.v. Dir. te aanv. Bwj. '69. Prijs op aanvraag. Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26, Heerlen. tel. 045—712255.

Born. BEDRIJFSRUIMTE met bovenwoning en c.v. Dir. te aanv. Bwj. '55. Huur per maand f 1050,—. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. no. 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Te k. 2 percelen pracht BOS gel. te Helden, 53 are, t.o. zwembad en 3 ha aan verharde weg. Tel. 04748-234. x

Zeer voordelig te koop (vrijliggend) BOERDERIJTJE m. 900 m2 boomgaard en tuin (moet iets opgeknapt worden), ook prima voor weekendverblijf of dergel. Koopprijs slechts f 14.000; in België niet ver van grens Maaseik-Roosteren. Br. onder no. G 2195 L.D. Geleen, of telef. 04490—2667. x

Te koop zeer riant vrijst. LANDHUIS met verwarm. en grote aangelegde tuin, opp. plm. 700 m2. Bwj. 1965. Vraagprijs f 80.000. Voorsterstraat 71, Nuth, tel. 04447—1742. x

DIEREN

Te k. leuke FOXJES, kruising gladh., bil. prijs, en pr. zwarte dwergpoedeltjes, 8 weken, 1 Welsh terrier trimster. T. Busch, gedipl. trimster, Putstr. 50, Sittard. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98 Pey-Echt, tel. 04754-2031.

Te koop aang. RUNDEREN, goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323. x

Te koop DWERGPINCHERTJES en dwergpoedeltjes. Zeer klein en mooi. Kennel „Oos Heim", Langstr. 50, Schimmert.

Te k. 2 lieve HAMSTERS plus 2 hamsterkooien en 1 vogelkooi. Tomesen, Groenstraat 45, Geleen. x

Ontlopen: jonge grijswitte KATER. Naam Tekir; terug te bezorgen: Ceintuurstr. 37 Schaesberg.

Te k. jonge COLLIES, 7 wk. Voorstr. 12, Hoensbroek.

Te k. KANARIES, mannen en poppen. Vogelstraat 31 te Sanderbout-Sittard. x

Prachtige mooie PONY'S te koop, Welsh en New-Forest, zijn licht aangereden; alle zeer mak en betrouwb. Bevr. Kloosterstr. 28 Simpelveld. x

Te k. jonge Duitse HERDER wegens plaatsgebr. Doornkampstr. 10, N'hagen. x

AUTO'S & MOTOREN

Door inruil op Peugeot bieden wij aan: PEUGEOT 504 SL metallic blauw met echt lederen bekleding 69, Peugeot 404 de luxe 2x wit 1x metallic grijs met echt lederen interieur. BM W2000 TI met radio + veiligheidsgordels, in fantastische staat 66-67, BMW 1600 a. nw. 69 kleur grijs, Triumph 68 met speciale motorkap kleur rood a. nw. slechts 18.000 km gelopen. Fiat 124 kleur donker groen 68, Simca 1100 GLS donkergroen 68, Renault 16 kleur donkerrood 67 met trekhaak, Ford Cortina 66-67 kleur wit, Ford Taunus 12M 65 kleur wit, VW 63 1x zwart 1x blauw. VW 1600 Ponton model 68, Opel Kadett 1964 kleur wit BOVAG-garantie financ. mogelijk. Autocentrum .W Collaris N.V. Kouvenderstraat 141 H'broek tel. 045-213636. x

Attentie! Hier het adres voor nieuwe en gebruikte Volkswagen-ONDERDELEN. Tev. div. ruildelen, o.a. motoren dynamo's, starters, drukgroepen, koppelingsplaten, krukassen, carburators enz. Gar. Hade, Rijksweg 71 Vilt, Berg en Terblijt, tel. 04406-3700.

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld, Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 27308. x

Te koop AUTOMOBIELEN. Ford Capri 1700 GT X RL, type 70, als nieuw met testrapport, kl. zilvermetallic; Triumph Spitfire MK 3 Cabriol. sept. 69, als nw, iets aparts, kl. rood; Opel Commodore 4 drs 69 kl. blauw; Triumph Gt 6 Coupé zeer snel, 68 blauw; BMW 1600 met schuifdak 68 kl. zilvermetallic; Austin Cooper MK 2 met Macnezem wielen, speciaal uitv. sept. 68 zeer mooi, kl. wit; Austin Seven MK 2 68 kl rood; Honda S 800 Cabriolet 68 kl. rood; NSU 1000 L 68 kl. beige; VW 1600 TL 68 kl. wit; VW 1300 de luxe 69 kl. beige; VW 1300 de luxe 68 met schuifdak; VW 1300 de luxe 68 kl. grijs; VW 1300 de luxe 67 kl. blauw; Taunus 12M 68 kl. beige; Taunus 17M 68 kl. groen; Opel Kadett caravan 69 5 deurs, speciaal voor bloemisten iets aparts; Opel Kadett de luxe 68 kl. rood; '64 Kadett; 63 64 65 66 VW; Austin Seven 64; Mercedes 63 D; Opel Rekord 64; Opel Caravan 62. Jos Sparla, Kaalheidersteenw. 62, t.o .de kerk Rijksweg. Tel. 04445 nr 6874. Automobielen zijn verlicht tot 23.00 uur. x

Renault-agent biedt de volgende AUTOMOBIELEN te k. aan: 2 Renault 4 1963, Renault 4 1967, Renault 4 1968, Renault 10 1968, Renault 10 1969, Renault 10 1300 cc 1969, Renault 16 TS 1968, Renault 16 GLS 1968, Renault 16 G.l.s. '68. Citroën Ami 6 '65. Ford Cortina '66. Fiat 850 Sport '68. Morris 1100 '65. Simca 1300 G.l. '66. V.W. 1200 '63. VW. 1600 '68. V.W. 1200 '61. Daf 750 '67. Peugeot 204 '66. Fiat 600 D '65. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1 (hoek Pijnsweg Welterlaan), Heerlen. Tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10 tot 18 u., en op zondag van 14 tot 17 u. x

Te koop AUSTIN mini 1000 de luxe 69, Austin mini 850 luxe 1967, Triumph Spitfire 65 z. en w. kap; Triumph Spitfire 67 z. en w. kap; MGB 1965 pr. st. kleur oranje; MG Midget 1964 in nwe st. MGA 1600 60 met spaakwielen; MG TD 50 klass. model; Sunbeam Alpine 64 m .overdrive; Austin Sprite kikkeroog oranje Alfa Romeo Giulia Super 67; Fiat 85 Coupé 67 weinig gelopen. Autobedrijf Rob Leclercq verkoop van sportwagens en exclusieve automobielen. Lotus-dealer. Steeds grote vooraad pracht occasion auto's ANWB-keuringen. Gevestigd sinds 1946. Showroom Menno van Coehoornstr. 24 Maastricht(bij Emmaplein) tel. 04400-32103. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek. tel 211929. x

Te k. KARMANN Ghia 1200 Cabriolet i.g.st. met radio, t.e.a.b. Na 19.00 u. Paulus Potterstraat 1, Haanrade. Na 19.00 u. x

Te k. speciale VACANTIE-AUTO'S. Fiat 850 '65 f 1500, Ami '65 f 809. Fiat 600 '65 f 1750. V.W. '65 f 2350. V.W. '63 f 1450. V.W. '62 f 1000. V.W. '63 f 1250. BMW '64 f 750. Ford 17M '63 f 850. V.W. 1500 '63 f 1250. Opel Kaptein f 250,. Ford 12M '63 f 1000. Fiat 600 '65 f 1500. Autobedr. Tegelaar, Maastrichterweg 156 Roermond. Tel. 04750-6810. x

Positieverbetering wordt een gok

Werken in het westen kan soms een dure huurstrop betekenen

(Van onze correspondent)

UTRECHT, 30 juni. — Hoe hard het ook in de rest van het land jonge gezinnen valt, dat zij enige tijd moeten blijven inwonen voordat zij een huis krijgen waarvan de huur vaak boven hun begroting ligt, werkelijk nijpende nood bestaat vooral in de Randstad Holland. Waar men elders hoog opkijkt tegen flathuren — meestal inclusief centrale verwarming en servicekosten — van tegen de 200 gulden per maand, in de grote steden in het westen moet men heel wat meer geld op tafel kunnen leggen om onder dak te komen. Wie dit aan den lijve ondervinden, zijn degene die — voor positieverbetering — naar een werkkring in het westen verhuizen. Bij een steekproef onder 180 bewoners van dure huurflats in Den Haag en omgeving en Rotterdam, is gebleken dat veel bewoners van de zeer dure huurflats daar, van elders uit het land zijn gekomen.

Vastgelopen

In de woningsector is men in het westen al helemaal vastgelopen. Daarvoor zijn de wachtlijsten onafzienbaar lang; de huren worden trouwens ook gestadig hoger. Sectoren die soms nog enige ruimte bieden, zijn die van de premiebouw en de vrije bouw.

Wat zijn hierin de huurprijzen?

In Den Haag vindt men ze tussen 220 en 475 gulden per maand. In een aangrenzende forenzengemeente, zoals Leidschendam, tussen de 200 en 360 gulden. In Rotterdamse nieuwbouwwijken tussen de 210 en 315 gulden. Meestal zijn alleen de allerduurste vrij te huren. Dat is dan „kale" huur. Hetgeen wil zeggen dat daar maandelijks nog eens 60 gulden bij komt voor verwarming en service (zoals het schoonmaken van trappenhuizen, ramen zemen, enz.).

Bij een onderzoek bleek in Den Haag een kwart tot een derde van de bewoners van dure flats in de laatste jaren van elders uit het land te zijn gekomen. In Leidschendam kwam ongeveer de helft van buiten de Haagse agglomeratie. In Rotterdam werd ook weer een kwart tot een derde van de bewoners gevormd door mensen die naar de Maasstad waren verhuisd.

Gelukkig zijn degenen onder hen, die van hun nieuwe werkgever enige financiële steun hebben gekregen bij het opvangen van de klap van de veel hogere huur. Men kan er vaak in brutosalaris op vooruit gaan, door in de grote steden in het westen te gaan werken, huur is altijd nog netto geld, dat omgerekend in bruto inkomen zeer zwaar weegt.

Geen cent vooruit

Een enkel voorbeeld: iemand, getrouwd en met een kind, die 12.000 gulden bruto per jaar verdient en die een huur heeft van 90 gulden per maand, zou (hogere belasting en alles meegerekend) bruto 16.750 gulden moeten gaan verdienen alléén om een huur van 300 gulden in de maand te kunnen gaan betalen. Hij zou er verder dus nog geen cent op vooruit gaan.

Veel bewoners van de dure huurflats in de Haagse agglomeratie en in Rotterdam blijken inkomens te hebben van rond de 25.000 gulden bruto per jaar. Maar ook zeer velen hebben minder dan 18.000 gulden inkomen.

Bij de steekproef vonden 60 van de 180 ondervraagden dat zij zich tengevolge van hun hoge huur andere dingen moesten ontzeggen, zoals vakantie, auto, kleding, uitgaan en sparen. Gedreven door de woningnood, is men soms blindelings in een dure huurflat gaan wonen. Zonder te weten wat er nog aan huurverhogingen in de lucht zit. Die percentages huurverhoging tellen natuurlijk in guldens heel wat zwaarder bij een hoge huur, dan bij een lagere. Van de 180 ondervraagden wisten er 34 niet wat daarover in hun huurcontract stond.

Niet zo luxe

Meer dan een twee- tot vierkamerflat heeft men in de grote steden voor de hoge huren niet. Soms heeft men een royaal balkon, soms valt ook dat tegen. De flats hebben altijd wel een lift, de woonkamers zijn zeer ruim, de slaapkamers echter meestal krap. Een ligbad behoort meestal niet tot de luxe, de meeste flats hebben een douche. De entrees van de flats zijn meestal aardig betegeld, maar het komt voor dat men via een deur in de keuken in zijn douchecel moet zien te komen. Het uitzicht is in Rotterdam vaak wel ruim, in Den Haag staan de flats vaak boven op elkaar in steenwoestijnen. In bijvoorbeeld Doetinchem betaalt met 179 gulden voor een flat die in Den Haag minstens 320 gulden per maand kost.

Van de 180 ondervraagde huurders vonden er 38 dat hun flat de huurprijs niet waard was. Van de 180 vonden er 54 dat de „service" te duur werd betaald en te slecht uitgevoerd.

Doorstromers

Minder dan de helft van de bewoners van de dure flats wil zich neerleggen bij het idee dat hun flat definitief hun huis zal blijven. Men hoopt nog eens goedkoper te kunnen gaan wonen, of anders voor dezelfde prijs wat meer comfort en groen te krijgen, of liefst nog een vrije woning.

De „doorstroming" blijkt uit het onderzoek, is in de grote steden van het westen reeds bij voorbaar vastgelopen. Van de dure flatbewoners is slechts een kwart „doorstromer", wat wil zeggen dat zij in dezelfde omgeving een goedkoper huis hebben achtergelaten voor mensen die minder huur kunnen betalen. Behalve de mensen die van elders komen, zijn verder slechts kamerbewoners en jonggehuwden op een prijzige manier met de dure flats geholpen geweest.

De woningnood wordt dus met de dure bouw nauwelijks verlicht. Waar hij enerzijds wat afneemt door het —zij het geringe —percentage doorstromers, komt aan de andere kant een nieuw gevaar om de hoek kijken. Dat van de jonge echtparen, die de dure flats betrekken met een betrekkelijk laag inkomen. Doordat zij in de premiebouw of vrije sector zijn gaan wonen, komen zij niet meer in aanmerking voor plaatsing op de woningwetwachtlijst. Lopen hun kosten van levensonderhoud op — bijvoorbeeld doordat er kinderen komen — dan moeten zij het maar zien te klaren.

BEURSOVERZICHT

Hoofdfondsen verder omlaag

AMSTERDAM, 30 juni — Op de Amsterdamse effectenbeurs hebben gisteren de hoofdfondsen opnieuw verlies moeten incasseren. De aanhoudend flauwe stemming op de Amerikaanse markt heeft tot gevolg gehad dat de koersen verder terugliepen. Vrijdagavond viel reeds een achteruitgang waar te nemen en gistermiddag op de voorbeurs lagen de prijzen op laagste niveau van vrijdagavond.

Bij de start van officiële beurs boekte Koninklijke Olie het grootste verlies. De eerste aandelen verwisselden van eigenaar tegen f 126 hetgeen een achteruitgang betekende van f 2,70. Aandelen Philips noteerden f 58.50, een verlies van f 1.10 en Unilever moest f 1 prijsgeven op f 84.10. Aandelen AKZO noteerden begin beurs f 77.10 hetgeen een verlies inhield van f 1.60 en Hoogovens moest f 1.80 omlaag tot f 89.80. Aandelen Heineken Bier openden op 194.90, waarmee een verlies werd geboekt van f 0.10. Ook in de meeste andere sectoren van de markt kwamen koersverliezen voor. De scheepvaartaandelen moesten, met uitzondering van Van Ommeren, enig verlies incasseren. Ook de cultuuraandelen lagen eveneens lager in de markt. In die sector kon geen deli-maatschappij zich handhaven. Nationale Nederlanden werd beginbeurs 40 cent lager verhandeld op f 70. De obligatiemarkt was verdeeld. Een uitschieter in die afdeling was een vaste stemming voor de 7 pct leningen.

Op de lokale markt viel een enigszins verdeelde stemming waar te nemen waarbij het aantal grote koersverschillen beperkt bleef. Een vaste stemming was er voor de aandelen Elsevier. De koers ging f 4 naar boven tot f 460. Nederhorst lag f 1,50 hoger in de markt op f 58 en de koers van Tilburgsche Waterleidingmaatschappij liep 7 punten op tot 290. Aandelen International Coating Materials werden nog f 6 hoger verhandeld op f 318.

Een flauwe stemming vertoonde onder meer Bols. De notering van deze aandelen liep f 4,50 terug tot f 225,50. Albert Heijn daalde f 4 tot f 141 en de koers van Wagener brokkelde f 1 af tot f 78. Aandelen Hagemeyer verloren f 1,50 op f 102,50.

De nieuwe obligaties Bank voor Ned. Gemeenten komen dinsdag voor het eerst in de officiële notering. Gisteren verwisselden deze stukken officieus van eigenaar tegen 101, een winst van één punt ten opzichte van de emissiekoers die 100 procent bedroeg. Van de Internationale aandelen heeft Kon. Olie uiteindelijk een reactie ondergaan van f 1.90 tot f 126.80. Aandelen AKZO verlieten de beurs op f 76.60 waarmee een verlies werd geleden van f 2,10 en de koers van Hoogovens daalde f 2.40 tot f 89.20. Philips was f 1.30 in reactie op f 58.20 en de prijs van Unilever ging uiteindelijk f 0.60 omlaag tot f 84,50.

Puzzel mee

Horizontaal: 1. vogel, 5. overste van een vrouwenklooster, 9. vis, 10. mythologisch wezen, 12. lierdicht, 13. gewichtseenheid, 14. bijwoord, 16. woord, 17. treksluiting, 20. zoogdier, 21. lidwoord, 22. huidverharding, 24. vreemde munt, 26. bijbelse plaats, 27. houding, 29. stuurs, 31. geverfd doek, 32. paardesoort, 34. kelner, 36. jaarwisseling, 37. vreemde titel, 39. nauw, 40. aanvatten, 41. rivier in Zuid-Holland.

Vertikaal: 1. bijbelse figuur, 2. bloeiwijze, 3. effen grond, 4. loswal, 5. aanduiding, 6. voorzetsel, 7. wereldtaal, 8. reeks, 11. staat, 15. stootwapen, 18. Europeaan, 19. deel van het voorhoofd, 21. schraal, 23. element, 25. bank, 26. te kennen geven, 28. sieraad, 30. wollen stof, 31. staaf walsmetaal, 33. vlaktemaat, 35. loot, 38. voertuig.

Tijdens een stuntdemonstratie van het Britse aerobatic team „RAF Blades" leek het er even op alsof de vier straaljagers onderweg een grote strandbal hadden gevangen. In werkelijkheid speelde een van de reuze radar-bollen in Fylingdales, tegen de achtergrond van de toestellen een opvallende rol.

Deze foto werd gemaakt door een instructeur van de vliegopleiding in Linton-on-Ouse (Yorkshire). Het Blades-team gebruikt als lestoestellen de „Provost Mark 5s". Deze zomer staan 25 demonstraties op het programma, waaronder een in Nederland.

Huistelefoonmaatschappij sticht bedrijf in Oldenzaal

(Van onze correspondent)

OLDENZAAL, 30 juni — De NV Nederlandse Huistelefoonmaatschappij zal in Oldenzaal een nieuwe vestiging stichten waar aanvankelijk dertig à veertig personen werkzaam zullen zijn. De raad van bestuur van dit bedrijf dat in Den Haag is gevestigd heeft dit besluit genomen. Voor een belangrijk deel is het ingegeven door de grote moeilijkheden die men in de Randstad met de personeelswerving ondervindt.

Oldenzaal krijgt hiermee opnieuw een belangrijke vestiging. „Wanneer alles naar wens blijkt te verlopen en het woonklimaat is ernaar, dan kan op de duur uitbreiding van de vestiging worden verwacht", aldus de directie van de Huistelefoonmaatschappij. Begonnen zal worden met de montage voor de produkten van het bedrijf in Den Haag en van Duitse ondernemingen.

De Nederlandse huistelefoonmaatschappij, die in het 59ste boekjaar is, heeft bindingen met de Duitse „Telefonbau und Normalzeit" in Frankfurt am Main. Men kon op het ogenblik nog niet zeggen hoe groot het gebouw zal zijn dat in Oldenzaal wordt gesticht. Maar er is, naar wij vernemen, een terrein van 4 à 5 duizend meter beschikbaar. Evenmin kan men al zeggen wanneer het bedrijf zal starten. Het is afhankelijk van de tijd die de architekt en de aannemer nodig hebben. Maar, zo deelde de directie ons mee, wij hebben al vernomen dat dat in Oldenzaal op zeer snelle wijze kan worden gerealiseerd. Eventueel zal, wanneer de zaken in Oldenzaal goed gaan, de afdeling metaalbewerking eveneens worden overgeplaatst. Het centraal instituut voor industriebevordering (CIVI) heeft bij deze overplaatsing een rol gespeeld.

NEDERLANDSE KASSEN VOOR SOVJET-UNIE

's-GRAVENZANDE, 30 juni. — Het kassenbouwbedrijf Voskamp en Vrijland in 's-Gravenzande heeft van het ministerie van landbouw van de Sovjet-Unie in Moskou een order gekregen van f 18 mln voor de levering van een twintigtal proefkassen en een aantal produktiekassen voor groenten. De proefkassen zullen een plaats krijgen bij onderzoekinstellingen, botanische tuinen en universiteiten in het Europese deel van de Sovjet-Unie en Siberië.

Avondkoersen

Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 314 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 116 (39,6 pct), lager 134 (42,7 pct), onveranderd 64 (20,4 pct). Vorige beursdag totaal 315: hoger 151 (47,9 pct), lager 94 (29,8 pct), onveranderd 70 (22,3 pct). In het telefonisch effectenverkeer kwamen 's avonds de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van 's middags.
AKZO — (76.80+),
Hoogovens — (89.20),
Kon. Olie 126.80-127.00 (126.90),
Philips 57.90-58.30 (58.30),
Unilever — (84.40),
KLM — (117.00).

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 30 juni — (Opgegeven door de Heren Hirsch en Co., A'dam). De aan de New Yorkse Effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen gisteren de volgende noteringen:
Kon. Olie — **$ 36 1/4 - 36 3/8;**
Philips — **$ 15 3/4 - 16 1/8;**
Unilever — **$ 31.**
De koersen komen bij een dollarnotering van f 3.62 5/16 overeen met de Amsterdamse noteringen van:
Kon. Olie — **125,34 - 125,73 gld;**
Philips — **57,06 - 58,42 gld;**
Unilever — **82,64 - 83,64 gld;**
KLM — **106,32 gld.**

BEZWAREN NEDERLANDSE INDUSTRIE TEGEN EEG-LIDMAATSCHAP ZWEDEN

DEN HAAG, 30 juni — De Nederlandse metaal- en electrotechnisch industrie ziet Zweden liever niet als volledig lid van de EEG. Zij vindt dit land slechts aanvaardbaar als geassocieerd lid, omdat Zweden met zijn neutraliteitsstatus de Europese gemeenschappen alleen maar als een organisatie met een niet-politiek karakter wil beschouwen.

De vroegere Zweedse ambassadeur in Nederland, de heer S. Dahlman, die thans algemeen secretaris voor internationale zaken is van het Zweedse centrale industrieverbond heeft dit Zweedse standpunt onlangs in een vergadering voor de Zweeds-Nederlandse kamer van koophandel in Utrecht uiteengezet. De „metalectroindustrie" vat zijn betoog in zijn maandblad als volgt samen:

„Het neutrale Zweden heeft de keuze tussen een volledig lidmaatschap van de EEG of een associatie-overeenkomst. De Zweden wensen een volledig lidmaatschap, omdat zij dan een maximum aan invloed kunnen uitoefenen. Zij achten dit zeer wel verenigbaar met hun neutraliteitsstatus omdat, ze stellen zij, de EEG geen politieke maar een louter economische club is".

Ze zeker schijnen de Zweden echter ook weer niet van hun zaak te zijn, aldus de federatie van de „metalectro-industrie" (FME) want zij willen eerst besprekingen met de EEG beginnen om daarin zekerheid te krijgen over het niet-politieke karakter van de Europese Gemeenschappen. „Dat worden dan interessante besprekingen, ook voor de huidige partners, die daardoor ook meer zekerheid zullen krijgen over de richting die de EEG wil gaan". Het zou de FME sterk verwonderen als de Zweden gelijk zouden krijgen in hun opvatting. Zij ziet namelijk niet hoe economie van politiek kan worden gescheiden. Dit te meer, waar op dit moment sterke aandrang wordt uitgeoefend om een economische en monetaire unie te realiseren. Ook als men politiek alleen maar als buitenlandse politiek wil kwalificeren, heeft de FME nog moeite met het Zweedse verzoek.

Kwesties als buitenlandse handelspolitiek, associatiebeleid ten aanzien van ontwikkelingslanden en zelfs een eventuele monetaire unie kunnen niet los van een algemeen buitenlands beleid worden gezien. Als de Zweden gelijk krijgen, vreest de FME dat de overgrote EEG zeker in het douane-unie-stadium zal blijven steken. Ofschoon zij de Zweden een sympathiek volk vindt, hoopt de FME daarom toch, dat hun land slechts geassocieerd lid van de EEG zal worden.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	78.60-8.70	76.60-77
Alg Bank Nederl.	229.50	229.50-9.80
AMRO Bank	50	49.70-9.90
A'dam Rubber	39 gl	38.5 gb
Deli Mij. c.	63.10-3.40 g	63.60-3.80
Dordtsche Petrol.	802.5	778.5-779
idem 7% pr.	801.5	779-780
Heinek. Bell. & Beh.	194.50	190
Heinekens Bier	195	193-194 gl
HAL	84 5	38.5-84
Hoogovens nrc va	91.60-1.80	89.20
HVA mij'en	54.5-55 gl	54.5-55 gl
KLM	116.80	117
Kon. Petrol.	128.70-8.80	126.80-127
KNSM/NB	86	84.50
Nat. Nederlanden c.	70.60-70.80	70.60
Phs. v. Ommeren cva	204	203.5
Philips Gem. Bez.	59.60 gb-9.	58.20 gb-8
Robeco	208.30	208.50
Rolinco	163.90-164	163.50
Scheepv. Unie (f 50.-)	69.60 gb	69.10
Unilever cva	85.10	84.30-4.50
Stocks Hoogovens	9.15	8.90

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69		101.90	101.90
idem 25-j. '69	8	98.30-40	98.30-40
idem '70 7 j.	8	101.50	101.50
idem 15-j. '70-'85	8	99.30	99.40
idem '70 25 j.	8	99.80	99.50
idem '69	7½	93.50	94 gb
idem '66-1	7	89.50	90
idem '68-1	6½	83.50	84
idem '66	6¼	85.30	85.40
idem '67	6	82.20	82.40
idem '65-1	5¾	82.70	82.90
idem '64-1	5¼	81	81.20
idem '64	5	76.30	76.50
idem '58	4½	81.80	82
idem '59	4¼	78.90	79
idem '61	4	77.30	77.40
idem '53	3¾	70 b	70.20 b
idem staff. '47	3½	65.50	65.90
idem '48	3¼	61.90	61.90
idem '37	3	80	80
idem $ '47	3	86.30	86.20

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	89.40	89.40
idem '66-2/4	7	87.60	87.50
idem '67-½	6¼	85.50	85.50
idem '67-1/3	6½	83.20	83.30
idem '67	6¼	81	81
idem '65-1	6	83.40	83.60
idem '65-1	5¾	82.20	82.40
iden '65	5½	81.30	81.50
idem '58	5¼	84.40	84.50
idem '58	5	78.70	78.90
idem '58-1/3	4¾	77.50	77.50
idem '63	4½	70.40	70.50
idem Wonb '52	4¼	88.30	88.30

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

idem rntspbr. '64		127	127
idem '65		123.50 l	123.50 l
idem '66-1		122.20	122.20
Exp.Fin.Mij. '66	7½	97.70	97.50
idem '58	5½	—	—
idem '58	5¼	—	93.70
idem 58-½	5	—	94.60 b
Middel..Cred.	4¼	—	96.70
N.B. Midd.Kr.	7	96.50	98
idem '65	5¾	97.50	88
Nat.Inv.B. '65	5¾	88	89
idem	4¾	—	81.70 l.
N.Ontwikk.B.	7	89 b	88.60
idem '64	6	—	83.50

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	73	73
AMRO bank '69	5½	88 l	88 l
Berghuiz. Pap.	4½	—	
Bergoss Tapijt	6¼	81	81
Berkels Pat.	5	96.50	95
Bols Lucas	6¾	—	
Borsumij.	3¼	93	93
Gelder Zn.	4¾	115	88.10
Gist Brocades '69	5¾	102	87.50
v.d. Grinten 1969	6½	118	—
Homburg	6½	106	117.50
Hoogovens	5¼	84.60	106
K.L.M.	5¾	68.50	68.70
K. Zout-Org.	4¾	—	-
Meel Ned. Bakk. '66		85	85.20
Nederhorst	5	80.50	80.50
v. Ommeren	5¼	104	103.50
Philips	4¾	100	100.30
Proost & Brandt	4¾	—	82.10
Stokvis Zn.	4¾	88.50	77.50
Ver. Glas	7	119.80	95.50
Ver. Machine	6½	79	—
Vettewinkel	6½	123	78
Vihamy-Buttinger	6	91.30	126

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	129	127.70
AMFAS-groep c.	102.10	102
Ass. C. ST. R'dam c.	77.50	77.20
Bank & Ass. Ass.	74	74.30
Bank Onroer. Zaken	349	342
Cultuurbank	65	75
Delta Verz. Gr. c.	81	81
Eerste Ned.-Nillmij c.	130.50	129
Kas Assoc.	—	64
Ned. Credietbank b.	—	—
Ned. Lloyd	33.70	34
Ned. Middenst. Bank	101.20	101.10
Slavenburg's Bank	208	208
N'west & Pac. Hyp.	86	—
Ngombezi Cult. Mij.	55.6	55.7

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	200	200
Albert Heyn	144	141
Alg. Hand. Onr. Goed	154	153
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	140 l	140 l
A'dam Droogdok Mij.	100	100
A'dam Rijtuig Mij.	134	131
A.N.I.E.M. nat. bez.	50.5	49.8
Arnhemsche Schb.	102.5	104
Asselbergs IJzer	75	75.1
Autom. Screw Works	80	79.2
Auto-Industr. R'dam	192	197
Ballast-Nedam Gr.	81.20	82
Bataaf Aannem. Mij.	442	448
Batava Margarine	94	94
Batenburg	—	-
Beek A.L.V.	85	85 b
Beers' Zonen	246	245.5
Befo B.	—	107
Begemann Mach.	108	-
Bensdorp Intern.	185	182
Bergh & Jurgens	181	181
idem 5½ c. pr.	69	69.5
Bergoss Tapijt	191	186
Berkels' Patent	191	193
Bernet & Co. B	155	156
Blijdenst-Willink	61	62 b
Boer Drukk. Uitgev.	349	350
Bols Lucas	230	223
Borsumij-Wehry 400	154	153.5
Braat Bouwstoff	250 l	250
Brakke Grond	20	-
Bredero Vast Goed	—	189.5
Bredero V. Goed nrc	185.5	186.7
idem Ver. Bedr. nrc	404.5	411
Bredero V. Bedr. nrc	404.5	411
Bührmann-Tetterode	76	74
Bijenkorf Beh.nrc	361	363
Bijenkorf Beh. 6% p.	70.8	71
Calvé nrc	—	573
Calvé Delft nrc	—	581
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	-
Centr. Suikermij	425	426
Chamotte Unie	134	134.5
Cindu-Key & Kram.	87.50	88
Crane Nederland	—	-
Curaçaose Hand nrc	146	145
Dagra	159	158
Desseaux Tapijt	60	59
Dikkers & Co.	—	78.5
Dorp & Co.	129	130
Drentsch-Overijs. H.	119.2	119
Dröge Wol	105	106
O.R.U.	423.9	423.9
Duiker Apparaten B	—	96.6
Elseviers Uitg. Mij.	456	461
EMBA	167	169.8
Enkes	173 b	171
E.N.O.T.	190	189
Erdal Wasverwerk.	848	348
Etna-Daalderop H	49.80	49.80
Europe Hotel	380 l	375 l
Figee Haarlem Mach.	127	127
Fokker	62 b-62.10	62.20
Ford	—	860
Furness f 20	88.90	88.90
Gazelle Rijwiel	117	118
Gelder Papier	152	149.50
v. Geld. Papier pref.	—	-
Gelderl-Tielens	100	99
Gero Nat. Bez. c.	110 b	110 b
Geveke-Groenpol 20	77	77
Giessen De Noord	75	76
Gist-Brocades	103	102
Goudsmit Ed.	98	98
Grasso's Machines	180	186,5
Grinten Venlo	289.50	281
Grofsmederij K Ned.	92	92
Gruyter 6% c.p. A	59.5	60
Gruyter 6% c.p. B	68	69
Hagemeijer & Co	104	102.20
Halberg Machines	52.3	53
Hatema-Texopr.	181	181
idem 5 pct p.wd.	89.5	89
Hattum & Blankev.	82.50	82.50
Hellingma	205	207
Hero Conserven	215	219
Hoek's Machines	545	552
Holec	184	183
Holl. Beton Groep	—	73
Holl. Melksuiker	230	230
Homburg B	339	344
Hoogenbosch Schoen.	162	158
Hoogenstraat Cons.	47 b	47 b
Hooimeyer Zn.	120	120
I.H.C.-Holland	189	188
Industriële Mij.	—	250 b
IBB-Kondor gr.	210.5	216
Interlas	470	475
Internatio-Mueller	50.50	50.80
Int. Coating Mat.	312	320
Int. Gewap. Beton-B.	—	321
Inventum	143 b	148 b
Jean Heybroek	93	93
Jongeneel Hout	253	259
Kemo Corset	176.5	176
Kempen & Begeer	78	75
Key Hout	262	262
Klene Suikerwerk	179	185
Kloos & Zn.	165	166
Kluwer Uitgev. Mij.	235	234
K.F. vh Alex Adam	102 b	100.5
K.N. Papier Maastr.	157	153
K.N. Textiel Unie c	29.5	29
Korenschoof	124	124
Koudijs Voeder nrc	109	109.8
Krasnapolsky	50 b	50
K.V.T. Tapijt	135	139
Kwatta Chocolade	97	99.5
Landré/Glunderman	132	133
Leidsche Wolspinn.	152 b	152.5
Lindeteves	155	154.5
Lips & Gispen c.	160	160
Lijempf	58.50	58
Lijm-Gelatine Delft	114	114
Macintosh Stein	—	—
Matubel	132	132.5
Meel Ned. Bakkerij	175	176.5
Mees' Bouwmater. B	80 l	80 l
Metaverpa B	330	328
Meteoor Beton	243	240 l
Molukse Handel	18.5	19
MOSA Maastricht	59.70	59.50
Mulders Fabr.	99	105
Mijnbouwk. Werk.cv	352	355
Naarden Ch. en N. G.	—	825
Naeff Gebr.	230	—
Nedap Apparaten	174	174.5
Nederhorst Ver.Bedr.	56.30	57
Ned. Bontweverij	160.5	162
Ned. Dagblad Un.	—	
Ned. Springstoff. c.	—	— exd
Nelle Wed. v.	345	348
Netam B	124	123.8
Nieaf	142	140
Nierstrasz	105	105
Nrd. Europ. Houth.	136	136
Norit	115	115.80
Nutricia N.R.C.	361	365
Nyma	25	25
Nijverdal-t. Cate	70 b	70.6
Overzeese Gas	82	81.20
Orenst & Koppel	214	213
Oving	—	187 b
Pakhoed Hold. nrc	54.30	56.20
Palembang Cult.	60	60 b
Palthe	78.8	78
Parkhotel	420 b exd	420 b
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pont Hout	161	155
Poorter	105.5	106
Porceleyne Fles	124.5	125 b
Proost & Brandt	359	359
Rademakers Metaal	—	136
Reesink & Co	135	132
Reeuwijk	—	264
Reineveld Mach.	129	125
Reiss & Co	—	177
Rhein Kohlsaeure	—	—
Riva	193	193
Rohte Jiskoot	93.5	93
Rommenhoeller	655 b	660
Ruhaak	135	135
Rijn-Schelde Mach.	136.9	137.5
Sanders Behang	163	164.5
Scheveningen EMS.	17.30	17.20
Schokbeton B	175	170
Scholten Carton	155	157
Scholten Honig	48	48.50
Schuitema Gebr.	143	144
Schuppen Sajet	—	—
Schuttersv.-v. Heek	85	85.5
Simon de Wit B	234	—
Simons' Emballage	84	—
Soerabaya Droogdok	14	
Stokvis	108	107
St. Spinn. Twenthe	74.5	75
Synres Chemie nrc	155.9	153.9
Tabak Philips	87,2	87
Tech. Bur. Marijnen	110	111
Technische Unie	300	299
Tilburg Water	283	294
Tricotbest	75.5	75.5
Twentsche Kabel	428	427
Ubbink Davo	74.5	74
Udenhout	87.5	88
Unikap Rijwiel		85
Unilever 7% c. pr.	85	—
idem 6% c. pr.	72.2	72.2
idem 4% c. pr.	48.1	48
Utermohlen	—	235.5
Veneco	105	108 b
Veneta Tapijt	125.5	125.5
Ver. Glas NB	151	148
V. Hand Scheven.	35	34.5
V.N. Uitg. Bedr. c.	72	70.20
V.N. Uitg. Bedr. p.	173	174
Verenig. Mach. Fabr.	18.50 b	18.50 b
Ver. Touwfabrieken	218	220
Vezelverwerk. Noord	71.5	70.2
Vihamy-Buttinger	168	164
Vredestein Rubber	—	—
VRG-Papier G.B.	565	563
Vulcaansoord	56	55
Waveren Graan	67	67
Wegener Courant. C	79	78
Wereldhaven	497	—
Werninks Beton	137.5	137
Wessanen KF	64.50	65
Wessem & Co Hout	136	188
Wyers'	134	134
Wijk & Heringa	69	69
Zaalberg	69	67

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	105	105
Converto 1/1 pb	745	740
Goldmines 1-5 part.	100.80	100.50
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	750	725
Holland Fund p.l.	595	597
Binnl. Vast Goed	106.300	104
Breevast 1967	77	79
A'dam Bel. Mij. f. 50	134	133
Dutch Int. Fund	138.50	135.50
Ned. Fonds Mij Nefo	65.10	64 b
Protector	123	122.50
Unitas f. 50	84	84
Utilico	107.90	107
Europafonds 10 pb	466	466
Unifonds 20 pb	516	524
Eurunion 10 pb	—	—
Valeurop 10 pb	660	660
Boston C. St. F. c.	6	6
Chemical Fund c.	14	13.80
Massachusetts I. Tr.	12.60	12.50
Technology Fund	5.60	5.60
Solvay & Cie	190	154
Union Miniere 1 aand	1280	12.80
Imp. Chem. Ind. c.	—	230 l
Pioneer Electric	19	18.30

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	6-80	6.80
Canadian Pac.	57.30	-
Imperial Oil	16.20	16.10
Inland Nat. Gas	8.80	8.50
Int. Nickel Canada	41.60	40.90
Shell Canada	24.80	25.30
ACF Industr.	38.90 exd.	38.75
Allied Chemical	18.30	18.60
Americ. ENKA	27.60	26.70
Americ. Motors	7.30	7.70
Americ. Standard	30.50	29.75
Americ Tel.+Tel.	43	42.25
Anaconda	24	25
Atchison Topeka	19	19
Bethlehem Steel	22.50	21.95
Boeing Comp.	15.10	14.60
Burroughs Corp.	101	96.85
Chrysler	20 exd.	19.05
Cities Serv.	43.80	43.60
Colgate Palmolive	34.50	34
Columbia Gas	27	27.30
Curtiss Wright	13.35	13.10
Dow Chemical	67.70	66.50
Du Pont de Nemours	119 b	122.50
Eastman Kodak	68	67
Fluor Corp.	23.60	23.50
Ford Motor	43.20	43.40
Gen. Electric	70.20 b	71.10
Gen. Motors	61.20	60.80
Gen. Tel-Electr.	23.75	23.50
Greyhound	13.20	13.10
Int. Buss. Mach. IBM	275	274
Kennecott Copper	46.30	44.90
Litton Industr.	19.35	19.60
Montgommery Ward	40.60	40.70
National Can.	51.25	—
Nat. Dist+Chemical	15.65	14.85
National Steel	33.50 exd	33.50
North Am. Philips	24	23.75
Olin Corp	15.30	14.30
Pennsylv. Centr.	9.50	8.30
Pepsico	46	47.20
Phillips Petrol	—	—
Procter & Gamble	97.50	94.50
Radio Corp America	21.25	21.90
Republic Steel	29.25 l	29.10
Rexall Drug+Chem.	30.50	30
Shell Oil	38.75	39.15
Southern Cy.	18.80	19.50
Southern Pacific	24.40	23.75
Stand. Oil N. Jersey	57	56
Studebaker-Worth.	37.70	36.50
Texaco	28	27.50
Union Pac. Rail	34.20	33.50
U.S. Steel	31	30.90
Westingh. Electr.	65	64.25
Woolworth	30	29.25

PROLONGATIE	7½	7½

imburgs agblad

Dinsdag 30 juni 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100



Radeloze fruittelers vroegen om gewapende bijstand

★ Met hels vuur en rook uitbrakende Wijnbergpistolen bestoken de luchtmachtsoldaten de zwermen spreeuwen in de Belgische boomgaarden.



Christine Paland Concordia-fee

OBBICHT, 30 juni — Christine Paland is gisteravond in Obbicht uitgeroepen tot „Concordia-fee". In de rij van feeën, die jaarlijks in het Limburgse gecreëerd worden, is deze nieuw. Concordia is de naam van de Obbichtse harmonie, die van dit feest een traditie wil maken. Het was voorzitter H. Knoors van de harmonie, die Christine het feeënkroontje op het hoof drukte.

Dit feest was het sluitstuk van het muziektoernooi, dat georganiseerd werd door de Maasgouwfederatie in het land van Swentibold.

Leger ten strijde tegen spreeuwen

HASSELT, 30 juni — Honderdduizenden spreeuwen dolen door het Limburgse deel van Haspengouwen op zoek naar een rustige verblijfplaats. De enorme zwermen vogels worden op de bielen gezeten door personeel van de plantenziektekundige dienst in Hasselt en militairen van de luchtmachtbasis in Brustem. De vogels hebben het er zelf naar gemaakt. Hun onverzadigbare vraatzucht in de Haspengouwse kersenboomgaarden heeft de fruittelers ertoe gebracht „gewapende bijstand" te vragen. Kapitein Lenglez van de basis in Brustem houdt 15 manschappen gereed om dag en nacht het spreeuwenleger met knal-, fluit-, licht- en rookprojectielen te lijf te gaan. Burgemeesters in heel de kersenstreek zitten paraat om de waargenomen vijand onmiddellijk te melden aan het opzoekingsstation in Gorsem. Vandaar uit worden de bevelen voor de aanval gegeven.

De spreeuwenplaag teistert al een reeks jaren achtereen de kersenstreek in Belgisch-Limburg. Twee jaar geleden voerde de burgemeester Dumont van Horpmaal een legertje jagers aan dat op totale uitroeiing van de spreeuwen uit was. Dat lokte zoveel verzet van vogelbeschermers uit dat nu moet worden volstaan met het op de vlucht jagen van vogels. Feitelijk betekent dat niet meer dan verplaatsing van de plaag van de ene plaats naar de andere. Vorig jaar streken hele zwermen op drift geraakte spreeuwen in Maastricht neer. Ir. Louis Engels van de plantenziektekundige dienst in Hasselt haastte zich toen zijn hulp aan te bieden om ze ook daar weer te verdrijven.

Niet onrustbarend

De spreeuwen hebben de Nederlands-Limburgse kersenboomgaarden nog niet ontdekt. „Er is evenwel een toename van schade door die vogels aan de kersenteelt waar te nemen", weet de heer Daelmans van het tuinbouwconsulentschap in Roermond. „Maar van een onrustbarende situatie is geen sprake. De bestrijding vindt dan ook niet georganiseerd maar incidenteel plaats".

De fruittelers in onze provincie bezigen daarvoor automatische knalapparaten. Die laten met een vooraf ingestelde tussenpauze luide knallen horen. De vogels wennen echter gauw aan het nogal monotone geluid.

Rookpotten

De Belgen pakken het spectaculair aan. De voorbije week zijn drie operaties — in Zoutleeuw, Gingelom en Horpmaal — uitgevoerd. Tegen het vallen van de avond wordt op kousevoeten een stuk bos of hakhout waarin de honderdduizenden vogels stijf tegen elkaar op de het vuurbevel van hun kapitein barst de aanval los. Ze werpen handen vol donderslagen en rookpotten tussen de vogels en schieten uit speciale pistolen vuurpijlen en lichtpatronen door het bos. Die helse en angstaanjagende vuurstoot wordt een paar maal herhaald. De vogels kunnen vaak van schrik niet wegvliegen. Zij vallen met troepen telkens takken zitten te dutten omsingeld. De militairen halen die ring om de vogelslaapplaats zo dicht mogelijk aan. Op in het veld neer om wat op adem te komen. In ontelbare kleine groepjes sukkelen ze tenslotte weg. Een eind verder verzamelen ze zich weer en maken zich in grote zwermen krijsend uit de voeten.

Angstgeschreeuw

Het krachtigste wapen in de strijd tegen de (om zijn opruiming onder de insecten) nuttige maar door kersentelers gehate spreeuwen is het Wijnbergpistool van Duits makelij. Een wapen van nog geen twintig gulden waarmee patronen kunnen worden afgevuurd die tegelijk voor een hels vuur en een rookgordijn zorgen. Het wapen is in België vrij te koop. Ir. Louis Engels uit Hasselt hoopt dit jaar voor het laatst naar de wapens te moeten grijpen om de spreeuwen van de Haspengouwse kersen af te houden. Hij werkt aan een nieuw akkoustisch afweermiddel. Dat worden donder- en bliksemgeluiden met daar tussendoor angstgeschreeuw van een zwerm spreeuwen op een geluidsband. „Die methode is nogal duur", zei een van zijn medewerkers gisteren.

Eigenaar eist 10 mille vergoeding

Gemeente spijkerde privé-woning dicht



★ De heer Rongen in de door de gemeente gesloopte woning.

VENRAY, 30 uni — Leo Rongen (62) uit Venray wil een proces aanspannen tegen het gemeentebestuur van Venray. De woning van zijn vorige maand naar Zuid-Afrika geëmigreerde zoon Gerrit (39) is volgens hem naar schatting voor tien mille beschadigd door gemeentearbeiders, die op de dag dat de emigrant op het schip stapte, alle deuren en ramen van het pand aan de Vlakwaterweg met planken en oude deuren dicht timmerden en later het dak gedeeltelijk sloopten.

ONTEIGENING

Het huis moet in de toekomst tegen de vlakte wegens nieuwbouwplannen van de gemeente. Nadat eigenaar Gerrit Rongen met de gemeente niet tot overeenstemming kon komen over de verkoopprijs, volgde op 22 mei de behandeling van de onteigeningsprocedure voor de rechtbank in Roermond. De uitspraak werd in eerste instantie bepaald op 25 juni, maar later verschoven naar 7 juli. Op 29 mei emigreerde Gerrit Rongen met vrouw en drie kinderen en dezelfde dag nog maakten gemeentearbeiders het pand onbewoonbaar. Pas toen dat gebeurd was ontdekten de ouders van Gerrit dat de gemeente al in actie was gekomen. Dezelfde avond verwijderde Rongen sr. weer alle barricades.

Leo Rongen: „Wat hier gebeurd is kan echt niet door de beugel. Een particuliere woning waarvan de verkoopprijs nog niet bepaald is kun je toch zo maar niet gaan slopen. Enkele dagen later kwam de gemeente hier vragen, of ik als gevolmachtigde van mijn zoon een stuk wilde tekenen, dat ik het huis niet meer zou verhuren. Ik heb geweigerd". Begin juni nam hij een Venrays gezin in de woning, maar dat werd met behulp van een Venlose deurwaarder na een week op last van de gemeente weer op straat gezet. Volgens Leo Rongen heeft de gemeente zelfs niet het recht van voorlopige inbezitneming van het pand.

GOEDGEKEURD

Dit laatste wordt echter tegengesproken door burgemeester drs. F. Schols. „Dat hebben we wel. Bovendien heeft de Kroon ons besluit tot onteigening goedgekeurd. De gemeente heeft het pand kort na het vertrek van Rongen onbewoonbaar gemaakt omdat we wilden verhinderen dat anderen erin zouden trekken".

Ontvangst 15 km rond Hulsberg gegarandeerd

Begin augustus extra tv-zenders in gebruik

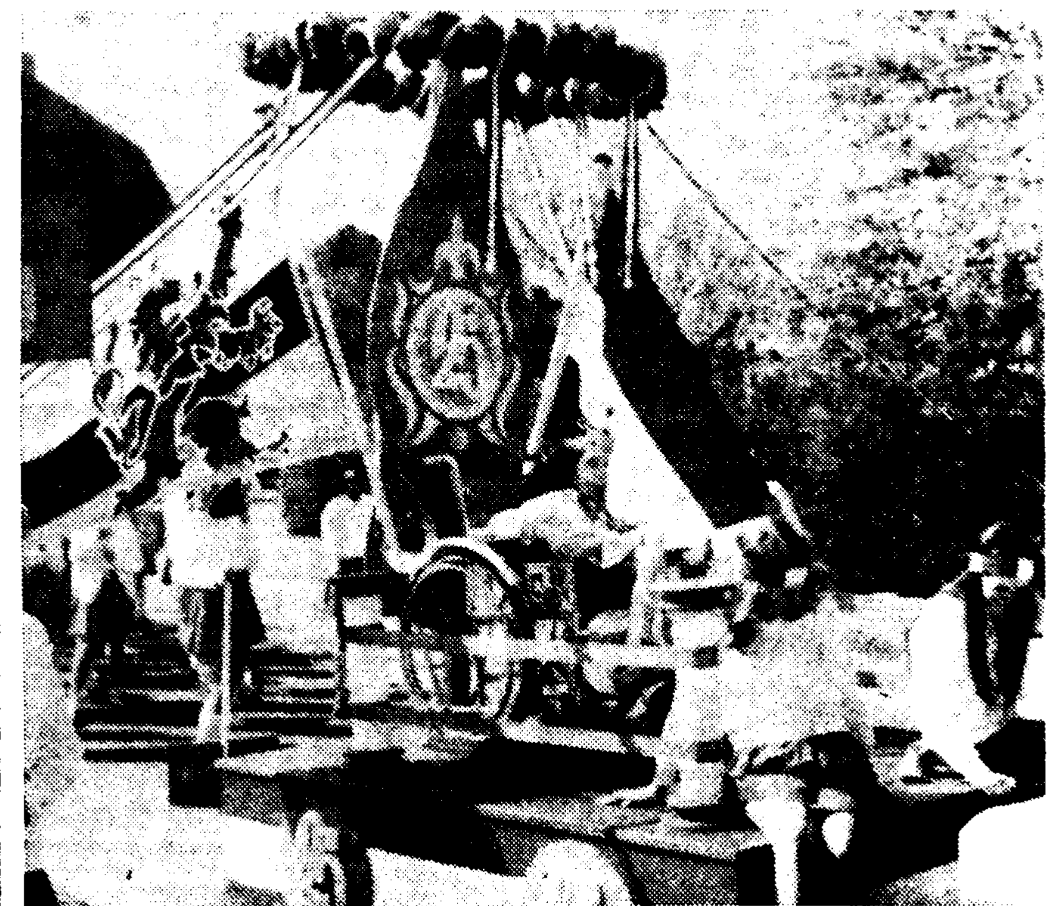
GELEEN, 30 juni — De eerste televisiezenders van Zuid-Limburg, die op het ogenblik op een hoogte van 80 meter worden geïnstalleerd op de bestaande radiomast in Hulsberg, komen in de eerste helft van augustus in de ether. Via de kanalen 51 en 54 worden respectievelijk de programma's van Nederland I en II doorgegeven. Dit is gisteren meegedeeld door de heer De Voogd, hoofd van de persdienst van de PTT in Den Haag.

De nieuwe zenders in Hulsberg zullen gegarandeerd in een straal van 15 kilometer rond Hulsberg ontvangen kunnen worden, aldus de PTT. Met de bouw en installatie ervan werd verleden jaar in augustus begonnen. De zenders in Zuid-Limburg — er komen er nog meer te Eys — zijn bedoeld om de kijkers van een optimale televisieontvangst van de Nederlandse zenders te verzekeren. Met name in het nogal heuvelachtige land van Valkenburg liet deze ontvangst nogal wat te wensen over.

Volgens de heer De Voogd van de PTT zullen de zenders die in augustus in gebruik worden genomen in de eerste weken voorlopig uitzendingen met een experimenteel karakter verzorgen.

Mocht de ontvangst niet denderend zijn, dan zal de PTT op nog een aantal plaatsen in de omgeving van Valkenburg nieuwe zenders laten bouwen.

Via de radiomast te Hulsberg worden de programma's van de Regionale Omroep Zuid te Maastricht (AM: 188,2 m en FM: Kanaal 40) doorgegeven en de programma's van Hilversum 1, 2 en 3 (FM-kanalen) gerelayeerd.



★ De praalwagen waarmee de leerlingen van de Mariaschool de eerste prijs wonnen in het defilé op 5 mei.

Winnaars van defilé naar musical-film

ORANJECOMITE WIL NIET DE LUCHT IN MET 75 KINDEREN

GELEEN, 30 juni. — De hoogste klassen van de Mariaschool van Geleen en de onderwijzeres mevrouw A. M. W. de Loo-van Loon voelen zich min of meer bedrogen door de plaatselijke oranjevereniging. Een in het vooruitzicht gestelde rondvlucht boven Zuid-Limburg (verbonden aan het behalen van de eerste prijs tijdens het defilé bij gelegenheid van de Geleense bevrijdingsfeesten op 5 mei) gaat namelijk niet door. In de plaats daarvan mogen alle prijswinnaars van het defilé — ruim 300 — vandaag gratis een filmvoorstelling in het Geleense Roxytheater bijwonen.

De onderwijzeres De Loo: „Het vertrouwen van de jeugd in de overheid wordt hierdoor ernstig geschokt. De 75 leerlingen van de in totaal 5e en 6e klassen van de Mariaschool hebben onder mijn leiding hun uiterste best gedaan om de eerste prijs te behalen, want hun werd door middel van een folder een vlieg- of boottocht in het vooruitzicht gesteld. Nu zij de eerste prijs inderdaad hebben behaald, mogen zij echter maanden later alleen naar de film van de musical Mr. Doolittle gaan kijken. Het opvoedend effect van het geheel is hierdoor uiteraard volkomen verloren gegaan. De kinderen zijn zeer teleurgesteld.

GEEN GELD

De secretaris van de Geleense oranjevereniging, de heer L. Beaumont, zei er gisteren het volgende over: „Kijk, het is natuurlijk niet de bedoeling geweest dat al die kinderen een gratis tochtje mochten maken. Daarvoor heeft de oranjevereniging gewoon niet genoeg geld. Mevrouw De Loo moet trouwens helemáál niet klagen, want zij heeft van ons 75 gulden extra gekregen toen zij een beetje kosten moest maken, omdat zij in verband met het defilé als organisatrice voor haar school fungeerde".

Ook de penningmeester van de Geleense oranjevereniging, de heer R. Vroemen (hoofd van de jongensschool aan de Groenseijkerstraat in Geleen) vindt, dat mevrouw De Loo het „een beetje te bont" heeft gemaakt. „Ze zijn wel geks, die komen met een massa leerlingen aandragen, die volgens hen allemaal deel uitmaken van de winnende groep, terwijl zij in werkelijkheid alleen een lintje mochten vasthouden", aldus de heer Vroemen. „Op die manier hoopt deze onderwijzeres haar leerlingen een gratis uitstapje te kunnen bezorgen. De Mariaschool heeft meer prijswinnende leerlingen opgegeven dan de bedoeling was. Van 5000 gulden gemeentelijke subsidie voor alle oranjefestiviteiten kun je niet ook nog al die leerlingen gratis een tochtje laten maken. Enige tijd geleden, toen de koningin in Born is geweest, heeft de Mariaschool ook al zoiets geks uitgehaald. Toen bestelden zij namelijk zonder meer een bus om er met vlaggetjes te gaan zwaaien en achteraf kon het Oranjecomité het reisje betalen".

De heer en mevrouw
Martens-van Meerwijk
geven met vreugde kennis van de geboorte van hun dochter

ESTHER CAROLEIN

Wijlre, 28 juni 1970
„Swaenehof"

F. op den Camp
en
F. op den Camp-Notten
geven met vreugde kennis van de geboorte van hun zoon

Mario

Geleen, 27 juni 1970.
Graaf Huynlaan 2 b
Tijdelijk:
St. Barbara-ziekenhuis
kamer 305.

Getrouwd:

Maria Hansen
en
Jean Streng

Op vrijdag 3 juli as. vindt de kerkelijke inzegening plaats in het Savelbergh-klooster, Gasthuisstraat te Heerlen om 15.00 uur.
Receptie van 16.30—17.30 uur in Coq d'Or, Emmaplein.
Toekomstig adres:
Componistenlaan 385 Tilburg

Tandarts Kramer
Ubach over Worms
afwezig tot 31 juli
Saneringskaarten blijven geldig in augustus.
Voor spoedeisende behandeling overige tandartsen.

H. F. F. Buck
tandarts, Kerkrade
afwezig van 1 t.m. 17 juli
Spoedgevallen overige collegae.

Tandarts Starmans
Hoensbroek
afwezig tot 3 aug.
Spoedgevallen op de spreekuren van tandartsen te Hoensbroek (voor zover aanwezig) en tandarts Cremers te Nuth.

Zuid-Limburg Tandartspraktijk ter overname aangeboden
op aantrekkelijke voorwaarden.
Br. ond. no. 2233 bur. dez.

Bij deze betuigen wij onze hartelijke dank aan allen voor de grote belangstelling die wij bij ons gouden huwelijksfeest ondervonden.

J. L. Offermans
M. G. Ritzen
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, juni 1970
Hoofdstraat 162

---

ik geloof in mijn verrijzenis

✝ hem liefdevol en dankbaar gedenkend delen wij u bedroefd mede, dat in volledige overgave is ontslapen op de leeftijd van 69 jaar, gesterkt door de genademiddelen van de h. kerk, mijn goede man, onze zorgzame vader en lieve opa

hubert herman-jozef johannes goris

echtgenoot van
johanna josephine marie de vrede

heerlen: **j. j. m. goris- de vrede**
maastricht-amby: **ria goris**
brielle: **piet goris**
bertie goris-jansen,
harm, maarten, mayke, pieter, bertje
lausanne (zw.): **marie-thérèse goris**
eindhoven: **els zuidema-goris**
gerard zuidema, hanneke
heerlen: **hanneke teeken-goris**
jos teeken, dorine, fienke, joep
helmond: **giel goris**
marije goris-aerts,
remco, mariken
maastricht: **joyce van zandvoort-goris**
theo van zandvoort
eindhoven: **fons goris**
donny goris-frissen, peggy
balk (fr.): **juup goris**
adje goris-baak, monique
nijmegen: **herman goris -**
ingrid kemperman

heerlen, 29 juni 1970
muzenlaan 128

de plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 2 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de h. franciscus, laanderstraat, heerlen.
gelegenheid tot kondoleren vanaf 10.15 uur in de pastorie naast de kerk.
rozenkransgebed, waarna eucharistieviering, woensdag as. om 19.00 uur in de parochiekerk.
bezoek rouwkamer dr. poelsstraat 26, heerlen van 19 tot 20 uur.

✝ In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, in de ouderdom van 89 jaren, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze lieve en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Wilhelmina Reijnaerts

weduwe van
HUBERTUS MARTINUS DUNG

De bedroefde familie:
Valkenburg: **M. Dung en Bert**
Valkenburg: **B. Laeven-Dung**
F. Laeven
Guus, Anita, Frans, Paul
Familie Reijnaerts
Familie Dung

Valkenburg, 28 juni 1970
Plenkertstraat 5

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 1 juli as. om 10 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg. Bijeenkomst aan de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren (zijingang).
De rozenkrans voor zijn zielerust wordt gebeden heden, dinsdag 30 juni, om 19 uur in voornoemde kerk. De overledene ligt opgebaard in het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren rouwkapel van 17 tot 18.30 uur.

✝ Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de H. H. Sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 81 jaar, onze zorgzame en goede moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Gertrud Thill

weduwe van
MARTINUS HUBERTUS PRUMPELER

Wij bevelen haar ziel in Uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: **A. S. Gotschalk-Prumpeler**
A. H. Gotschalk, kind en kleinkind
Schaesberg (Kerkrade-West): **M. J. Prumpeler**
H. Prumpeler-Crutzen
kinderen en kleinkinderen
Ubachsberg: **F. Prumpeler**
E. Prumpeler-Groven en kinderen
Simpelveld: **J. Prumpeler**
H. Prumpeler-Knops
kinderen en kleinkinderen
Simpelveld: **M. J. Prumpeler**
R. Prumpeler-Strijthagen
kinderen en kleinkind
Kerkrade-West: **H. J. Prumpeler**
G. Prumpeler-Housen en kind
Familie Thill
Familie Prumpeler

Simpelveld, 26 juni 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op woensdag 1 juli om 10 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld. Bijeenkomst: Stampstraat 85 om 9.30 uur.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

✝ Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van het sacrament der zieken in de ouderdom van 88 jaar onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef

Victor Marie Hendriks

weduwnaar van
ANNA BARBARA COENEN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Sittard: **H. Chr. Hendriks,**
kinderen en kleinkinderen
Ahlen (Dld.): **W. M. Kurent-Hendriks**
E. Kurent,
kinderen en kleinkinderen
Limbricht: **A. M. Peters-Hendriks**
J. H. Peters en kinderen
Sittard: **M. G. J. Hendriks-Hendriks**
K. Hendriks,
kinderen en kleinkinderen
Familie Hendriks
Familie Coenen

Sittard, 26 juni 1970
Veestraat 57

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben heden dinsdag 30 juni om 10 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sanderbout-Sittard. Bijeenkomst Veestraat 57 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren van 9.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden.

✝ In St.-Jans-Geleen overleed heden, na langdurige ziekte, voorzien van de sacramenten der zieken, in haar 84ste levensjaar, onze lieve en onvergetelijke moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Anna Maria Mechtildis Kockelkorn

weduwe van
JAN MATHIJS SNIJDERS

De diepbedroefde familie:
Eindhoven: **F. J. Snijders**
H. Snijders-Wijn en kinderen
Hoensbroek: **J. Snijders**
J. Snijders-Dounen en kind
Hoorn N.H.: **E. Chr. Peters-Snijders**
J. Peters, kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: **J. Snijders**
C. Snijders-Beukers en kinderen
Hoensbroek: **J. H. Snijders**
A. Snijders-Vogels en kinderen
Hoensbroek: **G. Chr. Snijders**
M. Snijders-Vromen en kinderen
Maastricht: **M. Snijders**
E. Snijders-Sniedt en kinderen
Hoensbroek: **A. M. Tubée-Snijders**
H. Tubée en kinderen
Hoensbroek: **M. J. M. Snijders**
G. Snijders-Hoeder en kinderen
Familie Snijders
Familie Kockelkorn

Hoensbroek, 29 juni 1970

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden in de kapel van het Piuscentrum voor Bejaarden, Juliana Bernhardlaan 105 te Hoensbroek op woensdag 1 juli om 15 uur, waarna begrafenis op het St.-Janskerkhof.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van voormeld Piuscentrum.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 14.45 uur in de hal van het Piuscentrum.

Heden overleed na een kortstondige ziekte in de ouderdom van 83 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Froukje Duisterwinkel

echtgenote van
NICOLAAS DAALMEIJER

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **N. Daalmeijer**
Geleen: **A. van Enk-Daalmeijer**
D. van Enk
Hoensbroek: **N. Daalmeijer**
klein- en achterkleinkinderen

Hoensbroek, 27 juni 1970
Juliana Bernhardlaan 105

De teraardebestelling zal plaatsvinden woensdag 1 juli as. op de centrale begraafplaats te Hoensbroek, voorafgegaan door een rouwdienst in de kapel van het Bejaardencentrum de Piusstichting om 14.00 uur.
Bijeenkomst aan voornoemd Bejaardencentrum om 13.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Voor het medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader

Hendrik Jansen

zeggen wij aan allen oprechte dank.
Het was ons zeer tot troost in die moeilijke tijd.

Mevrouw W. Jansen-Ellerkamp
en familie

Kerkrade-West, juni 1970
Romeinenstraat 37

Heden overleed in de Lucaskliniek te Hoensbroek, onze lieve moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster en tante

Albertje de Wit

weduwe van
RINTJE JONGEMA

in de ouderdom van 76 jaar.

De bedroefde familie:
Heerlen: **H. Jongema**
Eygelshoven: **G. Jongema**
T. H. Jongema-Kas
Rinie, Anita, Tonny

Heerlen, 28 juni 1970
De teraardebestelling zal plaatsvinden donderdag 2 juli as. op de Algemene Begraafplaats te Heerlen om 14.00 uur. Bijeenkomst Kloosterkoolhof 11, Heerlen om 13.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader

Frans Damoiseaux

zal gehouden worden op zaterdag 4 juli in de avondmis om 19.30 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde.

Wed. M. Damoiseaux-Simons
en Hans

Bunde, Pasweg 7

Tour de France-prijsvraag!

ZESTIENDUIZEND GULDEN AAN PRIJZEN.

Het formulier met opgaven voor de tweede prijsvraag vindt U afgedrukt op de Tourpagina en in onze extra-editie.

De prijzen, die U hiermede kunt winnen, zijn de volgende:

Het formulier met opgaven voor de derde prijsvraag vindt u afgedrukt op de Tour-pagina en in onze extra editie van heden. De prijzen die u hiermede kunt winnen zijn de volgende:

1. **PERSIANER PATTES BONTMANTEL** ter waarde van f 999.99
Beschikbaar gesteld door Bonthuis Hermelijn, Rijksweg Nrd. 43, Geleen, Antoniusplein 6, Venlo
2. **SUPERIA VOUWFIETS met standaard en slot ter waarde van f 131.50**
Beschikbaar gesteld door de Directie van Het Limburgs Dagblad.

De volgende voorwaarden gelieve u in acht te nemen:

- Zorgt dat uw inzending vóór vrijdag 3 juli om 12 uur 's middags in ons bezit is. De uitslag wordt in ons blad van vrijdag 10 juli bekendgemaakt.
- Indien U het ingevulde formulier aan het hoofdkantoor, Nobelstraat 21 bezorgt, deponeert U dit dan in de in de hal geplaatste bus en NIET in de brievenbus. De hal is dag en nacht open.
- Indien U per post verzendt, moet U de oplossing op een kaart plakken. Frankeren met 20 cts. postzegel. NIET in een envelop steken.

Doet mee aan onze Tour de France-prijsvraag!

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN:
Carine, dochter van H. Willems-Beursgens, Maastricht, Florijnruwe 92 c.
Mariëlle, dochter van L. Maessen-Janssen, Maastricht, Termileslaan 148.
Jeroen, zoon van J. M. F. Budé-Steyn, Maastricht, Mustketruwe 107 a.

OVERLEDEN:
Frans Theunissen, oud 59 jaar. Maastricht, Hoogbrugstr. 49. Corr.-adres Statensingel 130. De uitvaartdienst vindt plaats woensdag 1 juli om 10 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wijk-Maastricht.
Elisa Maria Jaspers. Oud 73 jaar. Echtgenote van wijlen Jacob Johan Hubert Lamerichs. Berg en Terblijt. Geulhemmerweg 27. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 1 juli om 11 uur in de parochiekerk van Berg en Terblijt.
Arnoldus Hubertus Verjans. Oud 70 jaar. Echtgenoot van wijlen Anna Schobben. Maastricht, Gebr. v. Limburgstraat no. 11. De uitvaartdienst vindt plaats op heden dinsdag 30 juni om 11 uur in de parochiekerk van St. Hubertus te Maastricht.
Gerard Hubert Lupsen. Oud 72 jaar. Echtgenoot van Sophia Bemelmans. Klimmen, 26 juni 1970. De uitvaartdienst vindt plaats op heden dinsdag 30 juni om 10 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.
Maria Agnes Theresia Bastin. Oud 80 jaar. Uit het 1e huwelijk Pieter Hubertus Everaerts, uit het 2e huwelijk Egidius Everaerts, echtgenote van Hubertus Gerardus Wetzels. Eysden, 26 juni 1970. De uitvaartdienst vindt plaats op heden dinsdag 30 juni om 10 uur in de kerk van de H. Christina te Eijsden.

PPR Maastricht vraagt:

Overlast noodweer vergroot door fout in wegconstructie?

MAASTRICHT, 30 juni — In een brief aan het college van B. en W. van Maastricht over de gevolgen van het noodweer van afgelopen zaterdag merkt het Actiecentrum van de PPR-afdeling Maastricht op, dat bewoners van de zwaargetroffen Cannerweg en Bieslanderweg al eerder de officiële instanties hebben gewaarschuwd voor de kwalijke gevolgen bij een noodweer, wanneer de plannen van Vissers Wegenbouw bij reconstructie van deze wegen onveranderd zouden worden uitgevoerd. Ook is bij gesprekken met vertegenwoordigers van het college over de gevolgen van het noodweer het standpunt ingenomen, dat hier sprake is van overmacht en dat de getroffen bewoners zelf voor de kosten moeten opkomen.

Naar aanleiding hiervan vraagt de PPR het college na te gaan of de omvang van de schade zo groot werd door een verkeerde uitvoering van werkzaamheden door Vissers Wegenbouw; of het ontbreken van riolering in Wolder de gevolgen van het noodweer voor de bewoners van het gebied tussen Wolder en de Jeker erger heeft gemaakt en ook of de burgers via de bijstandswet of 'n rampenfonds geholpen kunnen worden bij het lenigen van de financiële nood, waarin zij door het noodweer zijn geraakt.

Klap in zwembad

SCHAESBERG, 30 juni — In het zwembad te Schaesberg kregen twee zwemmers, M. uit Heerlen en E. uit Nieuwenhagen, het met elkaar aan de stok. De woordenwisseling liep zo hoog op dat E. met enkele forse klappen de neus van M. bewerkte. Met een gebroken neusbeen moest M. zich onder doktersbehandeling stellen. Tegen E. werd proces-verbaal opgemaakt.

Vrouw beroofd van handtasje

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 30 juni — Zondagavond laat is op het Bat te Maastricht de 22-jarige mej. E. G. beroofd van haar handtasje dat aan het stuur van haar fiets hing. De tas werd door een onbekende weggegrist. Met de tas verdwenen 100 gulden en enkele persoonlijke bescheiden.

In de Stationstraat hield de politie twee jongelui aan die elk een brandende afbakeningslamp op hun buik droegen. De lampen hadden zij gestolen bij een wegafzetting in de Plankstraat. Ze wilden er hun kamer mee versieren, luidde het motief.

Man bij oversteken op slag gedood

ROERMOND, 30 juni — In de nacht van zondag op maandag om één uur is de 52-jarige H. Verheesen uit Herten bij Roermond tijdens het oversteken per rijwiel van de rijksweg te Roermond door een personenauto gegrepen en op slag gedood.

Aardappeldief kwam niet ver

BEEK, 30 juni. — In de nacht van zaterdag op zondag nam de 22-jarige T. uit Beek een zak aardappelen van 25 kilo, die een grossier had neergezet voor de groentezaak van C., mee naar huis. Jammer voor de man, maar hij had nog geen tien meter met de zak op zijn nek afgelegd, of er stopte een politiewagen naast hem. Hij mocht de zak terugbrengen en kreeg een proces-verbaal.
(Van onze verslaggever)

Drie runderen uit wei verdwenen

KESSEL, 30 juni. — Uit een weiland in Kessel zijn drie runderen met een totale waarde van 2500 gulden verdwenen. De afrastering was gedeeltelijk vernield. Het is nog niet bekend of de dieren gestolen zijn. De rijkspolitie stelt een onderzoek in.

EXAMENS

Aan de Protestantse Huishoudschool aan de Tunnelstraat in Geleen slaagden voor het assistentendiploma H. de volgende kandidates: Janneke van Delft, Nel van Es, Ria Geleijns, Ineke Kroeze, Leanne van Nood, Joke Pollema, Els-An van Ree, Georgina de Séra, Tinie Stoffels, Demphi Timisela Agaath de Vries, Jacoba van de Wetering, Jeltje van der Woude en Ietje Wijbenga. Drie kandidates werden afgewezen.

Aan de Geleense Muziekschool slaagden voor het controle-examen piano 61 leerlingen voor viool 12, voor gitaar 3 en voor blaasinstrumenten 33. Voor het certificaat-examen (graad-examen) zijn de aantallen: piano 72, Viool 8, gitaar 27, mandoline 21, accordeon 48, blaasinstrumenten 35, slagwerk 2. Negen leerlingen slaagden met lof, zes kandidaten werden afgewezen en twee leerlingen zullen her-examen moeten doen. De examencommissie bestond uit de heren: M. Niel, K. van Wersch, G. Curfs, G. Beckers (Maastricht), W. de Ruiter (Kaatsheuvel), J. Janssen (Uden) en D. Visser (Amsterdam).

Eindstanden biljarten

Libre 1 C

Engels	16-69
Juliana	16-65
BBC 3	16-60
Schaesb.	16-60
Roda	16-57
L. Band	16-56
DJB	16-53
Kantje 2	16-47
Carmb.	16-37

Libre 2 A

Born 2	16-78
Volksh.	16-77
Brunssum	16-68
Sittard 2	16-60
Nation. 2	16-56
BCV 3	16-55
St. Hoger	16-50
Dieteren	16-49
Klosje 2	16-12

Born 2 - 1 extra pt.

Libre 2 B

Stein	16-77
Schaesb.	16-62
DWS	16-61
Molenbr.	16-57
Union 2	16-55
Meers 2	16-54
Vr.kring 2	16-54
Carmb. 2	16-46
Brunssum 2	16-37

Libre 2 C

Weyers B.	18-95
DJB 2	18-75
Leeuw	18-72
Kroon	18-70
Schaesb. 3	18-68
Kantje 3	18-64
Toekomst 3	18-60
Waubach	18-50
NBC	18-43
Roda	18-33

Kader

Kantje	22-118
Sibbe	22-114
BCV	22-101
Amicitia	22- 83
BCM	22- 80
Toekomst 2	22- 76
Toekomst 1	22- 72
BBC	22- 69
Eendr.	22- 67
MBV	22- 56
VBC	22- 55
W'mina	22- 33

Libre 1 A

Nation.	18-90
Geleen	18-89
Nuth	18-73
Sanderb.	18-61
Born	18-58
Sittard	18-56
BBC 2	18-54
Meers	18-52
Modern	18-52
Vr.kring	18-45

Libr 1 B

Sibbe 2	16-83
Schimmert	16-70
Union	16-69
SSOVH	16-61
BBV 67	16-55
N. Gedacht	16-53
BC V2	16-51
VBC 2	16-43
Klosje	16-18

Sibbe 1 strafpunt in mindering.

Libre 3 A

St. Hoger 2	18-94
Volksh. 2	18-90
Stein 2	18-89
Sanderb. 2	18-78
Schimmert 2	18-74
Nation. 3	18-60
L. Band 2	18-48
Brunssum 3	18-41
Sittard 3	18-32
Born 3	18-24

Libre 3 B

Sanderb. 3	18-98
Sibbe 3	18-96
Klimmen	18-80
Beek	18-72
NBC 2	18-72
BCV 4	18-49
Molenbr. 2	18-46
VBC 3	18-45
Ransdaal	18-43
Klosje 3	18-29

Libre 3C:

Juliana 2	16-81
Kantje 4	16-72
Schaesberg 4	16-68
DJB 3	16-61
NBC 3	16-58
Waubach 2	16-54
Carambool 3	16-47
Amicitia 2	16-34
Abdissenb.	16-29

Libre 4A:

DWS 2	20-98
Sibbe 4	20-89
Volkshuis 3	20-85
Meers 3	20-76
Klimmen 2	20-68
Stein 3	20-65
Sanderb. 4	20-62
Ransdaal 2	20-59
N. Gedacht 2	20-57
Nuth 2	20-57
Dieteren 2	20-54

Libre 4B:

KOT	22-115
Los B. 3	22-107
SSOVH 2	22-102
DWS 3	22- 97
Caramb. 4	22- 80
Vriendenkr. 3	22- 79
VBC 4	22- 73
Volksh. 4	22- 71
Sibbe 5	22- 70
Klosje 4	22- 60
Abdissenb. 2	22- 37
Klimmen 3	22- 33

Libre 4C:

De Leeuw 2	22-113
Roda 3	22-112
Wilhelm. 2	22-109
Schaesb. 5	22-105
DWS 4	22- 91
Waubach 3	22- 81
Eendr. 2	22- 76
NBC 4	22- 70
Abdissenb. 3	22- 54
KOT 2	22- 50
DJB 4	22- 48
Kantje 5	22- 15

Driebanden groot:

DBCK 1	8-34
KBC	8-33
KBC 2	8-28
DBCK 2	8-17

Driebanden klein:

De Leeuw 1	8-44
Union	8-33
Volkshuis	8-25
De Leeuw 2	8-23
St. Hoger	8-15

GEMEENTE MAASTRICHT

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Maastricht maakt ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf 1 juli 1970, gedurende één maand voor een ieder op het Stadskantoor (Kamer 205) ter inzage ligt het ontwerp tot wijziging van het Bestemmingsplan Boschstraat-Oostzijde met name voor wat betreft de bij dit plan behorende gebruiksvoorschriften en de legenda van de eveneens bij dit plan behorende tekening No. T.1171 Ao.
Voornoemd plan betreft het gebied, gelegen tussen de rivier de Maas, Kleine Gracht, Markt, Boschstraat en Bassin.
Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder tegen vermelde ontwerp-wijzigingen schriftelijk bezwaren indienen bij de gemeenteraad.

Maastricht, 22 juni 1970.

De Burgemeester voornoemd,
Mr. A. M. J. H. Baeten.

GEMEENTE BORN

BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Born maakt bekend, dat van 1 juli 1970 af gedurende een maand op de gemeentesekretarie van Born voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp van een bestemmingsplan, genaamd „Centrum".
Het plan „Centrum" is gelegen in het gebied tussen de Koningstraat-Postweg-Julianaweg en de Rijksweg E9 te Born.
Gedurende de termijn van ter visieligging kan een ieder tegen het ontwerp-bestemmingsplan schriftelijk bezwaren indienen bij de gemeenteraad.
Born, 30 juni 1970.

De burgemeester voornoemd,
Mr. J. Oland.

GEMEENTE SITTARD

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Sittard brengen ter openbare kennis dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 8 juni 1970 nummer B 10443 hebben goedgekeurd het besluit van de raad dezer gemeente van 16 april 1970, gemeenteblad nummer 54, strekkende tot onttrekking aan het openbaar verkeer van de Jans Camperweg, voorzover gelegen tussen de spoorlijn Sittard—Heerlen en de grens met de gemeente Geleen.
Het goedgekeurde raadsbesluit met de daarbij behorende tekening ligt vanaf heden gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie, (afdeling 4 kamer 25) voor eenieder ter inzage.
De aandacht wordt erop gevestigd dat ingevolge het bepaalde in artikel 11a van de Wegenwet voor iedere belanghebbende uiterlijk tot op de dertigste dag na heden van voormeld besluit van de Gedeputeerde Staten beroep op de Kroon open staat.
Sittard, 29 juni 1970

Burgemeester en Wethouders,
w.g. H. Dassen
De secretaris, w.g. Hendriks

Amby en Itteren kwamen feestelijk aan hun einde

AMBY, 30 juni — Met eèn buitengewone en bijzonder druk bezochte raadsvergadering, gevolgd door een nog drukkere receptie, heeft Amby gisteravond officieel afscheid genomen van zijn zelfstandigheid. Bij deze gelegenheid werden burgemeester mr. G. Spauwen en gemeentesecretaris C. M. Lamkin benoemd tot ereburgers van deze plaats, die morgen bij Groot Maastricht zal horen.

Tijdens de vergadering werd door burgemeester en fractievoorzitters uitvoerig stilgestaan bij het verleden, waarin veel tot stand werd gebracht en werd de hoop uitgesproken dat de toekomst zeker niet slechter zal zijn.
Na de raadsvergadering volgde een uitgebreide afscheidsreceptie van het gemeentebestuur, waarbij ook de nieuwe wisselbeker voor het buurt-voetbaltoernooi, beschikbaar gesteld door de gemeente en genoemd naar burgemeester Spauwen, aan de voetbalclub werd aangeboden.
Inmiddels werden buiten het gemeentehuis, zij het minder officieel maar wel zo gezellig, de afscheidsfestiviteiten voortgezet met een groot bal in het gemeenschapshuis Ambyer Hoof. Vanavond worden de feestelijkheden daar besloten met een gevarieerd programma. Alle oud-inwoners van Amby zijn uitgenodigd op deze avond om voor het laatst een kijkje te komen nemen in Amby.

Raad schonk keten

Zoals Borgharen en Heer al eerder hadden gedaan heeft ook Itteren gisteravond officieel van zijn zelfstandigheid afscheid genomen met een buitengewone raadsvergadering. Waarnemend burgemeester Gehlen en raadsleden spraken woorden van dank en erkentelijkheid en hoopten unaniem het beste voor de toekomst. De heer Gehlen kreeg bij speciaal raadsbesluit de ambtsketen als blijvend aandenken mee naar huis.
Ook van de publieke tribunes werd het woord gevoerd. Het was de voorzitter van de fanfare Sint Martinus, de heer J. Hanssen, die namens de bevolking dank bracht aan het gemeentebestuur. Alle inwoners krijgen vandaag een afscheidsbrief van de burgervader en een welkomstbrief van burgemeester Baeten van Maastricht. College, raad en ambtenaren hebben gisteravond in deze stad genoten van een etentje, waarop zij zichzelf trakteerden bij gelegenheid van het afscheid.



De loco-burgemeester hangt burgemeester mr. G. Spauwen de gouden plaquette, om, behorend bij 't ereburgerschap van Amby.



Gemeentesecretaris C. M. Lamkin wordt door de burgemeester omhangen met de gouden plaquette.

Defecte auto opslagplaats buit inbraken

GELEEN, 30 juni — De gemeentepolitie van Geleen heeft in samenwerking met de groep Nuth van de rijkspolitie vier inbraken opgelost, die in mei werden gepleegd in opslagplaatsen en kantoren in Nuth, Hoensbroek en Geleen. In verband hiermee werden de 42-jarige B. uit Hummelo, die in een pension in Beek verbleef, en de 25-jarige handlanger V. uit Geleen aangehouden. Het duo, dat tijdens de inbraken voor meerdere duizenden guldens buit maakte aan onder andere kledingstukken, levensmiddelen, rookwaren en een fototoestel, gebruikte een defecte auto als opslagplaats voor de gestolen goederen.

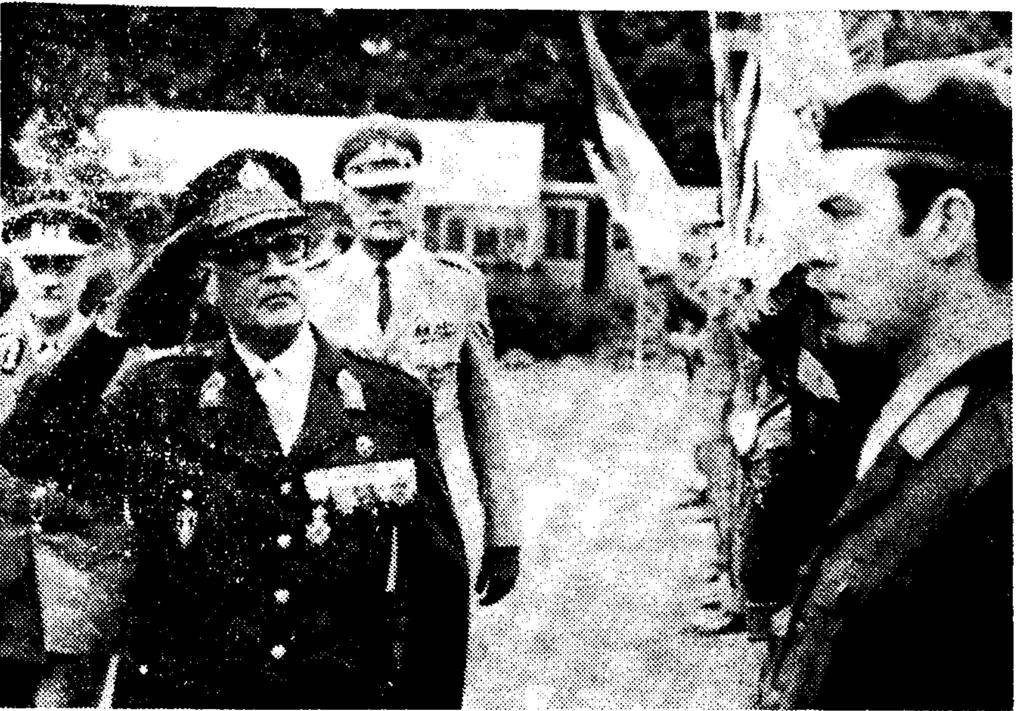
De politie vond op 23 mei het eerste spoor van de daders toen zij een kijkje ging nemen in deze in Geleen staande, onbeheerde personenauto. In de wagen lagen een grote hoeveelheid rookartikelen, een herencostuum, een aantal overhemden en enkele kratten bier. Tijdens het onderzoek bleek, dat deze goederen afkomstig waren uit respectievelijk het aannemersbedrijf Transpo in Nuth, het atelier Paffen uit diezelfde plaats, de overhemdenfabriek Richi in Hoensbroek en de opslagplaats van de winkelier U. in Geleen. De herkomst van een geweer, dat ook in de auto werd gevonden, is nog niet bekend.

De eigenaar van de auto bleef aanvankelijk spoorloos, maar op 24 juni meldde hij zich in het bureau van de Geleense gemeentepolitie. Bij die gelegenheid werd hij meteen achter slot en grendel gezet. Enkele dagen later werd ook zijn compagnon, de handlanger V. uit Geleen, aangehouden. Het duo werd inmiddels voorgeleid aan de officier van justitie.

WILD WEST IN VENLO

VENLO, 30 juni. — De 26-jarige Venlonaar G. J. is zondagavond te paard een café op de Venlose Parade binnengereden. Hij was in kennelijke staat en deed nogal luidruchtig. Dit vonde de kastelein en de klanten niet, waarna de man met paard en al weer buiten de deur werd gewerkt. Een van de verontwaardigde klanten ging mee naar buiten, deed de ruiter afstappen en ging met hem op de vuist. Het paard werd voor het gevecht netjes aan een lantaarnpaal gebonden. De strijd liep voor de ruiter slecht af. Met een bloedende hoofdwonde bleef hij in het stof achter. De uitdager koos het hazenpad en wordt nu door de politie gezocht.

Afcent nam afscheid van generaal F. Palm



BRUNSSUM, 30 juni — Luitenant generaal Frans Palm (55) heeft gisteren bij zijn afscheid als chef-staf van Afcent in Brunssum gewaarschuwd tegen verzwakking van de strijdkrachten.
Vooral gedurende het afgelopen jaar waren er volgens hem nationale tendenzen te bespeuren die ten doel hadden de kracht van het leger te verzwakken. Volgens hem gebeurde dit onder het mom van woorden als reoganisatie en heroriëntatie „zaken", aldus Frans Palm, „die onvermijdelijk kunnen leiden tot een geringere slagvaardigheid".
Ter gelegenheid van het afscheid van de generaal, die met pensioen gaat, werd gisteren in Brunssum een parade gehouden waaraan detachementen van België, Nederland, Duitsland, Luxemburg, Engeland, en de Verenigde Staten aan deelnemen.
Na de parade droeg generaal Palm zijn functie over aan de Belgische luitenant-generaal Emile Monmart. Generaal Palm heeft drie jaar de functie van chef-staf vervuld. Hij begon zijn loopbaan bij het voormalige Nederlands-Indische leger. Verleden week werd hij onderscheiden met het ridderschap in de orde van de Nederlandse Leeuw.

Kantonrechter straft verboden wapenbezit met week hechtenis

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 30 juni — Een week hechtenis onvoorwaardelijk en in totaal 375 gulden boete was het vonnis, dat de Heerlense kantonrechter, mr. J. Tacken, gisteren een jongeman uit Brunssum oplegde, die met een flobertgeweer een nacht door Zuid-Limburg had gezworven op jacht naar konijnen. Het wapen werd verbeurd verklaard.

„Deze man met een strafblad is tegen beter weten in met een flobert gaan jagen", zei de officier van justitie, mr. J. Ek. „Wij weten hoeveel aggressieve misdaden met flobertgeweren worden gepleegd. Ze zijn uiterst gevaarlijk omdat ze op grote afstand een grote trefzekerheid geven. Ik eis daarom 10 dagen onvoorwaardelijke hechtenis voor het onbevoegd hebben van het flobertgeweer, 150 gulden boete voor het overtreden van de jachtwet en 65 gulden voor het hebben van munitie".

Mr. Ek voegde er nog aan toe: „Veel van dergelijke zaken worden in appèl behandeld bij de rechtbank te Maastricht. De rechtbank is het met de zienswijze van het Openbaar Ministerie eens, dat onvoorwaardelijke hechtenis de enige straf is. Er zijn nog heel wat van deze geweren in omloop. Als wij met de hand over het hart blijven strijken zullen deze nare toestanden voortduren".

De man voerde tot zijn verdediging aan, dat hij als oud-militair met wapens kon omgaan en dat er geen ongelukken mee gebeurden.

„U hebt er 's nachts Zuid-Limburg mee doorkruist. Als je in het donker gaat schieten weet je niet waar de kogels terecht komen", vond mr Tacken. Hij achtte het een ernstige vorm van overtreding van de jachtwet. Hij legde 300 gulden boete of 15 dagen hechtenis op. Ook het hebben van munitie strafte hij hoger dan de officier had geëist, namelijk met 75 gulden. Van de geëiste 10 dagen hechtenis maakte hij er zeven. Het wapen werd verbeurd verklaard.
Een broer van verdachte, die niet was komen opdagen, kreeg voor het overtreden van de jachtwet eveneens 300 gulden boete en voor het hebben van flobertmunitie nog eens 100 gulden.

Grind op de bon

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 30 juni — Er is de laatste weken een enorme vraag naar grind uit de grindgaten tussen Stevensweert en Swalmen. Voor de goede orde heeft het Nieuw grindverkoopkantoor in Nijmegen — samenwerkingsvorm van de Limburgse grindbaggeraars — een distributiesysteem ingevoerd. Bij de sluizen in de Maas krijgen de grindschippers naar gelang de volgorde van schutting toewijzingen en laadbonnen. Daarmee wil het grindverkoopkantoor vooral bereiken, dat de wachttijden voor alle schippers ongeveer gelijk gehouden kunnen worden.

KVP in Heerlen gaat geschil uitpraten

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 30 juni — Een aantal kaderleden van de KVP te Heerlen heeft de bestuursleden van de KVP-afdelingen, leden van de gemeenteraad en bestuursleden van sociale organisaties, verzocht om op 2 juli om 8 uur des avonds in de bovenzaal van het Hamburger Buffet aan de Markt een vergadering bij et wonen waarop de klachten als gevolg van de procedure bij de gemeenteraadsverkiezingen zullen worden uitgepraat.

Tijdens een op 22 juni gehouden vergadering van de KVP-centrale is naar aanleiding hiervan al een motie van wantrouwen ingediend, die echter onvoldoende steun haalde.

De klachten richten zich tegen de gevolgde methodiek en tegen de manier, waarop de zittende raadsleden zijn behandeld. Zoals bekend heeft het bestuur van de KVP-centrale op de voor de raadsverkiezingen ingediende kandidatenlijst 10 kwaliteitszetels vastgesteld. Als gevolg van de samenwerking met de AR en de CHU kwamen hier nog twee uit deze partij afkomstige kandidaten bij, zodat deelnemers aan de groslijstverkiezing zich pas konden uitspreken over de volgorde vanaf de dertien de plaats.

Hiertegen hebben de leden van de KVP-raadsfractie een bescheiden protest laten horen. Om de verkiezingen niet nadelig te beïnvloeden heeft men verder de zaak binnenskamers gehouden. De leden van de fractie willen de zaak wel uitgepraat hebben voordat de nieuwe fractie in de raad gaat optreden.

De Kaderleden, die de vergadering uitschrijven, beroepen zich ook op het feit, dat 54 procent van de KVP-stemmen niet werd uitgebracht op de lijsttrekker, waaruit zij afleiden, dat ook de kiezers het met de gevolgde procedure niet eens waren.

Straffen van 6 tot 18 maanden gevangenis voor jonge inbrekers

MAASTRICHT, 30 juni — De rechtbank te Maastricht heeft een bende jeugdige inbrekers, die zich in de maanden februari en maart aan meer dan 40 inbraken hebben schuldig gemaakt tot straffen van zes tot achttien maanden cel veroordeeld. Conform de eis van de officier van justitie veroordeelde de rechtbank de 23-jarige schilder Ronald P. en de 24-jarige schilder Michale J., beiden uit Kerkrade tot 1 jaar en zes maanden gevangenisstraf. De 20-jarige bloemist Everinus R. uit Kerkrade werd eveneens conform de eis tot 1 jaar, waarvan drie maanden voorwaardelijk, veroordeeld. De 18-jarige Henrikus L. ook uit Kerkrade, kreeg 9 maanden gevangenisstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk. Tegen hem was veertien dagen geleden een jaar en twee maanden geëist. Een drietal meelopers kregen korte voorwaardelijke straffen en geldboeten.

De rechtbank veroordeelde de 30-jarige chauffeur J. M. uit Echt tot 1 jaar gevangenisstraf, waarvan 3 maanden voorwaardelijk wegens diefstal van twee partijen kwik, de een ter waarde van f 10.000.- uit de loods van het stikstofbindingsbedrijf der NV Nederlandse Staatsmijnen te Beek, de ander ter waarde van f 7.000.- bij de NV Sodafabriek te Herten. De officier van justitie had veertien dagen geleden 1 jaar en 3 maanden gevangenisstraf geëist.



Oberijé: „Ik ben weggestreept"

Kapelaan voelt zich in een hoekje gedrukt

VENLO, 30 juni — „Het generatieconflict wordt niet opgelost door een generatie weg te strepen. Er moet altijd een mogelijkheid tot overleg en samenwerking zijn. Ik ben door de overplaatsing als het ware weggestreept en ik voel me dan ook minder correct behandeld". Aldus de Venlose kapelaan Jac. Oberijé (29), naar aanleiding van het besluit van het bisdom, om hem binnenkort naar een andere parochie over te plaatsen. De kapelaan kan het met zijn pastoor P. Dings (48) niet vinden.

Hoewel gisteren een brief met 1200 handtekeningen naar het bisdom is gestuurd, verwacht de kapelaan einde augustus naar een andere Venlose parochie te verhuizen. „Ik was dolgraag hier gebleven, maar het ging echt niet langer. Ik ben blij dat zaterdag het besluit eindelijk is gevallen, dat is voor alle bij deze zaak betrokken personen beter". Volgens de kapelaan heeft het bisdom in deze affaire niet objectief gehandeld, anderzijds kan hij toch wel begrip opbrengen voor de moeilijke situatie waarin het zat. „Als een pastoor weigert met zijn kapelaan samen te werken en zich door de meerderheid van het kerkbestuur daarbij gesteund weet, kan het bisdom niet anders dan de kapelaan overplaatsen". Dit vindt Jac. Oberijé nu een zeer trieste gang van zaken. „Ik heb het gevoel systematisch in een hoek te zijn gedrukt".
Tijdens het gesprek van zaterdag bij het bisdom heeft Oberijé van vicaris-generaal P. van Odijk de verzekering gekregen, dat alles in het werk zal worden gesteld om hem in Venlo werkzaam te laten blijven. „Op die manier wil het bisdom beklemtonen, dat mijn vertrek uit de Hubertusparochie helemaal niets met politiek te maken heeft".
Oberijé, die begin september als kersvers raadslid het stadhuis binnenstapt en daarvoor gisteren zijn geloofsbrieven tekende, wil dolgraag het politieke toneel op.

Verkeerd uitgelegd

Bijzonder vreemd vindt hij het, dat de parochianen afgelopen zondag in de kerk niets vernomen hebben van zijn vertrek. **Oberijé was zelf buiten de** stad en pastoor Dings hield geen preek „omdat het vakantie is", zoals hij zelf tijdens een kerkdienst zei.
Desgevraagd vertelde de pastoor maandag, geen enkel commentaar op het besluit van het bisdom te willen geven. „Elk woord dat ik zeg wordt toch verkeerd uitgleegd". Evenmin wilde hij zeggen of de parochianen door 't kerkbestuur op de hoogte worden gebracht van Oberijé's vertrek.
De maandag naar het bisdom gestuurde 1200 handtekeningen waren het resultaat van een actie, die een groep parochianen afgelopen week heeft gehouden. Van de 1500 geënquêteerde gezinnen bleken er 1200 de kapelaan te willen houden; ongeveer honderd zeiden geen mening te hebben, nog eens honderd weigerden te tekenen en op ruim honderd plaatsen was men niet thuis.

Nieuwe modderlaag op weg in Oirsbeek

OIRSBEEK, 30 juni — Een onweersbui was er gistermiddag de oorzaak van, dat de provinciale weg onder Oirsbeek opnieuw werd overstroomd door tonnen klei en modder. Nadat reeds zondag met groot materieel de weg was vrijgemaakt, kon de Heerlense brandweer gistermiddag opnieuw beginnen met het schoonspuiten van de weg, die volgens de rijkspolitie spiegelglad was geworden. Het verkeer moest weer worden omgeleid door de kom van Oirsbeek. De klei en de modder spoelen telkens bij veel regenval naar de lager gelegen weg.

Waarschuwing van VVV aan toeristen en dagjesmensen: sluit hekken achter u

Koeien zijn verkeersgevaarlijk

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 30 juni — De provinciale VVV in Limburg zal aan het begin van het vakantieseizoen toeristen en dagjesmensen in Zuid-Limburg als een van de belangrijkste VVV-tips de raadgeving meegeven, dat zij bij het verlaten van weilanden en andere plekken, waar ervoetig vee graast en leeft, niet alleen de dozen en de schillen moeten meenemen, maar ook de hekken en poortjes achter hun rug moeten sluiten. Dit is geen loze VVV-kreet, want het komt met name de laatste warme weken voor, dat toeristen door vergeetachtigheid en nonchalance koeien en paarden ongewild de vrijheid geven. Deze dieren kiezen dan vaak het hazenpad, dat eindigt op drukke verkeerswegen. Op deze manier werkt ook de Limburgse VVV mee aan de verkeersveiligheid, want koeien plegen nog wel eens verkeersongelukken te veroorzaken, die vaak niet altijd even prettig aflopen, noch voor de automobilist, noch voor de koe in kwestie.

Drs. P. Heggen directeur van de provinciale VVV, zegt: „Van een probleem is geen sprake, maar het komt wel voor, dat toeristen op dit punt vergeetachtig zijn. Van de andere kant zijn de boeren zelf vaak de schuldigen. In tal van gevallen zijn openbare voetpaden door de boeren zodanig afgegrendeld, dat de mensen er niet meer door kunnen. De boeren in kwestie zijn in overtreding. Misschien hebben zij die maatregelen genomen in de overweging, dat de mensen op dat punt dan wel omdraaien. In Vaals en omgeving komt dit veel voor. Ook is het zo dat bijvoorbeeld stadsmensen niet tussen de koeien gaan lopen of zitten. Ze zijn er bang voor".
Achter elke koe of paard staat een eigenaar, die verantwoordelijk is voor de wandel van zijn beest. Volgens de modelpolitieverordening voor Limburg van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, die de meeste gemeenten in Limburg hanteren, is het verboden op een weg vee te laten lopen of staan, te weiden of te laten grazen zonder voldoende toezicht. B. en W. kunnen wel ontheffing verlenen, als het vee van de ene naar de andere wei begeleid moet worden. Verder is het een boer verboden vee te laten loslopen in een weiland, dat niet van een deugdelijke afrastering is voorzien.

Politieambtenaren in landelijke gemeenten in Zuid-Limburg hebben wel eens te maken met loslopende koeien. Doorgaans wordt de koe bij de eigenaar terugbezorgd, maar in geval van een aanrijding is de politie vaak niet zo vriendelijk. De boeren zijn doorgaans wel verzekerd voor de fratsen van hun dieren en kunnen zich vaak beroepen op overmacht. Als bijvoorbeeld de draden van een weiland doorgeknipt zijn, kan men dat de boer moeilijk aanrekenen.

Een politieman: „Vervelend is vaak ook dat stropers de hekken open laten staan. Toeristen zullen het ook wel doen, en niet te vergeten vissers".

AANGEB. BETREKK.

BROODBAKKER gevr., hoog loon. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Gevr. beschaafd MEISJE voor barbediening. Taveerne „'t Luifeltje" Markt 38 Geleen. Tel. 2098. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct voor haar atelier geroutin. STRIJKSTERS. Te melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel no. 53 Heerlen, tel. 716526. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

Nu de mijnen sluiten is een goede baan geld waard! Wij vragen voortdurend en met sp.: CONSTRUCTIEBANKWERKER, machine-bankwerkers, bankwerkers-lassers, plaatwerkers, pijplassers, branders, staalstralers, E- en A-lassers, draaiers, hulparbeiders, lakspuiters. Bent u vakman? Verzeker u dan van een zekere toekomst. Wij bieden u een prima baan, goede sociale voorzieningen, u bent volledig Duits verzekerd. Dit kan allen bij: Fa. Montagebau, Süsterseel" GmbH, tel. 04494-3100 kantoor: Rijksweg Noord 9 Geleen, (tijdens kantooruren) x

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct MEISJES voor div. werkzaamh. Te melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel 53, Heerlen tel. 716526. x

Voor direct gevr. op ons kantoor te Heerlen administratieve KRACHT (vr) vereisten typen en ervaring. Aanm.: Limburgse Confectie Industrie Kissel 53 Heerlen tel. 716526. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Colonne ervaren BETONTIMMERLIEDEN gevraagd voor accoordwerk. Goed loon, vast werk, goede soc. voorz. T. Adams onderaannemer, Altaarstraat 27 Oirsbeek. Melden tussen 8.00-17.30 u. x

Ervaren GRONDWERKERS gevr. v. accoordwerk. Goed loon, vast werk, goede soc. voorz. T. Adams onderaannemer, Altaarstraat 27 Oirsbeek. Melden tussen 8.00-17.30 u. x

Wij vragen een VERKOPER en verkoopster voor onze schoenenzaak. Schoenmode André Coolen, Kouvenderstr. 37, Hoensbroek. Tel. 045-212171. x

DAGMEISJE, goede behandeling f 300,— netto p. mnd. voor net meisje. Mevr. Moszkowicz, Aylvalaan 40, Maastr. x

Wouters-Sanders speciaalzaak Dautzenbergstr. 23 Heerlen vraagt voor direct nette WINKELJUFFROUW en leerling winkeljuffrouw. Goed loon, 5-daagse werkweek. Sollicitaties te richten aan privéadres Heesbergstraat 37 (verlengde Akerstraat) tel. 717515 in Heerlen. x

VERKOOPSTERS en leerl. verkoopsters gevr. voor luxe en kunstnijverheidszaak. N.V. Joop Roukens Salmstraat 13-15, Geleen. x

Wouters-Sanders speciaalzaak Dautzenbergstr. 23 Heerlen vr. voor dir. nette WERKSTER voor donderdag, vrijdag en zaterdagnamiddag van 3-8 uur. Soll. te richten aan privéadres Heesbergstr. 37 (verlengde Akerstraat) Heerlen, tel. 717515. x

Een WINKELMEISJE gevr. Slagerij H. v.d. Eertwegh, Maastrichterlaan 11, Waubach. x

Leerling VERKOOPSTER gevr. voor fotohandel, leeft. 15 t/m 17 jaar. Foto John de la Haye Nieuwstraat 3 H'broek tel. 211875. x

Tip Top Cleaners vraagt PERSTERS en strijksters en leerl. persters en strijksters. Aanm.: Stationsstraat 23 Geleen tel. 04494-2179, na 18 uur 04494-5756. x

Gevr. ONDERAANNEMER v. stucadoorwerk evenals stellers-metselaars en handlangers. Aann.bedrijf Keulen NV Molenstraat 40 Geleen tel. 04494-6900. x

Voor ons nieuw te vestigen confectieatelier a.d. No. II-str. 60 te Kerkrade vr. wij voor direkt NAAISTERS, strijksters en leerl. naaisters. Aanm. dagelijks mond. of telef. tel. 04445-5185 Ger Brouns Akerstraat 40 Spekheide. x

Gevr. voor dir. voor Duitsland verwarmingsmonteurs en LOODGIETERS, voor Nederland timmerlieden. Melden van maandag t.m. vrijdag bij het Limburgs Exploitatiebedrijf, Oranjeplein 84a Maastricht, tel. 23777 's morgens van 9-12.30 uur, 's middags van 2-6 uur of bij de heer J. Sommer Belgiëlaan 146 Heerlen. x

Gevr. STRIJKSTERS, ook gehuwden v. halve dagen. Hoog loon, goede soc. voorzien. eigen vervoer. Aanm. Lentestraat 9c, Heerlen van 8-17 uur na 17 uur V. Beethovenstraat 34, Kerkrade tel. 3726. x

Gevr. voor de avonduren. JONGEN of meisje Friture R. Moonen Heerlenseweg 32 Schaesberg. x

Twee BARMEISJES gevr. voor vrijd. zat. zondag. In de Vrie, tel. 04492-1267. x

Wij vr. NAAISTERS en leerl.-naaisters; ook gehuwden, waarvoor werktijden evtl. in onderl. overl. kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer. Conf.atelier Tonnaer, Pastorijstraat 50 Nuth tel. 04447-1541. x

STAALSTRALERS gevr f 200 netto p. w. met aanwezigheidspremie. Melden Thull 8b Schinnen. x

KANTOORJUFFOUW gevr. Liefst m. Mulo- en typediploma. Melden: Thull 8b Schinnen. x

Gevr. beslist 18 jr. WERKSTUDENTE voor juli en aug. Hoog loon. R. Hendriks en zn., Grendelplein 18 Valkenburg, tel. 04406-2485. x

Deze mensen weten het allemaal, bij Staalbouw Geleen N.V. i.o. Schaesbergerweg 180 Heerlen tel. 045-710814 verdienen ze veel geld en er heerst een goed bedrijfsklimaat. Komt U ook eens praten! Wij vragen met spoed spuiters, 10 electriciens, 10 bankwerkers, 25 hulparbeiders, 1 greeedschapmaker voor onze projecten in Duitsland. — Kantooruren ma. t.m. vrijd. 9 tot 18 uur. Za. 9 tot 12 uur v.m. x

Voor dir. gevr. DAMESKAPPER(STER). Hoog loon. Kapsalon Moors Koningsbosch, Kerkstr. 112, tel. 4743 (294). x

Gevr. WINKELBEDIENDE tev. ass. boekhouding (vr. of mnl.) voor spoedige indiensttreding Eurovisie Centrale H. Kremers Mgr. Hanssenstraat 7, H'heide, tel. 045 nr 211753. x

DAMESKAPPER of -kapster gevr. Minstens 6-8 jr. in het vak. Modern, zelfst. kunnende werken. Hoog loon. Br. o. nr. 2226 bur. dezer. x

Meubelgroothandel te Sittard vraagt gehuwde DAME of gepensioneerd persoon voor het opvangen van cliënten en het verrichten van alle voorkomende kantoorwerkzaamheden. Br. ond. nr. S 7173 LD Sittard. x

Een net DAGMEISJE gevr. zaterdags vrij. Aanm. na 5 uur. Mevr. v. Sloun Vroedschapstraat 1A Brunssum tel. 045-252870 en 252890. x

Voor direkt gevraagd SLAGERSLEERLING of halfwas, 5 dagen werkweek en hoog loon. Slagerij P. Weerts, Putweg 13 Klimmen, tel. 04405-282. x

Diaconessenhuis Eindhoven. Wilt u VERPLEEGSTER worden? Vraag dan inlichtingen bij de direktie. Onze cursus begint in september as. x

Voor de produktie van japonnen, broekpakken, kinderjurkjes enz. kunnen wij nog plaatsen NAAISTERS en leerlingnaaisters. Confectieatelier F. J. Bremen. Einderstr. 66 tel. 3565 Kerkrade. x

Leerling - MAGAZIJNBED. gevr. Zaadhandel Frissen, Oranje-Nassaustraat 8. Tel. 714744 Heerlen. x

Confectie Industr. A. W. Colijn vraagt geroutineerde NAAISTERS, leerling naaisters. Hoog loon. — Aanmelden: Ganzeweide 49A Heerlerheide na 6 uur Kampstraat 52 Heerlerheide. x

Ensemble zoekt DRUMMER, ± 20 jaar, welke de muziek als hobby uitoefent; drumstel evt. aanw. Ahornstr. 20 Chevremont, tel. 5363, na 6 uur. x

MOTOR & RIJWIELBEURS vraagt voor direct ervaren bromfietsmonteurs, halfwas en leerlingen wegens uitbreiding. Zeer hoog loon. Aanb. Klompstr. 1 Heerlen, ook werkstudenten.

Gevr. leerling of aankomende KAPSTER of kapper. Dameskapsalon „Maison Chic" Agn. Printhagenstr. 10 Geleen, tel. 5614.

Gevr. VERKOOPSTER en leerl. verkoopsters. Zelfbediening P. Vossen Marisstr. 38 Geleen, tel. 5545.

HULP in de huishouding gevr. — Demstr. 151 Hoensbroek.

2 BARMEISJES gevr. voor middag- en avonddienst. Ook intern. Donau-bar, Ganzeweide 215, Heerlen.

WINKELJUFFR. gevr. min. lft. 16 jr. Brood- en Banketzaak en zelfbedieningszaak J. Dreessen Wilhelminastr. 7 Bocholtz.

BARMEISJE gevr. voor de middaguren. Hoog loon. De Blokhut, Industriestraat 40, Kerkrade-W., tel. 3978.

2 nette BARMEISJES gevr; worden gehaald en gebracht. Hoog loon. De Blokhut, Industriestraat 40, Kerkrade-W. tel. 3978.

Nette BUFFETJUFFROUW gevr. St. Feyen, Roodhuidbar Bokstraat 53, Heerlerheide, tel. 045-211533. Hoog loon. Aanm. na 19.00 uur.

N.V. Swira vraagt DAMES v., het schoonh. van bejaardencentr. Kerkrade. Werktijd 9-12 uur. Te bevr. adm. flat, Markt 1, Kerkrade tussen 6-7 uur 's avonds.

Nette BARDAME gevr. erv. niet vereist kan event. intern. H. Kebeck Nieuwstraat 140 Kerkrade tel. 5609.

Met spoed gevr. CHAUFFEUR voor vrachtwagen, rijbewijs B C D E, en fabrieksarbeiders. Aanmelden tussen 20.00 en 21.00 uur, ERVO, limonadefabriek, Heerlerweg no. 141, Voerendaal.

Gevr. zelfst. werkend KOK, jaarbetrekking vlot à la carte-werker goed loon. Aanm. na 11 uur 's morgens. Bon Appetit, Geleenstraat 56, tel. 717086 Heerlen.

KAMERMEISJE gevraagd voor direkt. Hoog loon, prettige werkkring. Hotel prinses Wilhelmina, Wilhelminalaan 39, Valkenburg. tel. 04406-2039.

Gevr. MEISJE liefst voor dag en nacht. Café Janssen, Julianastr. 3 Elsloo.

Gevr. ADMIN.-ASSISTENT. Gedacht wordt aan geslaagde van Mulo of gelijkwaardige opleiding, met interesse in het autovak. Peugeot- en Triumph-dealer Autocentrum W. Collaris N.V., Kouvenderstr. 141-143, Hoensbroek, tel. 045—213636. x

Gevraagd op korte termijn voor dag, dan wel voor dag en nacht, een MEISJE of jonge vrouw, bereid om de huishouding te behartigen van een gezin te Heerlen met één schoolgaande kleuter, waarvan de moeder buitenshuis werkt. Weekends vrij. Telefonisch bereikbaar na 20 uur: 04400—18069. Br. ond. no. B—832 bur. dez. x

Gevr. DOORSMEERDER-ONDERHOUDSMONTEUR - event. vervroegd gepensioneerde met techn. inzicht die hiervoor opgeleid kan worden. Peugeot- en Triumph-dealer Autocentrum W. Collaris N.V., Kouvenderstraat 141-143 Hoensbroek, telef. 045 no. 213636. x

Nette BARDAMES gevraagd, hoog loon en provisie. Aanmelden tel. of mondeling na 19.00 uur tel. 045—714218. Palma Bar, Kempkensweg 1 Heerlen. x

AUTOMONTEURS en leerl.-automonteurs gevr. Peugeot- en Triumph-dealer Autocentrum W. Collaris N.V., Kouvenderstr. 141-143, Hoensbroek, tel. 045—213636. x

Gevr. flinke WERKSTER, 1× per week van 9—12 uur. Mevr. Ezerman, Dr. Ir. Bungestraat 14, Welten.

WERKSTER gevr. voor het schoonh. van winkel en benedenwon. Drog. Schormans Hoogstr. 54, N'hagen.

MEISJE of werkster voor halve dagen gevr. Soll. uitsluitend na tel. afspraak. Fa. Janssen-Baggen, Salmstraat no. 72-78, Geleen, tel. 04494 no. 6361. x

Voor dir. gevr. CASSIèRE ± 19 jaar; ervaring gewenst. Spar-super Lindelaan no. 4, Chèvremont. Aanm. ook na 6 uur 's avonds. x

Nette WERKSTER gevraagd voor vrijdagmorgen. St. Franciscusweg 24, Heerlen.

WERKSTER voor iedere dag gevr. Mevr. Jakobs, Kerkstr. no. 12, Brunssum. x

WERKMENSEN gevr. voor grondwerk. Poelderstraat 22, Sanderbout, na 19.00 uur.

Gevr. omg. Aken METSELAARS en handlangers; hoog loon. Terschurenweg 63-65, H'broek, tel. 04447—1716. x

Nette en vlotte JONGEN gevraagd voor hulp in friture voor de, vrijdag-, zaterdag- en zondagavond. Hub. Moenen, Slakkenstr. 96, H'broek

Voor dir. gevr. geschoolde en ongeschoolde ARBEIDERS voor bovengrondse mijnarbeid. Goede soc. voorz., zomer- en winterwerk. Gratificatie en div. uitkeringen, waaronder dep.-kolen, gezinstoesl. en aangev. kinderbijslag. Zich te melden: Groene Kruisstr. 27, tel. 6272 Kerkrade-West. x

WERKMENSEN gevr. voor grondw. Aanm. Eggelstr. 12, Sanderbout-Sittard, na 19.00 uur.

Vrl. HULP gevr. voor werkzaamh. in de automatiek, zaterdagsavonds van 5.30 tot 1.30 uur. O. Haemers, Oranje Nassaustr. 31, Heerlen. x

Nette VROUW of meisje voor de avonduren gevr. voor afwasmach. te bedienen. „Het IJsbeertje", Wilhelminalaan 72, Valkenburg, tel. 2263. x

DAMES, in uw vrije uren kunt u een extra inkomen verdienen. Bel v.m. 04443 no. 3651. x

Nette WERKSTER gevr. Café-Rest. 't Spinnewiel, Spoorsingel 10, Heerlen. x

Gevr. een SERVEERSTER met bereidheid tot het doen van bijkomende werkzaamh. W. van Dalsum, Maastrichterstr. 160, Brunssum, telef. 251085 of 253665. x

WERKSTER gevr. voor enkele halve dagen. Mevrouw Maussen, Kerkstr. 110, Nieuwenhagen.

Mevr. Linsen, Molenberglaan 19 te Heerlen vraagt voor spoedig HULP in de huish. voor dag of dag en nacht. Aan te melden na 7 uur 's avonds. x

KERSENPLUKKERS gevr. Rozen, Kasteel Vaeshaerteld Rijksweg Meerssen-Rothem.

CHAUFFEUR voor vrachtwagen gevr. Transportbedrijf Rompen, Willemstr. 23 Kerkrade-W., tel. 04445—3696. x

Gevr. VOEGER, halfwas en leerling; metselaar, halfwas en leerling. Melden tussen 17.00 en 20.00 uur. Hoog loon. Brommer beschikb. Jac. Burggraaff, aannemer, Locht no. 143, Kerkrade-W., telef. 04445—2204. x

Gevr. BETONTIMMERLIEDEN, metselaars en ijzervlechters, 400 à 600 D.M. per week; ook nog enkele goede handlangers. Iedere dag thuis Inl. Leeuwerikstr. 22, Hopel, tel. 1828. x

Voor dir. gevr. net MEISJE of vrouw van 10.00—14.00 uur en van 17.30—20.00 uur. Hoog loon. Hotel „Mieno", Daelhemerweg 48, Valkenburg, tel. 04406—3290. x

Gevr. SERVEERSTER of kelner voor hotel-restaurant en terraswerk. Hotel „'t Centrum", Grendelplein no. 14, Valkenburg, tel. 04406-2319. x

Gevr. voor Dld. HANDLANGERS. Goltziusstraat 7 Maastricht, tel. 18335. x

Bejaardenpension Mariahof, Geldersestraat 26, Sittard vraagt voor afd. van 16 bejaarden BEJAARDEN- of ZIEKENVERZORGSTER en leerling bejaardenhelpster. Tel. 04490—9041.

BARMEISJES gevr., ook Indonesische; hoog loon plus prov.; evt. intern mogelijk. Bierstube, Industriestraat 34 Kerkrade-West.

Het geld vliegt de deur uit. DAMES, 6 tot 8 gld. per uur in uw vrije tijd en eigen omgeving; typisch vrouwelijk werk. Bel nu 04443—3651 of schrijf Postbus 222 Schaesberg.

GEVR. BETREKK.

DAKREPARATIES en vernieuwing schoorsteen bouw. Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

DRUMMER zoekt orkest, geen beat. Br. o. nr. A 832 b.d. x

JONGEMAN zoekt werk als recl.-tekenaar. J. R. Holtjer, Carboonstr. 40, Heerlen.

Gehuwde VROUW zoekt typewerk (thuisw.) Vossekuil 197, Heerlen.

TE KOOP AANGEB.

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72.95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi, Hoofdstr. 59, Amstenrade, tel. 04492-1985. x

CASSETTERECORDER geh. compl. f 210,— geen aanbet. 12x f 20.50. Schrijf naam, adres en geb. dat. aan postbus 116 Geleen. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

TELEVISIES vanaf f 65, pr spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, telef. 045—713760. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Dames: Mooie collectie ZOMERMANTELS, zomerjaponnen en deux-pièces. Betaling in overleg tot 10 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Br. o. no 2173 b.d. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Antiek. 24 Gerestaureerde EIKENKASTEN. A. Lenssen Beatrixlaan 22a Spaubeek Tel. 04493-1812. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Let op! Off. dealer Puch-Maxi, Puch, Tomos, Mobylette, Peugeot, Batavette, Zündapp, Kreidler, Florett, Yahama. Inruil en financiering. In 3x kost niet meer. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Let op! 1 stel autopedbanden (4 st.) samen f 9,75. Fiets draadbanden v.a. f 3,75, fiets zijtassen f 6,75, regenbroeken f 9,75, poncho's f 6,75, camping sportjasjes (waterdicht) f 17,50, helmen v.a. f 15.- ook voor dames! Profiteert nu! Profiteert snel! x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Let op! f 369.- Mobylette dames-brommertje f 520.- Puch Maxi f 125.- compl. D. en H. rijwielen f 75,-, kindersportrijwielen. Bezoek onze unieke Rijwiel & Bromfietsshow. Geopend iedere dag van 9 tot 18 u. 's Zondags van 2 tot 3 uur. Klompstraat 1-9-11 Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS voor een gebruikt, prima brommertje voor meisjes. Voor Zündapps, Kreidler Floretts enz. in prima conditie. Inruil, service, financ. Klompstraat 1 Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Autorijders! Let op! f 7.50 spuitlakken voor doe-het-zelvers. Meer dan 1000 kleuren. Klompstraat 1 Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Let op! Puch-Maxi f 520.- Het einde! Betaling regelt U zelf. x

Te k. elektrische TELMACHINE m. controlestrook, merk Royal van f 445,— voor f 295,—. Zolang de voorraad strekt. Elings kasregisters en telmachines. Tel. 04490-3001. Munstergeleen. x

Heugafelt TEGELS snel, vakkundig gelegd met 5 jaar garantie. Won.inr. Fraenkel, Akerstr. 176 Spek'heide, tel. 04445-2456. x

Trap BEKLEDEN: nu aan speciale zomerprijzen. Alle bekende merken, Desso-Bergoss, Hatema, Keijzer enz. Bel voor stalen kollektie won.inr. Fraenkel, Akerstr. 176, Spek'heide, tel. 04445-2456. x

De allergrootste sortering ter plaatse in kunstnijverheid, KOPER, tin, aardewerk, zilver, kristal, perzen. Won.inr. Fraenkel, Akerstr. 176, Spek'heide, tel. 04445-2456. x

Betaal in 6 maanden zonder rente of kosten en nog inruil van uw overtollig MEUBILAIR bij won.inr. Fraenkel, Akerstr. 176, Spek'heide, tel. 04445-2456. x

ZONWERING: Luxaflex jaloezieën. Wij zijn dealer, dus snelle korrekte levering met 5 jaar garantie. Bel 04445-2456 Won.inr. Fraenkel, Akerstr. 176. Spek'heide. x

Stijl MEUBILAIR: gothiek, Queen Anne, chippendale. U vindt het bij won.inr. Fraenkel, Akerstr. 176, Spek'heide, tel. 04445-2456. x

Wij zijn gespecialiseerd in het als nieuw opmaken en bekleden van uw MEUBELS, met de allerbeste stoffen of leder, onder volle garantie, vakkundig en tegen de meest aantrekkelijke prijzen. Won.-inr. Fraenkel, Akerstr. 176, Spek'heide, tel. 04445-2456. x

Te k. lichtbeschadigde DEUREN en aanrechten met blad. Te bevr. Keulen NV, Molenstraat 40, Geleen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 75.- prima damessportfiets; f 75.- prima herenfiets, ingeruild op brommers; kinderfiets f 75.- z.g.a.n. Rijwielbeurs, Klompstraat 1 Heerlen. x

VLOERBEDEKKING. Nu aan speciale zomerprijzen: U koopt ze bij ons met garantie vanaf f 79, f 89, f 98, f 109 en natuurlijk geen legloon. Won.inr. Fraenkel, Akerstr. 176, Spek'heide, tel. 04445-2456. x

Wegens omst. mooi VLOERKARPET te k. Br. o. nr. Z831 b.d. x

Te k. EETKAMER, bankstel, palisanderkast en dressoir. Staringstraat 57, Heerlen. x

Zwart-wit en kleuren TV op gespreide betaling. H. Kremers Heksenberg Tel. 045-211753. x

Wij maken voor u, zowel klassieke als moderne SIERKAPPEN voor uw overgordijnen, in meer als 20 modellen. Voor moderne vitrage Ado Gardisette enz. Won.inr. Fraenkel, Akerstr. 176, Spek'heide, tel. 04445-2456. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Let op! Geslaagd? Breng uw puntenlijst mee. Wij belonen u op onze unieke rijwiel- en bromfietsshow. Klompstraat 1-9-11, Heerlen. x

TRILBETONPALEN en platen v. gar., schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringspalen enz. P. Mertens en Zn., Roebroekweg 21, H'heide, tel. 045-212613. x

BETONMOLENS v. zelfbouwers v.a. f 295,— 85 en 100 ltr. Gratis bezorgd. Dassen-Machines. Kampweg 10 en 37a, Gronsveld. 04408-516-756. x

GASHAARDEN 6.500 kcal. f 369,—; 8.000 kcal. f 389,—; 10.000 kcal. f 465,—. Givegkeur. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104, telefoon 3228. Sittard. x

KOELKASTEN. Koelkasten Nu met werkelijk 20%, 30% en 40% korting, alle merken en modellen in voorraad meer dan 50 stuks. Komt u werkelijk overtuigen. Ook in termijn bet. De Huishoudbeurs. Let op! Kerkstr. 111, Brunssum tel. 252956 Veestr. 42, Sanderbout Sittard, tel. 2014. x

TEGELS 15 x 15 cm en 10 x 20 cm van 27 voor 18 en van 44 voor 17 ct. Opruiming weg. verhuizing naar nieuw magazijn. Haast U! Ook lijm voor de doe-het-zelver. Eurotegel, Akerstraat 96, Heerlen. x

Uw BANKSTEL enz. binnen 1 week als nieuw bekleed. Vloerbedekking alle soorten, gratis gelegd en 10% korting. Fa. Kloprogge Akerstr. 70, Spek'heide. Tel. 04445-3735.

TELEVISIES. Televisies alle merken leverbaar, spec. reclame Telefunken 61 cm. v. f 798 nu f 598 v. f 698,- nu f 498. Kleuren tv extra recl. en spec. kortingen. TV prijzen nu v.a. f 398 m. voll. gar., grote inruil prijzen. De Huishoudbeurs. Let op! Kerkstr. 111 Brunssum. Tel. 252956. Veestr. 42 Sanderbout Sittard Tel. 2014. x

Reeds vanaf f 15.- per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstraat 61 Hrl. tel. 714054. x

NU OF NOOIT. Hele damespruiken, 100% echt mensenhaar. Voll. gegarand. Alle kleuren en gewenste kleuren in voorraad. Speciale prijs incl. watergolf f 55,—. U wordt op verzoek gratis aan huis afgehaald (binnen straal van 8 km). Dameskapsalon Ursula, Hommerterweg 82 te Hoensbroek, etl. 045—213417, na 6 uur 212936. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry slagerij. Jac. Naebers koopcentrum. Kouvenderstr 57, Hoensbroek. x

Nieuwe MEUBELS koopt u voordeliger bij Giesen Annastraat 46-48 Geleen Uw oude kunt u inruilen.

Lits-jumeaux SLAAPKAMER 4 drs. f 395.- slaapk. 3 drs. f 245,-, goth. huiskamer groot dressoir f 275, eiken kussenkast, eiken taf., 4 st. f 495, bankstel m. kunstleer en losse kussens f 145, zwaar klassiek bankstel f 195.- rotan bankstel f 125.- Duitse huiskamer f 445.- teak huiskamer f 295.- 4 stoelen en tafel f 95.- lits-jumeaux met spiralen f 75.- slaapbank f 125.- slaapbankstel f 195.- Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels Rijksweg Nrd. 42 Geleen t.o. Paterskerk.

Cash and carryshop voor alle sanitair, LIGBADEN, douchebakken, regen afvoer p.v.c. kranen alles met korting. Hoge Barakken 4, tel. 15884 Maastricht.

Te k. pracht AANHANGWAGEN geh. gesloten alluminium carosserie, lang 3 mtr. br. 1.80 mtr. hoog 1.55 mtr. Te bevr. Past. Beckersstr. 2a, Spaubeek.

Cash and carryshop voor centrale VERWARMING v.af. 1500 gulden. Hoge Barakken 4, tel. 15884 Maastricht.

Voor SPEEDBOTEN, kajuitboten. Hoge Barakken 4, tel. 15884 Maastricht.

Te k. TREKHAAK voor Mercedes 66 67 68, zware stoffeerdersmachine m. krachtmotor. Te bevr. Mauritslaan 120, Geleen.

Te k. BABYKAMER. Kloosterstr. 89, Hoensbroek.

DIEPVRIEZEN. Diepvriezen. Koop nu, dan heeft u alles vers in de winter. Lekker hè. Prijzen v.a. f 365,—. vraag naar onze spec. aanb. In voorraad 120 l, 200 l, 300 l, 385 l, 485 l enz. 5 jr. gar. inh. 5 jr. gratis verzekerd. Ook in termijn bet. Dit kan alleen de Huishoudbeurs Let op! Kerkstr. 111 Brunssum. Tel. 252956, Veestr. 42 Sanderbout Sittard tel. 2014.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmapl. 3 Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Te k. KINDERFIETSEN 6 - 9 - 9 - 12 jr. Krijgershoek 21 Neerbeek.

Te k. 3-pans FRITURE z.g.a.n. Friture R. Moonen, Heerlenseweg 32, Schaesberg.

f 400.— voor elke oude WASMACHINE bij aankoop van een volautomaat. In voorraad Bauknecht, Zanker, Mielle, Stabiel, Habe, A.E.G., Erres enz. Ook in termijn bet. Nu kopen is geld verdienen. Dit kan alleen de Huishoudbeurs. Let Op! Kerkstr. 111 Brunssum. Tel. 252956 .Veestr 42, Sanderbout Sittard. Tel. 2014.

Te k. a. weg. c.v. een GASHAARD 1 jr. oud. Kl: grijs-beige. Sweelinckstr. 8, Hrln.

Te k. wegens plaatsgebrek GASFORNUIS als nieuw. Groenstr. 17, Waubach.

GASCOMBI, gasfornuis m. verwarming. Ruil nu uw oude gas- of kolenkachel in. Inruilprijzen tot f 200,-. Dit is uw kans. Koop nu bij uw erkende gasfitter. De Huishoudbeurs Let op! Kerkstr. 111 Brunssum. Tel. 252956 Veestr. 42 Sanderbout Sittard tel. 2014.

BUFFETKAST te k. Burg. Beckersstr. 75, Waubach.

Te k. T.V., i.z.g.st. f 30,—. Beatrixlaan 15, Spaubeek.

GASSTEL te koop, z.g.a.n. en gasbijzetforn. „Pelgrim" met thermostaat. Streeperstr. no. 3 c, Schaesberg.

KINDERWAGEN te k., i.z.g.st. f 75,—. Verl. Hoofdstr. no. 201, Schaesberg. x

Consumptie AARDAPPELEN bintjes à 20 ct p. kg. Af boerderij. L. A. Campo. Merkelbeek. x

5-pers. BUNG.-TENT, in pr. staat, merk „Governor", 2-pits kooktoest. plus tank Camping Gaz, lamp, Camping Gaz, 5 luchtbedden, z.g.a.n.. Alles in één koop, samen f 375,—. Horatiusstraat 15, Aarveld, Heerlen.

Te k. z.g.a.n. SNELWASMACH., wasteil, em. wasketel en gaspit, 30 inmaakglazen. Liefst voor de middag. Demstr. 167, H'broek. x

BANKSTELLEN alle modellen v. fabr. en toonk., beslist goedk. Inruil en financiering. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. z.g.a.n. SPORT-KINDERWAGENTJE. Demstr. no. 153 Hoensbroek. x

Wij leveren u tegen geringe aanbetaling alles op huish. gebied, o.a. alle MEUBELEN, koelkast, wasautomaat, gasfornuis, televisie, diepvries, enz. Afloss. tot 30 termijnen door eigen financ. in enkele dagen afgewerkt. Tel. 0402 no. 1707. x

Te k. polyester BOOT met buitenboordmotor. Pannesheiderstraat 30, Bleijerhiede tel. 5287. x

Koopjes in SALONKASTEN, bergmeubels, eethoeken, slaapkamers, oudholl. kamers, boekenkasten, kleerkasten. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, telef. no. 3412. x

Koopjes: pr. BANKSTELLEN v.a. f 345; bergmeubels v.a. f 165; ladenkastje f 115; salon t.v. en kamertafel, spotprijs. Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, telef. no. 2760. x

Unieke koopjes: BANKSTELLEN, kasten, tafels, stoelen, poufs, mimisets, oliehaard, partij boeken, kinderbedje, clubs, kl. karpet, babycommode. Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, tel. 2760. x

Te k. spanen RAAM, afm. 154×220 cm, m. draadglas. Kerkraderweg 243, Terwinselen.

Te k. wit smeedijz. WIEG met bekleding, z.g.a.n., spotprijs. Belgiëlaan 38, Vrieheide Heerlen, na 19 uur.

Te koop, alles moet weg, gr. geëmaill. WASMACH., z.g.a.n. f 75; gr. en kl. aardgashaard, mooie gashaard op butagas, oliehaard, aardgasgevelkachel voor badkamer f 60; aardgasfornuis f 50 niet mod., een mod. woonkamerkast, mooi bankstel, tafel, kast en stoelen, een mooie eiken kast uit grootmoeders tijd, radio m. pick-up 10 platenwisselaar salonkast f 75, schilderijen, spiegels, kleerkast enz. enz. Onderstestr. 9, Palemig Heerlen, vlak bij melkboer Thijssen.

Wegens emigratie SLAAPKAMER te k., dressoir en stoelen. Patronaatstraat 26, Kerkrade-West.

Te k. z.g.a.n. AEG 5 ltr BOILER van f 189 voor f 110; bankstel f 150 z.g.a.n.; Lincoln kolenconvector f 75; keukentafel f 15. Hokkelenbergstr. 28, Brunssum.

KERSEN en aardbeien te k. f 1.— per kilo. H. Senden, Etenaken, Wijlre, tel. 04459 no. 269. x

Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111 Heerlen, ook voor de HENGELSPORT. x

Te k. Erres WASMACHINE i.z.g.st., kinderwagen halfh. tev. als reiswieg te gebr. i.g.st. Gladiolenstraat 159 te Kerkrade-West.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. restant of WINKELOPRUIMING v. speelg., schilderijen, radio's, porselein en glaswerk. Meubels enz. Br. met prijs aan Bloemenmarkt 8 Geleen tel. 2760. x

Astronomische KIJKER: refractor of reflector. Opening min. 80 mm. Met toebehoren, statief en parallactische montering met fijnregeling. Gedetailleerde aanbiedingen aan: G. Pas, Keekstr. 65 Heerlerheide. x

Met spoed te koop gevraagd van partic., 1ste eigenaar, MERCEDES 200 D of 220 D nieuw model; niet ouder dan 1 jaar, plm. 50.000 km.; contante betaling. Br. ond. no. S 7177 L.D. Sittard. x

Te k. gevr. vrijst. BOERDERIJTJE met plm. 2 a. grond voor permanente bewoning. Aanbiedingen ond. no. 2232 bur. dez.

TE HUUR AANGEB.

Te huur AUTOMATIEK- en friturezaak te Kerkrade. Zeer gunstige ligging. Verplichte overname van inventaris. Te bevr. Haanraderweg 49 Kerkrade.

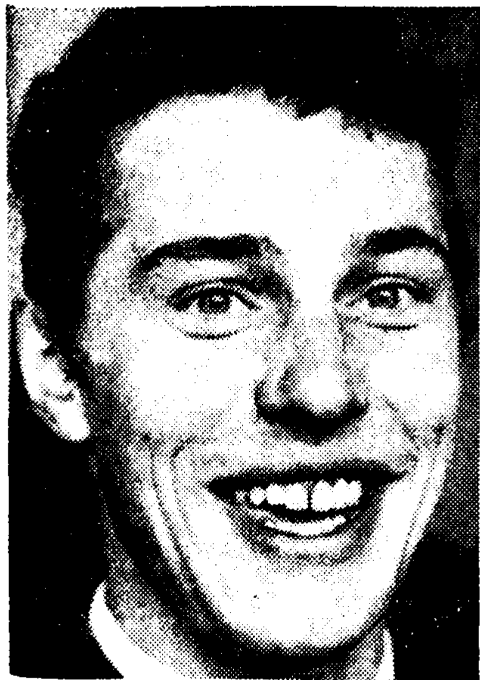
Te huur voor alleenst. heer in centr. Heerlen gemeubil. ZIT-SLAAPK., c.v., m. gebr. van keuken, badk. en telef. Coriovallumstr. 25, Heerlen.

Gem. KAMERS te huur. Sittarderweg 83b, Heerlen.

Limburgs Sport Dagblad

Dinsdag 30 juni 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100



JAN KREKELS
. . . Vissers: „beste coureur" . . . .

Jan Krekels vrijwel zeker naar Willem II-Gazelle

(Van onze speciale verslaggever)

RENNES, 30 juni — Het is vrijwel zeker, dat Willem II-Gazelle zich volgend seizoen versterkt met Jan Krekels. De Limburger staat momenteel nog onder contract bij Caballero, maar mocht niet mee naar de Ronde van Frankrijk, omdat hij volgens manager Frans van den Enden en ploegleider Peeters te egoïstisch is en de stemming in de ploeg bederft. „Maar ik wil Krekels erg graag hebben. Want ik vind hem veruit de beste coureur van Caballero", meent Ton Vissers. „Als hij volgend jaar weg kan en wij kunnen met Krekels tot overeenstemming komen, dan wordt hij gecontracteerd door Willem II-Gazelle".

Het lijkt wel alsof we de tijd van Joris van den Berg terug krijgen



Keurig wat die Willem II-ploeg gisteren in die tijdrit heeft laten zien. Ze hebben d'r eigen prachtig geweerd. Maar toch: het gaat de meest eenvoudige Tour worden die we ooit hebben meegemaakt. Ze hebben zich nu al neergelegd bij die Faemino-ploeg en die heeft gistermorgen al laten zien dat ze met kop en schouders boven de rest uitsteekt.

Wat dat tweede deel van die etappe betreft: ik had de meeste hoop toen die vier renners weg waren, onder andere met Duyndam. D'r was uiteraard wel weer eentje van Merckx zijn ploeg bij maar ik had toen toch alles gedaan om de beslissing er door te krijgen, ook al had dat Faemino-manneke geen meter kop gedaan, die Swerts bedoel ik. Ik geloof dat ie bang was en daarvan hadden die drie anderen moeten profiteren: ze hadden om beurten moeten demarreren dan hadden ze die Swerts wel klein gekregen. En dan hadden we de volgende dagen wel iets anders te zien gekregen. Die beslissing MOET een keer vallen, dat MOET gewoon om de Tour de France nog iets gezicht te geven.

Maar ze zijn bang om d'r eigen te pijnigen of moe te worden. Wat hebben wij vroeger niet moeten doen tegen die sterke ploegen, maar wij gingen toch altijd in de slag. Als we er dan een paar in de prijzen hadden zitten, jongens die zich geforceerd hadden, mochten die de volgende dag het wat kalmer aan doen en gingen weer anderen van mijn ploeg d'r op uit. En je had voldoening als je iets bereikt had, geloof me!

Ze noemden ons de „rebellenploeg"! En niet voor niets! Er waren ploegen die ons kwamen vragen voor 't een of ander, maar daar trokken we ons geen barst van aan.

Het lijkt wel of we de tijd van wijlen Joris van den Bergh terug krijgen: zo van: nou jongens, als je 's-avonds maar op tijd binnen bent en als we Parijs maar halen! Karel van Weynendaele heeft me toen eens gezegd — dat was geloof ik in 1953 —: „Pelleke, Pelleke je rijdt ze allemaal kapot". En toen ik weer: Ja, op die manier van nu houwen we het wel een etappe of vier vol, maar eens komt de tijd dat we de hele Ronde zo rijden! En wat was het resultaat?, dacht ge. Vijf etappe-overwinningen en het algemeen ploegenklassement. En dan gingen alle renners content naar huis. Maar nu.... Je bent namelijk eerder geneigd het gemakkelijke te zoeken dan het harde labeurswerk. Maar als je hard voor je centen hebt moeten werken en de resultaten zij ernaar, dan heb je toch meer voldoening ervan dan dat je het in je schoot gegooid krijgt? Niet dan?

Kees Pellenaars



● De massasprint in Rennes waar het tweede deel van de derde etappe eindigde. Van links naar rechts: Marino Basso (ritwinnaar), Daniël van Rijckeghem, Eddy Peelman, Walter Godefroot, Cyril Guimard, die in het bezit kwam van de groene trui.

Duizelige Harrie Steevens: „Als dat zo blijft, stap ik af...!"

Festival van pure snelheid

door Harry Muré

RENNES, 30 juni. — Een brede lach speelde rond de parelwitte tanden van des werelds beste sprinter op de weg. Zo trots als een pauw droeg Marino Basso de levensgrote bos rode gladiolen over de wielerbaan van Rennes. Het beton van de enge piste was droog. Daarom had de donkere Italiaan in het tweede deel van de derde rit van Angers naar Rennes het aangedurfd om voluit te duelleren met zijn grootste rivalen van dit moment: Walter Godefroot, Cyrille Guimard en Daniel van Ryckeghem. Zij hadden zich na het binnenkomen op de wielerbaan, waarop nog een complete ronde moest worden afgelegd, een weg gevochten naar de sleutelposities aan de kop van het langgerekte peloton.



● Eddy Merckx (rechts) en de Spanjaard Luis Ocana zijn tot aartsrivalen gebombardeerd. Volgens de experts wordt een van hen Tourwinnaar. In de bergetappes zal blijken wat daar van waar is.

In het gedrang was dat vele andere snelle mannen niet gelukt, zoals Harry Steevens. Ook Jan Janssen ontbrak op het appel. Hij was vijfhonderd meter voor het stadion achterop geraakt door een valpartij. Ook Eric Leman was er niet bij omdat er in de straten van Rennes een stuk van zijn pedaal afbrak. Ook zonder de achterblijvers werd het een festival van pure snelheid. Marino Basso greep, met miniem verschil, de hoogste eer. Hij voldeed aan de opdracht waarmee hij door zijn ploegbaas Giorgio Albani naar de Tour gestuurd is. Hij moet in de eerste acht vlakke ritten (vorig jaar won Marino Basso in Brussel de eerste etappe) zijn sprintkwaliteiten verzilveren. Als over een week de karavaan de bergen intrekt, dan heeft Marino Basso waarschijnlijk allang zijn koffers gepakt. Hij zal dat zonder pijn doen, want gisteren was hij weer eens de sterkste op zijn gebied geweest.

De finale in Rennes, waar Cyrille Guimard — de nieuwe Franse „André Darrigade" — door zijn derde plaats en het achterblijven van Jan Janssen de groene trui om zijn schouwers trok, was voorafgegaan door een bijzonder levendige etappe. Honderdveertig snelle kilometers (gemiddeld bijna 42 km per uur); waarin ditmaal vooral een Nederlander op het voorplan streed: Leo Duyndam. Eerdere pogingen van BIC, Peugeot, Frimatic en Caballero waren gestrand omdat de Faemino's het kruitvat steeds stevig gesloten hielden. Maar toen Joaquin Agostinho na 45 kilometer een individuele poging deed was er geen houden aan. Hij kreeg Carlo Chiappano en Leo Duyndam mee. Roger Swerts had in de eerste dagen zijn krachten mogen sparen om volledig fit te blijven voor kritieke momenten. De sprong van Agostinho, die ook vorig jaar twee keer een solo van 100 kilometer met succes bekroonde, wás voor Faemino zo'n kritiek moment. Roger Swerts deed wat Eddy Merckx van hem verlangde, en plakte zijn voorwiel aan Agostinho, Duyndam en Chiappano. Ondanks deze rem had Agostinho het kwartet op het colletje van de vierde categorie, acht kilometer na de ontsnapping, naar een voorsprong van 25 seconden gesleept. In hechte samenwerking met Leo Duyndam bracht de Portugese temporijder het tot een maximale winst van 35 seconden.

Felle reactie

Als op dat moment Pietro Guerra, Enrico Paolini en Harm Ottenbros niet geprobeerd hadden om aansluiting te krijgen met het kopgroepje, dan had de etappe wellicht een heel ander verloop gekregen. De poging van Ottenbros, Guerra en Paolini (zij kregen Jos Bruyère als Faemino-bewaker mee) lokte een onverwacht felle reactie van het peloton uit. Daardoor kwam de combinatie Agostinho-Duyndam voor een hopeloze opgave te staan. Op het moment dat Ottenbros c.s. bij Agostinho, Duyndam, Chiappano en Swerts arriveerde, werden de vluchters opgeslokt door het peloton. Harm Ottenbros: „Toen wij bij Agostinho en Duyndam kwamen, was het meteen gedaan met de pret. Ik had niet gedacht dat het peloton ons zo fel zou aanvallen. Als wij met ons zevenen hadden kunnen doorgaan, was het misschien iets geworden".

35 kilometer had de aanval geduurd. Agostinho verdween daarna naar de achterhoede. Leo Duyndam kreeg pech en hield zich verder rustig. Hij was tenslotte blij dat hij zich als de meeste anderen kan handhaven in het peloton, dat — geïnspireerd door Jan Janssen en Eddy Merckx — op een gegeven ogenblik zelfs in twee moten uiteen dreigde te vallen. Zo snel ging het in de laatste kilometers. Bij het naderen van de hoofdstad van Bretagne legde vooral Martin Vandenbossche die in de bergen waarschijnlijk een van de voornaamste opponenten van Merckx wordt, opvallend veel aktiviteit aan de dag. Een verrassende aanval die gesteund werd door Benfatto. Zij kwamen tot een voorsprong van 20 seconden. Voorts probeerden het nog Victor Nuelant en Georges Pintens, maar zij werden al even vlug in hun kraag gegrepen. Totdat 500 meter voor het stadion een valpartij kwam, waardoor de kansen van de staart van het peloton in rook opgingen. Rini Wagtmans telde niet mee in de finale omdat hij twee kilometer voor de finish pech kreeg. Harry Steevens reikte ondanks zijn tegenslag („ik ben nog altijd duizelig. Ik heb twee nachten niet geslapen. Als het zo blijft, stap ik af") naar een verdienstelijke elfde plaats.

De positie aan de kop van het algemeen klassement werd er voor Faemino weer een stuk beter op. Gistermorgen in de ploegentijdrit te Angers was de roodwitte formatie weer eens superieur. Merckx, Zilioli, Vandenberghe, Antheunis, Huysmans en Swerts verdienden door hun overwinning op het 10.7 km lange parcours ieder 20 seconden extra bonificatie. Daardoor kon Georges Vandenberghe zich tussen zijn twee collega's en Jan Janssen op de derde plaats nestelen. Tien seconden bonificatie verdienden Van Katwijk, Van der Vleuten, Pijnen, Serpenti en Wagtmans, die voor Willem II een verrassende tweede plaats veroverden.

Verrassend was ook de nederlaag van BIC. De ploeg van Jan Janssen kwam niet verder dan de achtste plaats. Bovendien verloor BIC gisteren zijn eerste renner. Jean-Claude Genty moest halverwege de 140 kilometer lossen. Hij haalde Rennes nog wel, maar pas lang na de limiet. Het ploegentijdritje had overigens ook voor Leo Duyndam nare gevolgen. Omdat de persoonlijke bonificatie naar Faemino, Willem II en Molteni (3e) gingen, duikelde hij van de 5e naar de 29ste plaats in het algemeen klassement.

ETAPPE-PRIJSVRAAG TOUR DE FRANCE

1 Wie was de eerste Nederlander in het eindklassement van de Tour de France 1959 ?
- ○ Jaap Kersten
- ○ Piet Daemen
- ○ Piet de Jongh

2 Wie won de laatste etappe Dyon-Parijs van de Tour de France 1959?
- ○ Joseph Groussard
- ○ Ercole Baldini
- ○ Jean Brankart

3 De Italiaanse renner Fiorenzo Magni nam in totaal vijf keer deel aan de Tour de France. Een jaar haalde hij echter het eindpunt Parijs niet. Welk jaar ?
- ○ 1949
- ○ 1950
- ○ 1953

Slagzin (niet méér dan 15 woorden).

....

....

3

Naam inzender: ....

Straat: ....

Plaats: ....

Oplossingen moeten in ons bezit zijn voor vrijdag 3 juli 1970 om 12.00 uur. Uitslag in het Limburgs Dagblad van vrijdag 10 juli as.

ETAPPE-UITSLAG

Het klassement van het eerste gedeelte van de derde etappe van de Ronde van Frankrijk, een ploegentijdrit over 10,7 kilometer in Angers is als volgt: 1. Faemino 1 uur 07 min. 13 sec.; 2. Willem II 1.08.18; 3. Molteni 1.08.26; 4. Mann-Grundig 1.08.43; 5. Caballero 1.08.59; 6. Ferretti 1.09.25; 8. BIC 1.09.26; 9. Sonolor-Lejeun 1.09.45; 10. Salvarani 1.09.46; 11. Peugeot-BP 1.09.53; 12. SCIC 1.10.53; 13. KAS 1.10.44; 14. Frimatic 1.10.51; 15. FAGOR 1.12.01.

De wielrenners van de eerste drie aankomende equipes in de tijdrit in Angers, krijgen, op voorwaarde dat zij in dezelfde tijd als de eerste van hun ploeg over de eindstreep zijn gegaan, individueel klassement. De volgende renners krijgen deze bonificatie:
20 seconden voor de equipe Driessens: Merckx, Zilioli, Vandenberghe, Antheunis, Huijsmans en Swerts;
10 seconden equipe Vissers: Van Katwijk, Van der Vleuten, Pijnen, Serpenti en Wagtmans;
5 seconden voor equipe Albani: Boifava, Basso, Schutz, Pechielan, Van den Bossche en Tosello.

De uitslagen van het tweede gedeelte van de derde etappe van Angers naar Rennes over 140 kilometer luidt:
1. Marino Basso (Ita.-Albani) 3.20.06 met bonificatie 3.19.46, 2. Walter Godefroot (Bel-Pezzi) z.t. met bonificatie 3.19.56, 3. Cyrille Guimard (Fra.-Caput) z.t. met bonificatie 3.20.01, 4. Eddy Peelman (Bel.-Caput) z.t., 5. Eric de Vlaeminck (Bel-Schotte) z.t., 6. Van Rijckeghem (Bel-Cools), 7. V.d. Berghe (Bel-Driessens), 8. Grain (Fra-De Gribaldy), 9. Jimenez (Spa-Langaraica), 10. Berghetteo (Ita-Martini), 11. Steevens (Ned-Peters), 12. Jotti (Ita-Giganti), 13. Pijnen (Ned.-Vissers), 14. Ottenbros (Ned.-Vissers), 15 Serpenti (Ned-Vissers), 16. Wouter (Ned-Peters), 17. Rentmeester (Ned-Peters), 18. Zoontjens (Ned-Peters), 19 Lievens (Bel-Schotte), 20 Roger de Vlaeminck (Bel-Schotte), 21 Tosello (Ita-Albani), 22 Delepine (Fra-De Gribaldy), 23. Polidori (Ita-Giganti), 24. Dolman (Ned-Vissers), 25. De Bie (Bel-Cools), allen zelfde tijd als Basso. 29. Janssen (Le Muer), 45. Benjamins (Peters), 47. Zoetemelk (Mars-Flandria), 68. V.d. Vleuten (Vissers), 143. Van Katwijk (Vissers). De camera van aankomst heeft niet goed gefunctioneerd, waardoor de renners die tussen de 71e en 141 e plaats zijn gearriveerd, niet in de juiste volgorde konden worden gerangschikt.

DAG-PLOEGENKLASSEMENT

Het ploegenklassement van de derde etappe luidt: 3. Caput (Guimard, Peelman, Labourdette) 10.00.18 33 plaatsen, 2. Vissers (Pijnen, Ottenbros, Serpenti) 10.z0.18 42 plaatsen, 3. Peters (Steevens, Wouters, Rentmeester) z.t. 44 plaatsen, 4. Albani z.t. 49 plaatsen, 5. Schotte z.t. 55 plaatsen

ALGEMEEN PLOEGENKLASSEMENT

Het algemeen ploegenklassement luidt na de derde etappe als volgt: 1. Driessens 43.14.03, 2. De Muer 43.16.15, 3 Vissers 43.16.27, 4. Cools 43.16.45, 5 Albani 43.17.05, 6 Schotte 43.17.17, 7. Peters 43.17.28.

BERGKLASSEMENT

Het bergklassement werd gewonnen door de Portugees Agostinho met drie punten voor Duijndam met twee punten en Swerts (Bel) met één punt.

Het algemeen bergklassement luidt: . Ghisellini (It) 6 pnt., 2. Jotti (It) 5 pnt., 3. Guimard (Fra), Vandenberghe (Bel), Wolfshohl (W-Dld) en Agostinho (Por) 3 pnt., 7. Duijndam (Ned) 2 pnt.

ALGEMEEN KLASSEMENT

Het algemeen klassement na de derde etappe luidt:

1. Zilioli (Ita-Driessens) 14.01.41, 2. Merckx (Bel-Driessens) op 4 sec., 3. vanden Berghe (Bel-Driessens) op 26 sec., 4. Janssen (Ned.-de Muer) op 27 sec., 5. Grosskost (Fra.-De Muer) op 33 sec., 6. Mogens Frey (Den-De Gribaldy) **op 43 sec., 7. Guimard (Fra-Caput) op 47 sec., 8 Godefroot (Bel-Pezzi) op 49 sec., 9. Van Springel (Bel-Cools) op 51 sec., 10 De Vlaeminck (Bel-Schotte) op 55 sec., 11. Ocana (Spa-De Muer) op 57 sec., 12. Wagtmans (Ned-Vissers) op 58 sec., 13.** V.d. Vleuten (Ned-Vissers) op 59 sec., 14. ex-aequo Boifava (Ita.-Albani) Thomas Petterson (Zwe.-Martini op 1.01, 16. ex-aequo Gonzales Linares (Spa-Langarica)., Zoetemelk (Ned-Schotte) op 1.02, 18. **Huysmans (Bel-Driessens) op 1.03, 19. Schuts (Lux-Albani) op 1.04, 20. ex aequo Swerts (Bel-Driessens), Gosta Petterson (Zwe.-Martini) op 1.05, 22. Poulidor (Fra.-Caput) op 1.06, 23. ex aequo Berland (Fra-Le Muer) Bassi (Ita.-Albani) op 1.08, 29. Duyndam (Peters) op 11.1, 36. Pijnen (Vissers) op 1.15, 51. Vianen (Peters) op 1.19, 57. Schepers (Peters) op 1.21, 60. Beugels (Schotte) op 1.23, 62. Zoontjes (Peters) op 1.25, 71. Dolman (Vissers) op 128, 90. Ottenbros (Vissers) op 1.42, 104. Rentmeester (Peters) op 1.55, 106. Serpenti (Vissers) op 1.59, 121. Den Hartog (Peters) op 2.35, 123 Van Katwijk (Vissers) op 2.46, 133. Steevens (Peters) op 3.09, 134. Wouters (Peters) op 3.16, Benjamins (Peters) op 3.16, 138. Hoogerheide (Vissers) op 3.36.**

PUNTENKLASSEMENT

Het puntenklassement na de derde etappe luidt als volgt: 1. Guimard (Fr) 44 pnt., 2. ex aequo Janssen (Ned) en Godefroot (Belg) 33. 4. ex aequo Zilioli (It) en Van Rijckeghem (Belg) 30, 6. V.d. Berghe (Belg) 29 pnt., 7. Merckx (Belg) 27 pnt., 8. Eric de Vlaeminck (Belg) 22 pnt., 9. Ottenbros (Ned) 21 pnt, 10. Basso (It) 20 pnt.

Balans van groots festijn te Hoensbroek:

Limburgse zwemsport naar nationaal niveau

HOENSBROEK, 30 juni. — De wolkbreuk op zaterdagmiddag waardoor de wedstrijden voor anderhalf uur stil gelegd moesten worden, hebben niet kunnen verhoeden dat de door de jonge vereniging Sport en Spel voortreffelijk georganiseerde Limburgse zwemkampioenschappen uitgroeiden tot een grandioos festijn. Vanaf het eerste fluitsignaal van voorzitter-kamprechter Jan Evers uit Venlo tot aan de slotuitreiking door deputé G. J. Heiligers en de met ambtsketen omhangen burgemeester A. L. H. M. Kessen van Hoensbroek heeft het gespannen in de ideale accommodatie Terveurdt. Bij deze wedstrijden is duidelijk aangetoond dat het Limburgse zwemmen vooruitgang heeft geboekt. Alleen bij de sprintnummers — de andere nummers werden eerder afgewerkt — werd er al 58 keer onder de limiet voor de nationale kampioenschappen gezwommen. Dit zou betekenen dat er volgende maand bij de kampioenschappen in Leeuwarden, theoretisch 58 Limburgse starts gemaakt zouden kunnen worden.

Gerard Gielen: dertien titels

Er waren drie clubs, die bijzonder goed voor de dag kwamen evenals in de voorgaande weken bij de lange afstanden. In deze voorwedstrijden had MOSA 25 titels, MZPC 10 titels en ZON 4 titels behaald. Nu bij de wedstrijden in Hoensbroek was de verhouding: MOSA 14, ZON 11 en MZPC 9 eerste plaatsen.

Verder waren er nog kampioenschappen voor RZ Roermond drie, voor SPIO Venray drie en voor GLANA Geleen en ZVH Heerlerheide elk één. Hoewel Kimbria en Hellas dit jaar niet mee deelden in de eerste plaatsen was er toch een opgang te bemerken bij deze zwemmers. Dit geldt eveneens voor de Weerter zwemclub de Rog, waar de prestaties ook een stijgende lijn toonden. De meest opvallende zwemmers van deze kampioenschappen waren de beide voor Barcelona geselecteerden Gerard Gielen met dertien persoonlijke kampioenschappen en een evenaring van het Limburgs record van Noël Schelling in 1.06,6 op de 100 meter vlinderslag, Marie-José Janzen met acht titels en natuurlijk het Maastrichtse talent Michael Gouweloos die ook acht keer als eerste aantikte.

Een dramatisch moment was het, toen de bij een ernstig verkeersongeluk betrokken Venrayse zwemsters, nog onder de indruk van het gebeurde, op het startblok kwamen om de gemiste nummers alsnog, maar zonder tegenstand in te halen. Ondanks de schok zwom het uitzonderlijke talent Wilmie Thielen voor haar club nog twee titels bij elkaar, waarvan de vrije slag in een toptijd van 1.16.3.

Van hun stoelen moesten de toeschouwers bij de 100 meter vrije slag dames. Annette Melman die door haar studie in Tilburg, niet volop kon trainen dwong haar rivale Marie-José Janzen tot het uiterste. Pas op de laatste meters kon de Venlose een armlengte voorsprong krijgen, maar voor beiden kwam er een prachtige tijd op het scorebord.

Bijzonder verheugd over z'n pupillen was ook ZON-trainer Gerard Steynen. Tezamen hadden ze het aantal titels ten opzichte van verleden jaar verdubbeld, waarvan de meesten pas na een felle sprint in de laatste meters beslist werden.

Bij wijze van experiment waren dit jaar ook enkele nummers voor zwemmers onder tien jaar ingevoegd. Frank Evers en Wilke Peeters beiden van MOSA gingen met de eer strijken en toonden aan dat de Venlose club ook bij de kleintjes over fantastisch materiaal beschikt.

● Resultaten

100 m vlinderslag dames:
1 Marie José Janzen Mosa 1.10.8 2. Ans Titulaer Mosa 1.18.8; 3. Margot Sistermans MZPC 1.21.8.
100 m vlinderslag meisjes onder 16 jaar:
1. Annemieke Dercks RZ 1.18.5; 2. Dorry Haanen Mosa 1.21.3; 3. Jolanda Papen Mosa 1.23.7.
100 m vlinderslag meisjes onder 14 jaar:
1. Carolien v. Rhijn Mosa 1.19.3 2. Maritza Heijman Glana 1.23.0; 3. Margo Welten Glana 1.25.8
100 m vlinderslag meisjes onder 12 jaar:
1 Wilmie Thielen Spio 1.29.0; 2. Marie José Papen Mosa 1.43.1; 3. Eefje Beckers Mosa 1.45.6.
100 m rugslag heren:
1 Gerard Gielen Mosa 1.03.8 2. Peter Keulers ZON 1.15.3; 3. Leon Delbressine Glana 1.15.6.
100 m rugslag jongens onder 16 jaar:
1. Paul Errens ZON 109.6; 2. Michael Gouweloos Mosa 1.11.8; 3. Wim Hendrickx Mosa 1.14.8.
100 m rugslag jongens onder 14 jaar:
1. John Raven Glana 1.19.1 2. Harry Banasiak ZON 1.20.8; 3. Ai Verbeek Mosa 1.22.6.
100 m rugslag jongens onder 12 jaar:
1. René Renssen ZON 1.27.4; 2. Willy Morreau MZPC 1.29.1; 3. Jan Joseph Schaeffers Spio 1.29.6.
4x100 m wisselslag estafette dames:
1. MZPC 5.29.1 2. ZON 5.42.1.
4x100 m vrije slag estafette heren:
1. ZON 4.26.6.
100 m schoolslag dames:
1. Margot Sistermans MZPC 1.24.3; 2. July Verhoeven Kimbria 1.30.3; 3. Marjo Beumer Glana 1.31.5.
100 m schoolslag meisjes onder 16 jaar:
1. Annemiek Schipperijn RZ 1.30.5; 2. Jolanda Pappers Mosa 1.30.9; 3. Marianne Smeitz Hellas 1.32.6.
100 m schoolslag meisjes onder 14 jaar:
1. Tiny Graus ZON 1.30.6; 2. Jetje Kok de Rog 1.33.3; 3. Carolien v. Rhijn Mosa 1.34.3.
100 m schoolslag meisjes onder 12 jaar:
1. Ine Bruinen MZPC 1.31.9 2. Dorry Faessen Mosa 1.34.9; 3. Marie José Papen Mosa 1.35.2.
50 m vrije slag jongens onder 19 jaar:
1. Frank Evers Mosa 0,37,1, 2. Robbie Hermans de Rog 0.40.9, 3. Eric Kamphus de Rog 0.40.9.
100 m vrije slag heren:
1. Gerard Gielen Mosa 1.00.4, 2. Frans Mofers ZON 1,01,7, 3. Ton Jonkers MOSA 1.04.9.
100 m vrije slag jongens onder 16 jaar:
1. Michael Gouweloos MZPC 1.03.6, 2. Henk Adema ZON 1.06.6, 3. Jos de Bruyn ZVH 1.08,5.
100 m vrije slag jongens onder 14 jaar:
1. Ai Verbeek MOSA 1.07,7, 2. Ferd. Geisler RZ 1.07.8, 3. Harrie Salden RZ 1.08.0.
100 m vrije slag jongens onder 12 jaar:
1. Willy Morreau MZPC 1.18,6, 2. Hans Roggen MOSA 1.20.9, 3. Stan Stolwerk ZON 1.23.1.
4x100 m wisselslag estafette meisjes onder 16 jaar:
1. RZ 5.29,5 2. MOSA 5.38.0, 3. ZON 5.38.5.
4x100 m vrije slag estafette jongens onder 16 jaar:
1. ZON 4.37.8, 2. RZ 4.40.2, 3. MZPC 4.42.7.
100 m vlinderslag heren:
1. Gerard Gielen MOSA 1.06.6, 2. Ton Jonkers MOSA 1.11.9, 3. Leon Delbressine Glana 1.13.1.
100 m vlinderslag jongens onder 16 jaar:
1. Henk Adema ZON 1.09,1, 2. Michael Grouweloos MZPC 1.10,, 3. Paul Errens ZON 1.15,6.
100 m vlinderslag jongens onder 14 jaar:
1. Ai Verbeek MOSA 1.16,1, 2. Ferd Geisler RZ 1.21.9, 3. Wim Vlak MZPC 1.27,4.
100 m vlinderslag jongens onder 12 jaar:
1. Willy Morreau MZPC 1.35,7, 2. Iris Kruszel ZVH 1.37,8, 3. Leo Verstraelen MOSA 1.45.2.
100 m rugslag dames:
1. Annette Melman MZPC 1.18,6, 2. Han Cartigny RZ 1.24,3, 3. Hanny Cuypers MZPC 1.25,1.
100 m rugslag meisjes onder 16 jaar:
1. Gerry v.d. Broek ZON 1.18,6, 2. Dorry Haanen MOSA 1.21,6, 3. Annemieke Derckx RZ 1.23,1.
100 m rugslag meisjes onder 14 jaar:
1. Carolien van Rhijn MOSA 1.19,2, 2. Jachy de Rooy MOSA 1.20,6, 3. Gerrie Selder RZ 1.23,7.
100 m rugslag meisjes onder 12 jaar:
1. Wilmie Thielen Spio 1.23,5, 2. Dorry Faassen MOSA 1.29,2, 3. Jeanny Bron MZPC 1.33,5.
4 x 100 m wisselslag estafette heren:
1. ZON 4.55,9, 2. Glana 5.19,7.
4x 100 m vrije slag estefatte dames:
1. MZPC 4.55,2, 2. ZON 4.57,2, 3. RZ 5.24.2.
100 m schoolslag heren:
1. Ton Jonkers MOSA 1.18.2, 2. Leo Theunissen Brunssum 1.20,3, 3. Pierre Smids MZPC 1.22.6.
100 m schoolslag jongens onder 16 jaar:
1. Huub Cremers ZON 1.21,5, 2. Richard Dehner Hellas 1.21,9, 3. Ferdie Alberts ZON 1.26.4.
100 m schoolslag jongens onder 14 jaar:
1. Jan Hugo Gouweloos MZPC 1.23.8, 2. Ai Verbeek MOSA 1.24.4, 3. Wim Verhoeven ZON 1.27,9
100 m schoolslag jongens onder 12 jaar :
Kruszel ZVH 1.34,1, 2. Jan Cuypers MZPC 1.35,0, 3. Henk Janssen ZON 1.36,7.
50 m vrije slag meisjes onder 10 jaar:
1. Wilke Peeters MOSA 0.39,8, 2. Pat Nieuwenhuis Hellas 0.41.1, 3. Titia Heyman Kimbria 0.41.3.
100 m vrije slag dames:
1. Marie José Janzen MOSA 1.05.3, 2. Annette Melman MZPC 1.05,8, 3. Yvonne Schreurs ZON 1.12,1.
100 m vrije slag meisjes onder 16 jaar:
1. Gerry v.d. Broek ZON 1.11.2, 2. Dorry Haanen MOSA 1.11.8, 3. Jolanda Papen MOSA 1.12,1.
100 m vrije slag meisjes onder 14 jaar:
1. Carolien van Rhijn MOSA 1.10,5, 2. José Driessen MOSA 1.11.5, 3. Sonja Roos ZVH 1.13,9.
100 m vrije slag meisjes onder 12 jaar:
1. Wilmie Thielen Spio 1.16,3, 2. Janny Bron MZPC 1.21,1, 3. Resie Sampers MOSA 1.22,0.
4 x 100 m wisselslag estafette jongens onder 16 jaar:
1. ZON 5.01,0, 2. MZPC 5.10.6, 3. MOSA 5.25.3.
4 x 100 m vrije slag estafette meisjes onder 16 jaar:
1. MOSA 4.51,3, 2. RZ 5.05,7, 3. ZON 5.05,7.

Els Gommers tweede

KOBLENZ, juni — Tijdens internationale atletiekwedstrijden in Koblenz heeft Elly Ernest van Thor uit Roosendaal de 1500 meter gewonnen in de uitstekende tijd van 4 minuten en 24,6 seconden. Els Gommers van Unitas uit Geleen werd tweede. De Limburgse had slechts een tiende seconde meer nodig.

S.V. Polaris vierde dubbel kampioenschap

MAASTRICHT, 30 juni — „In uw eerste seizoen behaalde u de sportiviteitswimpel, d.w.z. had u zich de meest sportieve voetbalvereniging getoond; in het 2e seizoen draaide u aan de top en in het derde seizoen behaalde u het kampioenschap. Omdat aller ogen thans op u zijn gericht behoef ik niet te zeggen, dat dit kampioensfeest verplichtingen op u legt, die zwaar zijn, maar die met sportiviteit en met volledige inzet van alle spelers ertoe kunnen leiden, dat we aan het einde van het volgend seizoen, wéér en met nóg meer reden feest kunnen vieren". Aldus sprak de heer Claessens, secretaris van de afd. Limburg van de KNVB tot bestuur en spelers van SV Polaris te Pottenberg, waarvan het 1e en 2e elftal kampioen waren geworden in resp. afd. IIc en IIIc.
In het receptielokaal te Pottenberg, waar zaterdagmiddag om 5 uur de huldiging begon, was de belangstelling boven verwachting. Behalve zeer vele zusterverenigingen van Maastricht was namens het gemeentebestuur aanwezig voorzitter Martin van de gemeentelijke sportstichting, en namens de KNVB, afd. Limburg de heer Claessens, die tevens alle spelers de eremedaille uitreikte. Deze grote belangstelling zal voor het bestuur, én voor beide elftallen een grote stimulans zijn op de ingeslagen weg voort te gaan.

FOTO:
Aanvoerder Jo Satijn ontvangt de eremedaille van KNVB-afgevaardigde J. Claessen.

HOCKEYTOERNOOI VOOR EUROPACUP

BRUSSEL, 29 juni — De internationale hockeyfederatie heeft het schema bekend gemaakt van het toernooi om de Europese beker, dat van 18 tot 27 september te Brussel wordt gehouden. Nederland is ingedeeld bij Engeland, Rusland, Oostenrijk en Denemarken. De indeling is als volgt: poule a: West-Duitsland, Wales, Polen, Italië;

poule b: Nederland, Engeland, Rusland, Oostenrijk en Denemarken:

poule c: Spanje, Ierland, Tsjechoslowakije, Frankrijk en Malta;

poule d: België, Schotland, Hongarije, Zwitserland en Finland.



Annette Melman (links) van MZPC feliciteert haar rivale Marie José Janzen na de spannende strijd op de 100 m vrije slag dames.

Zomeravondvoetbal in Geleen:

Heidebloem-teams flink in opmars

GELEEN, 30 juni — In de eerste klas haalde Heidebloem 1 het volle rendement uit twee wedstrijden. Tegen SV 7-Up, dat met een 1—0 voorsprong thee ging drinken, maar in de tweede helft ging verdedigen, werd het een verdiende 2—1 overwinning voor Sjeng van Mulken c.s. T '67 ging gewoontegetrouw de laatste tien minuten de boot in (0—2). Glana Boys snoepte Markt '59 een punt af (0—0). Op mededegradatiekandidaat FC de Vikings behaalde T '67 een 2—1 overwinning, zij het, dat de overwinning tot stand kwam via een penalty, welke onnodig veroorzaakt was door een der verdedigers. Doelman Terhaar van FC de Vikings stopte in eerste instantie de strafschop doch tegen de tweede inzet van Green stond hij machteloos.

In de tweede klas klimt Heidebloem 2 ongemerkt naar de top door overwinningen op PTT (4—2) en GIB (1—0). Van de destijds bij 1—1 score door zware regenval gestaakte wedstrijd tussen Elly Boys en Heidebloem 2 werden de laatste 24 minuten uitgespeeld. In de stand kwam echter geen verandering meer. Elly Boys kwam met de hakken over de sloot tegen Krokodillen (1—0). Berg Boys won van FC Geleen, maar een gelijkspel had de verhoudingen beter weergegeven. Krokodillen behaalde een verdienstelijk gelijkspel tegen Berg Boys. DVC dat niet in het veld kwam ligt echter met één punt achterstand op de loer, om te profiteren van een misstap van de leider.

Uitslagen:

Heidebloem-T '67 2—0; Glana Boys-Markt '59 0—0; Heidebloem-SV 7 Up 2—1; T '67-FC De Vikings 2—1; Berg Boys-Krokodillen 1—1; PTT-Heidebloem 2 2—4; FC Geleen-Berg Boys 1—2 Elly Boys-Heidebloem 2 1—1 Krokodillen-Elly Boys 0—1; Heidebloem 2-GIB 1—0. Stand bijgewerkt tot en met 26 juni:

Eerste klas:

Bekskes	9	7	1	1	15	15— 1
Lindenh. B.	9	6	1	2	13	17— 8
Markt '59	8	5	2	1	12	11— 5
Heidebloem	9	5	2	2	12	15— 8
SV 7 Up	9	5	0	4	10	19—11
Glana Boys	10	3	1	6	7	8—20
FCM	8	2	1	5	5	5—11
T '67	10	2	1	7	5	6—14
FC De Vikings	10	1	1	8	3	5—23

Tweede klas:

Berg Boys	10	8	1	1	17	20— 7
DVC	9	5	4	0	14	20— 5
Heidebloem 2	10	6	2	2	14	19— 9
FC Geleen	10	6	1	3	13	23—12
Elly Boys	11	4	5	2	13	13—12
Groen Wit	9	1	4	4	6	13—18
Krokodillen	10	1	4	5	6	8—12
GIB	12	3	0	9	6	14—41
PTT	9	0	1	8	1	8—22

Programma:

Ma 29-6 SV 7 Up-Markt '59 Damenpark; Ma 29-6 Elly Boys-FC Geleen Zuid; Di 30-6 Groen Wit-Berg Boys Zuid; Di 30-6 Heidebloem-Lindenh. Boys Damenpark; Wo 1—7 DVC-Heidebloem 2 Zuid; Do 2—7 PTT-Krokodillen Zuid Do 2—7 FCM-Bekskes Damenpark; Vr 3-7 FC De Vikings-Glana Boys Damenpark; Vr 3-7 Heidebloem 2-Groent Wit Zuid.

● De Nederlandse amateurwielrenner Karel Delnoy uit Nijswiller heeft zondag in **Schweinfurt een derde plaats behaald** in de Ernst Sachs-herinneringsrit (198 km). Zijn tijd bedroeg 4 uur 54 min. en 20 sec., hetgeen evenveel was als de winnaar, de Zwitser Rene Savari en de tweede aankomende, de Westduitser Hans Lutz op de klokken brachten.

De Nederlander Theo van de Leeuw uit Nieuwstadt werd zesde in 4 uur 55 minuten en 20 seconden.

Zomeravondvoetbal Kerkrade:

VC Hoss boekte ruime 12-1 zege op Achilles

KERKRADE, 30 juni. — In de Kerkraadse zomeravondvoetbalcompetitie behaalde koploper VC Hoss een ruime 12—1 overwinning op hekkesluiter Achilles '67. De wedstrijd was in feite een spel van kat en muis. Indien de Hoss-voorhoede alle kansen benut had zou de score nog veel hoger zijn uitgevallen. Door deze overwinning blijft Hoss uiteraard koploper met de doelcijfers 23 voor en drie tegen. FC Nulland versloeg hekkesluiter FC Malenja met 5—1. Dank zij dit resultaat blijven de Nullanders op één punt achter VC Hoss. Winnaar van het vorig jaar SVA kan moeilijk haar oude vorm terugvinden. Het team won weliswaar met 4—2 van FC Patro maar verloor daarentegen de eerste twee ontmoetingen. De competiestand na drie wedstrijden ziet er volgt uit:

VC Hoss	3	3	0	0	6	23-
FC Nulland	3	2	1	0	5	9-
FC Patro	3	1	1	1	3	7-
SVA	3	1	0	2	2	6-
Achilles	3	0	1	2	1	7-
FC Malenja	3	0	1	2	13	4-

Het programma voor zondag luidt:
VV Achilles '67 contra SVA aanvang uur. FC Patro cotra FC Malenja aanvang 16 uur.
FC Nulland contra VC Hoss aanvang uur.
Alle wedstrijden worden gespeeld het terrein aan de Voorterstraat Bleijerheide.

SPORT 2

Sittard

— Het damesteam van Hellas heeft de polowedstrijd tegen BRB uit den Bosch, de naaste concurrent, na een pittige strijd met 3-2 gewonnen. Daardoor staan beide ploegen weer gelijk met evenveel kans op de kampioenstitel. De herenploeg van Hellas die eveneens thuis speelde bracht het er minder goed van af en verloor met maar liefst 7-0 van KZ en PC uit Kerkrade.

Geleen

— De Quick jeugd gaat zaterdag haar activiteiten voor de vakantie afsluiten met deelneming aan het Egge A1-toernool. De jeugdleiders (21) zullen 4 juli een uitstapje maken naar Duitsland. De jeugdspelers (21) zullen van 19 tot 26 juli deelnemen aan de MSV-jeugdkampen. Quick mag met tevredenheid terugzien op de resultaten van de 200 leden tellende jeugdafdeling. Drie elftallen werden kampioen. (A2, C1 en B1). Ook de prestaties op diverse toernooien stemden tot tevredenheid. De pupillen behaalden een eerste prijs op de toernooien van Rapid, Minor en Geleen. A1 kwam met een eerste en twee tweede prijzen uit de bus, B1 werd eenmaal tweede en twee maal derde en C1 twee maal tweede en eenmaal vierde.

Stein

— Door twee klinkende overwinningen van Miami 7—0 tegen Stein City, en 6—0 tegen Fa. Dassen, gaat deze club nu ongeslagen op kop van deze competitie in Stein, 10 punten uit 5 wedstrijden. Op de tweede plaats staat nu Esterella met 7 punten uit 5, gevolgd door Facade met 6 punten uit 4 wedstrijden. Op 29 juni wordt gespeeld Fa. Dassen - Stein City, op 30 juni Pingel Boys - Fa. Rinkens, op 1 juli de beslissende wedstrijd Miami - Esterella en op 3 juli Fecade - Stein City. Ook deze wedstrijden te spelen op het oude Sterterrein beginnen om 19 uur.

Ubach over Worms

— De RKVV Waubach houdt zondagmorgen de algemene jaarvergadering in clublokaal Suylen, Kerkstraat. Om 10.00 uur wordt in het lokaal een H. Mis opgedragen waarna de vergadering begint. De agenda vermeldt naast de gebruikelijke punten ook een bestuursverkiezing. Reglementair aftredend zijn de heren Van Steenbruggen C., 2e voorzitter, penningmeester H. Engelen en de heer A. Dörenberg. Allen zijn herkiesbaar. Verkiezing hoofdjeugdleider. A[illegible] tredend is de heer H. Robbertz d[illegible] herkiesbaar is. Verder zal een voorst[illegible] om de contributie te verhogen word[illegible] besproken.

— Het voetbalelftal van het gemeent[illegible] personeel won te Heerlen van het elft[illegible] van ZOL met 7-4.

—De Waubach A-jeugd speelde zo[illegible] dagmiddag een vriendschappelijke we[illegible] strijd tegen het A-jeugdteam van de [illegible] Kohlscheid (Dld). Waubach verloor de uitwedstrijd met 5-2.

— In verband met de vakanties, on[illegible] andere van oefenmeester Eesterma[illegible] worden de trainingslessen van de judoclub Yigoro Kano van 13 juli tot [illegible] augustus stopgezet.

Kerkrade

— Het team van FC Malenja won [illegible] vriendschappelijke ontmoeting tegen h[illegible] elftal van Reulings met 7-2.

(ADVERTENTIE)

SPORT 3

Wanneer valt BIC aan?

door Will J. Poulssen

RENNES, 30 juni — „Neen, mij niet gezien. Ik neem geen enkel risico meer. Het is toch levensgevaarlijk om op zo'n baan mee te spurten". Zonder een trek van vermoeidheid op zijn gezicht verduidelijkte Jan Janssen op de pelouse van het betonnen ovaal in Rennes waarom hij in de massaspurt, die de beslissing van de derde etappe moest brengen, zo te zeggen geen pedaalslag extra had gedaan. Nóg sierde de groene trui zijn schouders, maar aan de overzijde beklom Cyrille Guimard reeds het podium om de „Maillot vert" van Jan Janssen over te nemen. Blonde Jan had gelijk. Want in de voorste gelederen van het sprintende peloton speelden zich weer niet voor mogelijk gehouden taferelen af. De Italiaan en latere winnaar Marino Basso vertolkte tijdens het gooi- en smijtwerk de rol van prima donna. Met zijn benen — uiteraard — maar ook met zijn handen werkte hij zich naar voren toe.

Janssen neemt geen risico's

Een van de slachtoffers die in zijn greep kwam, was Harry Steevens, die bij de eerste zeven moedigen zat, toen het lange rennerslint als een horde het grauwe beton opstormde. Harry Steevens werd echter voordat hij het goed en wel wist, door Basso naar achteren geworpen. De „witte raaf" uit Elsloo gaf enkele minuten later ziedend van woede zijn commentaar. „Heb je gezien hoe hij aan mijn trui trok? dat is een smeerlap, die Italiaan. Ik zou beslist bij de eersten zijn geweest, wanneer ik voluit had kunnen sprinten".

• Gevaarlijk

Ja, elke dag opnieuw blijkt in deze Tour, dat het aantal renners veel te groot is. Tour-directeur Jacques Goddet mag dan in zijn dagelijks hoofdartikel met de nodige pathos spreken over „het machtige olifantpeloton", de heren renners denken er wel even anders over. Elke dag opnieuw jammeren zij, dat het geen doen is met zoveel man over de vaak bijzondere smalle Franse wegen te trekken.

„Je kunt niet genoeg uitkijken. Voordat je het weet lig je in een greppel of steek je met je kop tussen de doorns van een heg", karakteriseerde Cees Zoontjens na de strijd in Rennes de inderdaad gevaarlijke situatie. Daarom hoopt elke Tourrenner vurig, dat de karavaan langzaam maar zeker wordt uitgedund. Alhoewel iedereen hoopt, dat hij zelf niet bij de mannen is, die vroegtijdig hun koffers moeten pakken.

Met dat uitdunnen loopt het overigens niet zo'n vaart, want maandagochtend telde het leger nog pas twee uitvallers. Alleen Huub Harings en Ward Sels — uitgerekend dus twee leden uit een specifiek Nederlandse ploeg — stapten in Angers op de trein richting huistoe.

Over het uitvallen van Sels was Willem II-ploegleider Ton Vissers gisteren allesbehalve te spreken. „Het is gewoon een droevige zaak dat zo'n man al na twee dagen de brui er aan geeft. Hij zei dat ie ziek was, maar daarvan is mij niets gebleken. Hij kon gewoon geen trap doen. Waarom ik hem dan heb meegenomen? De firma stond er eenmaal op dat er twee Belgen in de equipe moesten zitten", schokschouderde Vissers met een minder vriendelijk gezicht dan normaal.

Overigens: de aanwezige lieden bij de start van een etappe hebben ook Eddy Merckx wel eens vriendelijker zien kijken dan voor de ploegentijdrit in Angers. Had het Belgische idool een dag tevoren nog zitten verkondigen, dat hij het er volledig mee eens was, dat zijn ploeggenoot Italo Ziliolie de begeerde leiderstrui van hem had overgenomen, gisterochtend liet Eddy toch wel een paar andere geluiden horen.

„Waarom — vroeg hij zich af — moesten Zilioli en Vandenberghe op een gegeven moment de voorsprong opvoeren tot vijf minuten? Dat was onnodige krachtsverspilling. Misschien gaat zich dit dadelijk in de tijdrit wreken".

De zorgen van de Belg bleken ongegrond, want de Faemino-ploeg stoomde met Zilioli en Vandenberghe in het kielzog van Merckx zo goed als onbedreigd naar de zege. „Het ging net zo gemakkelijk dan zingen in het kerkkoor", merkte de Italiaanse gele-truidrager op. En daarmee wilde hij dan nog eens duidelijk maken, dat een van zijn hobbies het zingen van liturgische liederen is. Met evenveel gemak als op zijn fiets streelt hij trouwens ook bij tijd en wijle de pedalen van het kerkorgel in Piemonte.

Eddy Merckx kreeg dus ongelijk. En dat was koren op de Vlaamse molen van ploegleider Lomme Driessens, die



● Jan Janssen en Luis Ocana bespreken kort voor de start te Angers de te volgen taktiek. Zij zijn lid van de Franse BIC-ploeg, die als grootste concurrent wordt gezien van de Faemino-équipe waarvan Eddy Merckx de grote troef is.

gewild had dat Zilioli oprukte naar de eerste plaats. „Eddy moet zijn mond houden", merkte Lomme in Angers op. „Ik bepaald hoe er in de koers wordt gereden en daarmee basta".

Trots als een pauw liep de Faemino-kapitein later op de dag in de etappeplaats Rennes rond. Met Zilioli, Merckx en Vandenberghe bezet hij thans immers de drie eerste plaatsen in het algemeen klassement, vlak voor de BIC-concurrenten Jan Janssen en Charley Grosskost. BIC blijft dus de strijdbijl vast omklemmen en iedereen in het Tourgezelschap vraagt zich af wanneer en of deze bijl vandaag of morgen in de rondte gaat zwaaien.

Eén man in het Tourgezelschap gelooft er niet in: de Tourwinnaar 1957 Jean Robic. De Breton heeft vanaf de start een funktie in de reclamekaravaan en elke dag opnieuw mokt hij weer, dat de coureurs van vandaag marsepijnen mannetjes zijn. Komt er nu eens een dag een knaap met een duidelijke voorsprong als eerste aan? vraagt de kleine, kalende Robic zich af. „Dat was in onze tijd anders. Ze zeggen dat het in de bergen gaat veranderen, maar ik moet nog zien of ze ook daar niet als een kluit op elkaar blijven zitten".

Nu is de ietwat stugge Breton beslist geen profeet. Anders had hij destijds in de sterren wel ontdekt, dat hij tijdig maatregelen had moeten nemen om te voorkomen dat het zuurverdiende geld hem niet door de vingers zou glippen. Maar dat heeft de kleine Jean niet zien aankomen.

Vrancken snelste in Bleijerheide

BLEIJERHEIDE, 30 juni — Dank zij zijn sprintkwaliteiten is Jo Vrancken uit Linne er in geslaagd de ronde van Bleijerheide te winnen. Op het snelle parkoers van 1300 meter stond het sterk bezette rennersveld geen geslaagde ontsnapping toe zodat de beslissing viel na een massasprint.

Bij de nieuwelingen was het al niet anders. Daar zegevierde Koos Klinkers uit Hoensbroek. Bij de aspiranten, die 25 km dienden af te leggen, toonde Harry Neve uit Hulsberg zich de rapste. Bij de B-aspiranten was het de Heerlenaar Jo Badjou, die Piet Nijkamp uit Nuth in de eindsprint klopte. De prestatieprijzen gingen naar amateur Cor Boersma uit Treebeek, nieuweling Jos Didderen uit St. Geertruid en aspirant Piet Jacobs uit Bingelrade.

De uitslagen luiden:

B-aspiranten 15 km.: 1. J. Badjou Heerlen 19.46., 2. P. Nijkamp Nuth z.t. 3. J. v.d. Heuvel Apeldoorn op 14 sec., 4. J. Heubel Maastricht z.t. 5. J. Willemsen Nuth z.t. 6. F. Tummers Geleen z.t., 7. H. Dekker Kerkrade z.t., 8. H. v.d. Bergh z.t., 9. N. Severens Schinveld z.t., 10. N. Maes Mechelen (Belg) z.t., 11. J. Goosssens Jabeek z.t. 12. M. Keybeck Schaesberg z.t.

Aspiranten 25 km: 1. H. Neven Hulsberg 33.36., 2. J. v.d. Meer Geleen z.t. 3. H. Oberjé Klimmen z.t., 4. P. v. Kollenburg z.t., 5. N. Spronk Stein z.t. 6. P. Weerts Amby z.t., 7. Sterk Oisterwijk z.t., 8. P. Scholten Nieuwstadt z.t., 9. P. Iedema Heerlen z.t., 10. M. de Vos Heer z.t.

Prestatieprijs: Jacobs Bingelrade.

Nieuwelingen, 50 km: 1. K. Klinkers Hoensbroek 1.03.50. 2. J. Geurts Echt z.t., 3. J. Lamerichs Berg en Terblijt z.t., 4. W. Wilms Munstergeleen z.t., 5. M. Maessen Elsloo z.t., 6. P. wintraecken Elsloo z.t., 7. M. Schuman Weert z.t., 8. N. Swelsen Brunssum z.t., 9. C. Lenzen Kerkrade-West z.t., 10. J. Craenen Nederweert z.t., 11. T. Kusters Blerick z.t., 12. H. Geldens Valkenswaard z.t., 13. W. Ticheler Stein z.t., 14. J. Brehm Chevremont z.t., 15. P. Aben Heythuysen z.t.

Prestatieprijs: Didderen, St. Geertruid

Aamteurs 100 km: 1. J. Vrancken Linne 2.03.30. 2. J. Deckers Gutteeoven z.t., 3. K. Keybeck Schaesberg z.t., 4. L. Meyers Maastricht z.t., 5. J. Beurskens Haelen z.t., 6. G. Stega Geleen z.t., 7. F. Rompelberg Maastricht z.t., 8. P. Nijssen Eindhoven z.t., 9. Th. v.d. Loo Weert z.t. 10. L. Brouns Heerlen z.t. 11. L. Creuwels Chevremont z.t., 12. W. Delahaye Geleen z.t., 13. J. v.d. Borgh Sittard z.t., 14. Th. Konstance Blerick z.t. 15. J. Ubachs Amstenrade z.t.

Prestatieprijs: C. Boersma uit Treebeek.

Illgen wierp discus verder dan 60 meter

LEIPZIG, 30 juni — De Oost-Duitse atlete Karin Illgen bereikte maandagavond bij wedstrijden in Leipzig een afstand van 60.22 meter met de discus. Zij versloeg daarmede de Oost-Duitse kampioene Gabriele Hinzmann, die tot 59.12 meter kwam. Zaterdag en zondag worden in Erfurt de Oostduitse nationale atletiekkampioenschappen verwerkt.

Margaret Court en Billie King bereikten de laatste vier

FRANçOISE DURR .... tegen Billie King ....

LONDEN, 30 juni. — De stoffige en kale grasbanen van Wimbledon worden steeds moeilijker bespeelbaar. Op deze „steppen" ontstaat veelvuldig onberekenbaar baaneffect, wat het spel uiteraard niet ten goede komt en de sterren vaak grote moeilijkheden oplevert.

De eerste favorieten bij de dames, de Amerikaanse Billy King en de Australische Margaret Court-Smith (beiden al enkele malen Wimbledonkampioene) moeten er na deze dag met het bovendien vele onberekenbare windvlagen ook zo over hebben gedacht. Zowel de een als de ander zag zich de eerste set vrij machteloos ontvallen. Billy King tegen de bijna 1.90 meter metende Australische Karin Krantzcke (3—6) en Margaret Court tegen de Westduitse Helga Niessen (6—8), die slechts enkele maanden per jaar tennist.

Beiden stellen hun partijen echter nog veilig in drie sets, maar zij stapten wel met een gehavend zelfvertrouwen van de zanderige banen.

Wat Billie King betreft is het een duidelijke zaak, dat zij de laatste jaren aan kracht heeft ingeboet. Het zelfverzekerde, gloeiende spel, dat haar drie jaren achtereen op Wimbledon alleenheerseres maakte, is er niet meer. Ze liep in de ontmoeting met Karin Krantzcke dan ook voortdurend op zichzelf te foeteren. De kleine Amerikaanse mocht van geluk spreken, dat haar tegenstandster na de eerste gewonnen set, te angstvallig ging spelen en dat zij weinig beweeglijk is. Want het spel van Billie King bleef onzeker en slordig. De fouten in deze partij bleven overheersen, maar de steeds verkrampter spelende Australische maakte er meer en daarom verloor zij, met 6—3 6—2.

• VERLAMD

Margaret Court kon — zoals zo dikwijls — haar grote vorm op het centercourt van Wimbledon niet waar maken. Ook nu werd zij verlamd door de zenuwen, hoewel zij met de blonde Helga Niessen onlangs in de finale van Parijs geen enkele moeite had gehad.

De Duitse had uiteraard het voordeel dat zij niets te verliezen had. Maar nadat zij de eerste set, dankzij twee dubbele fouten van Margaret Court in de beslissende game, met 6—8 op haar naam had gebracht, maakte zij zelf geen enkele game meer (6—0 6—0). De Australische zette haar meer onder druk, waardoor de 29-jarige Helga steeds onzekerder werd en toch nog kansloos ten onder ging.

De andere halve-finalisten bij de dames werden de kleine pittige Amerikaanse Rosemary Casals en de voormalige Franse prof-speelster Françoise Durr. Rosemary Casals maakte abrupt een einde aan de Britse hoop, die Winnie Shaw levendig had gehouden. Tegen het sprankelende spel van het donkere clowntje bleek de Schotse geenszins opgewassen: 6—2 6—0.

Voor de 24-jarige Amerikaanse studente Ceoilia Martinez was het onvermijdelijk dat zij tegen de vinnige Française Durr, met haar venijnige „hurkende" backhand ten onder zou gaan 6—0 6—4.

In de halve finales komen nu tegenover elkaar te staan Margaret Court-Rosemary Casals en Françoise Durr-Billie King. Dat zou ook nog wel eens vreemde uitslagen tot gevolg kunnen hebben.

Betty Stoeve en Trudy Walhof-Groenman zijn er niet in geslaagd de kwartfinales dames dubbelspel te bereiken. Zij lieten zich nogal onbevredigend van de baan zetten door Helen Gourlay-Pat Walkden (Australië-Zuid-Afrika) met 6—2 12—10 na met 2—5 en setpunten te hebben geleid in de tweede set.

Onze dames stribbelden in de tweede set lang tegen door negen matchpunten teniet te doen, maar dat was dan ook het hoogst bereikbare.

Gezegd moet worden dat Trudy Walhof nog steeds geplaagd werd door een pijnlijke pols (peesschedeontsteking), die haar ook ernstig in het enkelspel had belemmerd.

Betty Stoeve deed het in de „mixed" samen met de Australiër Bill Bowrey beter. Zij bereikte de laatste 16 door de Engelse Elisabeth Ernest en Stnaley Matthews (de zoon van de grote voetballer) met 6—4 9—7 terug te wijzen.

Gerd Müller naar Italië?

LAIGUEGLIA, 30 juni — De grootste doelpuntenmaker van Mexico, de West-Duitser Gerd Müller, heeft gisteren verteld dat hij een aanbod heeft gekregen om voor AC Milan te gaan spelen.

Müller, die met zijn vrouw in Italië met vakantie is, voelt er veel voor, maar denkt, dat het wel eens niet zou kunnen doorgaan in verband met het Italiaanse verbod op het aantrekken van buitenlandse spelers.

Dat verbod loopt af in 1971 maar zal vermoedelijk met drie jaar worden verlengd.

Mocht Müller bij AC Milan komen dan betekent dit dat hij veel meer geld zou kunnen gaan verdienen dan in zijn eigen land.

Gerd Müller in een specifieke houding tijdens de halve finale van het wereldkampioenschap tegen Italië.

Ger Schoonewille naar Blauw Wit

MAASTRICHT, 30 juni — Ger Schoonewille (23 jaar), middenveldspeler en spitsspeler van MVV B, gaat volgend seizoen voor Blauw Wit uit Amsterdam spelen als semi-prof. Vandaag zal Schoonewille het contract in Amsterdam ondertekenen.

Nog dit jaar Duitsland-Brazilië?

(Van onze speciale verslaggever)

AKEN, 30 juni — De 42-jarige Duitse effectenhandelaar Ulrich Luckas uit Augsburg wil voor het lieve sommetje van driekwartmiljoen gulden nog in 1970 „de interland van het jaar" tussen Duitsland en wereldkampioen Brazilië organiseren. De wedstrijd zou plaats moeten vinden in het Rosenaustadion in Augsburg (dat 75.000 toeschouwers kan bevatten en een van de stadions is waar in 1974 het wereldkampioenschap wordt gehouden).

● Peter Drijver, DFC's 20-jarige vleugelverdediger, is gisteravond tot overeenstemming gekomen met Sparta. Hij tekende een tweejarig contract bij de kasteelclub.

Maastrichtenaar naar wereldkampioenschappen

SJO VAN WUNNIK bij discus- en speerwerpen

door Hub Dols

MAASTRICHT, 30 juni. — De Nederlandse Invaliden Sportbond heeft de 31-jarige Maastrichtenaar Sjo van Wunnik gekozen in de nationale ploeg die van 1 t.m. 10 juli deelneemt aan de Wereldkampioenschappen te St. Etienne. Hij is de eerste Limburger aan wie deze eer te beurt valt. Samen met de 38 andere Nederlandse deelnemers zal hij een gooi doen naar de gouden, zilveren en bronzen medailles. Bij de vorig jaar in Israël gehouden wedstrijden, waaraan 28 landen deelnamen, kwamen onze vertegenwoordigers bijzonder goed voor de dag en wonnen liefst 5 gouden plakken. Dit jaar zullen zij proberen die prestatie nog te verbeteren.

„Gehandicapte is geen zielig hoopje mens"

Sjo van Wunnik zal uitkomen bij het discus- en speerwerpen. Op beide nummers werd hij dit jaar nationaal kampioen bij de titelstrijd in Roosendaal. Met de speer wierp hij 26 m en met de discus 22 m, en gezien dat de worpen uit stand uitgevoerd moeten worden, zijn dat respectabele afstanden.

Ongeluk

„Vanuit de stand gooien eist een heel aparte techniek", zegt Sjo, „je bent veel meer aangewezen op een krachtige polsbeweging, omdat je je lichaam niet achter de worp kunt zetten. Om mijn pols te trainen doe ik regelmatig aan badminton en blijkbaar levert die extra training goede resultaten op". Buiten de nationale titels die hij in mei veroverde, verzamelde Sjo een vracht ereplaatsen bij de onlangs gehouden Maasgouwspelen. De daar veroverde prijzen staan zij aan zij met de bekers die Sjo gewonnen heeft toen hij nog met veel succes deelnam aan motorwedstrijden. Ze zijn hem allen even dierbaar, want om ze te bemachtigen heeft hij een prestatie moeten leveren, een overwinning moeten behalen op zichzelf en anderen.

Vier jaar geleden werd Sjo van Wunnik op zijn motor aangereden door een automobilist bij wie de voorruit plotseling versplinterde. Een maand lang bleef de toen 27-jarige Sjo buiten bewustzijn. Het ongeluk kostte hem zijn linkerarm. Hij moest zijn beroep als automonteur en zijn hobby, het motorrijden opgeven. Hij besefte heel vlot dat het geen nut had om bij de pakken te gaan neerzitten en toen men hem vroeg of hij geen interesse had om lid te worden van de Maastrichtse Gehandicapten Sportvereniging nam hij deze uitnodiging met veel enthousiasme aan.

Onder leiding van trainer J. Aussems ging hij zich toeleggen op athletiek en zwemmen. Vorig jaar werd hij Nederlands kampioen op de schoolslag en dit jaar stond hij zoals vermeld op de hoogste trede bij het discus- en speerwerpen.

Sjo van Wunnik geniet intens van de sportbeoefening. „Kijk", zegt hij, „buiten hetfeit dat je je lichamelijk fit voelt, geeft het leveren van prestaties, het streven naar een overwinning je een onmisbare geestelijke steun. Ik kan iedere gehandicapte adviseren: sluit je aan bij een van de vele sportverenigingen voor gehandicapten. Doe mee met de duizenden lotgenoten en dan zul je ook genieten van de prima sfeer in zo'n club, de gezellige kontakten, dan zul je tot de conclusie komen dat je geen buitenbeentje bent in de maatschappij.

Een gehandicapte is geen zielig hoopj mens, het is gewoon een mens die moet leren een bepaald gebrek te accepteren, maar verder moet hij alles doen wat mogelijk is, natuurlijk rekening houdend met dat gebrek.

Bij de Maasgouwspelen zijn altijd vrij veel toeschouwers. Dat vind ik leuk, er blijkt belangstelling te zijn voor wat je presteert. Op andere wedstrijden is vaak praktisch niemand. Waarom komen de mensen niet kijken? Vinden zij het genant te kijken naar sportende gehandicapten, of nemen ze aan dat wij denken dat ze komen uit medelijden? Ik weet het niet, er is geen enkele reden om ons te ontzien of zoiets. En weet je wat typisch is? Mensen die een keer zijn komen kijken, komen terug, gewoon uit pure belangstelling".

1700 km per fiets

Sjo kijkt nog even naar de bekers die hij op zijn motor won bij talloze behendigheidsritten. Het feit dat hij die sport nooit meer zal kunnen beoefenen betekent geenszins dat hij er geen belangstelling meer voor heeft. Een jaar na het ongeluk stond zijn naam in alle kranten. Dat jaar werd de motorzesdaagse verreden in het Poolse Zapopane. Sjo beloofde zijn vriend Arno Dreezen als supporter aanwezig te zijn. Het aanbod om mee te rijden in diens auto sloeg hij af. Hij wilde zichzelf bewijzen dat hij nog ergens toe in staat was en had besloten de tocht per fiets te maken. Zeventienhonderd kilometer per fiets, met één arm! Zijn vrienden lachten hem uit: dat haal je nooit. Dat was de prikkel die Sjo nodig had, nu zou en moest hij zich waarmaken. Zijn vrienden schonken hem een fiets en hij begon aan zijn training. Langzaam wende hij aan het fietsen met één arm. Dan begon de lange tocht. „Op de Keerberg moest ik al lopen, want tegen een berg opfietsen kan niet met één arm. Ik was twee kilometer van huis en dacht bij mezelf: waar ben je in 's hemelsnaam aan begonnen. Maar ik heb het gehaald, in 16 dagen. Het was een belevenis, behalve de voldoening die ik zelf had over mijn prestatie deed ik onderweg ontzettend veel leuke ervaringen op. De mensen die ik sprak waren stomverbaasd als ze hoorden dat ik per fiets uit Holland kwam. Een Tsjechische douanepost stroomde leeg, toen de reden waarom ik geen groene kaart had, waarnaar zij voortdurend vroegen, een Hollandse fiets bleek te zijn. Binnen een paar minuten waren de formaliteiten achter de rug en kon ik, nagewuifd door de douaniers mijn weg vervolgen".

Sjo van Wunnik glimlacht bij de herinnering. „Ik ben trouwens niet helemaal op eigen kracht aangekomen", grinnikt hij, „bij een gunstigd wind hield ik mijn paraplule zo vast, dat ik als een zeilboot vooruit geblazen werd".



SJO VAN WUNNIK... streven naar prestaties geeft onmisbare geestelijke steun...

Hij heeft geen plannen om nog eens zo'n tocht te maken. De uitdaging bestaat niet meer die hem toen aanzette tot de marathonrit. Vandaag vertrekt de Nederlandse ploeg met een Friendship van de Koninklijke Luchtmacht vanaf Soesterberg naar St.-Etienne. Sjo van Wunnik zal daar de Nederlandse (en de Limburgse!, zegt hij) kleuren met een volledige inzet verdedigen.

RADIO-T.V.

A. J. Pfennings

Rosmolenstraat 18, Sittard, telef. 04490–2193

Men vraagt ons steeds welke kleuren-t.v.'s wij zo goedkoop verkopen. Hierbij onze lijst:

IMPERIAL KUBA CI 225, 63 cm	ƒ 1650,–
IMPERIAL KUBA CI 222, 56 cm	ƒ 1400,–
IMPERIAL KUBA CI 425, 63 cm	ƒ 2290,–
IMPERIAL KUBA CI 422, 56 cm	ƒ 2095,–
IMPERIAL KUBA MONACO, 63 cm	ƒ 1998,– m.i.
IMPERIAL KUBA MARINO, 56 cm	ƒ 1798,– m.i.
BLAUPUNKT CTV 2281, 56 cm, wit	ƒ 1850,–
PHILIPS v. Goch, 56 cm	ƒ 1850,–

KOOP KLEUR.. KOOP PRIJSBEWUST

BROMFIETSEN

IAHAMA bromfietsen uit voorraad leverbaar. Motor- en rijwielhuis Nilwik Valkenburgerw. 12 Voerendaal. tel. 1413. x

Wegens aansch. auto BROMMER te k., Union Polaris Sport ƒ 375. Groenstraat 98, Waubach, na 7 uur.

Wij financieren ook uw BROMFIETS zonder aanbet. L. Voorjans, Sionsweg 138 Maastricht tel. 18189. x

Leo Voorjans biedt aan gebruikte BROMFIETSEN: 1 Florett 70 2 weken oud, stercilinder, 3 Floretts 70 rood, 1 Florett 69 groen, 3 Floretts 69 rood, 1 Florett g.e.s. stercilinder 5 versn. 69. 2 Zündapps 70 2 weken oud, 3 Zündapps 69 sport zwart, 6 Zündapps 69 hoge tank, 9 Zündapps 66 i.k.s. 100. 3 Zündapps 65 en div. andere soorten, 9 Floretts 66, 8 Floretts 65, 1 Tomos zwart half jaar oud, 3 Puchs 69-68, Spartas, Batavus, Royal Nord, Sachs, EEG, Peugeot en div. andere merken. Inruil, fin. gar. L. Voorjans, Sionsweg 138 Maastricht tel. 18189. x

Wegens omst. te k. i.z.g.st. HONDA bromfiets. Vogelzangweg 9, Waubach

BINDELS Hoensbroek, stukken voordeliger.

ZOEKT u 'n nieuwe Florett, Zündapp, Puch, Batavette, Peugeot, Mobylette, of wat dan ook? Profiteer van onze voordeel verkoopactie. Dagelijks inruil en financ. op zeer gunstige voorwaarden. Alles afgezocht, bij Bindels 't voordeligst gekocht. Kouvenderstraat 59-61, Hoensbroek. — Prima garantie, drie gratis servicebeurten.

Moet uw BROMMER weg voor goede prijs? Ga er mee naar Bindels, Hoensbroek, Kouvenderstraat 59 of bel 045 no. 211001.

ƒ 499,—. De nieuwste MINI-BROMMERS en door onze voordeel verkoopaktie ƒ 50.— terug voor iedere oude brommer of fiets die geen gulden meer waard is. Bindels, Hoensbroek, Kouvenderstr. no. 59. Stukken voordeliger

'n Nieuwe BROMMER? Kies dan Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61. Grote voordeel verkoopaktie; alles kan worden ingeruild en zeer gunstige financiering.

Onze concurrenten huilen, maar wij gaan door. BROMFIETSEN, fabrieksnieuw, het meest verkochte merk in Nederland, licht beschadigd, bijna niet te zien, met volle fabrieksgarantie, van ƒ 299,- voor ƒ 359,-. Haast u, zolang de voorraad strekt. Gemakk. betaling met een eerste betaling van ƒ 75,-. Op deze aanbieding geen inruil. Rijwiel- en Bromfietsbedrijf S. C. Olthof, sinds 1938, Markt 105-106, Geleen, tel. 04494–5278 - 7228. Dagelijks is onze showroom geopend tot 8 uur 's avonds, behalve 's zaterdags tot 6 uur. x

Kaptein MOBYLETTE, keuze uit meer dan 100 stuks, 10 modellen, 8 kleuren. Official dealer Rijwiel- en Bromfietsbedrijf S. C. Olthof, sinds 1938, Markt 105-106 te Geleen, tel. 04494—5278 - 7228 Onze showroom is dagelijks geopend tot 8 uur 's avonds behalve 's zaterdags tot 6 uur. x

Te k. Batavus BROMMER, '66, i.g.st., met verzek. Prins Hendriklaan 26, Waubach. x

Te k. Zündapp BROMMER, 100% in orde, ƒ 250. Julianastraat 32, Nieuwenhagen, na 4 uur.

Gevr. FLORETT, Zündapp, en Puch brommers. Wij betalen zeer hoge prijzen. Contant geld! Bindels H'broek, Kouvenderstr. 59-61.

Zoekt u 'n pracht BROMMER voor weinig geld? 'n Geweldige voorraad pracht gebruikte brommers vindt u bij Bindels Hoensbroek, Kouvenderstraat 59. Financieren mogelijk.

Ook zonder geld 'n BROMMER of fiets. Pl bij Bindels Hoensbroek.

Moto Guzzi Trotter. De wereldberoemde BROMFIETS! Exclusief voor Grand Bazar. Voor de unieke prijs van f 399. In 5 kleuren. x

Gevr. ZÜNDAPP 69-70. L. Voorjans, Sionsweg 138 Maastricht tel. 18189. x

GELD EN GOED

Pers. LENINGEN, vlotte en discr. afwerking. Alle financieringen en verzekeringen. Privé autorijder speciaal tarief. M. Stoelendrijer, Eikenweg. no. 14, Hoensbroek, tel. no. 1672. x

Pers. LENINGEN. Auto-meubel- en caravanfinancieringen. Hypotheken (eerste en tweede) alle verzekeringen. Dit alles wordt voor U op prettige deskundige en correcte wijze zeer vlug afgehandeld door het Algemeen Limburgs Assurantiekantoor Heerlenersteenweg 1. Kerkrade (Onderspekholz) tel. 04445-6068-7138. Neemt u gerust eens vrijblijvend contact op. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is v. eig. huis, bijv. f 3000.- mnd. afl. f 45.- f 5000.- mnd. afl. f 74.- f 10.000.- mnd. afl f 149.- Tevens alle financieringen en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108.- Assurantiekantoor H. M. Geurts. Nieuwstraat 36, H'broek tel. 045—211668. x

Wij verstrekk. u los van de best. hypotheek elk KAPITAAL bijv. f 3000,- is p.m. f 47,- enz. Tev. fin. en pers. len. t.m. f 6000,- Inl. H. H. G Scholz, Postbus 120 Sittard. Kantooruren Eisenhowerstraat 282 v. 9 tot 5 uur. Zaterdag v. 9 tot 12 uur. Tel. 04490-7598.

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, postbus 263 Mstr. Tel. 04400-30003. x

Bet. v. beste KALVEREN f 315,- v. R.B. f 260,- v. Z.B. Extra kwal. f 25,00 bov. not. Brouwers, Nieuwstraat tel. 04499-207. x

LANDBOUW

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447—1753. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Bet. de hoogste pr. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563. x

KERSENPLUKKERS gevr. Rozen. Kasteel Vaeshaerteld Rijksweg Meerssen-Rothem.

GEVONDEN-VERL.

Verloren zwarte BEURS m. inh., vrijdagmiddag half 3, Geerstr.-Stationstr. Teg. bel. terug te bez. Bongaertslaan no. 14, Heerlen, tel. 715601.

ONDERWIJS

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 8,- (BTW inbegrepen) Gratis VW foto-instructieboek. Autorijschoolcombinatie. De Centrale. Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastraat 2, tel. 252047. Geleen: Graaf Huynlaan 9. tel. 3268 b.g.g. 6182. Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876. Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel. 211445. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Sittard: P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213. x

AVONDMULO MEERTENS (Inst. Dicto). Ook u verhoogt uw kans van slagen door privé avondmulo Meertens te volgen. Sedert 1951 en ook dit jaar weer het grootste aantal geslaagden van alle avondmulo's in de Mijnstreek Onze jarenlange ervaring garandeert een degelijke opleiding. Aanmelding voor de examenklas 1971 dagelijks, Heerlen, Abachtsstraat 18, tel. 715564. Dir. A. H. F. Meertens, leraar M.O. A en C. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47,50 in nieuwe VW's of Daf's bij beberoepsrijschoolcombinatie „Nationaal" Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10 tel. 714910 Brunssum :Rumpenerstraat 11 tel. 252697. Hoensbroek: Akerstraat 124 tel. 212676, Sittard: hoek Gruizenstraat 2 tel. 2025. Geleen: Raadhuisstraat 15 tel. 3487 sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

DIVERSEN

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985 Amstenrade. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

TV-ANTENNE compl. gepl. v.a. f 125,- Fa. Cuvos Annastr. 32 Geleen tel. 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

Bij storingen of uitbreiding aan uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26 tel. 045—715484, Heerlen. x

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade tel. 04445-2189, na 6 u. 7163. x

T.V. of antenne defect? SYNCRO komt direct. Akerstraat 122 H'broek, tel. 045—214097 x

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf eens even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48, Waubach, tel. 04443-2756. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

GOED NIEUWS. Telef. 045—710760. Dag en nacht bereikbaar. x

Belangrijke kunst-, antiek- en MEUBILAIRVEILING! Voor uitvoerige mededelingen zie advertentie elders in dit blad. x

Uw TV of radio defect. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantiewaarborg van het NIC. Fa Ed. van Brummen, Kouvenderstraat 47, Hoensbroek, tel. 045-212179. x

MAX REISIG-Quick-Service directe REPARATIES: aan alle merken wasautomaten, koelkasten, diepvriezers bierkoelingen, etc. Rep. m. gar. Onderdelen voorr. voor af prijsopg. Vermeerstr. 14, Sittard, tel. 5299. x

Kindje blij zegt ta ta ta, 't heeft een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

CAFé-REST. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. x

PERMANENT vanaf ƒ 8.50, modern kapsel vanaf ƒ 3.70 zonder afspraak. Dameskapsalon „Maison Pierre", Willemstraat 14, Heerlen, telef. 715095. x

voor f4956,- ruim 125 km/u... Fiat 850



Weer leverbaar: Fiat's meest verkochte auto- is er een sterker argument?

Fiat 850 is de vitale favoriet. Vele duizenden **kozen déze auto na grondig vergelijk om z'n prijs, capaciteit en comfort.**

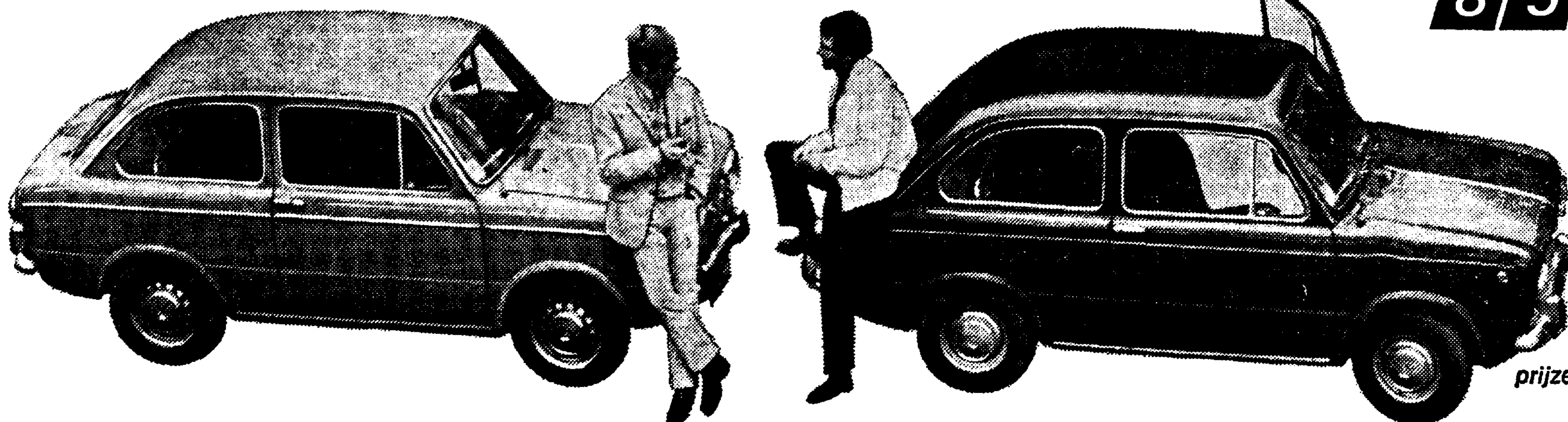
Behalve die prijs van f. 4.956,— is er namelijk **niets gering aan deze wagen.** Een felle 37 pk motor **stuwt de 850** met een top van ruim 125 km/u over de weg met een rustgevende weg-verknochtheid. Driftig optrekken en pittig inhalen zijn karakteristiek voor deze vitale Italiaan. Vier personen hebben ruim de ruimte. Hun bagage ook. En aan de accessoires ziet men de puntgave afwerking. Bovendien is de Fiat 850 zuinig met benzine, belasting en beurten.

Waarom dacht u dat dit de meest verkochte Fiat is? En waarom zou ook ú niet die bewijsleverende proefrit maken?

*f 4.425,-, inclusief BTW **f 4.956,-***
*Fiat 850 Special f 4.900,-, inclusief BTW **f 5.488,-***

FIAT 850

Als u nog méér Fiat-850 rijplezier wilt, nòg méér kracht en temperament, kies dan de Fiat-850 Special! Dan krijgt u voor zo'n f. 500,— méér, 10 pk's meer èn 10 km per uur méér, èn 'n tweetrapscarburateur èn schijfremmen vóór èn speciale vering en bredere velgen met radiaalbanden en speciale 'easy seats' en een sportstuur en kaartenbakje en sierstrips opzij en en... oef!



prijzen af Born, laken bekleding

Imp. Leonard Lang N.V., Stadhouderskade 113, Amsterdam. Telefoon (020) 730867.

FIAT-AGENT

Maastricht :
GARAGE FR. LAUSBERG N.V.
Spoorweglaan 20. Tel. 04400—16253

Eysden (L.):
GARAGE JEAN BROUWERS
Stationsstraat 1. Tel. 04409—433

Maastricht :
GARAGE TONNY VAN VEGGEL
Kwartsstraat 13. Tel. 04400—31479

Brunssum :
AUTOBEDRIJF SANDERS N.V.
Akerstraat 128. Tel. 045—251644

Kerkrade-West :
A. C. MUYRES GARAGE CENTRUM
Klein Graverstraat 154. Tel. 04445—3916

Geleen :
C & S AUTOMOBIEL N.V.
Burg. Lemmensstr. 109. Tel. 04494—6400

Heerlen :
Automobielbedrijf J. KOLENBURG
Kruisstraat 12. Tel. 045—714524

Valkenburg (L.) :
GARAGE J. J. BEUKEN
Emmalaan 20. Tel. 04406—2089

Vaals :
Automobiel- en Garagebedrijf P. LUX & ZOON N.V.
Maastrichterlaan 85. Tel. 04454—2121

Stein :
GARAGE P. J. DRIESSEN
Houterend 52. Tel. 04495—1374

Glansrijke Spaanse avond met het LSO

Onder leiding van de Spaanse gastdirigent Pedro Pirfano, die een exact gebaar van dirigeren heeft, gaf het LSO zaterdagavond in het Staargebouw zijn laatste zomerconcert, dat werd ingezet met Rossini's Il barbiere di Siviglia ouverture. Afgezien van feilen als enkele ongelijke inzetten en een te lage stemming van de klarinet werd er glansrijk gemusiceerd.

Joop Grubben, hoofdleraar aan Maastrichts conservatorium, had de ondankbare taak op zich genomen, Rachmaninows tweede pianoconcert te vertolken. Ondankbaar, omdat het werk niet alleen uitermate moeilijk is, maar bovendien estetisch zo onevenwichtig, dat de moeilijkheidsgraad niet met die van de schoonheid overeenstemt. Het begin is zeer markant, ook het gedeelte vlak na de inleiding van het derde deel, maar niet ten onrechte wordt in handboeken van vaak „banale" melodieën gesproken die ook nog banaal geïnstrumenteerd zijn met name in het derde deel, waarin aan niet ter zake doend slagwerk (bekkens) een rol is toebedacht.

Grubben had veel succes en kreeg terecht een uitbundig applaus. Hij blijkt de techniek van de pianopartij, die in ieder geval interessanter is, dan de orkestpartituur, te beheersen en weet er iets van te maken.

Enorm veel interessanter is De Falla's „El sombrero de tres picos", balletmuziek naar de novelle van Pedro Antonio de Alarcón, die bij ons onder de titel „Frasquita" bekend is. Uiteraard ligt een Spaanse dirigent deze muziek van de in Cadiz geboren Manuel goed en het orkest speelde het werk met ware gloed en ritmisch zeer kernachtig, zoals dat behoort. Met name geldt dit voor het tweede deel, de Dans van de molenaar.

Minder Spaans

Veel minder Spaans, want gewoon trouw traditioneel, is merkwaardig genoeg de „Diez melodias vasacas" van de Bask Jesús Guridi, die notabene tien jaar na De Falla geboren werd, in 1886 en dus moderner had kunnen zijn. Muzikale ontwikkeling en zuiver aangeboren muzikaliteit spelen blijkbaar een grote rol in het compositorisch vermogen. Curieus Händel-achtig is deel 7, „De ronda". Het is haast begrijpelijk, dat wij nooit van Guridi horen, al ligt de interesse van een Spanjaard voor deze componist voor de hand.

Het orkest volgde zijn leider met zorg en de soli van de aanvoerders van de strijkers mochten er zijn.

Te „hard"

Opmerkelijk is, dat een gastdirigent in de Staarzaal het orkest altijd luider laat spelen, dan zijn eigen dirigent: de overakoestiek is een geduchte partner in het spel. Voor beide manieren van spelen is iets te zeggen. Musiceert men echter in de normale volle sterkte, zoals nu het geval was, dan is het volume soms te luid en zelfs te „hard".

kunst

Verbazend hoog niveau Jan van Eyck academie

Sedert een halve eeuw wordt de academie als artistieke opleiding betwist. Dat ligt meer aan het feit, dat ze aan het begrip „klassiek" kleeft dan aan wat ze zijn in de eigen tijd. Ze is nochtans zeer nuttig, om niet te zeggen zeer noodzakelijk voor de technische kennis van de jonge kunstenaar. Ze is ook een discipline, juist in deze tijd, nu zo velen de dupe zijn van het toverwoord vrijheid.

Ook voor de kunstenaar bestaat geen vrijheid zonder geestelijke orde. Het lijkt me dat de knoeierijen in de hedendaagse kunst duidelijk genoeg doen inzien dat een scholing op artistiek gebied meer dan ooit een bijzondere behoefte is. Het gebeurt, dat academiedocenten niet tot de upper-ten in de kunstwereld behoren. Het gaat er op de eerste plaats om, dat ze het individuele potentiëel van de jongere naar voren halen en hem de technische middelen verschaffen om zich uit te drukken.

De Maastrichtse Van Eyck academie heeft het werk tentoongesteld van haar afgestudeerden van het laatste jaar. Deze expositie verdient met aandacht bekeken te worden. Ze heeft een verbazende kwaliteit. Ook moet ik zeggen, dat deze afgestudeerden perfect op de hoogte zijn van wat er „in" is op de internationale kunstmarkt. Van een provincialisme van het jonge talent is geen sprake meer.

Het neo-surrealisme dat overal naar voren dringt, vinden we ook hier aanwezig. Men wordt sterk (soms een beetje te veel) herinnerd aan Francis Bacon, zoals bij Margriet Rood, of aan anderen als Matta en Benrath, zoals bij Paul Chang Pan Huo. De wereld van personages die in de leegte opdoemen als foetussen, als monsterlijk spiegelbeeld, hebben zelfs het koloriet ondergaan van de grote voorbeelden. Het is typisch Engels. Pop en ready-made vertonen hun laatste stuipjes. Doevendans verraadt zijn zuidelijke docent. Hij heeft een wereld die intiem is, poëtisch maar minder visionair en ook minder aktueel. We staan hier voor buitengewone kleur-eigenschappen. Een bijzondere indruk maakt het grafische werk. Ook hier een aktueel karakter: J. T. Hofman is er een voorbeeld van.

Er is natuurlijk (zoals op elke biennale) een dosis geklungel en flauwekul. Maar over het algemeen ligt het niveau vrij hoog. De abstraktie, lyrisch of geometrisch lijkt voorbij. Het spatten en smijten is uitgeraasd. De neo-romantiek vindt een open deur.

R.F.

Muziekdagen in Eys

Jong talent kreeg volop kansen

door Jan Schouten jr. en Jan Schouten sr.

„Komt, vrienden, in den ronde". Dat zou het motto kunnen zijn, waaronder elk jaar de Muziekdagen van Eys — nu voor de negende keer gehouden — zich afspelen. Over het volkslied met deze titel gaf Albert de Klerk vrijdagavond een grandioze improvisatie ten beste, die uitmuntte door esprit, moderne frisse harmonie en een voortreffelijke demonstratie van de omvang van het door Flentrop in 1962 gerestaureerde Müllerorgel in de St. Agathakerk. Andere pijlen op zijn boog waren spits en met trefzekere registratuur gespeelde juweeltjes, onder meer van Dom. Scarlatti en Carl Ph. Em. Bach. In goed samenspel met de hoboïst Koen van Slogteren, een aan hem gelijkwaardige partner, speelde hij sonates van Vivaldi en Kirnberger. Willem Hijstek zorgde voor instruktieve toelichting.

Na de officiële opening in de feesttent door burgemeester Ficq brachten de schutterij St.-Sebastianus, de harmonie St.-Agatha (dirigent H. Crutz), de fanfare Kunst en Vriendschap en het kerkelijk zangkoor St.-Cecilia — dit tevens in combinatie met het Dameskoor — onder leiding van J. Kokkelmans, staaltjes van onversneden muzikaliteit, waarin zij er blijk van gaven, fijnzinnig en op een hoog plan te kunnen musiceren. Ik bewonder de goede klank van genoemd koor, dat met „Tanzen und Springen" van Hassler en „O occhi manza mia" van Lassus de harten van echte muziekliefhebbers kan stelen. Aandachtiger luisteren door de toehoorders in de tent, die akoestisch wel te wensen overlaat, zou op zijn plaats zijn.

Te forse aanpak

Zaterdagmiddag speelde het Kwartet Van der Grinten (drie broers en een zus — fluit, hobo, viool, cello) een prachtig kwartet van Telemann, een zesdelig „Concert spirituel" van hun grootvader Hendrik Andriessen en de „Serenata Gemini" van Piet Kingma, kennelijk voor de twee tweelingen geschreven. Het was voortvarend en trefzeker in goed ensemblespel musiceren. Alleen zal de jeugdigheid debet zijn aan een soms al te forse aanpak, af en toe te hard spelen en te weinig afwerking.

Edward Witsenburg tracteerde het auditorium op een uitstekend harprecital, waarvan Hindemiths sonate uit 1939 alleen al als muzikaal feit uitermate interessant is en Faurés Impromptu op. 86 met zijn ruisende arpeggio's voor het instrument zonder meer klassiek.

Zaterdagavond verzorgde de Tirolerkapel van de fanfare St.-Cecilia uit Puth-Schinnen een Tiroleravond, zondagochtend was er tijdens de eucharistieviering de traditionele uitvoering van de Krönungsmesse onder leiding van Willem Hijstek, met de solisten Marilyn Tyler, Nan Merriman, Tom Band en Peter van der Bilt.

Met een operaconcert door het Gewestelijk Orkest Zuid-Holland werden de muziekdagen van Eys zondagavond besloten. Het was een welkome gelegenheid voor ons, om dit in Delft thuishorende orkest, te gaan beluisteren. Het orkest is een conglomeraat van nationaliteiten, oudere musici, die de knepen van het vak door en door kennen en jeugdigen, die dat nog moeten leren. En daartoe hebben de laatsten een goede gelegenheid, nu het orkest onder leiding staat van de consciëntieuse Louis Dispa.

Dat duurt nu zo ongeveer tien maanden en het was duidelijk, reeds — en vooral — bij het begin met de ouverture „Don Giovanni" van Mozart, dat het zekere en geacheveerde ensemblespel in deze moeilijke ouverture, de vrucht was van pedagogische arbeid van een vast artistiek leider. Deze had de sympathiek-collegiale geste weten op te brengen, om, toen hem dit werd verzocht, voor deze avond zijn dirigeerstok aan Hub Soudant, de over talent beschikkende jongeman uit onze omgeving, af te staan. Soudant is nog geen (gelukkig) zogenaamde „diepgraver", en dat behoefde hij ook niet te zijn in dit typische zomeravondprogramma, dat hij te dirigeren had. Het orkest gaf hem de gelegenheid zich als „Pultvirtuose" te gedragen. Met operafragmenten en aria's lieten Jessie Ernst, Jacqueline Jacobs, Otmar Fraai en Hans Schijen zich met succes bij het dankbare publiek horen. De begeleidingen waren niet altijd correct, hetgeen wij aan — denkelijk — te weinig repeteergelegenheid moeten wijten.

De hoboïst Koen van Slogteren speelde het Concerto in Es van Belline, in dit kader zeer passende muziek. De excellente voordracht, die wij van Van Slogteren kennen, hebben wij deze avond gemist. Het verhinderd zijn van John Keerssemeeckers, om de „Meditation de Thais" van Massenet te spelen, werd door de concertmeester van het orkest goed gemaakt, door deze populaire vioolsolo, zittend vanaf zijn lessenaar, beheerst en met gave toon, „weg te strijken".

Slide Hampton ster op vijfde Hammerveld-jazzfestival

(Van onze verslaggevers)

ROERMOND, 30 juni — Slide Hampton en zijn Classical jazz ensemble zullen van de partij zijn op het vijfde Hammerveld-jazzfestival dat op 8 en 9 augustus in het stadspark rond kasteel Hattem zal worden gehouden. Slide Hampton en zijn musici — allen van wereldfaam — bezorgen daarmee het Roermonds jazzcircus een Beneluxprimeur.

Het Slide Hampton classical jazz ensemble is niet de enige troef van wereldformaat van het Hammerveld-jazzfestival. Een akkoord over een optreden in Roermond is ook al bereikt met de jazz-zangeres Cleo Laine die begeleid zal worden door de Big Band van Johnny Dankworth. Voorts zijn de zanger Pete Grimston, het kwartet Robert Jeanne uit Luik, het Franse trio Leo Flechet, het kwartet Rein de Graaff en de Storyville jazz band uit Eindhoven voor Hammerveldjazzfestival vijf gecontracteerd.

DE NOS stuurt evenals vorig jaar een complete reportagetrein naar Roermond om het hele jazzfestival integraal op te nemen. Op dinsdag 11 augustus worden daarvan 50 minuten Hammerveld-jazz (door de KRO via Nederland 2) in kleur uitgezonden. Tele-Curaçao overweegt dit programma ook weer over te nemen. Hammerveld werd vorig jaar ook op de Nederlandse antillen uitgezonden als een specimen van wat in Nederland op jazzgebied te beluisteren en te zien valt.



Slide Hampten en Jiggs Whycham.

Basiliekconcerten met organisten uit veel landen

MAASTRICHTE, 30 juni — De komende maanden wordt in de O. L. Vrouwe Basiliek te Maastricht weer een orgelcyclus gegeven. Zaterdag 4 juli concerteert Marie-Claire Alain uit Parijs m.m.v. Camera Musica Mosana.

Verder spelen Jos Besselink (Arnhem), Wim van Beek (Groningen), Luigi Celeghin (Bolzano), Theophiel Franssen (Maastricht), Kamiel D'Hooge (Brussel), Willem Talsma (Amsterdam) en Jean Wolfs (Maastricht).

Het karakteristieke orgel van de Waalse Kerk is ook in de concertserie opgenomen. De concerten beginnen om 8 uur, telkens op dinsdagavond. Het openingsconcert wordt vanavond gespeeld door Jean Wolfs op het monumentale Séverin-orgel van de Basiliek. Hij zal werken spelen van Luis Marchand, Joh. Seb. Bach, Samuel Scheidt, Domenico Scarlatti en Olivier Messiaen.

Beekenaar promoveerde in Amerika

BEEK, 30 juni — De heer G. M. Jack J. Knops (32) uit Beek is aan de universiteit van Kansas (USA) tot doctor in de psychologie gepromoveerd, met als specialisatie klinische psychologie en psychotherapie. Dr. Knops zal met ingang van 1 augustus als wetenschappelijk medewerker en docent verbonden zijn aan de Rijksuniversiteit van Groningen.

De heer Knops werd in 1937 in Beek geboren. Na de vervulling van zijn militaire dienstplicht deed hij kandidaatsexamen psychologie aan de Universiteit van Nijmegen. In 1962 vertrok hij naar de University of Kansas om psychotherapie te studeren. In 1967 legde hij zijn doctoraalexamen af, waarna hij researchwerk verrichtte in de psychiatrische afdeling van het Academisch Ziekenhuis in Kansas-City.

Auto in puin na botsing

SITTARD, 30 juni — Dit bleef over van een personenauto, die gisteren op het kruispunt Industriestraat-Nijverheidsstraat te Sittard in botsing kwam met een zware vrachtwagen, bestuurd door A. uit Sittard. De bestuurder van de personenwagen, N. uit Hoensbroek, knalde met zijn wagen met een enorme klap tegen de linkervoorzijde van de vrachtauto. N. liep een hoofdwonde op; de vrachtwagenchauffeur kreeg verwondingen aan zijn linkerarm. Beide mannen moesten voor behandeling naar het ziekenhuis. Ook de vrachtauto had aanzienlijke schade.



Half jaar cel en TBR voor brandstichter

MAASTRICHT, 30 juni — Wegens brandstichting veroordeelde de rechtbank te Maastricht de 40-jarige schilder Louis van der L. uit Hoensbroek tot 6 maanden gevangenisstraf en ter beschikking stelling van de regering. De officier van justitie had een jaar plus ter beschikking stelling van de regering geëist.

De man had op 26 november van het afgelopen jaar het huis van zijn hospita in Hoensbroek in brand gestoken. De weduwe had hem wegens drankmisbruik uit het huis gezet. Uit wraak goot hij in de huiskamer een grote hoeveelheid benzine uit en stak die in brand. Het huis werd in de as gelegd.

Aan de rol met „publieke" auto

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 30 juni — Een jongeman uit Maastricht moest zich maandagmorgen bij de Heerlense kantonrechter, mr. J. Tacken komen verantwoorden omdat de op zijn naam staande auto in Kerkrade als een rijdend wrak door de politie was gesignaleerd. De jongeman beweerde, dat zijn vriend op dat ogenblik met de wagen had gereden.

Eerlijk verdeeld

De vriend kwam als getuige dit feit bevestigen. Het bleek een nog al ingewikkelde zaak te zijn, waarbij de kantonrechter steeds grotere ogen opzette. De beide jongelui waren samen de bezitter van het wrak. De getuigende vriend had de auto gekocht en de verdachte had de verzekering betaald. Op zijn naam stond ook het kentekenbewijs.

Zij lichtten toe, dat de zaken eerlijk verdeeld waren omdat de auto evenveel had gekost als de verzekeringspremie. De getuigende vriend had geen rijbewijs en mocht met de auto dus niet rijden. Dat deed de ander; behalve op de bewuste dag dat de politie het autootje in de gaten had gekregen. Het bleek zo te zijn gelopen, dat de vriend met het rijbewijs de auto bij de vriend zonder rijbewijs had neergezet, omdat de auto moest worden opgeknapt.

„Hoe kreeg u de wagen gestart", wilde mr. Tacken van de getuige weten. Dat bleek zonder sleutels best te lukken. Sleutels waren er bovendien helemaal niet. Ook kon de auto niet worden afgesloten. Dat verleidde de officier van justitie mr. J. Ek, tot de opmerking, dat er behalve publieke vrouwen ook publieke auto's bleken te bestaan. Hij eiste voor drie niet nader opgesomde mankementen drie maal een tientje boete en onttrekking van de auto aan het openbaar verkeer. De kantonrechter was het hier wel mee eens.

EENJARIGE DAGOPLEIDING TOT

DAMESKAPSTER(PER)

TER GELEGENHEID VAN ONS EERSTE LUSTRUM

50% REDUCTIE

OP DE LESGELDEN VOOR DAGSCHOOL.
Ook hier geldt onze Studie-GARANTIE.
Bij eventueel niet slagen verder GRATIS opleiding tot het behalen van het diploma. Reeds honderden geslaagden.

Inlichtingen en aanmelding

KOMA KAPPERSVAKSCHOOL Lentestraat 9 c Heerlen. Tel. 712478
Dir. G. Maessen x

modinette bij tweka

Leuk werk voor een meisje om als modinette mee te werken aan het tot stand komen van kleurige kleding voor strand, sport en mode.

Tevens kunnen wij nog plaatsen enkele

strijksters

Nadere informaties over het werk, het loon, het spaarsysteem enz. worden gaarne verstrekt door de bedrijfsleider op werkdagen van 8.00-17.00 uur.
Bovendien bestaat elke donderdagavond gelegenheid tot aanmelding van 17.00-20.00 uur.
N.V. Tweka, Wilhelminastraat 7, Nieuwenhagen. Tel. 04443-1288

tweka

GB

GEBR. BROERE N.V. - DORDRECHT

Op onze vloot voor tankcoasters, met als vaargebied hoofdzakelijk de Westeuropese wateren, hebben wij de navolgende vacatures:

2e STUURMAN

met diploma S III, SK of dispensatie.

2e WERKTUIGKUNDIGE

(twee-wachtenstelsel), bij voorkeur met diploma M.M.

ZEER GUNSTIGE VERLOF- en AFLOSREGELING

Sollicitaties kunt U richten tot onze personeelsafdeling, Wieldrechtseweg 50, Dordrecht, telef. 01850-40144, toestel 150, na kantoortijd 01850 - 38786.

HOOG LOON
Wordt vertegenwoordiger

Verdien ƒ 180,— per week.

Bent u fabrieks-, winkel- of kantoorwerk moe? Onze organisatie leidt op tot vertegenwoordiger (verkoper buitendienst). Geel colportage. Geen diploma's nodig. Bij aanstelling direct vast loon plus auto. Vele vacante plaatsen. Tevens mogelijkheid tot bijverdienste aangeboden. Schrijf brief of briefkaart met uw adres, leeftijd, beroep. Snel antwoord. Geheimh. verzekerd. Brieven onder no. 2227 bureau van dit blad.

Kosteloos

Bij beschikking der Arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 25 juni 1970 is het faillissement van Henricus Marinus Honings, voorheen wonende te Hoensbroek, thans te Susteren aan de Julianalaan no. 8, opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator,
Mr. U. Postma
Kouvenderstraat 236,
Hoensbroek

Gevraagd voor Duitsland

HANDLANGERS

Hoog loon.

Melden : A. v. DOOYEWAARD
Goltziusstraat 7, Maastricht, tel. 18335 *

Prym

Van oudsher bestaand bedrijf in de metaal-, kunststof- en textielverwerkende sector. Personeelsbezetting ruim 4000 personen. Zakenrelaties over de gehele wereld.

In ons bedrijf te STOLBERG — in de nabijheid van Aken — is vast werk voor:

- DRAAIERS
- FRESERS
- BANKWERKERS
- GEREEDSCHAP-MAKERS

Opleiding c.q. omscholing in bovengenoemde beroepen is mogelijk.

Vast werk — goed loon — bedrijfsvervoer van en naar huis.

Inlichtingen worden u gaarne verstrekt op de voorlichtingsavond op VRIJDAG 3 JULI a.s. in: HET WAPEN VAN HEERLEN, Saroleastraat 3 te HEERLEN, des avonds van 19—20 uur.

WILLIAM PRYM-WERKE KG
STOLBERG, WEST-DUITSLAND. x

De onbegrensde mogelijkheden van de Philips Cassette Recorder.

(op vakantie b.v.)

Muzikaal gezelschap.

Bewaren voor later.

Het hele jaar.

Afleiding onderweg.

Muzikaal gezelschap.
Overal waar u gaat of staat, brengt uw Philips Cassette Recorder sfeer en gezelligheid. U kunt het zo gek niet bedenken; altijd hebt u uw lievelingsmuziek voor elke gelegenheid. Uw eigen selectie pocketmuziek, zelf op de band vastgelegd of kant-en-klare langspeel-programma's in Musicassettes.

Bewaren voor later.
Het temperamentvolle spel van een flamenco-guitarist, het ruisen van de zee, stadsgeluiden of gesprekken.
Al die herinneringen kunt u bewaren. Alles wat u kunt horen, kunt u opnemen met een Philips Cassette Recorder.
Een leuk idee ook bij uw vakantiefilm of dia-reportage.

Het hele jaar.
Eenmaal thuis zult u nog vele andere gebruiksmogelijkheden ontdekken voor uw Philips Cassette Recorder. Wat denkt u van uw eigen muziek-bibliotheek op Compact Cassettes? Handig èn voordelig!

Afleiding onderweg.
Zelfs onderweg in de auto, kan uw Philips Cassette Recorder goede diensten bewijzen. Enkele cassettes met wat speciale liedjes en melodietjes voor de kinderen b.v. kunnen wonderen doen.
De uren èn kilometers vliegen voorbij.

Musicassettes.
U kunt ook kant-en-klare langspeelprogramma's kopen. Professioneel opgenomen op z.g. „Musicassettes".
Keuze in overvloed in alle mogelijke genres! Er zijn meer dan 6.000 verschillende titels.
U kunt ze beluisteren via de ingebouwde luidspreker, of beter nog door uw Philips Cassette Recorder aan te sluiten op uw radio of versterker-installatie!

Portable recorder.
Een volledige recorder. Speelt af, neemt op, waar, wanneer en wat u maar wilt.
Batterij-voeding. Aansluiting voor radio, versterker en netvoedingsapparaat. Inclusief microfoon en draagtas. 219.-

De luxe portable.
Voor net- èn batterij-voeding. Neemt op, speelt af, uit of thuis.
Groot uitgangsvermogen. Modulatie-indicator. Inklapbare draagbeugel. Inclusief microfoon. 299.-

PHILIPS

Coöp. K.I. Ver. (Zuid-Limburg)
KERSBOOMKENSWEG 66 — WIJNANDSRADE
TELEFOON 04447—1455

vraagt per 1 augustus 1970

een kantoor-juffrouw

Mulo- of Mavodiploma en typediploma vereist.

Sollicitaties aan bovenstaand adres.

eksterogen
SNEL WEG MET WONDEROLIE

Geen omslachtige likdoornpleisters of gevaarlijk gepeuter met scheermesjes en zo. Aanstippen met NOXACORN vloeistof is zo eenvoudig, hygiënisch en verantwoord. NOXACORN bevat o.a. verzachtende wonderolie met jodium en een pijnstillend middel. NOXACORN maakt direct een eind aan de pijn. Eeltplekken en eksterogen verschrompelen met wortel en al. NOXACORN antiseptisch likdoornmiddel. Snel, pijnloos, afdoend. 1.85.

APOTHEEK CLAESSENS, Bongerd 2, Heerlen
vraagt voor spoedig

ASSISTENT(E)

voor de administratie. x

Wegens inkrimping van bedrijf te huur of ter overname aangeboden een zeer rendabele

SNACK-BAR

met ruime verdiensten voor energiek echtpaar. Geen vestigingspapieren vereist. W. van Dalsum, Maastrichterstraat 160, Brunssum, tel. 251065 of 253665.

Klein gezin (volwassenen) vraagt ongehuwde

HULP IN DE HUISHOUDING

voor dag of dag en nacht, liefst boven 25 jaar; hoog loon. Brieven onder no. 2228 bur. van dit blad. x

Architectenwerkgroep H.B.O. - B.N.A.
FONS BONNEMAYER - FRANS SNELDER
CEES VAN SPRANG
Villa Aldegonda,
Scharnerweg 2, Maastricht, tel. 04400—23444
vraagt

ERVAREN BOUWKUNDIG TEKENAARS

Schriftelijke of telefonische sollicitaties te richten aan bovengenoemd adres.

AANNEMERSBEDRIJF
JANSEN-WOLTERS N.V.
Groene Kruisstraat 27, Kerkrade-West, telefoon 04445—6272

vraagt voor directe indiensttreding te Aken:

DRAAIERS
AFBRAMERS
FRÄSERS

Hoog loon, ƒ 5.30 per uur
6% vakantietoeslag
18 verlofdagen,
goede sociale voorzieningen,
eigen vervoer.

Zich te melden aan bovenstaand adres. x

EXAMENS

Van de Katholieke Scholengemeenschap St.-Catharina te Sittard, slaagden te Ede voor de Akte NGY Lichaams Oefeningen, mej. Jacq. Bouwman uit Eindhoven, mej. Wils Claes uit Eindhoven, mej. Jos Chappel uit Munstergeleen, mej. Annette Dingemans uit Waalwijk, mej. Myriam van Eerd uit Veghel, mej. Henny van Esch uit Vught, mej. Marga Konings uit Roermond, mej. Gerrie Murray uit Engelen, mej. Will van Rulo uit Eindhoven, mej. Annie van Sommeren uit Boven-Leeuwen, mej. Rien de Vrede uit Maastricht, mej. Hilly de Vreze uit Hoensbroek, mej. Ger van Veggel uit Eindhoven,

Aan de L.T.S. te Sittard slaagden: Afdeling timmeren: H. G. van Avesaath Urmond, N. H. M. Cosemans Einighausen, J. J. M. Dekker Stein, W. C. J. van Gaans Sittard, F. M. Geus Geleen, J. G. M. Hemers Sittard, C. P. J. M. Köhlen Stein, J. J. A. M. Lemmens Obbicht, J. E. M. Marx Born, W. A. G. Mobers Einighausen, L. L. F Moonen Sittard, J L. C Nijsten Doenrade, H. C. H. Renet Geleen, T. H. Reyntjens Schimmert, L. M. Rietjens Nieuwstadt, G. M. C. Römers Berg-Urmond, H. M. M. Salden Obbicht, G M. M. Smeets Urmond, P. J. M. Smeets Spaubeek, P J. S. Suijkerbuijk Sittard, J. H. M. Thijssen Urmond, J. W. F. Tummers Guttecoven, M. M. Wetzels Guttecoven, J. G. A. Wilms Sittard.

Afdeling meubelmaken: M A. G. Cosemans Einighausen, J. M. G. Dols Geleen, J. M. G. Heutmekers Urmond, P. A. M. Hulsen Echt, G. J. Schmeitz Broeksittard, H. F. G. Sleuters Echt.

Afdeling metaal: H J. H. Krämer Sittard, J. E J. Salden Guttecoven, W. E. G. M. Savelkoul Limbricht, W. M. B. Spaetjens W. M. B. Sittard, E. J. J. Willms E. J. J. Susteren.

Afdeling schilderen: H. M. M. Backhuis Urmond, H. E. M. Bouts Urmond, H. M. J M Colaris Obbicht, P. H. M. Frenken Geleen, L. H. M. Heffels Born, J. H. G. Heijligers Limbricht, S. B. M. Heyne Sittard, M. W. C. L. Hodzelmans Buchten, M. H. M. Jannes Sittard, P. J. M. Keesmekers Munstergeleen, P. H. Michiels Buchten, H. P. E. Palmen Broeksittard, J. Pol Geleen, P. T. M. Rooyakkers Schimmert, J. M. Stoffels Limbricht, M. J. G. Ubaghs Sittard, J. M. P. Vaassen Geleen, J. Verstappen Schimmert, K. A. P. Vroomen Sittard.

Afdeling metaalbewerken: H. J. N. M. Arts Schimmert, P. P. Corver Neerbeek, N. P. J. van Daal Munstergeleen, M. Deneer Nieuwstadt, J. C. M. van Deurssen Guttecoven, L. M. Deuss Born, H. J. Drossaert Sittard, A. J. H. v. Eekelen Sittard, N. A. Faelj Doenrade, A. C. Habich Sittard, M. P. B. Hamers Papenhoven, V H. Hupkens Puth, J. M. M. Jennissen Born, A H. C. de Jong ... tard, J. de Jong Geleen, P. M. J. ... Sittard, L. H. Meuffels Munster... A. J van Mierlo Sittard, J. J. E. ... pen Sittard, A C C. Plate Gel... Rieter Sittard, J. G. Tummers ... W. L. H. V.erheijen Holtum, M. ... Zelissen Limbricht, W. E. M. ... Sittard, J. A. H M. Bergmans ... sen, G. Bos Sittard, M. G. L. ... Geleen, W. Q. C. Frenken Sittard ... Geilen Sittard, F. E. N. Gellissen ... J. F. H. Hendrix Urmond, ... Houben Nieuwstadt, W. G. H. ... Sittard, G. R. F A. Maas Sittard ... G. Meuleners Sittard, J. H. H. ... ers Sittard, A. F. M Ritzen Sit... J. Smeets Sittard, W. C. M. ... Holtum, H. W. M. Swillens Sus... Veltman Sittard, P. H. M. Ver... bicht, M. H. M. Winkel Urmond ... G. Wolfs Sittard, J. M. Wolters ... T. M. G. R. Bormans Sittard, ... Bouwens Spaubeek, M. H. J. ... Guttecoven, T. J. M. Dohmen ... sen, W. G. J. Dohmen Sweikh... H. M. Duijf Sittard, P. J. A. ... Sittard, F. G Hochstenbach Born, ... A. M. Hölsgens Urmond, M. ... Hoofwijk Grevenbicht, H. C. ... Sittard, H H. J. C. de Jong ... bicht, L. C. Op den Kamp Sittar... M. Keulers Geleen, A. W. H. ... Sittard, H. H. M. G. Poulissen ... M. H. E. G. Poulissen Urmond, ... Theunissen Sittard, J. M. Ver... mond, P. A. G. Wolfs Buchten.

Afdeling elektrotechniek: P. P. ... Bruinsma Munstergeleen, H. ... Claessen Grevenbicht, J. M. A. ... Sittard, J. P. M. Fuchs Guttecov... M. Geelen Born, J. E. Heldens ... M. C. J. Horssels Guttecoven, ... Huigen Sittard, J. M. G. M. van ... wen Sittard, L. M. Kakisina G... A. H. Kitzen Grevenbicht, H. ... Notermans Einighausen, W. F. ... dorf Sittard, A. J. H. L'Ortije ... J. Smeets Geleen, H. M. G. ... Sittard, R. J. A. Wenmakers ... mond, P J. Op den Camp ... Heijen Spaubeek, J. F. v. H... Sittard, T. E. Kersten Broek... J. Pittie Buchten, G. M. H. ... Nieuwstadt.

Afdeling motorvoertuigentechniek: ... M. Canton Sittard, F. S. M. ... Nieuwstadt, H. A. G. Dohmen ... T. J. G. Esser Holtum, K. J. M. ... Spaubeek, H A. M. Hamers Ni... J. C. Heiligers Broeksittard, P. ... sen Stein, J Keun Elsloo, R. ... Kruijf Sittard, F. J. F. Martens ... J. H. K. Roberts Munstergele... C. Schippers Sittard, W. J. Sc... tard, P. M. M. Sevriens Koning... J. M. Storms Born, M. J. M. ... Einighausen, N. A. Wedding ... R. Op den Kamp Obbicht, H. ... Sittard. J L. P. de Klein Stein ... Lemmens Sittard.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— Het openluchtzwembad te Sittard wordt gedurende de vakantie langer opengesteld. Vanaf maandag 29 juni is het zwembad van maandag tot en met vrijdag geopend van 7.00 tot 19.00 uur en op de zaterdagen en de zondagen van 10.00 uur tot 19.00 uur.

— De heer A. Simonis reikte aan 105 leerlingen van de Mr. Nic Beckers MAVOschool te Sittard het certificaat „levensreddende eerste hulp".

— De heer J. Hendriks reikte aan 14 leerlingen van het Bisschoppelijk College te Sittard het certificaat levensreddende eerste hulp uit.

— Na de zomervakantie zal te Sittard gestart worden met jeugd-E.H.B.O. cursussen. Deze cursussen zijn speciaal bestemd voor leerlingen van het voortgezet onderwijs. De curssusen worden georganiseerd door de heer Simons, hoofd van de Bescherming Bevolking Sittard.

— In de afgelopen weken zijn in het Sittardse overdekte zwembad door leerlingen van lagere scholen zwemexamens gedaan. In totaal konden 564 diploma's worden uitgereikt; niemand moest worden afgewezen. Ruim 300 leerlingen slaagden voor het A-diploma.

— In de Haspelsestraat ramde autobestuurder U. uit Sittard een voor hem rijdende personenauto, bestuurd door P. uit Sittard. P. had vaart verminderd juist toen U. even afgeleid was. Een botsing was onvermijdelijk. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor; wel was er zware materiële schade aan beide auto's.

— Doordat autobestuurder P. uit Born op het kruispunt Odasingel - Overhoven geen voorrang verleende kwam zijn auto in botsing met een personenauto, bestuurd door van E. uit Helmond. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. De auto van Van E. werd zwaar beschadigd.

— In het eerste kwartaal van dit jaar werd aan werknemers van Philips-Sittard een bedrag van rond 7000 uitgekeerd voor het belonen van goede ideeën. Bedragen van elk 1000 gulden kregen de heren Steuns en Dols. De heer Subrijn ontving voor drie indeeën [illegible] gulden. De heren Cuypers en Reinerdts kregen elk 400 gulden voor hun ingezonden idee en de heer Mulenbruch [illegible] gulden. Verder was er nog een groot aantal werknemers, dat een kleinere beloning incasseerde.

— Toen de heer Van de W. met zijn auto wilde wegrijden van het Stationsplein passeerde juist een personenauto, bestuurd door S. uit Heerlen. De auto van S. werd in de flank gegrepen. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor, wel werd er enige schade aangericht.

Susteren

— In het zwembad „Hommelweide" worden woensdag en vrijdag van 19 tot [illegible] uur trainingen gehouden voor zwemmers die willen deelnemen aan het diplomazwemmen. Dit jaar kunnen ook leden van de zwemclub N.O.A.V. hieraan deelnemen. Inschrijving is mogelijk op de trainingsavonden van 18.00 tot 19 uur. De kosten bedragen f 1.50 voor leden en f 2.50 voor niet-leden. De kosten voor meerdere trainingen zijn [illegible].

Grevenbicht

— Mejuffrouw A. Tholen heeft zondag afscheid genomen van het onderwijs. Zij was hierin 46 jaar werkzaam geweest, waarvan 40 jaar als hoofd. Tijdens de afscheidsreceptie kwamen zeer velen haar de hand drukken. Namens het gemeentebestuur werd zij toegesproken door loco-burgemeester Thissen, die haar dankte voor de wijze waarop Mejuffrouw Tholen zich in al die jaren van haar taak gekweten heeft. Hij deelde mee, dat de meisjesschool uitgebreid zal worden.

Inspecteur Frantzen van de l.o.-inspectie memoreerde de loopbaan van de scheidende onderwijzeres; ook hij sprak woorden van lof aan haar adres. Uiteraard kwamen ook veel afgevaardigden van verenigingen op de receptie om mejuffrouw Tholen de hand te drukken. Er werden talloze geschenken aangeboden. Na de receptie was er feest voor onderwijzend personeel en leerlingen.

Op 6 9 en 13 juli zullen om 19 uur in het Groene-Kruisgebouw te Grevenbicht medische keuringen worden gehouden voor jeugdleden van de voetbalclub Arada.

Limbricht

— De jeugd van VV Limbricht kreeg zaterdag en zondag bezoek van haar leeftijdgenoten uit het Duitse Birlingshoven. Nadat de inkwartiering had plaatsgevonden bij de pleegouders begon zaterdag om half zeven de eerste voetbalontmoeting. Nadat Limbricht aanvankelijk met 2—0 voorstond moest men toch bij de eindstand 2—3 voor Birlingshoven erkennen. De avond was vanaf 20.00 uur gereserveerd in het verenigingsgebouw om er gezamenlijk te spelen en film zich te amuseren. Zondagmorgen werd er na de gezamelijke eucharistieviering rond 10.00 uur begonnen aan het atletiekgebeuren op de sportvelden van Limbricht. Op bijna alle nummers zoals dribbelen, doeltrappen, 60 m afstand rennen waren de Duitse gasten de meerderen. De 1500 m en het punten trappen op doel was voor Limbricht. De 2de wedstrijd zondagmiddag was een duidelijke overwinning voor de Oosterburen met 7—0. De Limborgh Cup ging dus gezien het puntentotaal van de gehele sportshow naar Birlingshoven, en veranderde de naam van Cup naar Bokaal.

L[illegible]k

— In de algemene ledenvergadering van de Spaubeekse schutterij St.-Laurentius heeft men besloten de optocht van het bondsschuttersfeest welke door de Spaubeekse vereniging georganiseerd wordt op zondag 12 juli als volgt te trekken. Opstelling in de feestwei [illegible] de Dorpstraat, Kupstraat, Pasteur Beckersstraat, Mauritslaan, Beatrixlaan, Hobbelrade, Raadhuislaan Bongerd [illegible] het defilé zal plaatsvinden [illegible]straat en Dorpstraat. Tevens werden leden van de vereniging voor de [illegible]ke zondag een taak verdeling in [illegible]st genomen.

[illegible]cht

— Tijdens de raadsvergadering te Obbicht werd besloten dat de hoogste klassen bij aanvang van het nieuwe schooljaar gaan aan schoolzwemmen in het overdekte zwembad te [illegible]tard. Raadslid [illegible] wilde weten [illegible] ook offerte gevraagd bij he[illegible]bad te Geleen. Dit bleek niet [illegible]eval te zijn. Burgemeester van H[illegible]g zegde toe, dat de gemeente v[illegible]et jaar 1971 [illegible] Geleen de[illegible]en zal opvragen. Daarmee ging d[illegible] akkoord.

Elsloo

— Zaterdag werd in het recreatieoord Medammerweide voor de eerste keer diplomazwemmen gehouden. 190 personen tussen 5 en 51 jaar behaalden een diploma.

Maastricht

— Op instigatie van de wijkraad van Malberg heeft de dienst Openbare Werken op verscheidene plaatsen in de wijk bordjes neergezet met het opschrift „Balspelen hier toegestaan". Het betreft hier voornamelijk pleinen als Brusselplein, Vendelplein, enzovoorts. Ouders kunnen daar hun kinderen rustig laten voetballen. Het promoveren van deze met gras begroeide pleinen tot speelweiden en trapveldjes is al lang een wens geweest van de wijkraad. Zijn laatste verzoek hiertoe was gedaan in een brief die 26 januari aan direkteur J. van de Venne werd verstuurd. Tijdens de laatste vergadering van de Malbergse wijkraad is een aparte commissie Openbare Werken geformeerd, die bestaat uit mevrouw Burgers, mevrouw Hoefnagels, de heer Lubrecht en pater Weys.

— Het afscheid van de heer J. Coumans als dirigent-organist van het kerkkoor van Sint-Pieter onder de berg stond wel bijzonder in het teken van de muziek. Onder leiding van de scheidende directeur zong het koor onder meer een voortreffelijke Deutsche Messe van Franz Schubert, naar een bewerking van de heer Coumans zelf. Pastor A. Vondenhoff, die de hoogmis had opgedragen, gaf het voorbeeld tot een spontaan applaus van de talrijke aanwezigen in de kerk. Tijdens een druk bezochte receptie in het zaaltje aan de Pastoor Kribsweg kwamen velen uit de parochie en stad de heer Coumans en zijn familie de hand drukken. Hier werd het woord gevoerd door de heer J. Thijssen namens zangkoor en door pastoor Vondenhoff namens de geestelijkheid, het kerkbestuur en de parochianen. De heer Coumans zal door de week de kerkelijke plechtigheden nog komen opluisteren.

— In verband met de verkiezing van Leo Meys en Thea Pieters-Droog in de gemeenteraad heeft de PPR Maastricht een nieuw bestuur gevormd. Het ziet er als volgt uit: voorzitter: Gerard van Atteveld, vicevoorzitter: Gerard van Peters, sekretaris: Ton Salari en Jan Barkhuijsen, penningmeester: Phil Wolfs en Leon Sondeijker, lid van het bestuur: Frans Tonnaer.

— In aanwezigheid van de direktieleden, hoofden van dienst en chefs, alsmede vertegenwoordigers van de Ondernemingsraad huldigde de Enci in de fraai versierde filmzaal van het hoofdkantoor 22 jubilarissen met 25 dienstjaren. In zijn algemene toespraak trok de heer Gadiot, direkteur-generaal, een vergelijking van de Enci tussen 1945, het jaar van indiensttreding van de jubilarissen en het jaar 1970 om aldus de achtereenvolgende fasen van de groei van het bedrijf toe te lichten. Op 1 januari 1945 bedroeg de personeelssterkte 378 man en kwamen in de loop van het jaar 100 nieuwe personeelsleden in dienst, van wie er 42 nog aanwezig zijn en dit jaar jubileren. Terwijl de capaciteit van de fabriek 360.000 t. cement per jaar bedroeg vervaardigde zij in 1945 slechts 237.000 t. als gevolg van de oorlogsmoeilijkheden, waarvan zij de invloeden nog steeds onderging. In 1970 telt de personeelsbezetting 1010 leden en is de produktie, als gevolg van de in de loop der jaren plaats gehad hebbende uitbreidingen een 10-voud van die van 1945. Na een woord van dank aan de jubilarissen alsook aan de echtgenotes hief de heer Gadiot het glas op de gezondheid fn het verder welzijn van de jubilarissen en van de Enci. De jubilarissen werden vervolgens beurtelings voor het voetlicht geroepen, waar zij met een persoonlijk woord van waardering voor hun verdiensten de gebruikelijke geschenken in ontvangst mochten nemen, alsmede de Enci-onderscheiding, de gouden speld met robijn. Namens de Ondernemingsraad vertolkte de heer Van Atteveld de gelukwensen van het gezamenlijke personeel met een opwekking aan de jubilarissen om voort te gaan zich voor het werk van de Ondernemingsraad te interesseren en een voorbeeld te blijven voor de jongere werknemers. Aan het einde van de bijeenkomst vertolkte de heer van Hoof, chef afd. Boekhouding in een korte speech, doortrokken van pure „Mestreechter Geis", de dank van de jubilarissen voor de waarderende woorden van de direktie en de waardevolle stoffelijke blijken van belangstelling, waarmede deze gepaard gingen. In de kantine van de fabriek Zuid bracht het Encizangkoor een muzikale hulde aan de jubilarissen, waarbij het gehele personeel de gelegenheid kreeg gelukwensen aan te bieden.

— De harmonie „Wilhelmina" van Wolder en de fanfare „Juliana" van Limmel hebben zondag de feestelijkheden rond de „Nederlandse daf" in de stad Lens, ten zuiden van Rijssel (Frankrijk), opgeluisterd, met nog talrijke andere drumbands, majorettenkorpsen en trommel- en fluitkorpsen uit Nederand. De beide Maastrichtse muziekkorpsen hebben een uitstekende indruk gemaakt zowel in de optocht die bijna twee uur heeft geduurd als tijdens een spectaculair optreden en shows op het grote plein in het centrum van de stad. Duizenden belangstellenden hebben genoten van een zomercarnaval (zonder maskers) en bont fleurig bloemcorso met talrijke schoonheden en de fraaie shows van de charmante majoretten. De Limmels fanfare viel de eer te beurt om 's avonds de feestelijkheden te mogen sluiten met het spelen van de Marseillaise tijdens een muzikale taptoe op het plein, toen de Franse en Nederlandse vlaggen werden gehesen. De muziekkorpsen werden ontvangen en later uitgeleide gedaan door leden van het organiserend comité.

Limmel

— Zaterdag was er in Limmel een muzikale gouden en zilveren bruiloft. Het echtpaar Louis Huveneers-Gijsen vierde het 50-jarig huwelijksfeest en de echtelieden Gèr Braken-Huveneers waren 25 jaar getrouwd. De gouden bruidegom is al 60 jaar concert-tamboer bij de fanfare Juliana, zijn schoonzoon de zilveren bruidegom al vele jaren muzikant bij het Limmelse muziekkorps. Kleinzoon Louis Braken speelt eveneens een uitstekende partij bij Juliana, zodat met recht gesproken kan worden van een muzikale familie. Een uitgebreid ensemble van de fanfare heeft de plechtige hoogmis opgeluisterd met stemmige feestmuziek. Het gecombineerde bruiloftsfeest had plaats in de concertzaal Brands waar velen de echtparen kwamen gelukwensen. Des avonds kwam de fanfare Juliana au grand complet met de majoretten en drumband een serenade brengen en werden de feestvierende echtparen hartelijk toegesproken door de heer G. van de Kaldekercken, onder aanbieding van mooie geschenken en bloemen. Tot laat in de avond weerklonken er in Limmel nog muzikale feestklanken.

Borgharen

— Het Sint Gregoriuskoor van Borgharen vertrekt zaterdagmorgen naar Mörsch bij Karlsruhe, waar die concerten zullen worden gegeven onder directie van de heer Lambert Kengen. Het eerste concert is zaterdagavond in Mörsch. Zondagmorgen wordt een hoogmis gezongen in Karlsruhe en zondagavond is er nog een gala-concert in Mörsch. Maandagmiddag vertrekken de zangers van Haren weer uit Mörsch. Zij hopen maandagavond omstreeks 10 uur in Borgharen te arriveren.

Valkenburg

— Op volkshogeschool kasteel Schaloen wordt van 20-25 juli een cultuurpolitieke week gehouden met als titel „de stad van de mens". Deze cursus handelt over de stad en openbare stedelijkheid. De cursusleiding berust in handen van beeldend kunstenaar Nic. Tummers en historicus H. Michielse.

— Kermiszondag trekt de grote bronkprocessie weer door Valkenburg. Dit jaar zal de stoet via Hekerbeek en Oosterweg de parkeerplaats aan de Geul als einddoel hebben. Hier zal dan tevens een eucharistieviering in de open lucht gehouden worden, waarna de stoet wordt ontbonden.

— In verband met de verhuizing van burgemeester Kerckhoffs van Wessem naar Valkenburg op woensdag 1 juli, zal het spreekuur op 30 juni komen te vervallen.

— In verband met de slechte weersomstandigheden is de Tiroleravond met meidenverloting, die afgelopen zaterdag op de ruïne zou plaats vinden, uitgesteld tot zaterdag 4 juli.

— De verenigingskeuring van aquariumvereniging de Siervissen heeft plaats op 8 augustus. Hieraan zal worden deelgenomen door 9 leden. De prijsuitreiking met de daaraan verbonden feestavond zal op een nog nader te bapelen datum in september doorgang vinden.

—Vrijdag om half negen wordt in het Zoldertheater van galerie de Fransche Molen een menestrel chantant gehouden, waarbij diverse Limburgse troubadours zullen optreden.

Wittem

— De fanfare „Kunst en Vriendschap" verzorgde met veel sukses een concert te Eys. Dit in het vader van de Eyser muziekdagen. Verder ontving de fanfare de uitnodiging om zondag a.s. te Aken (in de Mariaparochie) de sacramentsprocessie op te luisteren.

— Zondag 12 juli zal de fanfare tijdens de hoogmis het Largo van Händel uitvoeren, voor de fanfare gearrangeerd door dorpsgenoot Jo Kohl.

— De Weisheimer Blaskapelle verzorgde te Epen een tiroleravond.

— In de rectoraatskerk vond zondagmorgen een afscheidsplechtigheid plaats voor de kinderen die de lagere school gaan verlaten. Deze plechtigheid, waaronde ook de plechtige hernieuwing van de doopbeloften, werd geleid door pater St. de Smet.

Vijlen

— Het Staatsbosbeheer organiseert ten behoeve van de toeristen elke dinsdagmiddag vanaf twee uur een wandeling door de Vijlenerbossen. Plaats van bijeenkomst is de werkschuur waar bij eventueel slecht weer geschuild kan worden. Inmiddels hebben reeds twee rondleidingen onder deskundige leiding plaats gehad en het aantal deelnemers bedroeg respectievelijk 20 en 30. Wanneer de toeristenstroom goed loskomt zal het aantal deelnemers nog aanzienlijk stijgen zoals voorgaande jaren bewezen hebben. De plaatselijke afdeling van het IVN is inmiddels gestart met avondwandelingen eveneens ten behoeve van de toeristen. De belangstelling was tot nu miniem. Deze avondwandeling begint iedere donderdag om half acht bij de kerk. Ook deze wandelingen staan onder deskundige leiding.

— Jong Nederland gaat ook dit jaar weer op zomerkamp. Deze keer zullen de kampeerders hun tenten opslaan in het Belgische La Calamine van 18 tot en met 25 juli. Woensdag 22 juli is oudermiddag met diverse activiteiten voor de ouders en vrijdag 24 juli om 20 uur is kampvuur.

Heksenberg

— Het D 1-team van Heksenberg werd dit seizoen kampioen.

Vaals

— De Lutherse kerk waarin het culturele centrum de Koperhof gevestigd is en de naaste omgeving hiervan, waaronder de Tyrellse gebouwen die eveneens onder monumentenzorg staan, zullen gedurende het toeristenseizoen van maandag tot en met vrijdag van 10-12 en van 14-17 uur te bezichtigen zijn. Nadere inlichtingen hierover op het VVV-kantoor.

— Zaterdagmorgen kwam men tot de ontdekking dat dieven een bezoek gebracht hadden aan de Gemeentespaarbank Maastricht aan de Maastrichterlaan. Zij kwamen binnen door aan de achterkant een ruit te forceren. Voorzover bekend wordt er niets vermist. De politie stelt een onderzoek in.

— Door de Koninklijke Marechaussee werd aan de grens een in het Belgische Putten wonende Deen aangehouden die enige tijd geleden tot 14 dagen hechtenis was veroordeeld wegens het rijden onder invloed. De man werd overgebracht naar Maastricht De hem vergezellende vrouw en kinderen moesten hun reis alleen voortzetten.

Meerssen

— Onder niet al te beste weersomstandigheden maakten verleden week 200 bejaarden uit geheel Meerssen hun jaarlijkse uitstapje. De reis ging ditmaal via Thorn, waar de stiftkerk werd bezocht, naar Mechelen aan de Maas. Hier werd een koffiepauze gehouden. Vandaar ging het door de Maasstreek naar Canne en Visé. Via de Voerstreek en Klein-Zwitserland kwam men in Simpelveld terecht. Hier werd in zaal Lensen door de oudjes de bloemetjes buiten gezet. Na inwendige versterkingen gingen de beentjes van de vloer en werden de mazurka, de polka en de wals in ere hersteld.

Brunssum

— Zaterdag werd in de parochie Rumpen de eerst steen gelegd van het in aanbouw zijnde nieuwe gemeenschapshuis „Concordia", gelegen aan de Prins Hendriklaan te Brunssum. De officiële steenlegging werd verricht door pastoor B. Haazevoet, in aanwezigheid van een aantal genodigden en belangstellenden, w.o. het voltallig stichtingsbestuur en afgevaardigden van parochieverenigingen, die van het nieuwe Rumpense gemeenschapshuis gebruik zullen gaan maken. Voorzitter van de Stichting Gemeenschapshuis „Concordia" de heer A. Bosch en pastoor Haazevoet dankten de initiatiefnemers, gemeentebestuur, bouwers en allen die aan de realisering van het gemeenschapshuis hebben meegewerkt. De eerste steen die door pastoor Haazevoet werd gelegd en in de hal van het gemeenschapshuis zal worden ingemetseld, vermeldt de namen van de leden van het in oktober 1968 gevormde Stichtingsbestuur, te weten: de heren A. Bosch, voorzitter; F. Fober, secretaris; J. Cobben, penningmeester; H. Schreurs, H. Thijssen, J. Daemen en A. Groenen, leden. Het nieuwe gemeenschapshuis, een ontwerp van de Brunssumse architect H. Schreurs en uitgevoerd door het aannemingsbedrijf Greus uit Brunssum, hoopt men begin komend voorjaar officieel in gebruik te kunnen nemen. Van de totale bouwkosten, die op 350.000 gulden worden geraamd, zal het stichtingsbestuur zelf ruim 20.000 gulden bijeen moeten brengen. Hiertoe zal door het bestuur een aantal akties op touw worden gezet, waarbij in het bijzonder een beroep zal worden gedaan op de nieuwe „gebruikers" van het gemeenschapshuis „Concordia", de inwoners van de parochie Rumpen e.a.

Kerkrade

— Zaterdag 4 juli zal op het terrein van de heer Meijer aan de Voorterstraat te Bleijerheide-Nulland een grote dressuur-politiehondenwedstrijd worden gehouden. Deze wedstrijd, die georganiseerd wordt door de „Trouwe Vriend" Bleijerheide staat onder leiding van de OLD. De wedstrijd begint om 10.00 uur. Deelname in kampioen-, ere- , open, jeugd- en adspirantklasse.

Gewonden in verkeer

SCHINNEN-GELEEN, 30 juni — In de nacht van zondag op maandag werden op de Hommerterweg in Schinnen twee mensen gewond bij een botsing tussen een fietser en een bromfietser. De fietser, L. uit Hoensbroek, werd door de bromfietser, J. uit Amstenrade, aangereden toen hij langs de kant van de rijbaan stond. Ongeveer rond dezelfde tijd (even na middernacht) kwam de bromfietser G. v. N. uit Geleen ongelukkig te vallen toen hij in de Burg. Lemmensstraat in Geleen de verhoogde rand van een voetpad raakte. De man liep hierbij verwondingen aan zijn knie op.

Böblingen was andermaal in Geleen

GELEEN, 30 juni. — Na het bezoek van de gemeenteraad van Böblingen (Dld) vorige week, is het afgelopen weekend het juniorenelftal van de voetbalclub uit deze Zuidduitse stad in Geleen te gast geweest. De Geleense voetbalvereniging Maurits trad daarbij op als gastheer.

De junioren werden uitgenodigd op de receptie van het derde elftal van Maurits bij gelegenheid van het behaalde kampioenschap en mochten aanwezig zijn op het feest van de kampioenen. De Duitse gasten zagen zich verder onthaald op een rondrit door Zuid-Limburg en België en wisten een 4—4 gelijkspel te behalen in een vriendschappelijke wedstrijd tegen de junioren van Maurits.

Het slot van deze eerste driedaagse visite van de voetballende jongeren van Böblingen aan Geleen was een ontvangst ten stadhuize waar de voorzitter van de vereniging en de burgemeester dr. J. van Banning vriendelijke woorden uitwisselden. En dit alles in het kader van de internationale uitwisseling tussen de gemeenten.

Reorganisatie bestuur bij Serviam te Sittard

SITTARD, 30 juni — Het bestuur van de RK Scholengemeenschap voor meisjes Serviam te Sittard heeft besloten een aantal bevoegdheden over te dragen aan een speciaal gevormd gedelegeerd bestuur.

Het doel van deze reorganisatie is de scholengemeenschap in al zijn geledingen op democratische wijze bij het bestuur te betrekken; het is een eerste stap op het pad van de democratisering.

Het gedelegeerd bestuur bestaat uit de zusters Ursulinen M. Immaculata Marijnen o.s.u., voorzitster, M. Caroline van Mulken o.s.u. M. Imelda Drubbel o.s.u. en de heren F. A. Corten, burgemeester van Limbricht, K. Hendriks, secretaris van de gemeente Sittard, C. Smits, directeur van DAF Born en P. Triepels, econ. bacc., bedrijfschef n.v. Computercentrum Nederland te Heerlen. Tot ambtelijk secretaris is benoemd de heer J. Karsten, administrateur van de scholengemeenschap.

Drumband van Lindenheuvel boekte succes

LINDENHEUVEL, 30 juni. — De drumband van de harmonie Lindenheuvel behaalde tijdens het drumband-concours in Nieuwenhagen een eerste prijs. Het korps verzamelde het hoogste aantal punten van het hele concours (123) en promoveerde van de derde naar de tweede klasse. De drumband stond tijdens het concours in Nieuwenhagen onder leiding van tamboer-maitre W. Spee.

Opbrengst van zomerzegels ook voor Tournooi der Lage Landen

ELSLOO, 30 juni — Het comité van het Toernooi der lage landen, dat jaarlijks in Elsloo toneelwedstrijden houdt, wacht op 14 juli een aardige verrassing. Het nationaal comité van de verkoop van zomerzegels heeft namelijk besloten een gedeelte van de opbrengst voor het Toernooi af te staan. Het bedrag zal op de veertiende juli, 's ochtends om 11 uur overhandigd worden door het provinciaal comité. De feestelijkheid vindt plaats in de toren van kasteel Elsloo.

Pastoor Wermeling nam afscheid

GELEEN, 30 juni — In Geleen heeft de parochiegemeenschap Christus Koning afscheid genomen van pastoor W. Vermeling. Tijdens de afscheidsdienst in de parochiekerk voerde het Limburgs Kamerorkest onder directie van .W van Ooy een mis van Wolfgang Amadeus Mozart uit. Onder alle eucharistievieringen hield pastoor Wermeling een afscheidstoespraak, waarin hij meedeelde dat hij op doktersadvies enkele jaren eerder met pensioen ging dan hij zelf had gehoopt. Pastoor Wermeling dankte allen die hem gedurende zijn 22-jarig pastoraat terzijde hebben gestaan. „Ik blijf in de parochie wonen", aldus de heer Wermeling, „zodat het mogelijk blijft een beroep op mij te doen". De afscheidsreceptie, die was gepland van 12.30 uur tot 14 uur liep vanwege de grote drukte tot 15 uur uit. Namens de parochianen bood, dr. ir. J. van Aken een geschenk onder couvert aan (foto boven). Burgemeester dr. J. van Banning prees in zijn dankwoord de aanpak van de algemene problemen door pastoor Wermeling. Tijdens de receptie kwamen het zangkoor en de harmonie een hulde brengen. Onder degenen, die afscheid kwamen nemen waren veel priesters — onder anderen deken M. Frissen — , parochianen en deputaties van verenigingen.

EXAMENS

Aan de Hogere Technische School te Heerlen zijn geslaagd voor het eindexamen:

Bouwkunde: H. L. J. Bielders Kerkrade, J. M. A. Bielders Sittard, M. H. Boesveld Heerlen, W. J. A. Bohnen Urmond, J. J. G. Claessens Schin op Geul, W. M. G. J. Crombach Kunrade, Mej. M. M. E. Crutzen Kerkrade-W., J. H. Decker Geulle, J. M. A. Detisch Maastricht, J. A. G. Dukers Geleen, H. G. H. van Heur Kelpen, M. J. M. Heijenrath Heerlen, W. W. M. Janssen Geleen, G P. H Killaars Reuver-Beesel, N. M. G. I. Lenaerts Heer, G. H. Meerten Maastricht, G. van Putten Heerlen, J. M. C. P. Ruwette Schaesberg, M. H. G. Schouteten Heer, J. E. H. Schreurs Houthem-V'burg, J. M. P. Schreurs Houthem-V'burg, A. G. Smit Schaesberg, J. L. M. F. Spreksel Heerlen, J. J. M. E. Starren Gulpen, Th. Stoffels Geleen, .W J. P. Valkenburg Heerlen, J. P. J. M. Voorvelt Maastricht, N. J. M. Vossen Bunde, J. M. J. Vroemen Geleen, N. Wals Heerlen, L. A. A. Willems Maastricht.

Weg- en waterbouwkunde: J. M. A. Ackermans Maastricht, N. Bakker Maastrictt, M. A. Buskens Spaubeek, S. G. C. A. Comis Heerlen, F. G. A. M. Cox Geleen, J. P. H. Demollin Noorbeek, A. M. M. Engelen Brunssum, J. P. J. H. Ernst Gulpen, A R. G. Hermans Maastricht, J. M. W H Jacobs Hoensbroek, L. J G. Fr. Jadoul Valkenburg, L. G. A. M. Kanters Echt, P M. L. Leunissen Beek, Th H. M. Niessen Heerlen, E. A. M. de Paepe Maastricht, F. N. T. G. G. Theunissen Maastricht, J. H. M. Urlings Wijlre, H. B. P. Bleijlevens Simpelveld, J. A. M. Bosch Oirsbeek, P. J. N. Koomen Kerkrade, H. J. J Spiertz Schaesberg.

Werktuigbouwkunde: W L. Arets Treebeek, J. A. H. Baars Pey-Echt W. G. M. de Beer (met lof) Maastricht, H. A. M. Bergenhuizen Maastricht, A. G. M. Beumer Geleen, N. F. C. Cobben Nuth, L. Crousen Kerkrade, M. M. N. Frederiks Heerlen, J. J. Gelissen Sibbe, M. A. Gerits Vaesrade-Nuth, J. J. H. Grammé Maastricht, H. S. M. Haas Kaalheide-Kerkr., H. J. B. Heller Hoensbroek, .P W. J. Houben Stein, F. H. G. Hundscheid Heerlen, G. A. M. Jacobs Neerbeek-Beek, H. J. A. Jaegers Vijlen-Vaals, W. M. A. v. Kerkoerle Heerlen, .P H. Keijsers Bunde, A. F. Leenders Maastricht, W. L. Loonen (met lof) Sittard, E. A. M. Maessen Brunssum, L. A. H. Mentink Maastricht, A. Mouwen Brunssum, M. J. Nieuwkamer Heerlen, E. Fr. Olfen Terwinselen, H. J. A. Oomen Heerlen, Paanakker G. M. T. Maastricht, A. J. M. G. Pans Maastricht, J. W. Pasmans Geleen, J. A. Ronda Maastricht, O. C. Rosier Hoensbroek, J. G. M. Smeets Meerssen, L. J. M. Steffann (met lof) Kerkrade-.W, Th. .P M. Stroucken Heerlen, F. M. H. M. Thelen Eygelshoven, D. J. A. M. Vermeulen Heerlen, H. G. M. Vrancken Bunde, H. P. M. Weyenberg Heer Ch. M. Widdershoven Nieuwstadt, M. H. Smeets Stein.

Werktuigbouwkunde (omscholing): C. M. E .P. L. Bartholomeus Geleen, G. J. Becker Schaesberg, H. A. G. Bevk Brunssum, W. M. M. Bosch Heerlen, H. J. A. Brouwers Bocholtz, L. J. Debye Schaesberg, A. C. E. L. Franssen Hoevan, W. H. J. Frederiks Ubach over Worms, J. H. Geraedts Heerlen, G. L. Gommans (met lof) Brunssum, H. H. Haas Ubach over Worms, J. L. Hanssen Nieuwenhagen, P. van der Hulst Heerlen, .P H. Jacobs Heerlen, P. Jansen Voerendaal, H. J. Jongen Schaesberg, M. J. Quax Heerlen, W. J. Schlosser Kerkrade, J. J. H. A. Schouren Sittard, J. G. M. Schrooders Schaesberg, M. R. H. Simons Valkenburg, A Theunissen Heerlen, W. L. Tillmans Schaesberg, C. de Vos (met lof) Hoensbroek, M. R. Wildeboer Sittard.

Elektrotechniek: J. I. M. G. Beckers Maastricht, D. K. Boekema Geleen-Beek, L. M. M. J. Close Geverik-Beek, J. I. Cobben Elsloo, Th. M. Delnoye Vaals, A. J. M. v. Dillen Maastricht, J. W. Erens Schaesberg, A. H. G. Fieten Heerlen, R. G. M. Franssen Maastricht, P. P. M. Geilenkirchen Schaesberg-Terw., Chr. A. M. Geus, Geleen, J. L. Gorissen Maastricht, W. J. Haarmann Haanrade, L. .M J. Habernickel Heerlen, J. .J H. Halmans Heerlen, P. L. A. van Haperen Geleen, W. H. M. van Hugten Gulpen, J. P. M. van Kampen Heerlen, J. J. M. Kentgens Geleen, P. A. L. Klinkenberg Brunssum, J. A. B. M. Laugs Spaubeek, W. S. Mulder Sittard, M. J. W. Neilen Sittard, H. G. W. Pauly Ubach over Worms, P. J. M. Peerboom Born, P. M J. Römgens Kerkrade, A. L. M. Roomans Maastricht, G. J. H. Simons Heerlen, A. F. M. R. Spierts Nieuwenhagen, J. Spinder Treebeek, J. M. A. A. Stalman Bleijerheide, J. Th. J. Stevens Kerkrade-West, P. A. J. J. v Thor Maastricht, J. Wiermans Terwinselen, G. H. M. Wouters Terwinselen, G. .C M. v. Zundert Hoensbroek, J S. Ruipers Wijlre.

Chemische Techniek: H J. H. M. Beugels Oirsbeek, R. J. H. M. Bruggeman Maastricht, W. J. L. M. Curfs Beek, H. R. Franken Heerlen, J. W. J Geraedts Roermond, F. P. J. Hendrix Douvergenhout, A. H. P. Janssen Tegelen, S. W. J. Knops Geleen, P. Th. Kurvers Nattenhoven, Th. H. M. Meeks Berg a.d. Maas, F. M. G. Peeters Hoensbroek, L. J. G. Raets Beek, J. H. Stevelmans Waubach, A. Tekelenburg Bussum, J J. Toussaint Kerkrade, J. .P M. Warnier Mesch-Eijsden, H. M. Weijers Schaesberg, J. A. Williams Heerlen, T. E. J. Duysens Eijsden.

Fysische Techniek: M. H. Cosemans Urmond, J. H. A. Dassen Waubach, L. A. J. Fijen Geleen, Th. M. L. Habets Hoensbroek, K. J. Krichel Vaals, E. W. Kwee Dordrecht, L. K. J. Leeuwenberg (met lof) Heerlen, J. M. v. Lith Maastricht, A. P. M. Miseré Heerlen, R. M. W. Oudelhoven Vaals, M. W. A. Ramackers Schaesberg, H. C. M. E. Siegelaar Hoensbroek, P. N. v.d. Stoop Geleen, A. H. M. J. Stijns Geleen, J. P. L. M. N. de Warrimont Noorbeek.

Applicatiecursus Meet- en Regeltechniek: M. J. M. Bours Stein, H. J. Daniëls Hoensbroek, .W C. W. Koenen Linne, L. M. G. J. Louwarts Budel, M. M. Meyers Stein, G. H. H. A. Somers Gulpen, F. H. A. Vrancken Maasbracht.

Applicatiecursus Procestechniek: C. H. J. Gordijn Geleen, L. G. S. Janssen (met lof) Sweikhuizen, J. E. Nelemans Geleen, M. Raedts Munstergeleen, A. A. W. Schaapveld Stein, H. M. A. Vos Schaesberg, A. P. M. de Vries Born, C. .W L. Waltmans Nuth, H. J. Weirtz Heerlen.

Applicatiecursus Industriële Organisatie: J. Balfoort Treebeek, .W G. Caris Kerensheide, J. H. M. Creemers Sittard, P. J. H. Daemen Hoensbroek, J. H. Erkelens Geleen, C. J. Feelders Beek, T. H. M. de Goede Treebeek, H. W. Gransier Geleen, G. J. A. Grond Heerlen, J. J. Hage Sittard, H. J. G. Hamers Heerlen, H. J. Heckmann Roermond, G. L. Hendriksen Stein, J. P. P. Hollanders Simpelveld, A. H. J. M. Horsten Heerlen, J. H. M. Hougardy Elsloo, C. A. E. L. Janssen Heer, F. M. Janssen Geleen, L. A. J. Janssen Nieuwenhagen, J. A. M. Keulen Neerbeek, H. J. J. de Koning Geleen, J. F. Loth Geleen, B. J. Ottink Spaubeek, R. J. E. M. Prevo Schaesberg, H. J. .P Rutten Ulestraten, J. .W L. Schreurs Geleen, J. P. M. Weijs Geleen.

Aan de Chr. Huishoud- en Industrieschool „Prinses Marijke" te Heerlen slaagden voor het diploma van de Asistenten A opleiding: Jantine Balt, Babs van Belle, Hiltje Braad, Nelleke Clever, Astrid Dammer, Marlies Kathagen, Elly Kluit, Rietje Klunder, Tine Krause, Conny Musolf, Christel Remmerde, Dedy Rogge, Geeske Schürer, Jeannie Spin, Tinie Supheert, Carla van Vliet, Lia van Vrouwerf, Anja Witte, Henny Buis.

Aan de school voor huishoud- en nijverheidsonderwijs te Spekholzerheide zijn geslaagd:

Voor het diploma Ass. A.: I. Albrecht (met lof), A. Bothmer, N. Creusen, W. Franssen (met lof), A. Hahnraths , K. Janssen, M. Lamers, T. Schoonbrood (met lof), E. Sormani, T. Stauverman,L. Stommen, R. Storms, A. Theunissen, M. Vest, H. Vinders, J. Vinders (met lof) R. Vracnken.

Voor het diploma Ass. N; L. Benton, M. v. Bijsterveld, A. Crützen, M. Gering, M. Hambückers, A. Hensgens, B. Housen, T. Janssen, T. Lennartz, E. Masseen, A. v.d. Wetering.

Voor het diploma Gymnastiek II: I. Albrecht, A. Bothmer, N. Creusen, w. Franssen, W. Fuchshofen, A. Halmrath, K. Janssen, R. Janssen, M. Lamers, T. Schoonbrood, E. Sormani, T. Steuverman, L. Stommen: A Theunissen, M. Vest, H. Vinders, J. Vinders R. Vrancken, L. Benton, M. v. Bijsterfeld, A. v.d. Wetering.

Voor het diploma machineschrijven: A. Bothmer, M. v. Bijsterveld, N. reusen, M. Gering (met lof), A. Hanraths, C. Janssen, M. Lamers, E. Maassen, E. Sormani, L. Stommen, M. Storms, H. Vinders, J. Vinders, R. Vrancken.

Aan de Katholieke Huishoudschool „Bernadette" te Nuth, zijn geslaagd:

Opleiding Huishoud-assistente: W. Brassé, M. Brouns A. Brouns, M. Cattenstart met lof, J. van Deelen, I. Delhaes, M. Dieteren, A. Houben, M. Huntjens met lof, H. Lentze met lof, E. Penders met lof, allen uit Nuth. H. Maassen uit Kerensheide, J. Muyris uit Kerensheide met lof, J. Cals uit Schinnen, W. Geilen uit Schinnen, S. Spronk uit Schinnen. M. Jongen uit Wijnandsrade, J. Meessen uit Wijnandsrade, C. Neven uit Wijnandsrade, N. Stals uit Wijnandsrade met lof, M. Steins uit Wijnandsrade, A. Wuyster uit Wijnandsrade met lof. M. Bemelmans uit Hulsberg, M. v.d. Bosch uit Hulsberg, J. Breij uit Hulsberg, L. Breij uit Hulsberg, M. Dreessen uit Hulsberg, M. Herijgers uit Hulsberg, T. Loyens uit Hulsberg, M. Martens uit Hulsberg, V. Thijssen uit Hulsberg, E. Jonker uit Schimmert, I. Jonker uit Schimmert. Herexamen: 2 kandidaten. Afgewezen 1 kandidaat.

Het diploma bibliotheek-assistent werd aan de Katholieke Sociale Academie te Sittard uitgereikt aan de cursisten: Mej. A. A. C. Backerra Maastricht; De heer A. M. Bakker Roermond; mevr. K. A. Beckers-Beekman Kerkrade; Mej. A. M. J. Berger Ubach over Worms; Mej. S. J. H. M. Brounts Maastricht, Mej. J. M. G. van der Burgt Geleen; Mej. M. J. P. J. Claessen Maastricht; Mej. C. A. L. M. Claessend Maastricht; Mej. M. J. A. J. Gommers Venlo; Mej. L. Chr. M. van der Gugten Beek; Mej. A. J. M. Hendriks Heerlen; Mej. H. A. M. Hendriks Roermond: Mej. M. J. H. M. Hendrikx Limbricht; Mej. M. M. P. Hermkens Grubbenvorst; Mej. J. G. M. van Horne Sevenum; Mej. E. J. Houben Sevenum; Mej. A. H. M. Janssen Elsloo; Mej. M. M. A. Janssen; Mej. I M. E. Kerkhoff Eygelshoven; Mej. J. E. G. M. Knipa Maastricht; Mej. V. L. Kroon Maastricht; Mej. J. H. L. Masthoff Susteren; Mej. S. M. B. Meex Valkenburg; Mej. Y. J. M P. Offermans Kerkrade; Mej. Olieslagers Klimmen; Mej. J. P. H. Prevo Eygelshoven; Mej. V. A. P. M. Ramaekers Kerkrade W.; Mej. A. E. Reinders Nieuwstadt; Mej. E. W. F. M. Rutten Tegelen; Mej. B. H. A. M. Sanders Horst; Mej. A. M. J. Schmitz Kerkrade; Mej. E. S. M. Smeelen Geleen; Mej. A. M. H. B. Stimm Oirsbeek; Mej. J. M. H. Trienekens Schaesberg; Mej. A. B. B. Verhulst Vaals; Mej. .G .E M. Verschueren Heythuysen; Mej. J. H. M. Verschuren Budel;Mej. B. S. M. L. van der Vleugel; Mej. A. E. Th. Vrancken Maastricht.

Het diploma „aantekening wijkverpleging" behaalden de dames: J P. M. van Asseldonk Nistelrode N.Br; H. .W C. Bonten Baexem; J. F. S. Cuypers Sittard; E. C. A. Hendriks-Deriks Reuver; M. C. W. Geraedts Assenray-Roermond; S. J. M. Gerards Tegelen; A. L. Jung Kerkrade; C. A. Klaver Kerkrade; A. M. Marell Nuth; A. M. Naus Venray; F. J. Roelofs Siebengewald; W. J. Schipper Babberich (Gld); A. H. van der Sluys Veer Den Haag; R. Smeets Geleen; G. M. Steeghs Helden-Panningen L.; H. J. A. Thijssen Sevenum L.; G. Vendenbroucke Gijverinkhove (B); M. P. Visbeek Heerlen; J. Lemmens-De Wijk Montfort L.



Wij zoeken een funktionaris voor de

planning en organisatie

van ons bedrijfsbureau

Candidaten die over administratieve ervaring beschikken en inzicht in arbeidsanalyse hebben, genieten de voorkeur.

Voor dit belangrijke knooppunt in onze organisatie is goed leiderschap en overwicht van het grootste belang.

Sollicitaties te richten aan:

ROSIER N.V.

St. Jacobstraat 14, Maastricht

x

Te koop aangeboden

ZAKENPAND

met 2 aparte bovenwoningen en atelier, Engelenkampstraat 70, Sittard, gelegen tussen Forum-Bioscoop en Gem. Spaarbank van Maastricht.
Te bevragen: Not. Schutgens, Sittard.

Gevraagd voor spoedige indienstreding

1 MAGAZIJNBEDIENDE
1 LEERLING-AUTOMONTEUR

Sollicitaties:

AUTOBEDRIJF RADREMA

ALEX. BATTALAAN 49-51, MAASTRICHT

---

markt Koopjes

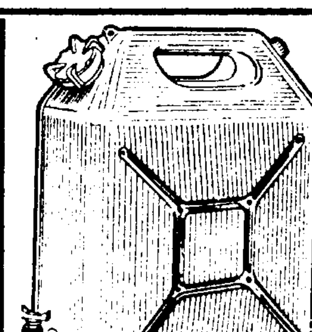
Alléén dinsdag



ANTIEK KOPEREN BLOEMHANGER

compleet met ophanghaak
Sierlijke wanddecoratie

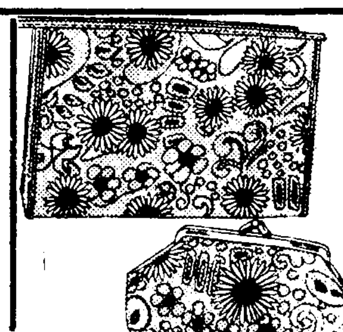
8.95



JERRYCANS

weerbestendig, breukvast en van smaakloos polystyreen

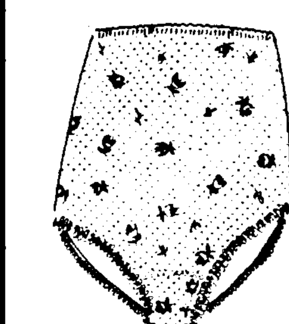
inhoud 5 liter	1.95
inhoud 10 liter	2.95
idem, met kraan, 5 liter	6.50
10 liter	8.50



TOILET- EN BEUGELTASSEN

- in leuke frisse bloemdessins
- ideaal voor weekend en vacantie

1.95



NYLON DAMESSLIPJES

- met badstof kruisje
- 100% stretch
- in 5 pastelkleuren

1.25



EENDELIGE DAMESBADPAKKEN

- in helenca en trevira
- sportieve effen en gebloemde dessins
- de nieuwste modellen, ook in grote maten

Normale waarde 29.90

19.75



Zo juist ontvangen

PIQUE IMPRIME

- de grote zomermode
- prachtige kleurrijke fantasiedessins

90 cm breed, per meter **5.50**

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ

Kapé HEERLEN BRUNSSUM GELEEN

Het Warenhuis met de vriendelijke bediening

R.K. Atheneum - School voor Havo "Sophianum"

Bloemendalstraat 26 — Vaals

vraagt met ingang van 1 augustus 1970

docenten

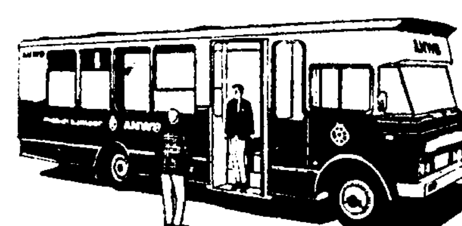
voor NEDERLANDS	p.m. 9 uur
AARDRIJKSKUNDE	p.m. 8 uur
GESCHIEDENIS	p.m. 11 uur
FRANS	p.m. 13 uur
ECONOMIE	6 uur

(Een combinatie voor Aardrijkskunde en Geschiedenis is mogelijk).

Brieven te richten aan het Bestuur van het Sophianum, telefoon 04454—2069

ANWB mobiel kantoor

werkt mee aan het slagen van uw vakantie!



Uw vakantie nadert - u begint al plannen te maken! Daarom komt de ANWB juist nú naar u toe met een rijdend inlichtingenkantoor.

Om u te helpen met de voorbereiding van uw vakantie in binnen- of buitenland. Met kaarten en gidsen, met documenten, met de verlenging van uw kampkaart, kortom met alle service, die de ANWB u kan bieden. Komt u eens langs; u bent van harte welkom!

Noteer waar en wanneer het ANWB mobiel kantoor tot uw dienst staat.

In Sittard in de Engelekampstraat h. Schuttestraat, elke donderdag van 10 tot 4 uur

---

De gezamenlijke vormingsinstituten te Heerlen vragen per 15 augustus 1970 een

ADMINISTRATIEVE KRACHT

Zij zal in samenwerking met enkele anderen belast worden met administratieve werkzaamheden, die in schoolverband voorkomen. — Sollicitaties gaarne vóór 5 juli te richten aan: Bestuur Vormingscentrum "De Caumer", Caumermolenweg no. 12 te Heerlen.

Bezoek aan onze kelders, waarna proeverij, (ook 's avonds) stellen wij zeer op prijs en is Uwerzijds geheel vrijblijvend

Steeds meer wijnkenners kiezen

WIERTZ WIJNKELDERS

Importeurs van uitsluitend natuurwijnen en dranken.

- Waar U rechtstreeks uit de kelders uw wijnen kunt kiezen en bestellen.
- Wijnen die door hun deskundige opslag bij konstante keldertemperatuur niets van hun rijke bouquet en smaak kunnen verliezen.
- Een aanmerkelijk gunstiger prijs door van de wijnhandel rechtstreeks te betrekken zonder tussenkomst van vertegenwoordigers e.d.

MARKTSTRAAT 32 — TEL. 2773
KERKRADE

Duned Industrial in Heerlen wil graag een manager

Duned Industrial, internationaal georiënteerd uitzendburo van industriële uitzendkrachten, zoekt op korte termijn voor haar filiaal in Heerlen:

Een man met kommercieel inzicht. Die zijn werknemers op 'n prettige manier leiding geeft. Die zijn kliënten op passende wijze te woord staat.

Hij is in de kracht van zijn leven: 28-45 jaar oud. Heeft een uitgesproken technische opleiding genoten. Bij voorkeur HTS of UTS (werktuigbouw) en/of kan bogen op 'n grondige ervaring als werkplaats-chef of voorman.

Gegadigden voor bovenstaande funktie wonen in Heerlen of directe omgeving. Richt Uw met de hand geschreven sollicitatiebrief aan:

Duned Industrial

Duned Industrial Plantage Parklaan 18 AMSTERDAM

Aanvang der belangrijke

kunst-, antiek- en meubilairveiling

te Venray, Grotestraat 14, op dinsdag en woensdag steeds om 2 en 7 uur

---

Gemeentebedrijven
Afdeling Autobussen Maastricht

Op 1 juli 1970 zal een

NIEUWE DIENSTREGELING

ingaan. Voor zover de diensten op Nederlands grondgebied worden uitgeoefend zijn deze goedgekeurd bij besluit van de Rijkshoofdinspekteur van het Verkeer te Maastricht van 29 juni 1970 nummer L. Lb. 118-70-3.

Dienstregelingen zijn verkrijgbaar bij de chauffeurs.

GEEN BOENEN MEER

Wist U al dat U een

DEKORA PARKETVLOER

niet meer hoeft te boenen?
Gelegd vanaf f 24.— per m2.
Vraagt vrijblijvend offerte.

PARKETBEDRIJF "HET ZUIDEN"

Zandbergerweg 82
BOCHOLTZ
Telefoon 04442-1697 x

---

bloemen met een zoen

Als er iets te vieren valt.
Omdat je dan als man met zo'n bos heel veel kunt doen.
Een hart laat je sneller kloppen.
Een lief gezicht maak je aan het lachen.
Daarom.
En natuurlijk ook omdat je nu rozen in zoveel kleuren ziet.



neem vaker een 🌼tje mee

Brillen

'n vertrouwd adres

FRANS OOSTWEGEL

Akerstraat 6
HEERLEN
telefoon 713428

S MARKT

Dikke hagelwitte bloemkool

per stuk **98**

JONGE TUINBOONTJES

2 kilo **98**

GOLDEN DELICIOUS

kwal. klasse I
1,5 kilo **98**

SIMON DE WIT